



地址: JL.GUNUNG SAHARI XI No.291 JAKARTA 10720 Email: redaksi.guojiribao@gmail.com, guojiribao.iklan@gmail.com 电话:(62-21)626 5566(总机) 广告热线:021-6009088 传真:广告部:626 1866 编辑部:626 1366 发行部:626 1766 Lt:Win

一报在手 能知天下事
NO:10630398
一九八一年创刊

國際日報

www.guojiribao.com
PT. INTER MEDIA PROMOSINDO

KSP为G20峰会科技转移与抗疫基金护航

1月12日,总统府办公厅(KSP)主任穆尔多科在雅加达出席关于20国集团峰会各项协议跟进会议。这项会议其中一个议决是责成总统府办公厅应为G20峰会所达成科技转移和抗疫基金护航。



全国人权委称总统勇于负责任

1月12日,全国人权委员会主席娜华(Atnike Nova Sigiro)宣称,佐科维总统勇于负责任,承认我国曾发生12起严重侵犯人权事件,令人深感欣慰。

全国人权委称总统勇于负责任

承认我国曾发生12起严重侵犯人权事件

【本报讯】全国人权委员会对佐科维总统承认关于在我国曾经发生12起严重侵犯基本人权事件的态度表示认可。

这是全国人权委员会主席娜华(Atnike Nova Sigiro)就有关佐科维阅读由全国人

权委员会进行调查的结果及在过去严重侵犯人权非司法解决小组(TPPAHM)的报告后,所表达的声明表示积极的回应。她于1月12日通过书面方式表示:“全国人权委员会对总统的上述表态深感欣慰。”

娜华表示,佐科维承认上述历史上遗留下来的重大惨案显示作为负责责任的政府,敢于承诺致力于恢复严重侵犯人权事件受害者及其家属应拥有的权利。此外,全国人权委员会通过促进有效的人权主义保障,支持关于确保不再发生严重侵犯基本人权事件的承诺。

她说:“其中是推动和批准实行全部的国际人权

协议,改善国家机构各个部门的体制和秩序的措施,以及通过人权教育和辅导以提高树立法制及国家公务员的处事能力。”

另一方面,全国人权委员会也要求政法安统筹部长马福(Mahfud MD)为人权委会与相关职责的最高检察院执行调查及审查严重侵犯人权事件。

在此之前,佐科维总统曾于1月11日在国家官

接获PPHAM小组的报告后曾表明,过去确实发生了严重侵犯基本人权事件。他说:“我仔细阅读来自PPHAM小组的报告,根据2022年第17号总统令的规定是关于严重侵犯人权事件。”

总统强调说:“我身为国家元首以清晰的头脑及真诚的心承认,在过去我国确实发生过严重侵犯基本人权的事件。” (Ing)

内长任命利德宛为巴布亚代省长

警方:民众不要被歹徒以独立问题所煽动

【本报讯】内政部公关主任本尼(Benni Irwan)于1月12日在雅加达召开记者会时表示,内政部长迪托(Tito Karnavian)已任命巴布亚省地方秘书利德宛(Ridwan Rumasukun)为巴布亚常务代省长,这是巴布亚省长卢卡斯(Lukas Enembe)因涉嫌贿赂案,被肃贪委拘留后才做出决定的。

本尼说:“为确保地方政府的连续性,巴布亚地方秘书将根据法令规定,负责执行巴布亚省长的日常任务。”

所谓的法令规定就是,省长的任务将由副省长负责处理,如果没有副省长,将由地方秘书负责代办。

如悉,自前任副省长克莱门·蒂纳尔(Klemen Tinal)于2021年5月21日

去世以后,巴布亚省一直没有副省长,政府至今也一直没有作出决定,由谁来接替克莱门·蒂纳尔。

此前,卢卡斯已被肃贪委逮捕,暂时规定拘留期为20天,由于考虑到卢卡斯的健康问题,肃贪委也就稍微通融一下,直到卢卡斯的病情好转才开始审查。自卢卡斯被逮捕之后,国家警察总部提醒巴布亚民众,不要被心怀叵测之徒以独立问题所煽动。

国家警察公关主任德迪少将(Dedi Prasetyo)在一份书面声明中说,肃贪委逮捕卢卡斯是执法形式,完全与政治无关,因此希望巴布亚民众,千万不要被独立问题所煽动,免得我国民族变得四分五裂。(Sm)

蕾特诺引述古特雷斯赞赏印尼担任G20主席国以和平方式取得多项突破

【本报讯】外交部长蕾特诺表示,印尼在面临各种挑战的情况下,很好地履行了二十国集团(G20)主席国职责。

蕾特诺在1月11日(周三)的新闻声明中引述道,印度尼西亚已经证明,友谊与合作造福于世界。

她于当天在雅加达办公室举行的2023年外交部长年度新闻声明中表示,印尼担任主席国是在一个非常困难和充满挑战的时期,从新冠病毒大流行、大国之间更激烈的竞争、乌克兰战争到粮食和能源危机。

在这种情况下,许多方

面都表示对G20能否发挥作用并产生对世界有用的东西持悲观态度。但实际上,这些担心并没有发生。

蕾特诺说,印度尼西亚的领导层能够使G20保持完整,能够开展工作,并开展许多有益于世界各国的具体合作,包括发展中国家在内。

联合国秘书长古特雷斯等人对印度尼西亚表示赞赏。他说,印度尼西亚能够克服分歧并找到解决方案。

蕾特诺援引古特雷斯的话说,在地缘政治分歧达到顶峰的非常困难的情况下,印度尼西亚表现出非凡

的能力,可以团结各方,鼓励对话并寻求解决方案。

据报道,G20峰会在不损害《联合国宪章》原则的情况下达成了《巴厘宣言》。宣言附上了G20国家和伙伴国家之间的361个具体合作项目清单。

印尼担任G20主席国也取得了多项突破,包括大流行病基金的成立、巴厘契约和巴厘能源转型路线图、数字创新网络以及恢复力和可持续性信托基金的运作,以帮助发展中国家国家的财政空间。

此外,印尼作为G20轮值主席国,共制定了140个合作项目,总金额超过710亿美元或超过1100万亿美元的启动的重要项目之一

台湾佛教慈济基金会 印尼分会
YAWASAN BUDDHA Tzu Chi INDONESIA

如果有所付出
就想有所回报,
将会招来烦恼。

恭祝自以康法祥和吉祥

Bagus™
ALUMINUM FOIL
烤箱用铝箔纸
(食品级)

QUALITY ALUMINUM FOIL

國際日報官網

https://guojiribao.com/

你的黄金时刻
Your Golden Moment

acaraki GOLDEN SPARKLING

Process Pembuat Golden Sparkling dapat dilaksanakan di outlet kami

Kunjungi outlet dengan Live Brewing

Outlet Kota Tua

Outlet AEON Tanjung Barat

永安藥業集團
PT. SINDE BUDI SENTOSA
PHARMACEUTICAL INDUSTRIES
ISO 9001:2015, ISO 22000:2018

Acaraki Golden Sparkling @Acaraki.Sparkling @Acaraki.Sparkling

Tersedia di: Alfamart, Alfamidi, Grand Lucky, FOODHALL, FARMERS MARKET, AGON MALL, All Fresh, RANCH MARKET, Total, Rezeki, TIP TOP, Lili, hypermart

DAN DI SUPERMARKET TERDEKAT ANDA

总统预定今年出口增长率12.8%

【本报讯】经济统筹部长艾朗卡 (Airlangga Hartanto) 表示,政府预计2023年出口值将增长12.8%。该数值确实比2022年的出口增长率29.8%更缓慢,然而根据艾朗卡的估计是因为基本价值的设想已很高。艾朗卡于1月11日出席由佐科维总统主持有关出口及投资的局部内阁会

议后举行新闻发布会说:“我们预计今年的出口增长率比去年放缓,因为其基数已增长。”

另一方面,2023年的进口率预计增长14.9%,2022年进口率增长29.4%。艾朗卡解释称,上述缓慢增长的现象是根据全球经济发展的观察结果,即全球经济预估会继

续下滑。他说:“我们看到一些地区的经济增长会有所改善,首先是中国,以及我国也被预计有积极的现象。”

因为我国对出口的依赖性较低及贡献率也不到50%,所以我国列为具有韧性程度的国家中。

艾朗卡指出,我国出口对经济增长的贡献达

45%,优于日本的47%,但低于巴西(40%)、中国(39%)及美国(28%)。

我国对出口的依赖性低于50%,由此证明印尼已跻身于强劲的国内市场的国家行列中。据了解,预计我国的贸易增长率也会放缓,2022年达3.5%,预计2023年仅达1%。

(Ing)

佐科维禁止矿产原材料出口 主要目的是为国内经济提供附加值

【本报讯】佐科维总统日前表示,我国可能在今年中旬开始禁止铜原矿的出口。这样做是为了让印尼的原材料和矿产能够为国内经济提供附加值。

他认为,禁止铜和其它原材料出口符合我国独立先驱苏加诺反对帝国主义和扩大互利合作的努力。因此,通过下游化出口铜产品,印尼也将受益于原材料出口。

佐科维表示不怕未来有其它国家因为出口禁令再次向世界贸易组织(WTO)起诉我国。

佐科维周二(10/1)在斗争民主党(PDIP)50周年党庆活动上说,我们将继续解决关于禁止镍原矿

出口在世贸组织(WTO)遭遇败诉的问题。而且也许我们将继续停止出口铝土矿,到年中我们将有勇气再次停止出口铜原矿。

这位梭罗市前市长表示,印尼未来的重大工作是建立一个系统,使镍原矿、铝土矿、铜和锡等原矿经过下游化工业的整合。

他认为,这样一来,用这些商品在国内生产成品或半成品就可以提供附加值,并创造新的就业机会。

佐科维补充说,一切都必须整合,以便以后将成为电动汽车的生态系统,因为所有国家都需要它。整合的阶段是首先进入电池。

从三年前开始,佐科

维就禁止向国外出口镍原矿。出口禁令伴随着国内下游化工业的发展。

尽管这种做法已被欧



公共工程与民居部在中苏省兴建民房
1月12日,公共工程与民居部开始在中苏省Tondo Dua区发展住宅区。这项工程地皮面积约达65.31公顷,预计能建设1055间民房。

盟(EU)在世贸组织起诉并判决我国败诉,但印度尼西亚正在向前推进并提出上诉。佐科维声称,随着出口禁令的实施,印度尼西亚的附加值将大幅增加,从之前的17万亿盾左右增加到2021年的360万亿盾。

(Irw)

去年我国出口值达4147万亿盾 中国成为最大出口市场 接着是美国和印度

【本报讯】经济统筹部长艾朗卡·哈达托 (Airlangga Hartanto) 日前在雅加达国家宫声称,在2022年期间,我国的出口值达到2680亿美元或约4147万亿盾。

这一成就就要归功于如钢铁、化石燃料、棕榈油和煤炭等多种商品的出口值有所增高,还有对出口目的国的传统市场份额,还是

要算中国为最高,截至2022年11月出口至中国的价值达到577亿美元。

其次是出口美国的价值约达261亿美元,印度约达216亿美元,日本约达211亿美元,欧盟约达196亿美元,韩国约达98亿美元,新加坡约达88亿美元和马来西亚约达25亿美元。

艾朗卡透露说,同时期我国对东盟其它国家的出口价值共达489亿美元,因此政府将持续加强在东盟国家的出口活动。

为能更加提高出口业绩,佐科维总统也定下指标,我国与东盟之间的全面经贸伙伴关系协定,务必要在今年完成。

他说,佐科维总统已与德国总理奥拉夫·舒尔茨 (Olaf Scholz) 进行了沟通。此外,也恰巧我国再次受托

成为2023年汉诺威工业博览会的官方国家合作伙伴,从而也可利用佐科维与奥拉夫·舒尔茨的密切关系,促成印尼-欧盟全面经贸伙伴关系协定。

艾朗卡强调说:“这是非常重要的,因为还有一些商品,特别是对成衣和纺织品,我们还被征收10%至12%进口税,而越南和孟加拉国的进口税为零,这是政府要先做好的事项。”

他补充说,佐科维总统也定下指标,今年我国能通过尼日利亚和肯尼亚,进军非传统的非洲市场。

(Sm)

鹰航成为全球最准时航空公司

【本报讯】印尼鹰航空公司荣获了由英国独立研究机构OAG Flightview颁发的2022年全球最准时航空公司头衔。

根据OAG Flightview的2023年Punctuality League数据显示,印尼鹰航空公司被评为全球最准时的航空公司,这家印尼航空公司的准时率达到了95.63%,分别击败了排名第二和排名第三的南非萨法 (FlySafair) 航空公司(95.3%)和德国欧洲之翼 (Euro wings) 航空公司(95.26%)。

印尼鹰航空公司总经理伊凡 (Irfan Setiapatra) 于1月11日在雅加达通过书面方

式表示,这一成就体现了印尼鹰航空公司一直极限提高绩效和服务质量方面的一致性,尤其在准时方面是人士对航空服务信任的主要本质。

伊凡强调说:“在航空业的动态情况下,尤其在最近三年以来,我们认为航空服务质量的一致性是需要保持的关键基础。”

他说,所获头衔已符合了印尼鹰航空公司要加快各种绩效转型步骤所做出的努力。这一成就也激发了印尼鹰航空公司的乐观态度,不论在服务、安全和准时等方面,持续为社会提供最佳的航空服务。



春节日益临近,年糕开始热卖
1月12日,春节的脚步日益临近。中爪哇省直葛市 (Tegal) 某家庭工业正紧张制作年糕,以供应市场的需要。这里年糕每公斤卖价为2.4万至2.7万盾。

中國銀行 雅加達分行
BANK OF CHINA JAKARTA BRANCH
Date: 12 January 2023 Time: 09:00 WIB

IDR RMB:
Lahir banyak kebutuhan untuk Diingat dengan Local Currency Settlement
印尼盾 人民币 双边本币结算 汇率更多精彩

外币对印尼盾牌价
Foreign Exchange Rate against IDR

LCS CNY/IDR Reference Rate : 2286				
Currency	TT Buy	TT Sell	Cash Buy	Cash Sell
AUD IDR	10,618.26	10,694.26	0.00	0.00
CNY IDR	2,274.47	2,287.47	2,269.47	2,292.47
EUR IDR	16,561.10	16,680.10	0.00	0.00
GBP IDR	18,629.94	18,769.94	0.00	0.00
HKD IDR	1,965.68	1,976.68	1,961.68	1,980.68
JPY IDR	116.23	117.13	0.00	0.00
SGD IDR	11,549.60	11,626.60	0.00	0.00
USD IDR	15,350.00	15,450.00	15,345.00	15,455.00

Sumber: Bank Indonesia 汇率 1月12日 20:00 WIB

货币	代码	卖价	买价	税务基价
澳元	AUD	10.776,56	10.666,24	10.584,71
文莱元	BND	11.726,64	11.602,97	11.533,19
人民币	CNY	2.304,02	2.280,89	2.242,02
欧元	EUR	16.770,31	16.598,79	16.592,46
英镑	GBP	18.973,68	18.778,70	19.194,24
港元	HKD	1.997,62	1.977,72	2.010,32
日元	JPY	117.85	116.65	114.42
韩元	KRW	12,53	12,40	11,99
马来西亚林吉特	MYR	3.570,86	3.528,06	3.540,34
新西兰元	NZD	9.933,91	9.833,52	10.011,57
菲律宾比索	PHP	284,86	281,87	280,57
新加坡元	SGD	11.726,64	11.602,97	11.548,60
泰铢	THB	466,79	461,73	449,08
美元	USD	15.604,64	15.449,36	15.634,00

国际股市 Sumber: Reuters

	指数	(+/-)	%
JKSE 雅加达股市	6,629.93	45.48	0.69%
N225 日经指数	26,449.82	78.05	0.36%
HSI 香港恒生	21,436.05	78.05	0.36%
SSEC 上证综指	3,163.45	1.61	0.05%
SZSE 深圳股市	11,465.73	26.29	0.23%
FTSTI 海峡时报	3,267.78	-3.73	-0.11%
KLCI 马来西亚股市	1,488.66	0.79	0.05%
TWII 台湾股市	14,731.64	-19.80	-0.13%
DJIA 道琼斯	33,973.01	268.91	0.80%
Nasdaq 纳斯达克	10,931.67	189.04	1.76%

Antam 公司 LM 纯金价格 (2023年1月12日)

金属重量 (单位: 克)	售价 (盾)	买价 (盾)
1.0	944,000	1,060,000
10.0	9,440,000	10,067,000
100.0	94,400,000	99,473,000
1,000	915,000,000	998,603,000

Advertorial

利用美国居民消费价格指数数据推动XAUUSD

基本面:
上周五 (1月6日), 美国公布的非农就业数据录得高于预期的22.3万, 预期20万。通常, 高于预期的非农就业数据会导致黄金市场出现价格回调甚至大幅下跌。不过, 金价并没有出现回调, 反而大幅波动, 自非农数据公布到当日收盘, 金价成功上涨30多美元, 令黄金价格收于1869.9美元/盎司。

在撰写本文时, 市场处于横盘整理的状态, 由于等待美国12月份消费者价格指数数据的发布。在整个2022年大举加息, 而在年底以4.5%收盘。美联储似乎成功降低了高通胀率, 因此预计即将发布的消费者价格指数数据将再次下降, 即12月下降至6.5%。

据《纽约时报》周三报导, 波士顿联储银行行长柯林斯表示, 她倾向于在下次会议上加息25个基点。美国12月份消费者价格指数数据将受到密切关注, 此前美联储在连续四次加息75个基点之后, 在12月将其加息步伐放缓至50个基点。交易员们预计, 美联储有77%的可能性在2月份将指标利率提高25个基点至4.50%-4.75%, 并认为利率将在6月份达到峰值4.92%。

上述基本面数据足以成为黄金进一步看涨的有力理由。甚至有很多专业分析师预测, 未来将触及1900美元/盎司水平。因此, 建议投资者做多买入黄金。

技术面:
日线图显示, 美元指数上周先回增至105.7-105.9, 但回撤未能有效突破并只能达到105.6点, 此后出现大幅下跌, 甚至成功突破最近的震荡低点于103.4。依随机指标的观察, 预期在消费者价格指数数据公布后, 美元指数可能会继续其看跌趋势。

近期, 黄金成功突破上方的1867.2-1868美元/盎司。因此, 当重要数据尚未公布前, 建议挂单:
• Buy Limit于1868-1870美元/盎司, 止盈: 1880美元/盎司, 止损: 80-120点。

当重要数据发布时, 很大可能价格将大幅度震荡。因此, 建议于1885美元/盎司作为供应区域。如果价格成功被突破, 则供应区域不再有效, 而建议挂单:
• Buy Stop于1885美元/盎司, 止盈: 1900美元/盎司, 止损: 80-120点。



PT. MENTARI MULIA BERJANGKA
独立分析师: Samuel

专家透视

黎明职业大学在教育部中外语言合作交流中心 首届“旅游+中文”视频活动中喜获佳绩

【本报讯】近日，教育部中外语言合作交流中心主办的“三分钟导游：我向全世界介绍你！”首届“旅游+中文”视频征集活动获奖名单正式发布，黎明职业大学荣获优秀活动参与单位奖，印度尼西亚籍留学生陈婷欣(LYDIA CHRISTENZEN MOLOKU)作品《科莫多国家公园之旅》荣获优秀视频制作奖，同时，4名指导老师荣获优秀指导教师奖。

本次视频征集活动面向广大外籍中文学习者，共收到了来自50个国家的近300条视频作品，旨在让外籍青年通过短视频并用中文向全世界介绍自己家乡的自然风光、历史文物和民俗特产，欢

迎全世界的人们去自己的家乡旅游。

据悉，黎明职业大学自2020年开始与印尼巴厘省政府和印尼雅加达华文教育协调机构三方合作，定向招收“中文+旅游管理专业”的国际学生进行联合培养。此次活动由黎明职业大学对外交流中心和外语与旅游学院携手组队，共同指导，围绕中文与旅游管理相关知识指导国际学生参赛，以赛促学。优秀的成绩彰显了黎明职业大学印尼海丝学院办学特色和实力，推动了“中文+职业技能”的培养模式发展，提升了国际化办学水平。

(图/文黎明职业大学)



黎明职业大学荣获首届“旅游+中文--3分钟导游：我向全世界介绍你！”优秀活动参与单位奖



陈婷欣荣获首届“旅游+中文--3分钟导游：我向全世界介绍你！”优秀视频制作奖



陈婷欣参赛作品《科莫多国家公园之旅》

雅加达文殊禅院举办壬寅开光斋天梁皇祈福大法会



佛教司长Supriyadi致词

【本报讯】2023年1月7日到1月11日，在雅加达文殊禅院礼堂举办隆重的壬寅开光斋天梁皇祈福

大法会。

1月7日举行斋天法会仪式，1月8日举行禅院开光仪式与梁皇宝忏诵经法会。

印尼宗教部佛教司长BpkSupriyadi亲自于7日在文殊禅院落成纪念石碑上签字。

8日隆重的壬寅开光典礼由司仪Anthony Hong(中文)与Noviani(印尼文)主持。上午9时正式仪式开始，司仪欢迎各位嘉宾光临指导文殊禅院全堂佛像开光庆典祈福法

会。首先请全体来宾肃立齐唱大印度尼西亚国歌。

接着，司仪请全体来宾合掌迎接各诸山长老进入会场，包括印尼大乘僧伽会创办人及长老会主席上定下海大和尚(壬寅开光主法和尚)、印尼大乘僧伽会会长上学下良大和尚、新加坡福海禅寺住持上明下义大和尚、印尼观音寺住持上传下雄大和尚、印尼棉兰地藏禅寺住持上达下雄大和尚、印尼雅加达菩提达摩住持上学下知大

和尚、上学下安大和尚、上宗下琳法师。

司仪恭请诸山长老移步大雄宝殿为全堂佛像开光，各位大德，居士们请合掌。上供仪式由法慈师父为9尊佛像开光。

法会贵宾如下：陈财基、李美华、陈天明、陈天海、李国平、李国扬、李国俊、陈荣文、李美慧、徐佛生、叶赛娥、黄金妹、王辉明、辜瑞莲、梁常明、李御珍、蔡佩利、郭胜、巫御平、余贤兴、陈美珍、陈秀珍、张玉梅、温成碧、林丽

清、孙兵。

接着司仪恭请文殊禅院基金会会长王宏棋师兄致词与上学下良大和尚祝词和印尼宗教部佛教司长Supriyadi先生线上致词。

司仪表达内容和王宏棋师兄和Supriyadi先生有相同点，文殊禅院不只是一个修行道场，也是人间佛教的学习中心，在社区净化人心，启迪智慧，增进和谐社会。接下来，司仪带领来宾一同见证文殊禅院牌匾的红布揭幕仪式。

恭请印尼大乘僧伽会创办人及长老会主席上定下海大长老、印尼文殊禅院住持上法下慈大和尚、上能下祥和及理监事、Eddy黄金妹、王宏棋、Ferry等同完成。

应邀嘉宾还有Pembimas DKI Jkt BpkSuwanto. 和Pembimas Jkt Utara BpkMugi. 福德宫代表Wu Gang Ping. 静福堂代表Wen Cheng Bi. 等和KapolsekPademanganK-ompol Happy Saputra S Kom. SIK M PM.

雅加达文殊禅院供稿



Supriyadi 司长在石碑上签字



法慈师父赠纪念品给Supriyadi 司长



法会进行场景



法会进行场景



贵宾们剪彩景

五角宝殿中华文化保护基金会理事拜访 Harjo Susmoro 海军中將



郭三和赠纪念品给Harjo,Susmoro,海军中將

【本报讯】2023年1月9日(周一)，印尼国防委员会(Wantannas)秘书长，海军中將 Dr.Ir.HarjoSusmoro,Sos.S.H,M.H.M.TrOpsla 接待了由五角宝殿中华文化保护基金会(Lempabudti-YIHLP)理事，即常任名誉理事会主席郭三和,ANDI陪同Wiranata 总书记的访问。

五角宝殿主席吴来锦(Ade Chandra,S.H,M.M)说，访问印尼国防委员会秘处的目

的，是传达群岛文化周的计划，作为一系列元宵节(Cap Go Meh)庆祝活动，将于1日至12日在日里雪黎冷县举行。即将到来的2023年2月4日。该活动将充满各种活动，包括来自群岛的文化表演，研讨会和



在印尼国防委员会处交谈



郭三和,吴来锦

游行，将有跨种族群体参加。吴来锦提交了一份请柬，希望印尼国防委员会秘书长能够出席并同时为活动开幕，并很高兴任研讨会上介绍保卫国家的情况。

吴来锦主席希望未来五角宝殿中华文化保

护基金会与印尼国防委员会，能开展更紧密的合作。印尼国防委员会秘书长在国防代表的陪同下，接待了五角宝殿中华文化保护基金会的会面，他对该计划表示欢迎，并希望这些活动不仅是仪式性的，而且实际上可以增强多元文化的民族主义，以建立一个有弹性的印度尼西亚共和国单一制国家框架内的多元化先驱机构。(国强报导)



Turut Berduka Cita

Menyampaikan Turut Berduka Cita
yang sedalam-dalamnya atas meninggalnya :

黃蓮枝太福人仙遊
Ibu Ng Lien Kie

Ibunda dari

劉家銜摯友 Bpk. Abraham Leo

***Semoga Arwah beliau diberi tempat yang layak di sisi-Nya.
Bagi keluarga yang ditinggalkan diberi kekuatan dan ketabahan.***

**Wiryanto Khong
Sulim**

Charles Antony Melati

Michael Wirawan

Benny Pontian

Apple Siek

Eddie Dermawan

Supermario (Jusman)

Jamin

Taufan

Amir Hartono

Bachtiar/Ly Wen

Jimmy Gunawan

Indrawan

Ponten

Hadi Irianto

Mukmin Saudjana

Randi Aga

Kasiong

Heffy Hartono

Rachmad Tsjim

Pohandi

Basli

Edy Juarsa

Jerry Pard

Andianto

Djajadi

Edyhok

Andi Lo

Tan Cun Eng

Yang Chi Jung

Yuyu

Sugiharto

Widjaja Tandyono

Hussien Pangestu

Tjiuw Theng Kuang

Teng Henrianto

Rustam Rachmat

Alex Chandra Mak

Ridwan Rachmat

Chandra Hartono

Aguan (Sadikin Sutanto)

Sudirman Kurniawan (Ck)

Sentoso Hermawan

Samsul Saudjana

Edi Hadiputra

Hartono Angsana

Anditan

Erham Tan

Eddy Djaja

Tju Kim Kiong

Agus Suparman

Jemmy Tamstil

Kurniawan K.

Hendarmin



洪培才

作者简介:洪培才。印尼社会活动家。印尼留华同学会主席、印尼工商总会高级顾问、上海印尼商会会长。

你见过慧星吗?

天文学家近日表示,一颗新发现的彗星将在几天内飞经地球,为5万年来首见,届时或可用肉眼直接观测。这颗彗星编号为C/2022 E3,去年3月由兹威基瞬态研究设施首次观测发现。它将于本月12日通过近日点,2月1日通过近日点,届时若观测条件良好,肉眼或清晰可见。这个编号C/2022E3的彗星将会发出绿色的光芒,所以天文爱好者也给它起名“绿慧星”。

上次我最后一次见到慧星是1965年9月中旬。当时我们还是很小,不太懂事,只记得那一周爸爸在早晨三点把我们叫醒,妈妈准备好热粥,红薯,咖啡,热茶,我们几家人就坐在龙目岛家园里静静的观看东方一颗大大的彗星,我还清楚记得那颗慧星的尾巴把整个夜空都覆盖了,十分漂亮。

1960年那个时候,科技不发达,没有电视机,没有照相机,没有手机,连家里的电

也只有100瓦。所以没有污染,没有声音,可以很好很清楚看到天上的星星。

印尼龙目岛当时十分落后,没有人知道慧星是什么,从哪里来,只听到读过书的大人们说是“扫帚星”,中国古典文学里有记载。一周过去了,那个大慧星还留在夜空中,太阳出来时,它慢慢离开,变成小慧星,到了中午时间就看不见了,可是第二天早上三点它又出现在东方,大大的,亮亮的,离

我们很近。

后来大人们开始讨论,说这个大慧星一直不肯离开,不会带来好兆头,今年肯定将发生什么大事。妈妈和阿姨们开始烧香拜佛求平安。

我们小孩们当然不懂得大人们在讨论什么“大事”,我们开心能够观赏漂亮的夜景和好多妈妈做的好吃食品。

一周后,大慧星离开了,两周后9月30日印尼首都雅加达发生了政变,军人

集团夺权把亲华的苏加诺总统抓起来,然后和中国断交。从此印尼变成了一个反华排华的国家。

看来人们对慧星的传说与迷信应验了。

现在疫情还没有结束,世界经济开始衰退,慧星又来访问地球了,迷信的人怎么说?

我不迷信,我希望12日那天会见到那个5万年的绿慧星。

你会早上起来和我一起看吗?

欧盟离开“人民”越来越远了

廖省:林越

常言道,世界局势风云诡谲。二月下旬,爆发俄乌冲突,美国带头“拱火”,而欧盟也立即把枪口对准了俄罗斯。几个月内先后推出了多轮对俄制裁,从基本的商品贸易,到金融外汇、军事科技,对俄设限抵制,让俄罗斯商品进入欧盟的数量大幅降低。

同时,欧盟还出台限制俄罗斯能源价格的法案,不准超过西方制约的价格出售。导致俄罗斯停止向欧盟出口能源,引发了欧洲的能源危机,成为欧盟通胀危机的根源。

欧盟在美国的拨弄下,摆出非常强势、“全面打击”俄罗斯的姿态。但实际上,欧盟国家已危机迭起。能源危机引发的通胀越来越严重,不少欧洲家庭已无法支付日常生活成本,大量欧洲工人罢工加薪。然而,绝大部分工人的加薪要求都被拒绝了。

几个月来,欧洲工人采取行动,要求欧盟国家提高工资。譬如法国,铁路工人集体罢工,数十万名工人不再工作,让法国铁路运输直接瘫痪。不只是法国,还有德国、西班牙以及其他欧盟国家,也都在爆发大罢工;抗议工资太低,抗议生活成本和能源危机。但欧盟国家政府却没有满足工人的需求,政客们的漠视让罢工行动愈演愈烈。

广大职工的要求被拒绝,布鲁塞尔欧盟员工却疯狂涨薪。德国《图片报》1月5日报道称,欧盟委员会将在6个月内为5万名欧盟员工进行第二次加薪:他们的工资将增长7%。由于欧盟各国民

众目前正处于高通胀的困境中,官员不断加薪引发争议。

虽然欧盟官员的收入不菲,但欧盟会根据通货膨胀率对官员工资进行调整。加薪后,欧盟委员会主席冯德莱恩的月薪比去年增加2044欧元,达31250欧元。加上优渥津贴,她的总收入每月约36000欧元。普通委员也增加1667欧元,最高达每月25475欧元。同时,705名欧洲议会议员的津贴增加近700欧元,达到每月10495欧元。法国平均工资约2500欧元,也就是说,冯德莱恩的月收入几乎是普通法国人的14倍。

欧盟官员加薪,都由欧盟各国的纳税人承担。但普通职工的加薪并未得到调整。欧洲纳税人协会秘书长耶格尔去年就批评这是“公共部门无耻的自助服务”。欧盟领导层要求民众节约,自己却没有树立榜样。耶格尔说:“这表明欧盟离人民很远。”普通纳税人做梦都无法拥有这样的福利。在财政预算紧张的时候,欧盟必须以身作则,不要再自己给自己增加福利”。与民众共同对抗通货膨胀,度过寒冷的冬天。

然而,欧盟官员却不是这么认为,反而觉得自己仍有加薪幅度,让欧盟民众相当不满,欧洲纳税人协会负责人指出,欧洲正在利用纳税人的钱“进行可耻的自助服务”。欧盟官员一直都是“高收入群体”,欧盟官员的种种“奢侈福利”也曾引发争议。

欧盟委员会涨薪计划引发了广泛争议。欧盟成员国对此表示抵制,并称这是“不可承受的财政负担”,并要求今年暂停自

动加薪。最终决定将在未来几周内宣布。

受能源价格高企、购买力下降、世界经济走弱和融资收紧等因素影响,欧洲央行声明,欧元区经济将面临技术性衰退风险。进入2023年,欧盟国家经济活动仍在惯性减速,经济前景面临着巨大不确定性,压力主要来自高通胀和全球经济前景暗淡。

去年10月份,欧元区通胀率继9月份的9.9%之后,再创10.7%历史新高。11月通胀率略降至10.1%,仍处于高水平。高通胀率犹如定时炸弹,会引发一系列经济危机。欧洲央行称,应对通货膨胀仍是今年的主要任务,紧缩周期将持续到今年一季度。

欧元集团主席帕斯卡尔4日在《经济学家》发表专文,称能源危机将欧洲通货膨胀推向历史新高。在包括美国的所有发达国家中,欧盟承担了俄乌冲突最大代价,导致欧洲能源价格被严重推高,这也使得欧元区首次面临有史以来的长期高通胀。

除了工会罢工,欧洲民众也在游行,抗议欧盟正利用手中的权力给自己“谋福利”。他们宣称,因为欧盟的错误决定,欧洲国家正在被“生活成本风暴”袭击,广大底层的家庭都在遭遇生活危机,单凭一个月的收入,压根支付不起一个月的生活账单。

欧盟委员会在“民主”灯塔的蛊惑下,在“北约”军力的胁迫下,在“亲美”政客的操纵下,越来越向“西方霸权”、“民粹主义”倾斜。可以说,欧盟离开“平等公正”、“国际道义”愈远了,离开欧洲人民、世界人民也越来越远了。

福有根基善有源

——写在锡元堂续修《夏氏宗谱》付梓之际

赵树丛

前不久,见到夏树了。他兴奋地告诉我,六安锡元堂续修《夏氏宗谱》大功告成,就要送厂印刷了。

中国是一个有着五千年文明史的泱泱大国,家族在历史发展的长河中,始终是一个不可或缺的元素。马克思主义唯物史观认为,历史是人民群众创造的。但翻开浩如烟海的史书,那些标志历史发展的符号,大多是帝王将相、才子佳人、时世英雄,唯有民间自发编纂的各类宗谱、族谱、家谱、堂谱,记载仍是今年的主要任务,紧缩周期将持续到今年一季度。

欧元集团主席帕斯卡尔4日在《经济学家》发表专文,称能源危机将欧洲通货膨胀推向历史新高。在包括美国的所有发达国家中,欧盟承担了俄乌冲突最大代价,导致欧洲能源价格被严重推高,这也使得欧元区首次面临有史以来的长期高通胀。

除了工会罢工,欧洲民众也在游行,抗议欧盟正利用手中的权力给自己“谋福利”。他们宣称,因为欧盟的错误决定,欧洲国家正在被“生活成本风暴”袭击,广大底层的家庭都在遭遇生活危机,单凭一个月的收入,压根支付不起一个月的生活账单。

欧盟委员会在“民主”灯塔的蛊惑下,在“北约”军力的胁迫下,在“亲美”政客的操纵下,越来越向“西方霸权”、“民粹主义”倾斜。可以说,欧盟离开“平等公正”、“国际道义”愈远了,离开欧洲人民、世界人民也越来越远了。

众文艺的繁荣,让她的艺术芳华大放异彩。她的《顶碗》不仅我们年轻人喜欢,毛泽东、周恩来、胡志明、西哈努克亲王等都很喜欢。她的杂技还拍成了电影纪录片《春燕展翅》,在国内外都有巨大影响。夏菊花在湖北工作,她的艺术成就是在武汉造就的,但安庆人、潜山人都以夏菊花为荣。潜山的徐姓、夏姓,都认为她是族中的骄傲,可见宗谱、族谱、家谱、堂谱,记载仍是今年的主要任务,紧缩周期将持续到今年一季度。

夏氏在中国历史上赫赫有名,甚至可以追溯到国号为夏的大禹。对我来讲,禹是传说和古书里的。在我的学习生活工作中,夏氏有三个名人是我所熟知和敬佩的。我是山东诸城人,在我到安徽工作之前,如雷贯耳的夏氏名人,我知道两个。一是中共早期领导人夏明翰,他在就义前写下的绝命诗,我第一次读到时就被深深地震撼了:“砍头不要紧,只要主义真,杀了夏明翰,还有后来人。”夏明翰这个名字,和共产党这面旗帜一样,是我的世界观人生观价值观的基石。

在我的脑海里夏氏还有一个名人就是夏菊花。我上小学的时候,家中还没有什么电视、电话,更没有现在的网络、智能手机,唯一的娱乐大餐就是看露天电影。每次放映正式的故事片之前,总要播放一到两期《新闻简报》,报道的都是国内的重大新闻,主角是当红的国家领导人和那些忠于毛主席的工农兵,也会报道一些科技发明和艺术成就。夏菊花这个名字,我就是从《新闻简报》中知道的。她的杂技绝活《顶碗》,柔美、惊险、刺激,是我们那个时代的小伙伴们最喜欢的节目。有时候为了看她那一期的《新闻简报》,我们都要跟着乡村放映队跑好几个村庄。

1998年,我从山东泰安市长的岗位上交流到安徽安庆市任职,才知道夏菊花是安庆潜山人,并不姓夏。她1937年出生在潜山一个徐姓农民家庭,因志业所迫,5岁时被父母送给马戏班子的夏老板做“压子”之女,从此改为夏姓了。马戏班炼狱般的工艺锻造和夏菊花的天才聪慧结合在一起,打下了扎实的艺术根基,解放后,群

可能是祖父传下来的那支钢笔的红色力量,使夏树成长为一个很有建树的、始终愿意为农民奔走呼号的媒体人。他最大的特点就是对事业火一般的热情,对农民亲人般的感情。他为了报道淮河水灾,走过千里淮河,深夜在大堤上翻车,歪脖子大柳树救了一命;他为了调查农产品运输过程中的乱收费问题,从安徽舒城跟车一千公里到山东冠县,深夜在宿州遭到过扣押;他因报道小岗村书记沈浩同志的事迹,在北京人民大会堂得到了多位中央领导同志的接见;他第一个报道邓小平黄山之行,在《安徽经济报》上登了整整一个版;他和三农专家孟富林有忘年之交,他和三农理论大咖刘奇亦师亦友,

他和小麦专家胡承霖教授、马传喜教授、乡村医生郑万全挚友情深,他还是开农村改革之先河的安陆村的荣誉村民。他写了几千篇三农的新闻报道,获得了一摞摞各种奖励证书,其中就有四次中国新闻奖、国务院特贴专家和新闻专业正高二级的红色证书。



他和小麦专家胡承霖教授、马传喜教授、乡村医生郑万全挚友情深,他还是开农村改革之先河的安陆村的荣誉村民。他写了几千篇三农的新闻报道,获得了一摞摞各种奖励证书,其中就有四次中国新闻奖、国务院特贴专家和新闻专业正高二级的红色证书。

夏树的父亲夏子良1948年离开固县寺,参加渡江粮的筹集工作,此后长期在苏家埠一带的人民公社和乡镇政府工作,对农业农村和农民有深厚的感情,对农民的风俗习惯有高度认同。他在去世的前一年,对夏树说过,家存的《夏氏宗谱》在国民党反共清算中被焚毁了,他希望能找到一套同样的宗谱并加以重修。

近几年,夏树为了实现父亲的遗愿,多次回到六安遍访宗亲,寻找父亲在世时念兹在兹的家族宗谱。终于,在六安市裕安区丁集镇车畈村夏克贵家区,寻到了一套六卷保存完好的创修于民国十三年(1924年)的《夏氏宗谱》,在谱中还找到了他爷爷夏汝锡的名字,让他喜出望外。他牵头将这套宗谱用现代扫描技术进行了翻印,分别捐赠给了六安图书馆、安徽省图书馆、国家图书馆予以收藏,永久保存。

夏树在新闻出版界是一个知名人士,他平时工作繁忙,还有若干的讲课、写书、编采的任务,他能挤出时间和精力,聚合锡元堂夏氏英才,成功续修了这套具有百年历史的祖谱,实在是一件很有意义的事情。可喜可贺。

“福有根基善有源”“树当人根倍丰繁”。宗谱,是记载家族延续传承的民间书籍,百姓用自己的智慧寻根扬善,安道传家,记录着自己生生不息的历史根脉,记录着社会的延续发展,就像涓涓细流融入中华民族之历史长河。

1937年4月5日,毛泽东主席在延安写过《祭黄帝陵文》,开篇明曰:赫赫始祖,吾华肇造。胄衍祀绵,岳峨河浩。续写“人”的历史,守护百姓的家传,就是胄衍民族的历史,是一项永恒的事业。

我由衷地祝贺六安锡元堂《夏氏宗谱》续修成功,祝福我们伟大的中华民族兴旺发达!

(2022年11月于北京)

夺冠秘诀

(微型小说)

井里汶:云风

“加油!加油!”在团友和观众的鼓励呐喊声浪中,小马像一匹脱缰的骏马,飞速奔驰着……瞬间,已超越所有参赛选手,最先冲向终点!他做梦也想不到,会夺得男子一万米长跑冠军,为祖国荣获了奥运会的一枚金牌……

播音员激动高声地播放着这项爆冷门的赛绩,在观众的欢呼与雷鸣般的掌声中,小马一步一步走向领奖台。

当乐队奏响雄壮的国歌时,他颤抖的双唇,随着激昂、优美的旋律,高唱振奋人心的国歌,望着冉冉升起的国旗,激动

兴奋地掉下了热泪……

一道道银白色的灯光,照射在他泪花闪烁的脸上。颁奖仪式完毕后,各国媒体记者,立即蜂拥而上,抢着采访他。

“你是如何夺得这项最受人瞩目的男子一万米金牌?”“你获奖有何感想?”“你是第一次参加奥运会吗?”

面对这一系列的提问,小马不知道该如何回答记者的一连串问题……

蓦然!一位记者挤上前来说道:“据说你没有教练,你却有一套自己训练的秘诀:每天早晨上学,你从不骑车,而总是徒步跑路,从家里一直跑到学校去,是吗?”

这时,只见小马泪花

闪烁的脸上,刹那间露出痛苦的表情,身体像触电般地震动起来,震撼的心感到一阵心酸,不知如何答复记者……

“小马!小马!”忽然间,人群中一位瘦小的中年妇女,一面喊,一面跑向被记者围着小儿子,疼爱地拥抱着儿子,上气不接下气说道:

“哎!这可怜的孩子,自从他爹病逝,每天一大早,先帮我做好糕饼,然后才跑步赶上学,为了节省车费,又怕迟到,总是没命地飞跑,就这样,几年下来,竟让他锻炼成了一个飞毛腿!”

说到这里,母亲激动地泪盈满脸,再也说不下去了……

携手奋进 引领未来

印尼广东社团联合总会第六届理监事就职典礼圆满举行



印尼广联第六届全体理监事授聘书后合影



张锦泉致词



周侃公使致词



俞雨龄致词



蔡裕资致词



谭栢叶致词



黄一君致词



筹委黄高雄致词

【本报讯】2023年1月11日(星期三)晚18时,印尼广东社团联合总会(简称:广联)在雅加达太阳城酒楼宴会厅隆重举行。

新当选广联第六届总主席张锦泉,辅导主席蔡裕资,秘书长杨健昌,副总主席连介豪、张和然、何泉源、刘家街,监事长黄贤安与广联四大社群,即印尼客属联谊总会、印尼潮州总会、印尼广肇总会、印尼海南总会乡亲,以及中国驻印尼大使馆周侃公使、蔡志烽参赞兼总领事,印尼福建社团联谊总会总主席俞雨龄,山口洋市长蔡翠媚等各华社代表,近千人应邀出席,共襄盛举。就职典礼在全体嘉宾在唱印尼国歌而拉开帷幕。

会上,筹委黄高雄作筹备工作报告,感谢筹委团队的大力支持和帮助,促使活动得以顺利圆满进行。

张锦泉致词,感谢广联历届领导和乡亲们支持与信任,推举他担任广联第六届总主席一职。他说,此次接过广联大旗,虽然深感肩上的压力和责任,但将在任内竭尽全力,不辱使命,带领大家开启新的征程。

他同时回顾了十五年前广联的成立过程,在历届总主席叶联礼、曾国奎、谭栢叶、叶正欣、曾季瑾、蔡裕资等著名侨领的共同努力下,取得了令人欣慰的成绩。展望未来,除了秉持广联创会宗旨,继承传统,弘扬文化之外,也将积极推动以下几个方面:(一)紧紧依靠广联团队的核心力量,开放包容,求同存异,立意高远,共谋大局。(二)着重以广联的名义继续做好内引外联,对接祖籍地广东,亮相国际大舞台。(三)以革故鼎新的力度,加强广联的青壮年工作,换句话



蔡裕资(左三)在谭栢叶、曾国奎的陪同下把会旗移交给新任总主席张锦泉

说,就是如何吸引下一代接班人的问题。

他强调说,“今晚印尼广联第六届理监事终于宣告就职,机构部门也已经确定。希望大家能够同心协力,紧密合作,在各自部门的工作岗位上付出努力,不负众望,为广联更美好的明天再创佳绩。”

周侃公使致词,代表陆慷大使向新任张锦泉总主席及广联的新一届理监事表示热烈祝贺。

秉承中华文明“敦亲睦邻”的传统思想和印尼“互助合作”理念,携手共建中印尼命运共同体。习主席多次强调,“国之交在于民相亲,民相亲在于心相通”,在我们进一步拉紧中印尼两国民心纽带、深化两国各领域互利合作的过程中,包括广联在内的各个印尼华社理应也必将发挥更加重要的作用!

他说,“多年来,在历任总主席及

必定义不容辞,与新一届全体理监事齐心协力,为广联更美好的未来尽一份力。”

印尼广肇总会总主席黄一君致辞,对广联新理监事正式就职,以及张锦泉荣膺总主席表示祝贺。相信广联在张锦泉的领导下及在其团队的支持下,一定能在原有的基础上,继承历任主席的优良传统,继续做好未完成的工作任务。在未来3年里,把广联带向一个新的高峰。

俞雨龄致词代表福建社团联谊总会,向广联举行第六届理监事就职典礼表示热烈祝贺。

他说,今天广联举行新一届理监事就职典礼,这也是新的征程开始,任重道远,相信在张锦泉总主席、蔡裕资辅导主席暨新一届理监事领导下,会继续发扬历届总会的优良传统,向更新、更高、更强的目标发展。也希望广联今后与福联保持联系、友好合作,再接再厉,携手共进,为造福桑梓、创建和谐、文明、繁荣的印尼,为印中两国的友谊作出更大的贡献。

谭栢叶致词:今晚我感到非常的荣幸,有机会参加并见证广东社团联合总会第六届理监事就职典礼、对新上任的理监事们表示热烈的祝贺和最美好的祝愿!愿就职典礼圆满成功!

相信在张锦泉总主席的带领下一定能够继承前一届领导们的优良传统,在原有的基础上,完成他们尚未完成的任务,继续做好广东四大族群的团结工作,扮演一个积极有建设性的角色,共同为国家为人民做出贡献。

本报记者明光/bam 报道摄影



张锦泉(左五)向辅导主席蔡裕资(左四),秘书长杨健昌(右一),副总主席连介豪(右三)、张和然(左一)、何泉源(左三)、刘家街(左二),监事长黄贤安(右三)颁发聘书



徐晋鸿、江森成、贝锦兴、谭栢叶、俞雨龄、萧禄盛、李振建、吴元昌



杨健昌、黄柏、嘉宾、许再山、张锦泉、谭栢叶、黄德新、黄汉山、连介豪、谢福庆、廖丽华(Esty)



何泉源、黄耀汉、丘昌仁、李世谦、蓝德良、张和然、杨健昌、江森成



印尼廣聯第六屆永遠資深榮譽主席團、名譽主席團、名譽顧問團成員接受聘書後合影



蔡志鋒參贊、周侃公使(中)、鍾家燕、楊秀珍、郭桂和、黃建筑、江淼成、楊健昌等嘉賓合影



黃森雄(右起)、蔡裕資、丘昌仁、王振坤、蔡翠媚、梁國安、張錦泉、廖世隆、沈天仁、李常足



何小英、沈天人、連介豪、張錦泉、李世謙、蔡翠媚、黃一君、黃漢山、張和然、張仲年、黃森雄



童行早、黃裕祥、何泉源、李澤強、邱悅明、邱日強、黃柏、伍展利、周侃公使、黃一君、蔡志鋒參贊、譚自強、江澤民等嘉賓合影



司儀袁玲和巴蘇基



黃賢安、嘉賓、何泉源、譚自強、邱悅明、邱日強、吳展利、譚栢叶、譚錦忠、黃先生、鍾家燕、黃一君、邱耀章



李振建、吳元昌和萬隆鄉親等及劉家街、伉儷等嘉賓合影



張錦泉和廣聯鄉親等嘉賓合影



廣聯四大社群領導與中國駐印尼大使館周侃公使與蔡志鋒參贊兼總領事向嘉賓敬酒

安理会扩大联合国哥伦比亚核查团使命

这是1月11日在位于纽约的联合国总部拍摄的决议草案投票现场。联合国安理会11日一致通过第2673号决议,决定扩大联合国哥伦比亚核查团的使命,使其同时负责监督哥政府与前武装组织“哥伦比亚革命武装力量”和平协议中关于农村全面改革和民族问题的执行情况。



Advertisement for Bagus CLING WRAP, FoodGrade, 食品保鲜膜, NON-TOXIC FOOD WRAP.

Advertisement for SANDIMAS GRANITE & SANITARY, MEREK DIPERCAYA.

Advertisement for Autoclaved Aerated Concrete, 蒸压加气混凝土, BATA RINGAN GRAND ELEPHANT.

Advertisement for High Quality Shrimp Food, MS logo.

西方“拱火”升级,普京换将,来头不小!

中新网1月12日电 当地时间1月11日,普京换将消息传出,俄军对乌特别军事行动总指挥一职,落到了俄军总参谋长格拉西莫夫头上。

在西方援乌武器不断升级的背景下,俄方这一动作有何深意? “最高水平的专业人士” 2022年10月,俄国防部宣布任命有着“末日将军”之称的苏罗维金担任俄特别军事行动总指挥,三个月后,俄国防部再次对这一职务作出调整。

兵种进行更加紧密的协同,提高联合部队各类保障的质量和效率。那么,这次被委以重任的格拉西莫夫有何来头?

1955年,瓦列里·格拉西莫夫出生于喀山的一个工人家庭,毕业于喀山高等坦克指挥学校和俄罗斯武装部队总参谋部军事学院。军事生涯之初,格拉西莫夫先后在波兰、俄远东、波罗的海国家和俄罗斯军区服役,曾担任排长、连长、营长等基层指挥官。2006年起,格拉西莫夫历任列宁格勒军区司令、莫斯科军区司令。2012年,成为俄联邦武装力量总参谋长兼国防部第一副部长。

军,策划过大规模军事行动并经常取得成功,是“最高水平的专业人士”。据悉,格拉西莫夫获得过圣乔治勋章、“亚历山大·涅夫斯基”勋章、“祖国功勋”勋章,2016年被授予“俄罗斯英雄”荣誉。

2014年,格拉西莫夫曾被欧盟列入制裁名单。2022年,俄对乌发起特别军事行动后,格拉西莫夫又登上了美国制裁清单。俄罗斯《论据与事实报》称,2022年格拉西莫夫曾多次访问特别军事行动区,“非常了解乌克兰发生的事情”。还有西方媒体曾报道格拉西莫夫在伊久姆市遭暗杀未遂,乌总统办公室顾问阿列斯托维奇随后证明此事。

次“换将”,正值一批西方国家再次宣布对乌克兰进行军援之际。分析指出,由于乌克兰可能很快将开始从美国等北约国家收到大量重型武器,任命格拉西莫夫似乎意味着俄军将向进攻行动过渡。

2023年初,法国总统马克龙在与乌克兰总统泽连斯基的通话中表示,法国将向乌克兰提供轻型坦克,成为首个提供这类军备给乌克兰的西方国家。2022年乌克兰危机爆发以来,法国已为乌克兰提供最先进的火炮、装甲运兵车、防空导弹和防空系统。但由于担心激怒俄罗斯,马克龙此前一直没有答应为乌军提供更高性能的装备。法国国防部表示,法、乌国防部长将很快举行会谈。

进地对空导弹系统”(NA-SAMS)。加拿大或将“首次向乌克兰提供防空系统”。俄取得数月来“最大胜利”? 2022年10月克里米亚大桥爆炸事件发生后,苏罗维金成为俄特别军事行动总指挥,乌克兰多地遭到导弹袭击,基础设施受到打击,多地频频拉响防空警报,紧急停电也一轮接一轮。

此后局势持续胶着,俄乌军方在巴赫穆特等方向接触线沿线上火炮不断。不久前的跨年夜,乌军对顿涅茨克马克耶夫卡地区的俄军临时部署点进行火箭弹袭击,造成俄军89人死亡。东正教的圣诞节期间,俄总统普京宣布停火36小时,以给予信教者进行宗教活动的机会。但普京的停火提议遭到乌方拒绝,美国方面则继续“拱火”,称“不相信”俄罗斯提议的停火背后的意图。

泽连斯基称必须在靠近白俄边境地区“做好准备”

中新网1月12日电 据英国《卫报》报道,由于担心俄罗斯可能从北方发起新的进攻,乌克兰总统泽连斯基11日表示,乌克兰必须在靠近白俄罗斯的边境和地区需要做好准备。据报道,当地时间11日,泽连斯基访问乌西部主要城市利沃夫,泽连斯基与其高级顾问主要就乌克兰边境保护和当前西北部地区的安全局势举行了会谈。根据乌克兰总统办公

室发表的声明,双方特别讨论了与白俄罗斯接壤地区的情况。泽连斯基被告知“边境防御工事的加强情况,以及与白俄罗斯接壤地区的边防卫队和军人的物质支持”。泽连斯基指出,“我们明白除了强而有力的声明,在那里看不到其他有力的东西,但我们必须在边境和地区做好准备,基辅的部队目前正在训练以应对在北部线发动新攻击的威胁。”

俄罗斯《独立报》指出,从俄国防部发布的信息中可见,这次任命后,格拉西莫夫以俄联邦武装力量总参谋长身份出任特别军事行动总指挥,可能意味着俄政治领导层为军队设定了明确的任务——在特别军事行动中获胜。

西方军援承诺接踵而至 值得注意的是,俄方这

德国总理朔尔茨此前曾向基辅承诺,将在2023年一季度内向乌克兰交付40辆“黄鼠狼”步兵战车和一套“爱国者”防空系统。意大利外长也表示,意大利正准备向乌克兰提供新的一揽子军事援助,并就相关问题与法国展开讨论。

2022年12月首次宣布将向乌克兰提供“爱国者”防空导弹系统后,美国军方又在今年1月6日宣布了迄今“规模最大的一轮对乌军事援助”,总价值达28.5亿美元。美加两国元首近期会晤后,加拿大总理称,将为乌克兰购买美国制造的“国家先

Large advertisement for Bagus Kids Hand Wash, featuring product images, a child washing hands, and various logos like FoodGrade, Antibacterial, and various retailers.

swiss-belresort dago HERITAGE 酒店迎接农历兔年 备有自助除夕晚餐庆祝充满希望的一年

【本报万隆讯】2023年1月21日星期六19:00至22:00 WIB 在万隆 Swiss-Belresort Dago Heritage 酒店举行自助除夕晚餐，庆祝新的开始，可加强家庭纽带或款待亲人。拿起你的筷子，用捞“鱼生”传统方式来庆祝新的一年。享用由我们的厨师团队特别准备的中式套餐，从 Asparagus Crab Meat Soup (芦笋蟹肉汤)、Chinese Fried Rice (中式炒饭)、Seafood Hfumie (海鲜伊芙面) Hfumie、Pakcoy



Garlic Oyster (小白菜大蒜生蚝)、Singaporean Chili Prawn (新加坡辣椒虾)、

Chicken Kung Pao (宫保鸡丁)、Roster Duck 到 Beef Black Pepper (牛肉黑胡椒)。



丰富的除夕菜肴和特别的价格和农历新年氛围，肯定会给您的晚餐和家人带来很多欢乐。

我们热忱欢迎您和您的家人、朋友、亲人或爱人一起享受各种美味佳肴，现场有舞狮表演、农历新年气氛和中国音乐表演、照相棚和幸运抽奖门票！

如需信息和预订，请致电 +62-22 2045 9999。Whatsapp 至 <https://bit.ly/WA-SKSRDA> 发送电子邮件至 pmr@swiss-belhotel.com 或关注 Instagram: @swissbelresortdago <https://www.instagram.com/swissbelresortdago/> 以及 Facebook 粉丝专页: Swiss-Belresort Dago Heritage.

CHINESE NEW YEAR FEAST LEAP OF FORTUNE
2023年1月21日 | 下午18:00时开始
晚餐: 从 IDR 428,000 ++/人起
2023年1月21日 | 中午12:00时开始
午餐: 从 IDR 358,000 ++/人起

品味精制自助美食盛宴欢聚一堂喜迎农历兔年!
10% 折扣
净价 IDR 388,000/人
2023年1月21日(星期六) 下午18:30时至晚上21:00时 在 Duta Cafe & Restaurant 特别寿筵表演

Opulent
LUNAR NEW YEAR GIFTS
祝贺农历新年新春吉祥福礼!
2个小包装 IDR 458,000+ 1个大礼包 IDR 498,000+
千层蛋糕 IDR 628,000+ 招牌礼盒 IDR 2,638,000+

長榮航空積極布局菲律賓市場 增開台北-克拉克航線



長榮航空積極布局菲律賓市場 增開台北-克拉克航線



長榮航空今(15)日宣布，2023年3月30日起再添菲律賓新航點，提供台北-克拉克每日1班的飛航服務，搭配明年夏季班表台北-馬尼拉每日3班、台北-宿霧每日1班的飛航服務，屆時長榮航空每週將有35班飛往菲律賓，是台灣飛航菲律賓航點最多、航班最密集的航空公司，多元的航點與航班選擇，更加方便旅客行程安排。

長榮航空表示，克拉克機場距離馬尼拉機場僅約80餘公里，台北-克拉克航線的開闢可以縮短呂宋島北邊旅客前往馬尼拉搭機的交通時間，同時也可舒緩馬尼拉航線機位的需求；該航線的開闢不只是著眼台灣往返菲律賓旅客的市場，同時也是為了增加北美、歐洲旅客經台灣轉機前往菲律賓的便利性，增加航網布局的效益。

長榮航空台北-克拉克航線將以空中巴士A321-200機型飛航，機上配置有8個商務艙、176個經濟艙，共184個座位數，即日起開始接受旅客訂位，規劃之班機起降時間如下：

航線	航班編號	飛航班次	起飛時間	抵達時間
台北-克拉克	BR233	每日	09:00	11:00
克拉克-台北	BR234	每日	12:00	14:00

克拉克位於菲律賓邦板牙省安赫萊斯市西北部，原為美國空軍的克拉克空軍基地拆遷歸還給菲律賓政府後改建而成的經貿發展特區；當地治安良好且風景優美，除了經濟高度發展之外，宜人的氣候以及度假村林立，也促進當地觀光發展。除了能夠參加輕航機飛行體驗、Zip Line空中飛人、洞窟探險，也能去跳島浮潛以及進行海中漫步、衝浪等水上活動，相當受到歐美人士的熱愛，是揚名國際的旅遊勝地之一。

无论您身在何处，
都能安全舒适地驾驶。

ZEISS DriveSafe Lenses

- 改善弱光环境下的视力
- 减少路上交通导致的炫光
- 快速切换您视看道路、全球定位系统和后视镜，毫无压力！

zeiss.com/vision

OPTIKTUNGGAL®
Best Choice, Service & Quality



Seeing beyond
突破视界

泽连斯基呼吁:剥夺持俄罗斯护照的乌克兰人公民身份

中新网1月12日电 据俄新社当地时间11日报道,乌克兰总统泽连斯基在乌西部城市利沃夫举行的一次新闻发布会上表

示,应剥夺持有俄罗斯护照的乌克兰人公民身份。泽连斯基表示,“让所有拥有包括俄罗斯国籍在内的双重国籍、且在政



普京:提高国防能力 继续实施大规模社会经济规划

新华社莫斯科电 俄罗斯总统普京11日在政府工作会议上表示,2023年俄罗斯将解决对乌克兰特别军事行动保障的所有问题,同时继续实施大规模社会经济规划。

提高国防能力。俄罗斯将解决与特别军事行动参与武装力量保障相关的所有问题,同时将继续实施大规模社会经济规划和计划,以提升民众福祉,彰显俄罗斯巨大发展潜力,拓展俄罗斯对外联系。在此方面,俄罗斯拥有充足的资源。俄罗斯需要不顾外部压力和威胁,在不久的将来绝对实现与主权、独立发展相关的目标。

普京再次强调2023年政府工作的六个主要领域。主要包括扩大对外经济联系和兴建新的物流走廊;在道路和其他基础设施,以及住房和公共服务领域发展方面取得显著成效;提高俄经济技术能力,刺激新行业发展开放,增加就业机会;加强国家金融主权,是扩大在高科技公司、工业、农业和其他领域投资的首要条件;制定经济政策措

施,促进民众实际薪资和收入增长,加大对有子女家庭的社会支持力度,确保进一步减少贫困和不平等;关注解决人口领域的尖锐问题,提供和改善医疗卫生保健,提高人口出生率。

此外,普京在会上表示,去年俄罗斯的金融、银行系统以及经济状况整体保持稳定,并在积极发展,这一势头在2023年将继续得到保持。



新德里成为2022年印度空气污染最严重城市

新华社新德里电 印度中央污染控制委员会10日公布的报告显示,据印度国家清洁空气计划监测,该国首都新德里成为2022年全国空气污染最严重城市,细颗粒物(PM2.5)全年平均浓度达到安全上限的两倍多。

最严重的10个城市还包括德里、加济阿巴德、巴特那、穆扎法尔布尔、诺伊达等,这些城市大多集中在恒河平原地区。

数始终保持在300至400左右,最严重时超过600。印度媒体报道说,严重的空气污染往往持续整个冬季,发生在新德里等城市的空气污染不仅造成大批市民患上哮喘等呼吸道疾病,每年还引发不少死亡案例。

报告显示,2022年新德里的PM2.5全年平均浓度为99.7微克/立方米,达到该国设定的安全上限40微克/立方米的两倍以上。2022年印度空气污染

2022年入冬以来,新德里空气质量开始急剧下降。印度中央污染控制委员会发布的数据显示,11月3日新德里的空气质量指数就已超过400,达到印度空气污染评判标准的“严重”级别。此后两个多月内,新德里空气质量指

印度联邦政府于2019年启动国家清洁空气计划,提出到2024年将102个城市空气污染水平在2017年基础上降低20%至30%。

歡迎惠登 迷霧廣告

電話: 021-8227288, 021-8006818, 廣告廣告: 021-8227288, 4444@gmail.com, 廣告廣告: 021-8227288

修理沙發 品質優良 價錢合理 Service Sofa Kursi Puter 5663968 - 0878 9735 6299

在 Morowali 出售線礦 聯電: Alie 085378405438

MINI 1	Rp. 44.000
MINI 2	Rp. 88.000
MINI 3	Rp. 132.000
MINI 4	Rp. 180.000

尖東大酒樓 Rest. TSIM TUNG Menyambut Tahun Baru Imlek 2574, Tersedia paket menu Spesial Imlek: Paket Imlek A Rp. 2.198.000,- Paket Imlek B Rp. 2.098.000,- Free: Nasi Putih, Teh / Es Teh, Jeruk, Paket Bungkus Imlek Rp. 888.000,- Tersedia Spesial Bungkus Imlek Lainnya Reservasi by phone: 66606877, 66606862, 66606873 WA: 08111892106, 08119182210 Jl. Bandengan Selatan 82B/D-E-F-G (Komplek Robinson, Jakut)

SAMYANG INDONESIA 三陽簽證服務 簽證辦理 簽證延期 多次往返簽證 工作簽證KITAS/KITAP 申請外國投資公司 機票、酒店、旅遊 人力資源招聘 聯系: 021-22664482, 22664480 081289992622, 081296000886

MASPION "Cintailah Produk - Produk Indonesia"

KOMPOR INDUKSI MASPION

15% memasak lebih irit dibandingkan pemakaian kompor LPG 12 kg

SMART Induction Cooker ADJUSTABLE Wattage Levels REAL LAYER HEAT 200 W LOW WATTAGE

✓ KOMPOR INDUKSI MIC - 01
✓ KOMPOR INDUKSI MIC - 02 (With Stainless Steel Pot)

TERBUKTI LEBIH AMAN
Ketika kertas ditempatkan diantara kompor dan frypan saat menggoreng telur terbukti kertas tidak terbakar.
Video lebih lengkapnya di maspion.official

- Vitro ceramic black glass high resistant temperature glass
- Slide soft touch sensor temperature & wattage
- 8 cooking modes (hot pot, fry, stir fry, BBQ, boil, porridge, steam, soup)
- Automatic safety protection with alarm & child lock
- Automatic overheat safety protection
- Equipped timer for time delay & cooking time 1 minutes - 24 hours

Jaminan kualitas lebih baik dari buatan Jepang, Korea maupun China

Tersedia di:

- MASPION OFFICIAL STORE tokopedia
- MASPION OFFICIAL SHOP Shopee
- Maspion Bazaar Maspion Plaza Jl Gunung Sahari Raya Kav. 18 Pademangan Barat Jakarta Utara Telp. 021 - 647 01000
- Maspion Bazaar Ruko Gateway Blok 17 Pepelegi Sidoarjo Telp. 031 - 855 4108
- Maspion Bazaar Maspion Square Lt Dasar Blok G 36-39 B Jl. A. Yani 73 Surabaya Telp. 031 - 8477 575

Tersedia juga di toko elektronik terdekat

MASPIONPUMPS "Cintailah Produk - Produk Indonesia"

NYEDOT, KUAT, NGISI CEPAT, LISTRIK HEMAT

5 TAHUN GARANSI MOTOR

100% ORIGINAL TERBUKTI

smart PUMP TECHNOLOGY 30% Pertama Berteknologi Smart Pump lebih hemat listrik lebih cepat mompal!

Paling komplit dan bagus, sedotan dan semprotannya kuat
Jaminan kualitas lebih baik dari buatan Jepang, Korea maupun China

Tersedia di:

- tokopedia MASPION OFFICIAL STORE
- Shopee MASPION OFFICIAL SHOP
- Maspion Bazaar Ruko Gateway Blok 17 Pepelegi Sidoarjo Telp. 031 - 855 4108
- Maspion Bazaar Maspion Square Lt Dasar Blok G 36-39 B Jl. A. Yani 73 Surabaya Telp. 031 - 8477 575
- Maspion Bazaar Maspion Plaza Jl Gunung Sahari Raya Kav. 18 Pademangan Barat Jakarta Utara Telp. 021 - 647 01000

Tersedia juga di Distributor Maspion Pumps:

SURABAYA & SIDOARJO

- Sumber Lancar Jl. Semarang No.104B Surabaya - Telp. 0811 3247 35
- Hanesa Sumber Lancar Jl. Arjuna No.1 Surabaya Telp. 0812 2252 5281
- Berkat Chandra Anugerah Jl. Raya Sukodono KM.4 No.88 Sidoarjo - Telp. 0821 3997 2917
- Timur Raya Surya Utama Jl. Kembang Jepun No.53 Surabaya - Telp. 0822 5717 4106
- Sungai Mas Cemerlang Jl. Trosobo No.19 Sidoarjo Telp. 0819 0738 3688
- CV. Karya Baru Jl. Undaan Kulon 115-117 Surabaya - Telp. 081 852 5200
- UD. Akang Diesel Jl. Kembang Jepun No. 6 Surabaya - Telp. 0813 3266 3663
- Toko Paku Waja Jl. Gajah Mada 121 Sidoarjo Telp. 031 892 1586
- Sumber Sukses Mesin Jl. Ki Hajar Dewantara No.13 Sidoarjo - Telp. 031 - 898 4396

BANDUNG

- PT. Maktal Distribusi Pratama Jl. Jamika No.47, Bandung Telp. 022-601 9110 / 0811 233 222
- PT. Maktal Distribusi Pratama Jl.Parigi Lama No.1, Lingkar Kertaharja Ciateul, Kel. Situ Kec.Sumedang Utara Telp. 0851 0084 0111
- TB. Ciwidey Jaya Jl. Raya Pasar Cibereum Los No 105, Ciwidey Telp. 089694223305 / 08962159888
- PT. Maktal Distribusi Pratama Jl. Jendral Surdirman No. 200, Copong, Garut Telp. 0851 0172 5279
- CV. Himalaya Laris Abadi Jl.Ahmad Yani No.477, Bandung Telp. 022-87312850 / 0896 8868 1775
- TB. Garuda Jl. Raya Dayeuhkolot No.531, Bandung Telp. 022-5201970 / 0816601121
- PT. Bangun Karya Rejeki Jl. BKR 60, Bandung Telp. 022-5221036 / 0811 231 600



劉府訃告

家慈五代大母諱蓮枝劉母黃太孺人

慟於二〇二三年一月十二日凌晨三時在寓所百年歸仙隨將遺體奉移天堂殯儀館治喪距生於一九二五年十一月二日吉時享壽一百齡不孝男女孫曾孫玄孫等隨侍在側親視含殮淚涓於二〇二三年一月十五日(星期日)上午十時遵禮成服舉行堂奠禮畢隨即扶柩發引於天堂火葬場火化(GRAND HEAVEN KREMATORIUM Lt.5) 忝 屬

夫 劉[之文]

世
友誼哀
戚此訃
族

男/女：

- 劉月霞 Ania
- 劉[家衡] Moektar Leo (†)
- 劉[家衛] Willy Karyadi (†)
- 劉家銜 Abraham Leo
- 劉家衍 Karkam Leo
- 劉[家衍] Suroso Prayogo Lau (†)
- 劉月露 Law Jet Lu

媳/婿：

- 黃種明 Samidin
- 莊月蓉 Anna Dewi
- 陳月明 Yuni W
- 黃健璇 Susiana Wagei
- 陳英仙 Rosiana Utama
- 鄧月芳 Tan Jek Fong
- 李[志新] Uli Kusuma (†)

內外孫男女：

- 黃紫玲 Lilies Samidin
- 黃書慶 Billy Samidin
- 黃書群 Sudin Samidin
- 黃紫慧 Samia Samidin
- 黃紫晶 Juliana Samidin
- 黃紫薇 Josephine Samidin
- 劉艷妮 Jenny Leo
- 劉必得 Peter Leo
- 劉艷娣 Yanti Leo
- 劉艷婷 Jesslyn Leo
- 劉必安 Alpan Leo Putra
- 劉[必宏] Alvan Leo Putra(†)
- 劉必宜 Albert Leo Putra

內外孫媳婿：

- 張建成 Surdjady Tjong
- 羅愛利 Elis Erna
- 楊美英 Inggrit
- 賴漢源 Hadi Karja
- 童潤斌 Eddy William
- 林喆錡 Kikie Susanto
- 溫光星 Kenny Florencius
- Frieda Dharmawan
- Eddy Sutanto
- Adrian Stephanus
- 譚凱琦 Elki Tam
- Anah
-

內外孫男女：

- 劉必達 Pitarto Lauda
- 劉必利 Philip Lauda
- 劉麗微 Sari Dewi Lauda
- 劉燕美 Ika Merdekawati Karkam
- 劉必可 Phiko Leoputra
- 劉艷莉 Lau Nelly
- 劉必保 Paulus Leo
- 劉艷薪 Lau Shinta Leo
- 劉艷玲 Jesslyn Lau
- 李湘彬 Edward Kusuma
- 李莉芳 Levanna Kusuma
- 李莉芬 Levinna Kusumadewi

內外孫媳婿：

- 王 妃 Dian Shaldin
- 林恬薇 Dewi Huta Djaja
-
- Arnold Sudharyanto
- 何貞朋 Lidya Suryany Holiwono
- Andre Haryanto Taslim
- Yuliany Wijoyo
- Fredy Hadikusumo
- Nikolaus Christianto Budi
- Maria Oktaria Putri
-
- Cliff Hilary Wibisono

內外曾孫男女：

- 張富元 Trywira Surya
- 張晶鎂 Vedina
- 張晶寶 Viestiara
- 張富汪 Tryaldo
- 黃田印 Triadi Wisesa
- 黃田雷 Trimulia Wisesa
- 黃田盛 Trisentosa Wisesa
- 黃瑞潔 Trixie Emily Wisesa
- 黃瑞鳳 Meidyashanti Wisesan
- 黃瑞陽 Shanti Rakshita Wisesan
- 黃瑞柔 Ajita Shri Kumala Wisesan
- 黃瑞義 Gita Kusala Devi
- 賴巧瑩 Diva Adeline Findlay
- 賴巧賢 Chiara Cleo Findlay

內外曾孫媳婿：

- 楊利惠 Susana
- 陳進安 Arief Effendy
- Ryan Caecar
- 林丹妮 Thanie

內外曾孫男女：

- 童佳琳 Shellyn William Tenggara
- 童凱球 Kayleen William Tenggara
- 林詩涵 Aimee Eliana Susanto
- Aurelia Joy Ann Trudy
- Richie
- Felicia Anabella Leo
- Nicholas Jordan Leo
- Jeremy Sutanto
- Jason Sutanto
- Evelyn Margareta
- Emilia Febrianti Margareta
- 劉佩艾 Madeleine Grace Lauda
- 劉佩伶 Kimberly Elyse Lauda
- 劉有成 Harvey Russell Lauda

內外曾孫男女：

- Kayla Lauren Sudharyanto
- Jamie Anggraini Sudharyanto
- 劉有錢 Ezekiel Dominic Lau
- 劉美麗 Alessa Catherine Lau
- Marc Timothy Taslim
- Mandy Gabrielle Taslim
- Stanley Edison Leo
- Matthew Evan Kusuma
- Maxen Jevan Kusuma
- Louisa Athalia Budi
- 李碗琴 Luthien Hanna Kusuma
- 黃相雲 Robyn Valencia Wibisono
- 黃順意 Wesley William Wibisono

外玄孫男女：

- 張凱天 Tyr Artha Surya
- 張焯枏 Hela Emmeline Surya
- 陳柳莎 Saphiria Effendy
- 張睿豪 Aravi Mayesa Surya

同 泣 叩

(服內人多，恕未盡錄)

治喪處：天堂殯儀館二樓217 - 218座

GRAND HEAVEN, Lt. 2, SUITE ROOM 217 - 218. Jl. Pluit Raya No. 191 - 193, Telp. 66695151, Jakarta Utara.

李廣告社排版

劉家銜摯友令萱堂黃蓮枝太福人仙遊

Bpk. Abraham Leo

Ibu Ng Lien Kie

教子有方



深表哀悼

李垂忠 Hendro Djajali Lie

朱浩權 Hadiwinata M.

王振源 Gunawan Widjaja

吳繼韻 Donald Gozali

陳文邦 Budimin Tanuwidjaja

林蔚奇 Frankie Halim

張雄 Suwandi Satio

許清華 Suwanto Wardi

梁生學 Yoko Leonardo

黃開祥 Benny Suwardi

張文嚴 Teo Yani Dwi Putra

林三地 Agus Salim

高金偉 Sunarko Kwee

鄭志昌 Tedy Darmawan

徐東山 Tomson Siddik

同敬輓



黃陸榮校友令德配鄺如蓮太福人安息主懷

安返



家園

印尼台大校友會

鄺耀章會長

暨全體校友

同敬輓

葉竹英老師仙遊

典範長存

廖省寧岳廣福基金會全體理事

廖省寧岳廣福三語中小學校

同敬輓

GRAND HEAVEN SURABAYA 天堂殡仪馆
FUNERAL HOME & CREMATORIUM

Ruangan Luas (禮堂寬闊)

Dari Ruang Duka di Rumah Duka Lain (360m² per Ruangan)

PELAYANAN 24 JAM

Lebih hemat Lokasi Strategis Free WiFi Tamu datang lebih banyak Tempat Parkir Luas (Outdoor dan Indoor)

Pedang Para (Sesuatu yang hanya ada di Rumah Duka Grand Heaven Surabaya)

Jalan Raya Taman Sepanjang, Kel. Ketegan RT 13 / RW 03 kec. Taman, Sidoarjo - Surabaya

Telp. : (031) 60010666 / 21000020 Fax : (031) 33101015

www.heaven.co.id

GRAND HEAVEN 天堂殡仪馆
FUNERAL HOME & CREMATORIUM

Ruangan 6x Lebih Luas (禮堂寬闊)

Dari Ruang Duka di Rumah Duka Lain (355m² per Ruangan)

PELAYANAN 24 JAM

Lebih hemat Kremasi di tengah kota Tidak perlu sewa Bus Tidak perlu Pengawalan

Tidak perlu bayar tol Tamu datang lebih banyak Tempat Parkir Luas Indoor Free WiFi

Jl. Pluit Raya No. 191-193, Penjaringan, Jakarta 14440

Telp. (021) 66695151 / 081 117 6705 | Fax. (021) 66595353

www.heaven.co.id



劉家銜姑丈令萱堂

Abraham Leo

劉母家蓮枝太孺人仙遊

Ibu NG LIEN KIE

家健璇宗姑令家姑

Susiana Wagei



深表哀悼

雅加達江夏堂黃氏宗親會

德新

裕祥

財利

春和

志勇

阿發

德星

寶永

耀漢

賢安

福財

建南

淼雄

富灝

秉西

慧娟

重慶

富瑞

國棟

同敬輓





劉家銜姑丈令萱堂
Abraham Leo

劉母家蓮枝太孺人仙遊
Ibu NG LIEN KIE

家健璇宗姑令家姑
Susiana Wagei



深表哀悼



印尼江夏堂黃氏宗親總會 雅加達江夏堂黃氏宗親會
暨全體理監事

敬輓





一刻不停推进全面从严治党

——习近平总书记二十届中央纪委二次全会重要讲话引发热烈反响

本报记者 张洋 赵兵 孟祥夫 赵成

习近平总书记9日在二十届中央纪委二次全会上发表重要讲话,深刻分析大党独有难题的形成原因、主要表现和破解之道,深刻阐述健全全面从严治党体系的目标任务、实践要求,对坚定不移深入推进全面从严治党作出战略部署。

广大党员、干部表示,要深入学习贯彻习近平总书记重要讲话精神,始终坚持问题导向,保持战略定力,发扬彻底的自我革命精神,永远吹冲锋号,在新时代新征程上一刻不停推进全面从严治党,为全面建设社会主义现代化国家开好局起好步提供坚强保障。

时刻保持解决大党独有难题的清醒和坚定

治国必先治党,党兴才能国强。习近平总书记指出,全面从严治党永远在路上,要时刻保持解决大党独有难题的清醒和坚定。“我们党是世界上最大的马克思主义执政党,大就要有大的样子,但大也有大的难处。时刻保持解决大党独有难题的清醒和坚定,充分彰显了以习近平同志为核心的党中央历史担当和战略定力。”湖北省恩施土家族苗族自治州纪委书记、州监委主任吕星说,作为管党治党的重要力量,纪检监察机关要以习近平总书记重要讲话精神为指引,立足职能职责,抓实抓细各项工作任务,推动全面从严治党不断取得新成效。“党的十八大以来,全面从严治党取得了历史性、开创性成就,产生了全方位、深层次影响。踏上新征程,迎接新挑战,我们党

面临的“四大考验”“四种危险”将长期存在,党的建设特别是党风廉政建设和反腐败斗争面临不少顽固性、多发性问题。”浙江省杭州市临平区纪委书记、区监委主任叶敏琦说,要充分发挥监督保障执行、促进完善发展作用,聚焦党中央重大决策部署,开展政治监督,紧盯民生关切,抓好漠视侵害群众利益问题专项治理,通过一系列有力举措,营造风清气正的政治生态,激发广大党员、干部干事创业精气神,为经济社会高质量发展提供坚强政治保证。

内蒙古自治区赤峰市红山区委副书记杨猛说,习近平总书记以“六个如何始终”对大党独有难题进行了深入分析阐释。解决这些难题,是实现新时代新征程党的使命任务必须迈过的一道坎,是全面从严治党适应新形势新要求必须啃下的硬骨头。我们必须坚决扛起全面从严治党的政治责任,把严的基调、严的措施、严的氛围长期坚持下去,把党的伟大自我革命进行到底。

构建全面从严治党体系

习近平总书记强调,构建全面从严治党体系是一项具有全局性、开创性的工作。“我们党作为长期执政的马克思主义政党,是世界上第一大政党,党的远大目标和历史使命,党的队伍的庞大规模和广泛分布,党

面临的重大风险和严峻挑战,决定了只有整体地而不是局部地、系统地而不是零碎地、持久地而不是短暂地、高标准地而不是一般化地全面从严治党,形成布局合理、内容科学、要素齐备、统一高效的全面从严治党体系,才能把我们党建设得更好。”福建省福州市纪委书记、市监委主任陈云水说,要认真学习领会习近平总书记重要讲话精神,在管党治党上更加注重整体推进、协同发力,使全面从严治党各项工作更好体现时代性、把握规律性、富于创造性。

“‘全面从严治党’加上‘体系’二字,体现了党中央以党的自我革命永远在路上的坚定决心,坚持全面从严治党综合施治、立体施策的鲜明立场。”云南省大理白族自治州纪委书记、州监委主任杨大贵说,回望新时代十年,以习近平同志为核心的党中央坚持以党的政治建设为统领,全面推进思想建设、组织建设、作风建设、纪律建设,把制度建设贯穿其中,深入推进反腐败斗争,推动党的各方面建设有机衔接、联动集成、协同协调,党的建设质量不断提升。新征程上,要认真落实健全全面从严治党体系任务要求,把我们党建设得更加坚强有力,为实现新时代新征程党的使命任务提供坚强保障。

江苏省太仓市纪委副书记、市监委副主任郑洁说:“我们要按照习近平总书记的

要求,坚持内容上全覆盖、对象上全覆盖、责任上全链条、制度上全贯通,进一步健全全面从严治党体系。落实到工作实践中,我们要着力健全党统一领导、全面覆盖、权威高效的监督体系,注重党内监督与各类监督等协调联系,最大限度发挥系统优势,形成工作合力。”重庆市綦江区纪委书记、区监委主任唐鹏程说:“我们把‘纪巡审’监督贯通协同作为发现问题、推动整改、促进改革、完善制度的重要路径,推动形成事前沟通会商、事中协作配合、事后成果共享的闭环工作机制。接下来,将进一步推动完善党内监督与人大监督、民主监督、行政监督、司法监督等各类监督的贯通协同。”

把党的伟大自我革命进行到底

今年是全面贯彻党的二十大精神开局之年。习近平总书记强调,要以有力政治监督保障党的二十大决策部署落实见效。

山东省龙口市纪委书记、市监委主任张鹏说:“要准确把握党的二十大提出的重大判断、重大战略、重大任务、重大举措,聚焦新时代新征程党的使命任务,推进政治监督具体化、精准化、常态化,保障党的二十大决策部署落实见效。”

四川省泸州市纪委监委党风政风监督室主

任胡飞说:“持续加强习近平总书记重要指示批示精神落实情况监督检查,实行台账式跟进、项目化监督,深化督查问责和‘回头看’,以有力监督推动有效落实;坚持党中央重大决策部署到哪里,政治监督就跟到哪里,及时准确发现有令不行、有禁不止,做选择、搞变通、打折扣等问题,切实打通贯彻执行中的堵点难点,确保执行不偏向、不变通、不走样。”

作风建设只有进行时、没有完成时。广东省广州市纪委监委党风政风监督室负责人王涛说,我们将认真学习领会习近平总书记重要讲话精神,紧盯“关键少数”,持续深化纠治“四风”,切实把严的基调、严的措施、严的氛围长期坚持下去,推进作风建设常态化长效化,让新风正气蔚然成风。

腐败是党长期执政的最大威胁,反腐败是一场输不起也决不能输的重大政治斗争。

“新时代十年,反腐败斗争取得压倒性胜利并全面巩固。但是,仍要清醒地看到,反腐败斗争形势依然严峻复杂,遏制增量、清除存量的任务依然艰巨。”重庆市巴南区委书记何友生说,要以习近平总书记重要讲话精神为指引,始终保持“零容忍”,始终坚持问题导向,一体推进不敢腐、不能腐、不想腐,坚决打赢反腐败斗争攻坚战持久战。

全面从严治党是党的长期战略、永恒课题。广大党员、干部表示,要深刻领悟“两个确立”的决定性意义,进一步增强“四个意识”、坚定“四个自信”、做到“两个维护”,坚定不移推进全面从严治党,把党的伟大自我革命进行到底。

全国各类粮企收购粮食预计8000亿斤

本报北京1月11日电(记者杜海涛)记者从11日召开的全国粮食和物资储备工作会议上获悉,2022年夏粮收购圆满收官,秋粮旺季收购平稳有序,预计全年各类粮食企业累计收购8000亿斤左右,与近年来平均水平相当,在保护种粮农民利益、促进粮食高效流通、维护市场平稳运行等方面发挥了重

要作用。当前,秋粮收购处于高峰期,进展总体平稳有序。截至1月5日,主产区各类粮食企业累计收购秋粮2324亿斤,同比基本持平。目前,南方中晚籼稻旺季收购进入收尾阶段,收购进度已过九成;东北、华北正在集中上量,东北粳稻收购进度近八成、玉米超四成,华北地区玉米收

购进度超四成。为切实保护种粮农民利益,国家有关部门先后批复江苏、安徽、河南、湖北、黑龙江五省启动中晚稻最低收购价执行预案,共安排最低收购价收储库点790多个、仓容560多亿斤,完全能够满足收购需要。截至目前,五省已累计收购最低收购价中晚稻180多亿斤。

中国新能源汽车保有量达1310万辆

据新华社北京1月11日电(记者任沁沁)公安部11日发布统计数据,2022年全国机动车保有量达4.17亿辆,其中汽车3.19亿辆;机动车驾驶人达5.02亿人,其中汽车驾驶人4.64亿人。我国新能源汽车保有量达

1310万辆,同比增长67.13%。全国新能源汽车保有量达1310万辆,占汽车总量的4.10%,扣除报废注销量比2021年增加526万辆,增长67.13%。其中,纯电动汽车保有量1045万辆,占新能源汽车总量的

79.78%。2022年全国新注册登记新能源汽车535万辆,占新注册登记汽车总量的23.05%,与上年相比增加240万辆,增长81.48%。新注册登记新能源汽车数量从2018年的107万辆到2022年的535万辆,呈高速增长态势。

中国累计建成开通5G基站超230万个

新华社北京1月11日电(记者张辛欣)记者从11日在京召开的全国工业和信息化工作会议上获悉,我国累计建成开通5G基站超过230万个,新型数据中心建设成效明显。近年来,我国加大力度推进新型

信息基础设施建设,深化5G、千兆光网、工业互联网等建设,促进数字经济和实体经济深度融合。工信部部长金壮龙在会上表示,2023年,将出台推动新型信息基础设施建设的政策,加快5G和千兆光网建设,启动“宽带边疆”建设,全面推进6G技术研发。

同时,工信部还将完善工业互联网技术体系、标准体系、应用体系,推进5G行业虚拟专网建设。完善电信业务市场发展政策,强化App全流程、全链条治理,加强个人信息保护、用户权益保护。增强网络和数据安全保障能力,加快安全产业创新发展。



广州海珠国家湿地公园地处广东省广州市海珠区东南隅,这里水网交织,绿树婆娑,融汇了繁华都市与自然生态,为城市提供了全面的生态服务,是名副其实的广州“绿心”。图为近日广州海珠国家湿地公园美景如画。(人民视觉) 付海燕摄

在华外国工商界代表——

中国调整防疫政策将为世界经济复苏增添新动力

新华社北京1月10日电(记者成欣)中共中央对外联络部10日面向在华外国工商界代表举办中国防疫政策专题吹风会。与会在华外国工商界代表对中方积极支持和帮助国际社会应对疫情挑战表示赞赏,表示当前中方调整疫情防控政策是因时因势作出的决定,相信调整后的防疫措施不仅会促进中国自身发展,也将惠及国际社会,为世界经济复苏增添新动力。

自1月8日起,中国将新冠病毒感染从“乙类甲管”调整为“乙类乙管”。近一段时间以来,中国政府因时因势优化调整防控措施,以更好统筹疫情防控和经济社会发展,保障人民正常生产生活。

来自南非的普盛华昌商务咨询有限公司执行总监雅克·德·沃斯认为,中国在抗疫方面做得非常出色,这要归功于中国共产党和中国政府时刻关心人民群众的生命安全和身体健康。中国的抗疫经验值得世界各国学习。

雅克·德·沃斯对中国因时因势主动优化调整防控措施表示赞赏。他说,随着防疫政策的调整,中国经济社会活力将进一步释放,经济前景将更加光明。

10日的专题吹风会上,国家卫生健康委疫情应对处置工作领导小组专家组组长梁万年、商务部外资司二级巡视员唐颂、海关总署卫生检疫司副司长庞连萍、国家移民局公民出入境管理司二级巡视员邱延明、中国民航局运输司司长梁楠等介绍中国疫情防控政策及相应配套措施调整情况,并同外方进行互动交流。与会在华外国工商界代表认真听取介绍,详细了解中国疫情防控政策调整情况和成效。

中国以色列商会会长悠福表示,新冠疫情突袭导致

防疫物资紧缺,是各国共同面临的难题。令他惊叹的是,在全球抗疫最吃劲的阶段,中国成为全球防疫物资供应的大后方,为世界各国抗击疫情提供了坚实保障。“我很感激中国政府在疫情暴发初期给予以色列方面的医疗物资援助。”

“在过去三年,我一直在中国常驻,我看到了中国经济不断向前发展的韧性和潜力。尽管面临巨大的压力和挑战,但中国经济发展韧性、动力足,中国经济总的态势是向前发展的。”悠福说,希望以中两国未来能继续携手合作,相互尊重,共同应对可能面临的危机。

中国墨西哥商会公共事务总监鲁海认为,中国不断优化调整防控措施,不仅便利了中国和其他国家的经贸往来,也推动了旅游业的复苏,为促进中外交流和民心相通增添更多活力。“随着新政策的实施,预计从今年第二季度开始,中国和拉美国家之间的旅游和文化往来将进一步复苏。我们对此充满期待。”

中国法国工商会副主席皮埃尔·米罗什尼科夫认为,中国对疫情发展进行科学研究,从而最大限度保障人民生命安全和身体健康。

米罗什尼科夫表示,欧、中、法之间的经贸关系至关重要,各方应携起手来加强合作,共同推动经济社会发展。中国的开放政策将有助于恢复中外人员往来,重振投资、营商信心,为经济全球化带来更多机遇。

“未来我们需要进一步深化相互理解,持续推进欧、中、法之间关系发展。我们所处的时代,是需要合作的,是需要改善地缘政治的时代,是需要更多和谐、和平因素的时代,是需要更好地发展经济的时代。”他说。

外国友人 体验中国年俗



1月11日,浙江省湖州市德清县莫干山镇举办迎春文化雅集年俗活动,来自巴基斯坦等国家的外国友人在当地村民的指导下,体验写福字、打年糕、捻米粉等中国传统年俗。图为在莫干山镇度假村广场,外国友人展示刚写好的福字。(人民视觉) 谢尚国摄

李克强主持召开国务院党组会议

学习贯彻习近平总书记在二十届中央纪委二次全会上的重要讲话精神 持续推进政府系统全面从严治党 韩正出席

新华社北京1月11日电 1月10日,国务院总理、党组书记李克强主持召开国务院党组会议,学习贯彻习近平总书记在二十届中央纪委二次全会上的重要讲话精神,持续推进政府系统全面从严治党。

会议强调,要深入学习领会习近平总书记在中央纪委二次全会上的重要讲话精神,深刻领悟“两个确立”的决定性意义,增强“四个意识”、坚定“四个自信”、做到“两个维护”,坚持不懈推进全面从严治党、党风廉政建设和反腐败斗争,贯穿于政府工作各方面、全过程,保障党的二十大决策部署贯彻落实。

一是全面从严治党要更好发挥政治引领和政治保障作用。国务院党组和各部门党组(党委)要始终在思想上政治上行动上同以习近平

同志为核心的党中央保持高度一致,有力推动党中央决策部署贯彻落实。加强政治监督,在具体化、精准化、常态化上下更大功夫,确保党的理论和路线方针政策落地落实。

二是加强作风建设,狠抓中央八项规定落实。坚持政府过紧日子,勤俭办一切事情,打紧财政等国家资金铁算盘,从严控制非重点刚性支出,更好节用裕民。继续纠正享乐主义、奢靡之风,坚决反对铺张浪费。坚持实事求是,遵循客观规律,把纠正形式主义、官僚主义摆在更加突出位置,坚决防止工作简单化“一刀切”、层层加码。

三是扎实履行全面从严治党主体责任。严负其责、严管所辖,带头自觉学习党章、遵守党章、贯彻

党章、维护党章,自觉学习贯彻其他党内法规,增强纪律意识、规矩意识。深入推进党风廉政建设和反腐败斗争。全面深化改革,持续推进“放管服”改革,严格规范公正文明执法,减少权力对微观经济活动的干预,不断铲除滋生腐败的土壤。聚焦审批监管、工程建设、公共资源交易等重点领域和民生重点事项,严肃查处腐败问题。

四是恪尽职守、担当作为。全面贯彻新发展理念,着力推动高质量发展,主动构建新发展格局,调动各方面积极性,结合实际创造性开展工作。解决好两难、多难问题,多做为民造福的实事。当前要继续抓好稳增长政策接续措施落地,保持政策稳定性,大力推进改革开放,着力稳增长稳就业稳物

价,保持经济运行在合理区间。抓实抓细重要民生商品、药品、能源等保供,做好困难群众救助帮扶、安全生产等工作。

会议指出,本届政府以来,国务院党组和各部门党组(党委)坚持以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导,认真落实现代化国家治理体系和治理能力现代化的要求,充分发挥全面从严治党保障作用,与经济社会发展同部署同推进,坚持依法行政,持之以恒正风肃纪、从源头反腐,激励实干担当,政府系统全面从严治党全面加强。要健全政府系统全面从严治党体系,为推动经济社会发展提供坚强保障。

韩正、孙春兰、胡春华、刘鹤、魏凤和、王勇、王毅、肖捷、赵克志出席。

全国人大常委会党组举行会议

学习贯彻习近平总书记重要讲话和中央纪委二次全会精神 栗战书主持并讲话

新华社北京1月11日电 全国人大常委会党组10日举行会议,学习贯彻习近平总书记在二十届中央纪委二次全会上的重要讲话和全会精神,结合人大工作实际,研究部署贯彻落实工作。全国人大常委会委员长、党组书记栗战书主持会议并讲话。

会议指出,习近平总书记在二十届中央纪委二次全会上的重要讲话,站在事关党长期执政、国家长治久安、人民幸福安康的高度,对坚定不移深入推进全面从严治党作出战略部署,重点围绕解决大党独有难题、健全全面从严治党体系、加强政治监督、推进作风建设常态化长效化、把

纪律建设摆在更加突出位置、一刻不停推进反腐败斗争等提出了明确要求。要深入学习领会习近平总书记重要讲话精神,深刻领悟“两个确立”的决定性意义,增强“四个意识”、坚定“四个自信”、做到“两个维护”,全面贯彻党的二十届决策部署,把习近平总书记关于党的自我革命战略思想融入人大党的建设全过程,把履行管党治党政治责任作为最根本的政治担当,驰而不息正风肃纪反腐,不断提升人大党建工作质量和水平。

会议强调,要坚持党对人大工作的全面领导特别是党中央集中统一领导,任何时候任何情况下都要坚持党

中央集中统一领导这一最高政治原则,始终同以习近平同志为核心的党中央保持高度一致,自觉把人大工作放在党中央工作大局中考量和部署。要坚持用习近平新时代中国特色社会主义思想凝心铸魂,继续在学懂弄通做实上下功夫,在结合实际创造性贯彻落实上下功夫,深刻把握其中蕴含的世界观和方法论,自觉运用贯穿其中的立场观点方法,把党的科学理论真正转化为指导实践、推动工作的强大力量,推进人大制度理论和实践不断发展。

会议指出,要健全完善党和国家监督体系,加强人大监督工作,推动

党中央决策部署贯彻落实,保证宪法法律全面有效实施,保证行政权、监察权、审判权、检察权得到正确行使,保证人民权益得到维护和实现。要持续强化正风肃纪和反腐败斗争,时刻保持解决大党独有难题的清醒和坚定,时刻保持永远在路上的坚韧和执着,锲而不舍严格贯彻落实中央八项规定及其实施细则精神,把新时

代的伟大自我革命进行到底。全国人大常委会党组成员王晨,全国人大常委会委员张春贤、沈跃跃、吉炳轩、艾力更·依明巴海、王东明、白玛赤林、杨振武出席会议并发言。

全国政协党组召开会议

传达学习习近平总书记在二十届中央纪委二次全会上的重要讲话和全会精神 汪洋主持并讲话

新华社北京1月11日电 全国政协党组11日召开会议,传达学习习近平总书记在二十届中央纪委二次全会上的重要讲话和全会精神,结合政协实际,研究部署贯彻落实具体举措。全国政协主席、党组书记汪洋主持会议并讲话。

会议认为,二十届中央纪委二次全会,是在贯彻党的二十大精神开局之年召开的一次重要会议。习近平总书记的重要讲话,站在党和国家事业发展全局的高度,对新征程上坚定不移深入推进

全面从严治党作出一系列重大战略部署,发出了将党的伟大自我革命进行到底的号召,具有很强的政治性、指导性、针对性,是深入推进新时代党的建设新的伟大工程的根本遵循,是一篇管党治党、兴党强党的纲领性文献。

会议指出,全国政协党组要切实把握思想和行动统一到习近平总书记重要讲话精神上来,深刻认识新时代全面从严治党取得的历史性成就,增进对“时刻保持解决大党独有难题的清醒和坚定”“健全全面从严治党体系”

等重大理论和实践问题的理解把握,进一步深刻领悟“两个确立”的决定性意义,更加坚定做到“两个维护”。会议强调,人民政协贯彻落实党中央关于全面从严治党的新部署新要求,要结合学习贯彻党的二十大精神

和自身实际,找准着力点,通过有效工作,切实加强政协组织的政治建设、思想建设、组织建设、作风建设、纪律建设、制度建设,把党中央的要求转化为政协组织和广大政协委员的自觉行动。要管好政协委员和机

关干部“两支队伍”,严守纪律底线,确保风清气正。要慎终如始加强党组自身建设,牢记“三个务必”,带头遵守和维护党章、带头提高党性修养、带头落实中央八项规定精神,不断增强拒腐防变能力。

全国政协副主席、党组副书记张庆黎,全国政协副主席、党组成员刘奇葆、卢展工、马晓伟、李斌、巴特尔、汪永清、何立峰出席会议并发言。全国政协机关党组成员、各专门委员会分党组负责同志等参加学习。



近年来,江苏省宿迁市宿城区坚持生态优先、绿色发展,着力打造绿色水美生态廊道。图为该区古黄河双塔公园全景如画。 陈红摄(人民视觉)



近年来,安徽省芜湖市大力发展生态城市,促进人与自然和谐共生。图为1月11日,市民在该市鸠江区银湖公园亲水长廊上休闲散步。 肖本祥摄(人民视觉)

外交部发言人回应多国出台欢迎中国游客举措

新华社北京1月11日电(记者成欣、冯歆然)针对多个国家近期出台欢迎中国游客的举措,外交部发言人汪文斌11日在例行记者会上表示,中方会为游客前往这些国家旅游提供更多便利,将继续优化调整有关措施,与各方共同保障中外人员安全顺畅有序往来,为国际团结抗疫和世界经济复苏贡献力量。

“中方发布新冠病毒感染‘乙类乙管’总体方案和中外人员往来暂行措施后,许多国家表示热烈欢迎中国游客到访,不会对来自中国的旅客采取入境限制措施。”汪文斌说,泰国副总理等政府官员前往机场迎接中国赴泰航班并送上卫生防疫包和花环,泰国国家旅游局局长现场用中文对游客说“中泰一家亲”;马尔代夫外交部官方网站和推特发表声明,欢迎中国调整入境措施,热切期盼中国游

做好重点机构和场所疫情防控

国务院联防联控机制举行新闻发布会

“新冠病毒感染实施‘乙类乙管’后,重点人群、重点机构、重点场所仍然是防控重点。”国家卫生健康委新闻发言人米锋表示,养老机构、社会福利机构等场所高风险人群较多、人员集中,疫情传播风险大。要加强健康监测和早期干预,确保重症高风险人员能够及时发现、及时转诊、及时救治。商超、物流、餐饮、交通等行业的从业人员要加强个人防护,做好自我健康监测,出现症状及时报告。

中国疾控中心传防处研究员常昭瑞介绍,实施“乙类乙管”后,疫情防控的重点机构包括养老机构、儿童福利领域服务机构、精神卫生福利机构、学校、邮政快递、医疗机构等,重点场所包括客运车站、商场超市、农贸(集贸)市场、餐饮服务单位以及洗浴服务单位等人员密集、空间密闭、容易发生聚集性疫情的场所。

常昭瑞表示,相关重点机构和场所应落实好单位防控责任和个人的疫苗接种、自我防护、健康监测、环境清洁消毒和通风换气等措施。对养老机构、社会福利机构等脆弱人群集中场所,还应采取内部分区管理、适时封闭管理、外来人员提前预约进入、明确机构就定点医院等措施。

春节临近,商场、超市、农贸市场等重点场所如何做好防控?商务部消费促进司一级巡视员耿洪洲说,商务部严格按照“乙类乙管”总体方案,制定了商场、超市、农贸(集贸)市场等新冠病毒感染疫情防控操作指南,明确防控制度、环境卫生、员工卫生防护等要求,指导行业做好防控工作。

实施“乙类乙管”之后,在公共场所是否有必要继续佩戴口罩?常昭瑞说,当前,国内疫情仍处于不同流行阶段,仍需做好个人防护,科学规范佩戴口罩。在以下情形应佩戴口罩:进入医院、商场、超市、室内会场、机场车站等环境密闭、人员密集的公共场所,乘坐飞机、火车、地铁等公共交通工具、厢式电梯时;进入养老机构、社会福利机构等脆弱人群集中场所;出现发热、干咳、乏力、咽痛等相关症状时;近距离接触或者护理感染者以及有新冠病毒感染相关症状人员;医务工作者、快递、保洁等从事公共服务的工作人员。

外交部发言人:

希望美方有关人士客观理性看待中国和中美关系

新华社北京1月11日电(记者成欣)针对美国新一届国会众议院成立“中国特设委员会”一事,外交部发言人汪文斌11日表示,中方希望美方有关人士客观理性看待中国和中美关系。

当日例行记者会上,有记者问:美国新一届国会众议院成立“中国特设委员会”,研究如何应对

中国日益增长的经济和战略影响力。该委员会为跨党派机构,得到了国会议员的压倒性支持。请问外交部对此有何回应?

“我们希望美方有关人士客观理性看待中国和中美关系,从美国自身利益和中美共同利益出发,同中方相向而行,推动发展相互尊重、和平共处、合作共赢的中美关系。”汪文斌说。

李克强对全国安全生产电视电话会议作出重要批示强调

狠抓安全生产责任和措施落实 切实维护人民群众生命财产安全

刘鹤王勇赵克志出席会议

新华社北京1月11日电 国务院1月11日召开全国安全生产电视电话会议。国务院总理李克强作出重要批示。批示指出:安全生产重于泰山,须臾不可放松。2022年,经过各方共同努力,全国安全生产形势保持总体稳定,同时风险挑战仍然较多。各地区、各有关部门和单位要坚持以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导,认真贯彻落实党中央、国务院决策部署,坚持安全第一、预防为主,落实统筹发展和安全的要求,狠抓安全生产责任和措施落实,坚决防范遏制重特大事故。要提高精准执法和服务水平,扎实开展安全生产重大隐患专项整治,进一步加强交通运输、矿山、建筑施工、危化品、消防等重点行业领域安全监管和风险隐患排查治理。当前正值岁末年初,要坚决克服麻痹思想,强化应急备勤和值班值守,提升应急救援处置能力,切实维护人民群众生命财产安全。

国务院副总理、国务院安委会主任刘鹤,国务委员、国务院安委会副主任王勇、赵克志出席会议。会议指出,党的十九大以来的五年,各地区、各有关部门和单位认真贯彻落实习近平总书记重要指示精神,党中央、国务院决策部署,坚守安全红线,强化责任措施落实,推动安全生产工作取得显著成效。当前复工复产和消费恢复加快,不稳定不确定因素较多,安全生产形势依然严峻复杂,务必保持清醒认识。

会议要求,坚持以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导,深入贯彻党的二十大精神,落实李克强总理批示要求,全力做好安全生产各项工作。要更好统筹发展和安全,严格把好规划、建设、生产、运行等各环节安全关,推动安全生产治理模式向事前预防转型。压紧压实安全责任,拧紧扣牢属地管理、部门监管和企业主体责任链条。坚持安全第一、预防为主,坚持不懈落实十五条硬措施,深化重点行业领域专项整治,持续强化安全监管执法,夯实安全生产基层基础,不断提升本质安全水平。要针对春节、全国两会等重要时段,完善应急预案和防范措施,强化应急备勤和值班值守,坚决遏制重特大事故发生,确保岁末年初安全生产形势稳定。

此前,国务院安委会召开全体会议,研究了有关工作。

国台办发言人回顾二〇二二年两岸关系并展望新的一年

本报北京1月11日电（记者柴逸扉）国务院台办11日举行2023年首场新闻发布会，发言人马晓光表示，新的一年，我们将全面贯彻党的二十大精神，坚持“和平统一、一国两制”基本方针，坚持一个中国原则和“九二共识”，坚决反对“台独”分裂和外来干涉，坚持团结广大台湾同胞，共同推动两岸关系和平发展、融合发展，推进祖国统一进程，为共创中华民族绵长福祉而携手奋斗。

马晓光说，2022年，两岸关系复杂严峻。在以习近平同志为核心的党中央坚强领导下，我们牢牢把握两岸关系主导权和主动权，团结两岸同胞推动两岸关系向前发展，对台工作取得新的进展。

“我们有力引领两岸关系正确发展方向。”他说，党的二十大郑重宣示新时代新征程对台大政方针和决策部署，为做好对台工作提供了根本遵循和行动指南，对推进两岸关系发展与祖国统一进程意义深远。我们发布《台湾问题与新时代中国统一事业》白皮书，举办“九二共识”30周年座谈会、第二届“携手圆梦”主题活动等系列活动，持续向台湾同胞和国际社会讲清台湾问题历史经纬和对台大政方针，党的对台方针政策更加深入人心。

“我们积极推动两岸关系和平发展、融合发展。”马晓光说，我们践行以人民为中心的发展思想，始终尊重、关爱、造福台湾同胞，不断完善增进台湾同胞福祉的制度和政策。支持福建等地探索海峡两岸融合发展新路，持续优化涉台营商环境，助力台商台企融入新发展格局、参与高质量发展，全年两岸贸易额和台商来大陆投资保持总体稳定。积极推动两岸交流合作，促进两岸同胞共同弘扬中华优秀传统文化，成功举办600多项两岸重点交流项目。众多台湾同胞在大陆追梦、筑梦、圆梦，“两岸一家亲”氛围更加浓厚。

“我们坚决开展反分裂、反干涉重大斗争。”他说，“台独”分裂活动和外部势力干涉是当前台海形势紧张动荡的根源，严重危害中华民族根本利益和台湾同胞切身利益。我们采取系列有力措施，坚决粉碎各种形式的谋“独”挑衅和外部干涉图谋，进一步掌握了实现祖国完全统一的战略主动，进一步巩固了国际社会坚持一个中国的格局。“倚外谋独”“以台制华”不得人心，注定失败。求和平、求稳定、求发展的台湾主流民意更加彰显。

马晓光说，2022年，由于新冠疫情影响和民进党当局人为阻碍，两岸人员往来和线下交流受阻，但线上线下相结合等方式开展的两岸交流始终没有停，两岸同胞走近走亲的热切愿望始终没有减。两岸各领域、各界别举办交流活动逾1000场次，呈现多主题、多层次、多形态特点，充分体现两岸各领域交流的内在需求强、发展空间大。

“我们将继续致力于促进两岸各领域交流合作，不断深化两岸融合发展，造福两岸同胞。”马晓光表示，在大陆疫情防控措施调整优化的新形势下，早日恢复两岸人员往来正常化、两岸各领域交流合作常态化，是两岸同胞的共同期望。民进党当局应顺应民意，尽快撤除障碍。

马晓光说，2022年，我们突出“以通促融、以惠促融、以情促融”，扎实推进两岸经济交流合作。新的一年，将继续致力促进两岸经济交流合作、深化两岸融合发展，完善增进台湾同胞福祉的制度和政策，让台胞台企更有获得感和参与民族复兴的自豪感。

马晓光说，2022年，在坚持一个中国原则和“九二共识”的基础上，我们同台湾有关政党、团体和代表性人士开展了形式多样、内容丰富的交流对话，不断凝聚共识，取得积极成果。我们将继续与台湾各界有识之士就两岸关系和国家统一开展广泛深入协商，加强交流对话，共同推动两岸关系和平发展、推进祖国和平统一进程。

马晓光表示，新的一年，我们将坚决捍卫国家主权和领土完整，坚决粉碎“台独”分裂势力谋“独”挑衅和外部干涉图谋，坚定维护中华民族根本利益和两岸同胞切身利益。

发布会结束前，马晓光说，团圆，是两岸同胞共同的期盼。“海日生残夜，江春入旧年”。虽然当前两岸关系还有丝丝寒意、幢幢暗影，但江水迎春、海日喷薄的新气象终将到来。“恭祝大家兔年大吉、大展宏‘兔’。”

中共中央台办、国务院台办慰问在京台湾青年

本报北京1月10日电 春节前夕，中共中央台办、国务院台办开展一系列走访慰问台胞活动。

中共中央台办、国务院台办主任宋涛10日看望慰问部分在京台湾青年并与其座谈。宋涛表示，习近平总书记的新年贺词对两岸同胞携手并进、共创中华民族绵长福祉寄予殷切期望，两岸同胞要同心同行，加强交流合作，深化融合发展，共创美好未来。希望大家坚定信心，正确看待两岸关系大局大势。时、势、义始终在主张统一的力量这一边，祖国一定能

够实现完全统一。我们将深入贯彻党的二十大精神，持续为台湾同胞谋利造福。欢迎广大台胞多来大陆走走看看。

座谈会上，6名台湾青年代表讲述来大陆工作、生活、学习、创业的经历和感悟，期待两岸交流、融合发展和祖国统一奉献力量，在参与中国式现代化进程中实现青春梦想。

参加座谈会的31名台湾青年在京从事文化艺术、教育、医疗卫生、金融、法律、企业经营等工作，或在高校求学。



为迎接农历新年，台湾台北市孔庙近日邀请书法家现场挥毫写春联，民众一起体验剪纸、春联、斗方、红包袋等活动，感受浓浓年味。图为活动现场。（香港中通社供图）

“一份珍贵的新年礼物”

王平

1月8日起，内地与香港多个口岸分阶段有序恢复内地与香港人员正常往来。时隔3年，这些口岸终于复现人头攒动的热闹景象。中央这一科学统筹疫情防控和经济社会发展、精准调整疫情防控政策的重大举措，及时回应了民众的企盼与呼声。香港市民与特区政府官员都说，这是一份“珍贵的新年礼物”。

香港和内地恢复正常通关，人们期盼已久。不久前，“通”字当选2022年“香港年度汉字”，正反映了这种心情。连日来，媒体在深港口岸拍到许多带笑的面孔、开心的话语，更有亲人相聚喜极而泣、情侣深情相拥的感人场面。短短两天内，深圳赴香港旅游签证办理数量猛增，广州赴香港签证排队已一周多后，珠海8个办证点两周内已全部“约满”。往日疫情阻隔的阴霾一扫而空，香港与内地紧密往来的需求瞬间释放，人们感受到了复常的可贵，更充满对未来的憧憬。

香港和内地恢复正常通关，对于推动香港经济特别是跟民生就业密切相关的行业加快复苏，将收立竿见影之效。香港旅游、零售等行业3年来受疫情拖累，一直处于低谷。香港旅游业议会2022年10月发布调查结果显示，76%

旅行社员工人数跌至不足5名。香港2018年11月零售业总销货价值约为392亿港元，2022年11月与之相较足足减少了近100亿港元。可以预见的是，随着内地赴港旅客增多，香港街头有望在较短时间内重现久违的人潮，酒店、食肆、商铺、景点也将迎回客流。

香港和内地恢复正常通关，对于香港增强发展动能，加速参与大湾区建设、融入国家发展大局有积极作用。大湾区各城市协同发展，离不开“硬联通”“软联通”和“心联通”，而没有顺畅的人员往来，“联通”也就无从谈起。香港与内地重启全面深入的互动交流后，更多港人尤其是青年就有机会将目光投向大湾区内地城市，把握内地创业就业的机遇，内地与香港更宽领域、更深层次、更高水平的合作也将渐次展开。

应该说，从中央到香港特区政府再到民众，对于尽快恢复内地与香港人员正常往来，都有着同样的迫切心情。而此次有序恢复通关的迅速实现，也是中央全力支持，各方通力协作的结果。香港特区政府去年底成立“通关事务协调组”，全面推动恢复通关工作。身兼“通关事务协调组”组长的政务司司长陈国基受访时表示，首阶段通关安排获中央政府、广

东省及深圳市政府的通力支持，大家对港方有求必应，迅速敲定方案，突显中央政府对香港发挥背靠祖国、联通世界优势的决心坚定不移。

在香港与内地恢复通关的首阶段，每日香港与内地往来人员名额为12万，较以往正常通关的50万至60万仍有距离。据悉，深港两地在实施通关后一星期内就第一阶段的整体实施情况进行分析，研究安排实施第二阶段恢复通关安排。相信在双方同心协力下，香港与内地人员恢复正常往来定将有序、安全、快速地推进，直至实现完全正常化。

香港与内地恢复正常通关，给香港与内地民众带来团聚的温暖，更给香港带来希望和机遇。纵观当今世界，全球发展的最大机遇在中国，香港发展的最大机遇在祖国内地。通道已经重新打开，通途也将随之铺就。未来，香港一定能够更好地融入国家全面建设社会主义现代化强国的进程，找到更多香港所长与国家所需的结合点，香港自身发展与贡献国家的舞台将更加宽广。

香江观察

香港特区国安委按全国人大常委会释法说明积极履行维护国家安全职责

本报香港1月11日电（记者陈然）香港特别行政区维护国家安全委员会（以下简称“特区国安委”）11日举行会议，讨论落实全国人大常委会2022年12月30日就《中华人民

共和国香港特别行政区维护国家安全法》第十四条及第四十七条作出解释及有关说明的事宜。

特区国安委表示，全力落实全国人大常委会释法内容中所说明的责任，依法履行香港国安法

第十四条所订明关于特区国安委的职责，包括分析研判香港特别行政区维护国家安全形势，规划有关工作，制定香港特别行政区维护国家安全政策；推进香港特别行政区维护国家安全的法律制度和执行机制建设；协调香港特别行政区维护国家安全的重点工作和重大行动。

特区国安委表示，支持香港特区政府尽快就《法律执业者条例》提出修订，适当处理没有本地全面执业资格的海外律师参与处理涉及国家安全案件的问题。



农历春节将至，澳门街头张灯结彩，充满浓浓的年味。澳门特区政府陆续推出多项精彩文旅活动，吸引游客感受澳门魅力，促进消费振兴经济。图为近日澳门大三巴牌坊和喷水池一带人流畅旺，附近零售商户顾客众多，充满活力。（香港中通社供图）

北京城市风貌影像巡回展在港举行

由北京海外联谊会、香港北京高校校友联盟（简称“京校联”）举办的“魅力古都·京彩十年”北京城市风貌影像巡回展暨“2023进社区送福袋迎新春”活动1月11日在香港北角举行，通过近50幅展板逾100张图片展示北京新时代十年发展变化，并现场向街坊们派送新春福袋，共迎新春佳节。

巡回展从古都文脉、城市发展、幸福宜居、绿水青山、魅力生活、双奥之城、乡村振兴七个方面展现首都北京十年来的发展成果。展览现场有大批香港市民驻足观展，了解北京近年发生的大事小情，感受北京市民的生活。今年70余岁的杜先生在参观后接受采访时表示，香港现在与内地“通关”，期望有时间能到北京旅行。

北京海外联谊会驻港办负责人表示，展览过程中感受到香港市民对首都北京的热情与喜爱，接下来还将会同香港北京交流促进会、香港北京海外联谊会等继续深入香港基层社区，通过巡展促进京港基层交流，让更多香港市民了解北京、熟悉北京、喜欢北京，更好介绍首都文化、京味文化、奥运文化，在香港讲好北京故事，通过香港向海外讲好中国故事。除香港特区外，此次巡展还将在五大洲多个国家举办。

此次活动中，京校联还准备并派送了一批

爱心福袋，包括春联、窗花、米面、花生油、罐头、防疫用品等。北京市政协委员、北角居民协会主席李莉会同京校联副会长刘珉宏、理事王映、副秘书长刘辰瑶和京校联代表、志愿者在现场为市民们派发。

北角社区居民余女士今年81岁，她在接受

采访时表示，当天的展览加深了自己对北京市民生活的了解，也很感谢京校联等组织派送的新春福袋。

据京校联介绍，当天逾200名北角社区的长者及街坊前来领取福袋。

（据中新网香港1月11日电 记者刘大炜）



一月十一日，魅力古都·京彩十年北京城市风貌影像巡回展在港举行。图为香港市民在参观展览。（香港北京高校校友联盟供图）

2011年至2021年，中国市辖区数量增加了120个——

从市辖区数量变化看新型城镇化发展

本报记者 徐佩玉

县城变市辖区，多个城市进入“无县时代”……随着城镇化水平不断提升和各中心城市迅速发展，中国市辖区数量发生了明显变化。有关机构的统计显示，到2021年末，全国共有市辖区数量977个，比2011年增加120个。

市辖区数量变化说明了什么？哪些地方在增加？哪些地方在减少？

10年间撤149个县、增120个市辖区

不少在外工作的人发现，老家所在的“县”成了市里的一个“区”，家人也从“县城人”变成了“城市人”。县变区，给当地带来什么？

位于渤海湾南岸、黄河三角洲腹地的山东省滨州市沾化区，被称为“中国冬枣之乡”，是全国种植面积最大、产量最高、品质最优的冬枣主产区。2014年，沾化撤县设区。记者了解到，撤县设区后，虽然版图面积不变，但沾化的土地资源优势得到了更大发挥，为承接环渤海经济圈、京津冀协同发展区功能以及实现城市间优势互补提供了有力支撑。同时，沾化的各项产业发展深度融入滨州市发展总体布局，对加快产业转型升级、推动区域联动发展起到了重要作用。

目前，沾化区城镇化率达到53.3%，建成了大福源商场、市民活动中心、工人文化宫、沾化大剧院等各类公共基础设施，改造了120个老旧小区和11个城中村，城市功能逐步完善。

沾化区是中国众多撤县设区的市辖区之一。民政部数据显示，2011年至2021年，全国共撤销了149个县，增加了120个市辖区。中国社科院城市发展与环境研究中心主任牛凤瑞对本报记者说：“我国10年间市辖区增加120个，是中心城市经济社会快速发展的客观要求，为中心城市发展提供了更大空间。同时也是整体城市化水平提升的表现。”

撤县设区，哪些地方步子快？看省份，广东省以65个市辖区位列全国第一，辽宁59个紧随其后；看变化，近10年来，河北省增加了13个市辖区，广东省和四川省均增加了11个，黑龙江省减少了10个。

其中，广东省的市辖区不仅总量多，而且增长快。这背后是广东较高的城镇化水平和较高的经济发展水平。2021年，广东省城镇人口达到9466万人，位居全国第一。其中，珠三角9市城镇人口约占全省的73%。珠三角地区曾拥有多个经济强县，后经过撤县设区，成为全国百强区，例如广东天河区、深圳南山区、深圳福田区等。同时，广东拥有深圳和广州2个超大城市，即城区常住人口超1000万人，以及佛山和东莞2座特大城市，即城区常住人口500万-1000万人。

再看黑龙江省。东北地区城镇化水平一直较高，2011年，黑龙江以64个市辖区数量一度位居全国首位。但近年来，随着省内人口流动，市辖区人口也相应减少，不少区只有10多万甚至不到10万人口。2014年，在哈尔滨下辖的县级市双城撤县设区后，黑龙江的市辖区数量达到65个。2019年，根据《国务院关于同意黑龙江省调整伊春市部分行政区划的批复》，撤销了15个市辖区，黑龙江省市辖区数量降至54个。

撤县设区潮逐渐退去

北京设密云区、延庆区，上海设崇明区，广州设增城区、从化区，杭州将百强县富阳纳入市区，成都将双流县、郫县和新津县设为区……在过去一段时间里，撤县设区风潮迭起。

为何要撤县设区？牛凤瑞说，规模越大、知名度越高的城市，往往资源配置能力越强，因此增加市辖区数量对城市来说有现实利益，也就有较强的动力。目前，北上广深四大一线城市以及天津、南京、武汉、厦门、佛山等二线城市都已进入“无县时代”，不少三四线城市通过撤县设区做大中心城市平台。

但撤县设区也存在一些问题。牛凤瑞说：“撤县设区经过相应报批程序即可完成，但这不等同于其积极效应得到了发挥。”实践中，应让中心城市和周边地区合理分工协作、错位发展，充分发挥中心城市的带动作用。

具体到某一地，是否宜撤县设区需要具体分析。牛凤瑞表示，一些城市中心城区辐射能力较强、人口规模较大，但本身发展空间较狭小，把一些县、县级市改区是合适选择。相比之下，在一些三四线城市，距离较远的县与市区联系并不紧密，如果改成区，对城市发展的作用很小。“很多能源型城市市辖区范围较广、人口密度较低，这些城市市辖区多，需要适当收缩。瘦身强体，有利于提升城市集聚度，减少管理成本 and 行政成本，提升公共服务效率和水平。另一方



▲珠三角地区曾拥有多个经济强县，后经过撤县设区，成为全国百强区，深圳南山区是其中之一。图为深圳南山区建设中的红树湾超级总部工地。
王美燕摄（人民视觉）

▶山东省滨州市沾化区撤县设区后，各项产业发展深度融入滨州市发展总体布局，转型升级加速，当地企业不断提升自主品牌竞争力。图为该区一家纺织企业生产车间内，工人加紧赶制纺织订单产品。
初宝瑞摄（人民视觉）



面，瘦身强体也存在一些难度。尤其是一些城市年轻人外流、留守老人较多，需要加大财政投入，但这些城市的公共财力又较薄弱。因此，需要一个循序渐进的过程。”他说。

去年印发的《关于推进以县城为重要载体的城镇化建设的意见》明确提出，要“严格控制撤县建市区”。专家指出，“严格控制”表明了接下来国家对撤县建市区的态度，撤县设区潮已经退去。这不仅意味着数量上的控制，更意味着质量上的控制，未来将更多从生产结构、劳动力结构、与主城区的经济紧密度等多重维度对撤县建市区进行考量。

实现城乡融合发展

截至2021年底，中国城镇化率已提升至64.7%。与此同时，中国城镇居民可支配收入从2012年的24565元增长到2021年的47412元，翻了近一倍。超1亿农业转移人口和其他常住人口在城镇落户目标顺利实现，85.8%随迁子女在流入地区能接受义务教育，城市落户门槛大幅降低。

伴随城镇化率提高，城镇化空间格局持续优化。目前，支持区域发展走向均衡化“两横三纵”城镇化战略格局基本形成，京津冀、长三角和珠三角三大城市群

的国际竞争能力显著增强，中西部的成渝城市群已成为推动区域协调发展的第四个重要增长极。积极培育现代化都市圈的工作部署在稳步推进，中心城市辐射带动作用持续增强，也新设了一批中心城市，城市数量已增至687个。

但目前城镇化仍面临不平衡不充分的问题。从近10年市辖区数量的变化中可以看出，东部经济发达省份，城镇化水平更高、城市发展质量更佳，而东北及西部一些地区则相对滞后，特别是资源枯竭型城市、传统工矿区城市发展活力不足。

专家认为，随着“撤县设区”的减少，今后应更加注重如何充分发挥中心城市的辐射带动作用。一方面，中心城市和城市群之外的地区，人口和土地等要素应能“流得出”；另一方面，流出的要素应在中心城市和城市群地区“留得住”。商务部研究院区域经济合作中心主任张建平认为，实现区域协调发展、推进城镇化高质量发展，需要中心城市充分发挥集聚效应，更好带动周边中小城市和县域发展，形成人口、产业更加协调的发展格局。此外，近年来频繁提及的“省域副中心城市”同样具备较强的带动能力，不仅能提升省会城市的发展品质，也能带动县域经济发展。

新型城镇化主要特征是以人为核心。张建平表示：“未来要让城乡人口布局更协调，让乡村振兴与新型城镇化同步发展，实现城乡融合发展。”

国内首个「新职业与新就业」观测站揭牌

数字生态带来更多就业机会

本报记者 李 婕

辞去会计工作，90后赵美丽成为一名视频号达人。通过短视频创作和直播带货，她不仅为自己创造了就业机会，也为家乡带来了实际收益。

2021年3月，赵美丽偶然了解到视频号，她的第一条短视频仅5秒钟，却在半个月时间里收获了3000多个点赞。随后莲藕、菱角这些本地特色风物成为她的短视频主角，短短几个月，账号吸引了20多万粉丝。家乡的特产也跟着她一路“走”出去，销售最多的菱角，高峰期每天销出两三万斤。

在全中国，成千上万的“赵美丽们”通过数字平台找到了新的职业归属。数字生态如何塑造就业？1月8日，中国人事科学研究院与腾讯社会研究中心联合举办“数字生态创造高质量就业”专家研讨会，并发布“腾讯新职业与就业发展报告（2022）”。

数字化新职业不断增加，是近几年就业市场最显著的变化之一。云计算工程技术人员、物联网安装调试员、数字化管理师……自2019年以来，人社部会同有关部门发布了5批共74个新职业，其中不少与数字化进程息息相关。前不久正式发布的《中华人民共和国职业分类大典（2022年版）》则首次标注了数字职业，包括“机器人工程技术人员”“数据库运行管理员”等。数字职业不断增多，反映了数字经济发展趋势。

而在一些平台企业的实践中，数量更为庞大的新职业还在持续酝酿和萌芽状态。上述报告显示，数字经济加速数字化职业化与职业数字化进程，使职业发展经历萌芽、成长与稳定等不同阶段。

比如，大众看到了“互联网营销师”“数字化管理师”等成熟职业，而在职业发展的梯队之下，还有“数字导购”“社群运营”“用户运营”以及“线上商城搭建师”“新媒体数据增长师”“小游戏开发工程师”等形式多样的新就业岗位，它们中的一些或许将成为明天的新职业。

据不完全统计，2022年腾讯数字生态带动了147个新职业，其中稳定期新职业14个，主要集中在云与智慧产业生态、互动娱乐、广告营销等领域；成长期新职业26个，主要集中在微信、广告营销等领域；萌芽期的新职业107个，主要集中在微信、云与智慧产业生态、互动娱乐、广告营销、职业教育等领域。在2019年后国家颁布的74个新职业中，腾讯生态催生的稳定期新职业占比近20%。

“平台化就业已经成为新就业形态发展的主流。”中国职业技术教育学会副会长陈李翔说，平台企业创造的新职业与新就业方式，不断重塑人们对就业的认识，推动数字化管理师、技术人员以及技术应用人才需求稳步提升。

中央经济工作会议提出，“支持平台企业在引领发展、创造就业、国际竞争中中大显身手”。上述报告显示，数字平台作为数字经济时代主导型的生产组织方式，在助力高质量发展中日益发挥重要作用。

根据上述报告，数字生态系统相关就业呈现一些新特点：普惠包容，创造大量低门槛就业机会；“数”“实”融合，以数字技术助力实体经济发展；技能密集，催生创新创业创意型就业机会；弹性灵活，提供相对自由的就业综合环境等。报告评估，未来5年腾讯数字生态有望创造3180万个新就业机会。

今年，新毕业的大学生将超过1150万人，16-24岁这批随着社交网络成长起来的年轻人，将获得第一份工作、走入职业生涯。未来，他们的就业将与新职业发生哪些碰撞？

据了解，在中国人事科学研究院等机构指导下，国内第一家“新职业与新就业腾讯观测站”正式挂牌成立。该观测站将深入腾讯主要业务板块，定期观测数字生态创造的新职业、新就业，通过挖掘从业者故事、培育典型新职业、发布研究报告等多种方式，展示数字时代就业市场动态变化以及职业发展的新趋势。

“就业是最大、最基本的民生，也是一项复杂的系统工程，需要各方共同努力。”人力资源和社会保障部就业促进司副司长宋鑫说，以腾讯为代表的科技企业催生了一大批新职业，也带动了一大批新就业，希望继续加强对就业领域重大问题的前瞻性研究，给政府决策提供更强大的智力支持。



1月10日，返乡大学生在浙江省湖州市长兴县一草莓种植基地助农直播，销售草莓。
陈海伟摄（人民视觉）

广州12个国际化街区(试点)亮相

本报广州电（记者罗艾桦）近日，《广州市国际化街区试点建设名单》公布，将在越秀区二沙岛片区等12个国际化街区开展试点建设，打造一批具有国际水准、广州特色，功能完备、资源集聚，开放包容、和谐宜居的国际化街区样板，推动高水平建设国际交往中心。

据介绍，12个试点建设街区基础较好、优势资源集中、发展潜力大，具有

代表性、普适性、多元性等特点，未来可打造产城融合型、文商旅融合型、人居环境友好型等特色街区。其中，重点指导猎德街区打造国际化CBD，广州设计之都街区打造设计产业国际品牌、高端法律服务产业集群，龙湖街区打造国际产业人才聚集地，空港商贸区街区打造国际化高端商务区；重点指导广州塔—琶洲片区打造成为世界级地标性综合商圈，指导沙面、广州融创文旅城、流溪

温泉旅游度假区街区打造文化娱乐、休闲旅游、康养、会展、美食、美容、运动等服务消费的国际化特色品牌；重点指导二沙岛街区打造多功能国际运动休闲岛、祈福新邨街区打造国际化的优质生活圈、蕉门河街区创建国际化人才特区品牌等。

国际化街区（社区）是具有国际化水准的城市公共空间。随着广州对外开放水平持续提升，前来学习、工作或定

居的外籍人士越来越多。2022年3月，广州市出台了《关于推进国际化街区试点建设的实施意见》，着眼将国际化街区打造成国际交往中心建设的重要支点，注重将国际化街区建设与社会治理、人才服务、广州形象宣传相结合，并赋予其配套设施、公共服务、人才服务、多元参与、融合治理、宣传推广6方面15项重点任务，同时明确3个阶段目标：“十四五”期间，选定10-15个街区进行试点；2025年，国际化街区首批试点基本建成；2035年，国际化街区成为广州高水平对外开放的重要支点。

“大眼睛”女孩苏明娟的成长故事——

“让爱与希望生生不息”

本报记者 徐靖 杨俊峰

1991年，一张名为《我要读书》的摄影作品一经问世，便牵动了千万中国人的心，观者无不为之震撼，甚至潸然泪下。

这张照片，许多中国人见过不止一次。黑白色调的照片里，头发蓬乱的小姑娘，手握铅笔坐在桌前，表情怯生生的，一双漂亮纯真的大眼睛凝视前方，流露出强烈渴望的光芒，仿佛在替无数贫困地区的孩子发出心声：“我要读书！”照片上这双闪闪发光、饱含企盼的大眼睛，让许多人无法忘怀。

自那时开始，希望工程受到更广泛关注。希望工程由共青团中央、中国青少年发展基金会于1989年发起实施，是以改善贫困地区基础教育设施、救助贫困地区失学少年重返校园为使命的社会公益事业。照片中的主人公——当年才8岁的苏明娟，在照片拍完后，成为希望工程的“代言人”，个人命运也因此改变。

2022年，苏明娟当选党的二十大代表，再次进入公众的视野。30多年前，苏明娟身处逆境；如今，她涅槃重生。30多年间，她接过“接力棒”，努力地将善意传递下去，“让爱与希望生生不息”。从受益者到践行者，苏明娟一路走来是怎样的呢？本报记者进行了采访。

“我坚持读书的念头像火一样热烈”

1983年，苏明娟出生在安徽省金寨县桃岭乡张湾村一个普通的农家。这里地处大别山深处，交通不便，信息闭塞。而生活在此的苏明娟一家靠打鱼、养蚕、养猪和种田、种板栗为生，过着辛劳拮据的生活。

1990年，苏明娟7岁，到了该上学的年纪，为了让孩子上得起学，父亲只好更辛勤地工作。几个月后，父亲终于攒够了第一学期的学费，把苏明娟送进了小学。

在那个年代，贫困家庭的女孩能有上学，本就是奢侈的事情。“虽然有些困难，但父母还是希望我上学，能够学到一点知识。”苏明娟对记者说，“他们告诉我，读书是走出大山的唯一途径。”

那个时候，山区教学条件不好，孩子们的求学环境十分艰苦。

回忆起自己当年就读的小学，苏明娟说：“我们那个校舍是一户人家的祠堂改建的，学校没有钱给窗户装玻璃，于是就糊起薄膜纸，冬天的时候风一吹就破。每当寒风呼啸而进，我们都冻得缩成一团。一个班三四十个学生，从一年级到五年级都有，教室里只有桌子和黑板，我们坐的板凳都是自己带的。”

虽然条件艰苦，孩子们读书的念头却很坚定。这里虽然没有明亮的教室和干净整齐的课桌椅，但有洪亮的读书声。“为了上学，我每天要走20里的山路。”苏明娟说，“虽然条件艰苦，但我坚持读书的念头像火一样热烈。”

此时的她并不知道，自己的命运很快将被一张照片改变。

“一张照片改变了我的命运”

年少的苏明娟并不知道，就在他上学那一年的5月，在金寨县，全国第一所希望小学——金寨县希望小学正式成立，徐向前元帅亲笔为“金寨县希望小学”题写校名，轰轰烈烈的希望工程由此开端。

为了让更多人了解希望工程，中国青少年发展基金会委托纪实摄影家解海龙拍摄一组展示贫困孩子求学艰难状态的照片，以此号召全社会关注和支持希望工程。

1991年4月的一个下午，解海龙来到苏明娟就读的小学采访。推开教室的门，一双在阳光下忽闪忽闪的大眼睛，闯进了他的视线。“那眼神有着很强的穿透性，能够进入人们的心灵。”谢海龙说。当握着铅笔的苏明娟再次抬头凝视黑板时，他迅速摺下了快门，摄影作品《我要读书》就此诞生。

1992年4月，中国青少年发展基金会召开新闻发布会，把解海龙拍摄的2000张关注贫困地区教育的照片分发给媒体，其中就包括这张名为《我要读书》的照片。1994年，《我要读书》被选为“希望工程”宣传照片，也是在这时，苏明娟第一次通过报纸看到了自己的照片。

“在小学四年级，我收到一份报纸，上面有这张照片。老师告诉我照片已经被用作希望工程的宣传画了！”苏明娟说，“我也没想到，一张照片改变了我的命运。”



▲苏明娟参加党的二十大期间留影。

▲2019年11月，在希望工程实施30周年报告会上，苏明娟分享自己的成长故事，她身后是“大眼睛”女孩照片。

►苏明娟在金寨县桃岭牌坊小学开展捐助助学活动。

(本文照片由采访对象提供)

照片刊登后，苏明娟收到了许多人的捐助。“爱心人士举不胜举。”苏明娟当年的老师傅启鹏告诉记者，当年《我要读书》照片在社会上引起关注后，很多人向苏明娟提供了捐助。

第一个向她捐款的人是李万，他将自己微薄的津贴攒起，每学期都会寄给苏明娟100元，一直到小学毕业。“读中学时，很多好心人都给过我帮助，有的小朋友把零花钱

寄来了，有的大学生把打工钱寄给了我。天津一位退休老人从我读初中到高中，每年过节都给我寄糖果和生活用品。”回想起这些，苏明娟充满了感激。

后来又有其他捐助者捐助苏明娟，善良忠厚的父亲对苏明娟说：“这钱我们不能要，因为我们已经有别人的帮助了。你爸你妈还能干活，还能养活你和弟弟。”于是，苏明娟就将这些钱全部捐给了希望工程。

“它让我懂得了爱的意义”

得到资助仅仅是苏明娟人生轨迹改变的开始。在无数爱心人士感召下，小小年纪的苏明娟也踏上了公益助人的道路，至今没有中断。

1997年，刚上初中的苏明娟，主动将资助得来的600元钱汇给了宁夏的一位回族小

姑娘，帮她圆了求学梦；2002年，考上安徽大学后，她坚持勤工俭学，把每学期900元生活补贴全部转给其他贫困学生；参加工作后，苏明娟把第一笔工资全部捐给了希望工程，此后每月她都会捐出收入的一部分；每年，她都会拿出1000元资助贫困生，从未间断……

“希望工程给我的帮助，不仅仅是物质上的，更多是精神上的，它让我懂得了爱的意义。”苏明娟说，“希望工程一直是我生命最重要的一部分，它改变了我的人生。”

因《我要读书》照片和希望工程而改变命运的，不只有苏明娟。照片中苏明娟的那双大眼睛震撼了千千万万中国人。“当看到那双渴望的眼睛，人们内心的爱和善意立刻就被唤起，情不自禁地想为这些孩子做一些事情。”首都师范大学初等教育学院院长刘慧教授说。

随着希望工程的影响力不断扩大，许多爱心人士参与其中，给贫困家庭的孩子带来了温暖和希望。从花甲之年的老者，到幼儿园的孩子，纷纷为希望工程贡献力量。

从金寨县希望小学建立到如今，两万多所希望小学已遍布全国各地。在党的领导下，希望工程实施30多年来，聚焦助学育人目标，植根尊师重教传统，创新社会动员机制，架起了爱心互助和传递的桥梁，帮助数以百万计的贫困家庭青少年圆了上学梦、成长为奋斗在祖国建设各条战线上的栋梁之材。希望工程在助力脱贫攻坚、促进教育发展、服务青少年成长、引领社会风尚等方面发挥了重要作用。

“把爱与希望传递下去”

2018年秋天，苏明娟上小学的女儿在语文课本上读到一篇课文，题目叫《渴望读书的大眼睛》，那是妈妈的故事。

“你看，这双大眼睛，是那样明亮，那样专注。它注视着前方，生怕漏掉老师在黑板上写的每一个字，生怕漏掉老师讲的每一句话……”

“你看，这双大眼睛，闪烁着渴望，充满着忧郁。虽然清晨教室光线并不明亮……”

对于坐在窗明几净的教室中学习的女儿而言，妈妈的故事已是遥远的过去了。经历了30多年的飞速发展，中国的教育事业早已摆脱了苏明娟童年时的窘境。

2001年1月1日，中国政府向全世界宣布：中国如期实现了基本普及九年义务教育和基本扫除青壮年文盲的战略目标。

2019年9月26日，时任教育部部长陈宝生在庆祝中华人民共和国成立70周年活动新闻发布会上指出，中国用20多年时间，走完了发达国家上百年的义务教育普及之路。

2021年，中国的义务教育阶段学校20.7万所，在校生1.6亿人，不仅实现全面普及，普及程度还达到世界高收入国家的平均水平。

与教育事业一起变好的，还有苏明娟的人生。

1998年，苏明娟以共青团第十四次全国代表大会代表的身份，赴北京参加大会。整个大会堂里，她是最小的与会代表。在会场，苏明娟收到了很多鲜花、掌声和关注，但她始终是那么淳朴本分，沉稳安静。

2002年9月，苏明娟考取了安徽大学职业技术学院金融专业，2005年毕业后，她进入中国工商银行安徽省分行工作。

2006年，苏明娟和解海龙拍卖了《我要读书》的照片版权，所得30多万元用于援建西藏拉萨市曲水县的一所希望小学。

2018年，苏明娟拿出3万元积蓄作为启动资金，设立了“苏明娟助学基金”，致力于帮助更多的贫困学子，该基金筹集了约490万元，参与建设了5所希望小学。

多年来，在希望工程的爱与关怀下长大的苏明娟，实现了从受助者到捐赠者的转变。“因为自己淋过雨，所以想给别人撑把伞。”苏明娟说。

2022年，苏明娟当选党的二十大代表。“前不久，我参加了党的二十大。接下来，学习好、宣讲好、落实好党的二十大精神，是我义不容辞的责任。”从北京返回后的苏明娟，向中国工商银行安徽省分行党委班子和全省中层干部分享了她的参会体会，共同学习党的二十大精神。

最近，苏明娟参加了很多线上线下宣讲活动。每一场宣讲，她都会强调一句话：“作为党的二十大代表，我感到无比光荣，也深感责任重大。对我来说，除了责任和使命，还有一种传递，就如同希望工程、公益事业一样，把爱与希望传递下去，让爱与希望生生不息。”

铁路线路工王维先：

为中欧班列打冰

张学鹏 席凯

杜草隧道地处山区，山体水量大，到了冬季，水流进隧道里冻结成冰，倒挂的冰柱、钢轨上的冰坨会对列车运行安全造成影响。56岁的王维先和工区的9名工友就负责这座隧道的设备检修工作，到了冬季，每天来隧道打冰，成了他们的主要任务。

“列车运行时，这些冰柱会刮坏车体，轨道里的坚硬的冰坨、冰块会让列车颠簸，都是安全隐患，春运期间，列车开得多，中欧班列也密集，我们的作业频率由以往的一周五次，增加为一周七次。”王维先踩着吱吱作响的积雪，边走边说。

隧道有7米多高，上面挂着1米多长的冰柱，墙体、钢轨里有冻结的冰坨，工人们拿着可伸缩的打冰杆走进隧道，随着一阵噼里啪啦的声响，一根根冰柱纷纷落下。和别人的打冰杆不同，王维先手中的打冰锤只有一

米多长，锤头上裹着点点，尖利的锤头砸在墙体的冰块上，一打就是一道裂缝，接着整个冰块也就打了下来。

这几年，随着“一带一路”倡议的推进，中欧班列运量从2018年的16列1312标箱，增加到2022年884列81640标箱。年过耄耋的杜草隧道变得更加热闹，快退休的王维先也更加繁忙。

每年春运，都是东北最寒冷的时节，这时也是隧道里结冰最严重的时候，一夜之间就会冻起一大片冰坨。隧道里，隔几分钟就有一趟列车经过，为了不影响行车，王维先和工友们要跑着去打冰，慢一分钟，都可能会耽误行车。

在王维先眼里，打冰不仅是体力活儿，更是技术活，隧道里的一根根冰柱像倒悬的利剑，稍有不慎就会扎破皮肤。“一根冰柱打击的角度、落点位置都有门道，

打冰要斜一点，这样冰柱掉落不会伤到自己。”王维先一边敲打着冰柱一边说。

隧道里温度达零下30摄氏度，口中呼出的雾气在帽子和睫毛上挂上了霜，工人们手上的动作却一刻不停，肩膀、鞋面、裤腿上都布满了冰碴，偶尔有冰碴打到脸上更是刀割般地疼。打碎的冰块还要装袋扛出洞外，一袋碎冰有50斤重，最多的一次作业他们要运出10多袋，就算穿着两层棉袄，也都热出了汗。

“我打过最大的冰柱有一人多高，像大腿一样粗哩。”王维先用手比划着冰柱的大小。

杜草隧道是并列着的两座隧道，分上行下行，王维先和工友要踩着积雪，带着打冰锤和风镐等几十斤重的工具，上午检查一个，下午返程再检查另一个，中午就在隧道边上一座闲置许久的老房子里，点上炉子，煮些自带的挂面充饥。

王维先明年就要退休，他的儿子，30岁的王依成也是线路工。王维先想把从父亲手里接过来的打冰锤再传给儿子，三代人就做平凡的螺丝钉，拧在大山里的两条钢轨上，守护着中欧班列的运输畅通。



“裁员潮”横扫美国科技行业

本报记者 林子涵

环球热点

一段时间以来，“裁员潮”持续席卷美国硅谷，不少科技企业近期都宣布将执行裁员计划。专家指出，“裁员潮”反映了虚拟经济过度扩张后的收缩趋势，同时暴露了美国高通胀和利率飙升对企业收益造成的冲击。未来，随着科技革命演进、美国政府“筑墙”“断链”及强势推行产业回流政策等，美国科技行业还将持续受到影响。



众多企业遇寒潮

2023年伊始，美国科技界接连传出企业裁员消息。

据《华尔街日报》报道，电子商务巨头亚马逊1月4日宣布将裁员逾1.8万人，超过此前公布的裁员方案。这是美国科技行业近来规模最大的一次裁员动作。“亚马逊生鲜”“亚马逊无人超市”等零售和人力资源板块受裁员影响最大。

同一天，商业软件龙头Salesforce也宣布一项成本削减计划，包括裁减10%的岗位，涉及约8000名员工。在线视频平台Vimeo当日也宣布了6个月内的第二轮裁员方案，涉及裁减11%的员工。

另据《福布斯》杂志网站报道，1月5日，时尚电商Stitch Fix宣布将裁减20%的正式员工。1月9日，人工智能初创公司Scale AI宣布将裁员20%。

在此之前，多家美国科技巨头与初创企业已公布大规模裁员计划。2022年11月，社交媒体平台脸书的母公司Meta宣布将裁员1.1万人，约占其员工总数的13%。《经济学人》杂志网站称，这是Meta成立以来的首次大规模裁员。Meta首席执行官扎克伯格表示，公司同时将减少招聘人数，除个别岗位外，招聘冻结期延长至2023年第一季度。与Meta几乎同时，社交媒体公司Snap也表示将裁员20%，同时搁置了其无人机项目。

《华尔街日报》引用调查平台lay-off.fyi统计称，2022年初以来，美国1000多家科技企业共裁员超过15万人，是2021年的10倍。

寒潮也席卷了科技股。2022年

全年，以科技股为主的纳斯达克指数累计暴跌33.1%。2023年则延续了这一态势，纳斯达克指数继续落后于标准普尔500指数和道琼斯指数。Meta、亚马逊、苹果、奈飞、特斯拉等科技股多数下跌。

“裁员增加、股价下跌、市值缩水，美国大型科技公司又度过了艰难的一周。”《卫报》日前报道称。

过度扩张引调整

关于裁员潮出现的原因，科技企业普遍指向前期过度扩张和宏观经济形势。

亚马逊公司首席执行官安迪·贾西日前在一封公开信中表示，“由于经济形势不稳定且过去几年招聘速度太快，我们不得不继续裁员。”《卫报》报道称，2020年3月，亚马逊的全球员工数约为62.8万人。而疫情期间受线上业务驱动，亚马逊员工激增到150万人。

Salesforce联席首席执行官马克·贝尼奥夫也在致员工的信中表示，疫情初期，公司收入激增，导致过度招聘，而现在公司正面临经济下行，客户的采购决策变得更加谨慎。

中国现代国际关系研究院研究员陈凤英对本报记者表示，疫情期间，美国虚拟经济过度膨胀，导致人员大量扩招、企业效率下降。后疫情时代，市场“由虚向实”作出调整，线下生产、生活开始恢复，虚拟经济开始收缩，促使科技公司进行结构性转型。

与此同时，美国通胀高企、美联储激进加息，导致企业融资借贷成本急剧上升，压缩了企业投资和效益空间。消费者科技支出减少、数字广告前景黯淡，也促使企业通过裁员、冻

结招聘等方式削减开支。

中国现代国际关系研究院美国所副研究员孙立鹏接受本报记者采访时表示，当前，美国企业、机构及个人对美国宏观经济预期普遍不佳。不少国际机构下调美国经济增速预测。在经济预期走弱的大背景下，科技等经济敏感型行业可能会采取预先防范和止损措施，进行结构性裁员及业务调整。

科技创新转型的需求，也进一步驱动美国科技企业人员结构调整。陈凤英表示，互联网经过数十年高速发展，已经出现增长放缓、创新乏力现象。美国许多互联网企业遭遇发展瓶颈，迫切需要技术创新来寻找新的增长点。Meta公司开拓元宇宙业务、马斯克的Neuralink公司开发脑机技术等均代表了这一趋势。而在企业调整业务部门的过程中，裁员必然会成为选项之一。

长期变化需观察

科技行业一直被视为拉动美国经济的“马车”之一，而“裁员潮”的出现，令不少舆论对美国宏观经济危机产生担忧。

“‘裁员潮’令人联想到本世纪初的互联网泡沫。”路透社报道称，2000年到2003年期间，廉价资金、高投资者预期和充裕现金流催生了科技行业巨大泡沫。如今，“危险可能再次出现。”

“裁员潮”是否指向美国经济衰退？受访专家表示，目前作出这样的判断或许为时尚早。

中国外汇投资研究院独立经济学家谭雅玲对本报记者表示，2022年12月美国失业率降低0.2个百分点至3.5%，维持在历史低位。科技行业“裁

员潮”更多反映了企业对劳动力情况进行局部数量性调整，是企业优化就业人员技能、提升专业化程度的体现。

“从2008年华尔街金融风暴至今，美国经济增长率有高低，但美国经济总规模却在扩大，这是美联储调整货币政策的重要背景与逻辑。在关注美国经济波动性的同时，也要关注经济现实全貌。”谭雅玲说。

“目前，美国互联网裁员并没有影响到美国就业指标，裁员潮更多是虚拟经济膨胀过度后的收缩。预计美国科技股板块的调整将会持续。具体美国科技行业走势如何，还要观察美国货币政策调整、通胀的抑制情况及美国2023年上半年经济走势。”陈凤英说。

但“裁员潮”对美国乃至全球科技产业而言并非没有隐忧。

孙立鹏指出，美联储加息对企业投资和扩张的抑制作用已经逐步显现。在全球供应链仍然面临多重挑战的背景下，美国政府执意推进产业链回流、打造“小院高墙”、针对中国科技等行业进行打压、强化对外投资审查等，“回火效应”会对美国科技企业的海外投资布局、出口及经营情况造成持久影响。

“美国政府近年来强化产业回流政策，出台《两党基础设施建设法案》《芯片与科学法案》《通胀削减法案》及《国家先进制造业战略》等，通过大规模补贴帮助本国科技产业获取竞争优势，这将给科技变革及全球科技产业带来怎样的变化，还需要密切观察。”陈凤英说。

上图：近日，在美国加利福尼亚州门洛帕克的Meta公司总部，一名骑行者经过该公司标志。

新华社/路透

观察台

据美国《外交政策》杂志日前报道，美国国防部国防安全局的一份数据报告显示，2022年，由于北约成员国因俄乌局势大量储备武器，美国批准向北约盟友出售的武器数量和价格较2021年几乎翻了一倍，主要军售增加到24项，价值约280亿美元，其中包括对北约成员国芬兰出售价值12.4亿美元的武器。

来自欧洲盟友的军火订单纷至沓来，美国军火商赚得盆满钵满。据外媒报道，美国军工企业的利润在2022年创下纪录，多家企业股价在年底都达到或接近历史最高点。过去12个月，美国大型军工企业诺思罗普·格鲁曼公司、洛克希德·马丁公司和雷神技术公司的股票分别上涨了40%、37%和17%。

当美国军工复合体“开香槟庆祝”的同时，大西洋对岸的欧洲正吞下难咽的苦果——

巨额军费开支进一步增加了欧洲各国的财政负担，扰乱其经济复苏进程。为了满足美国和北约定下的国防支出占比达到国内生产总值2%的“硬指标”，许多欧洲国家被迫在通胀高企、财政困难的条件下增加军费，而其中相当一部分将被用来采购美国军火。德国议会已批准国防部花费100亿欧元采购洛克希德·马丁公司制造的F-35战斗机，瑞士、英国、波兰等也已签下购买该型号战斗机的高额订单。2022年以来，美国国务院批准对爱沙尼亚、挪威、芬兰等多个欧洲国家进行军售。“欧盟观察家”网站不无讽刺地指出，原本可以投资于社会服务等领域的巨额资金被用于研发和采购武器。然而，“将欧洲的安全建立在军工企业及其投资者基于利润的梦想之上，只会助长未来的战争并加剧人类的苦难”。

美国通过北约将陷入安全焦虑的欧洲拉上自己的“战车”，使欧洲战略自主进程受到重大打击。近年来，欧盟主张提高战略自主的呼声一直很高。乌克兰危机以来，美国加强了对欧洲在外交、军事、能源供应等多领域的捆绑，欧洲争取战略自主的行動力大大受限。依靠对欧高额军售，美国一边承诺以北约实现对欧洲集体安全的保护，强化对欧洲的控制；一边极力渲染所谓“竞争对手”威胁，挑唆俄欧矛盾，在欧洲制造分裂与对抗，并进一步遏制俄罗斯。说到底，美国就是要实现自己打压俄罗斯、牵制欧洲、喂饱军工集团的三重私利。英国iNews网站的文章直言，美国已经将乌克兰危机变成了“代理人战争”——一场可以在没有任何美军伤亡的情况下进行的战争，美国趁机巧取豪夺，掏空欧洲。

美国持续给乌克兰危机火上浇油，使欧洲安全雪上加霜。时至今日，俄乌紧张局势尚未缓解，外溢风险持续显现，欧洲面临着能源危机、粮食短缺、难民增多、经济滞胀等多重挑战，传统安全和非传统安全威胁叠加交织。然而，美国却以“大国战略威胁”“化解地区危机”等为借口，持续扩充武器出口订单，搅动欧洲安全局势。美国军工集团眼中只有利益：“大炮一响，黄金万两”。美国国防工业承包商通用动力公司董事长诺瓦科维奇甚至露骨表态：“2022年是一个非常好的开端，虽然对人类而言，世界已变得越来越危险，但我们已看到需求稳定的良好信号。”

于欧洲而言，真正的安全来自均衡、有效、可持续的地区安全构架，而非加入美国为一己私利拉起的对抗阵营。能否以清醒的判断和强大的凝聚力重回“战略自主”的轨道，是摆在欧洲面前的一道必答题。

巨额军火订单是美国的「战果」欧洲的「苦果」

□ 李嘉宝

巴西重现“国会山”骚乱

在巴西前总统博索纳罗支持者强闯国家权力机构事件发生后，为维护首都联邦区的社会稳定和公共秩序，巴西总统卢拉日前签署行政法令，授权联邦政府干预该地区的安管理事务。随着巴西国会大厦最后一批强行闯入者被驱离，巴西联邦政治核心区重归政府控制。

分析人士指出，此事给刚刚就职一周的巴西新政府带来严峻挑战。卢拉已经表态，将严查此次骚乱的参与者和背后的支持者。

引发各方谴责

根据巴西高等选举法院公布的数据，在2022年10月30日举行的总统选举第二轮投票中，卢拉战胜博索纳罗，当选新一任巴西总统，并于今年1月1日宣誓就职。

然而大批博索纳罗的支持者不认可选举结果，一直在巴西多地举行抗议活动，且抗议活动不断升级。1月8日下午，数千名示威者强行闯入位于首都巴西利亚的巴西国会、联邦最高法院和总统府等国家权力机构，并与军警发生冲突。

卢拉在事发后发表电视声明说，所有强闯国家权力机构的人“都会被发现并受到惩罚”。目前警方已经抓捕至少400人。

巴西参议院长帕谢科号召所有参议员一起谴责这些极端分子的行为；众议长利拉认为冲击权力机构是对民主的攻击，必须受到惩罚；最高法院院长韦伯表示，这一行为已经属于“恐怖主义行为，应该受到重罚”。

国际社会也纷纷对此事进行谴责。联合国秘书长古特雷斯谴责对巴西民主制度的攻击，

表示必须尊重巴西人民的意愿和国家机构。

哥伦比亚总统佩特罗在社交媒体推特上表示，全力支持卢拉和巴西人民。智利总统博里奇表示，博索纳罗支持者对巴西国家权力机构的攻击不可容忍。厄瓜多尔政府发表声明谴责在巴西发生的事件，并表示支持民主和合法选举产生的政府。阿根廷外长卡菲耶罗和墨西哥外长埃布拉德当日也表达了对巴西政府的坚定支持。

仍须保持警惕

分析人士指出，卢拉就职刚刚一周就发生此类事件，新政府必须高度警惕，及时采取措施，以防类似情况再次发生。

英国控制风险集团高级分析师马里奥·布拉加认为，此次事件参与者的行为已有政变性质，必须采取相应措施。现在还应监控国家其他地区可能发生的风险，以及这些人可能采取的新行动。此次事件暴露出安保体系的不完备，情报机构获得相关信息后，未能有效防范。

强闯国家权力机构事件发生后，巴西首都联邦区公共安全事务负责人安德森·托雷斯已被解职。不过，这次事件被认为是巴西国内右翼势力的一次削弱。阿尔科咨询公司分析师卡洛斯·爱德华多·博伦施泰因指出，这些抗议者的意图是巩固右翼势力的形象，但最终这一事件的国内、国际反应对他们非常不利，几乎所有国际反应都是谴责他们的行为。

(据新华社电 记者赵焱、卞卓丹)

环球掠影



中企承建斯里兰卡项目

日前，斯里兰卡莫勒图瓦大学学生参观了由中企承建的斯里兰卡Tri-Zen公寓楼项目。该项目是斯里兰卡首个全智能家居超高层公寓项目，承建单位中建三局坚持属地化建设，积极为当地提供就业岗位，帮助改善当地建筑行业就业情况。目前该项目属地化程度已超过65%。

近日，中建三局还与莫勒图瓦大学达成共识，为该校学生提供实习和就业岗位，鼓励更多当地青年加入共建“一带一路”大家庭，成为中斯友谊和中斯文化交流的使者。

图为斯里兰卡莫勒图瓦大学学生参观Tri-Zen公寓楼项目。 周金飞摄

我们是一家人

徐贵祥



知道山南这个地方，是因为汪华东；或者反过来说也行，认识汪华东，是因为山南这个地方。此前同华东曾有一面之交，印象中，这个人思维敏捷，充满激情，言谈极富感染力。因为彼此忙碌，此后交往并不多。到了2019年上半年，华东和我的联系突然多了起来，这才知道，他在西藏山南市援藏。他向我介绍中国海拔最高、也是世界海拔最高的行政乡普玛江塘乡，介绍边防连艰苦而忠诚的戍边战士，介绍边防线上险象环生的山路，介绍援藏工作队开展工作的种种。他甚至给我发来山南边防部队自制的土木工具图片，娓娓道来，如数家珍。

“山南，山南，到山南来吧。到山南来，你就理解了什么叫‘老西藏精神’，什么叫守土有责，什么叫‘脊梁’，什么叫‘清澈的爱，只为中国。’”在电话里，他的言辞恳切，声音急切，尽管因缺氧而上气不接下气。

山南，山南，到山南去。这似乎成了我这两三年内的一个梦想。援藏，这个我此前并不了解的概念，突然成了我思维世界的一个重要部分；山南，这个我原本一无所知的地方，突然间像旗帜一般在远方飘扬，呼唤我走向它、走进它。这一切，都是从安徽省第七批援藏工作队进驻山南之后开始的。

2020年春节过后，我就下了决心，无论如何我得动身了，最迟不能超过6月份。然而由于疫情，眼看已经5月中旬了，我还是没有办法确定去山南的行程。在这期间，华东给我发了一个大大的文件夹，原来是援藏工作队成员写的文章。

连续数日，我都是在感动和感慨中度过。首先让我感慨的是，在那样艰苦的环境里，我们的援藏队员还能保持乐观的情绪，字里行间洋溢着充沛的激情和昂扬向上的精神。

从这些文稿里，我看到了马鞍山的种子在山南的蔬菜大棚里落地生根，看到了芜湖市思想政治教育经验在山南市第二高级中学孩子们的心里开花结果，看到了拙美艺术团在合肥的舞台上大放异彩，看到了“黄山大叶种翠绿1号”在错那县勒布沟茶产业基地冉冉升起，看见了“藏源山南号”航班、“西藏山南号”京沪高铁、“安徽援藏号”合肥1号线，携带皖藏人民的深情厚谊，奔驰在西藏广袤的土地上。

每一批援藏工作队员做了多少事情，都会有总结。然而，文字记载毕竟有限，那些故事更多的是写在山南人民的心里。我曾经同华东交流，请教他的援藏理念。他跟我讲了3句话：做稳定的压舱石、发展的加速器、友谊的连心桥。具体

到工作层面，第七批援藏工作队思路十分清晰，一是实现由硬件到软件的转变。目前山南的很多学校和医院的基础设施都已经相当先进了，但是人才建设不匹配，设施得不到充分的利用，所以很多医院的院长和学校的校长都由援藏干部担任，借此培养当地干部的管理能力。二是实现由输血到造血的转变。由物资援助到项目引进，既授人以鱼，也授人以渔，发动当地群众自己干。三是实现由“管肚子”到“管脑子”的转变，从学生抓起，从娃娃抓起。以山南二高为例，这个学校是西藏最大的示范高中，援藏工作队的老师不仅给孩子们教授计划内课程，还尤其注重进行爱国主义教育和培养民族团结精神，组织师生到内地感受社会主义建设的伟大成果，增强对中华民族优秀文化的认同感。2021年，援藏工作队还邀请了20多位宗教人士到安徽，看科大讯飞、看奇瑞，对这些人士更新观念帮助很大。

安徽省第七批援藏工作队的“三个转变”是援藏工作的一次成功创新，归根结底，这“三个转变”直抵本质——由物资援助到精神援藏，由技术援助到思想援藏，由阶段性接力棒式的援藏到一以贯之、一脉相承的持久性援藏。

援藏，不是一个抽象的概念，需要一群活生生的人去奉献。每期3年，背井离乡，从平原到高原，从城市到乡村，从内地到边疆，既要克服离愁别绪，还要克服高原反应。我一遍一遍地阅读稿件，不断被那些炽热的话语所激励：“虽然过节无法与亲人团聚，但我们帮助了许多人”“每个藏族孩子都是一朵格桑花”“我还会回来看看美丽的羊湖、美丽的雪山、美丽的浪卡子”……

阅读中，我似乎看到了这样一些场景。在一次急诊抢救中，一位高原反应严重的医生，冒着危险冲进急救室，为藏族同胞做手术。也是这位医生，在十分艰难的环境里，完成了浪卡子县第一例无痛人流术、第一例深静脉穿刺、第一例

椎管内术后镇痛及静脉镇痛……还有一位教师，入藏前父亲去世，安排了父亲的后事，毅然进藏，用他的话说，缺氧不缺精神，使命在身，不敢轻言退却。因为高原反应，这位教师的右膝关节经常出现突发症状，导致行走不便，但他仍然坚持上课，不仅教孩子们画画，还同当地藏族老师密切交流，传授绘画技巧和教学方法，以保证在援藏工作队离开之后，绘画教学仍然能够持续发展。

第七批援藏工作队的副领队，挂职担任山南市政府副秘书长，要负责工作队和联系部门、分管科室的具体事务，最忙的时候，每天要打80多个电话。忙成这样，他还认了3个藏族女儿，都是残疾孩子，其中还有父母双亡的孤儿。周末有点时间，这位同志就要带上这3个女儿去逛超市，吃美食。到了援藏工作快要结束的时候，这位同志看着依依不舍的3个女儿，向总领队提出留在西藏，长期援藏。

一位在山南市人民医院工作的援藏女医生，一边治病救人，一边教学，深感山南医学人才匮乏，毅然决定留下来。她在申请书里写道：“我在藏工作的目的就是为了藏区同胞的健康。国是我家，家是西藏，死而无憾。”

措美县有一位孤寡老人，不适应供养中心的气候，援藏干部得知后，协调资金、人力，维修老人在村里的住房，并每月走访一次。有人问老人，一个人住行不行，老人骄傲地回答：“我不是一个人，我的孩子在县里工作，会经常带着蔬菜水果来看我。”

援藏的故事很多，工作队员们的付出更多，有回报吗？有。

一位女教师在文章里讲了这样一件事情：她在山南支教年头已久，身体抵抗力也越来越差，经常头疼失眠，往往一节课上下来，话都说不动。一位名叫达娃的藏族女孩用了整整一下午在树林里采了一盒蘑菇送给她。女教师看着这个浑身沾满泥水的孩子，问她为什么要

费这么大的力气采蘑菇，这个腼腆的女孩低着头说：“老师，蘑菇可以抗‘高反’”。

一位审计人员在浪卡子县开车遇险时，是当地藏民帮助他渡过了难关。

一位老师在下班之后回到宿舍，发现窗明几净，连厨房都被收拾得干干净净，是个只有十来岁的孩子放学之后悄悄干的。

在同援藏总领队的通话中得知，感人的事情很多，队员们大都是克服了很多实际困难来西藏的，有的同志患病还念着工作，非常珍惜这几年的援藏时间。但是，总领队说：“我们还是清醒地认识到，我们虽然是来援藏的，但我们没有资格居高临下，因为我们在帮助山南人民的同时，也需要山南人民的帮助。想想边防部队的官兵，想想隆子县的那个‘三人乡’，他们为什么不下山？因为他们在那里，就意味着那里是我们的国土。他们在守卫祖国，他们在为我们提供标杆，他们在帮助我们净化心灵，他们在帮助我们享受安宁幸福的生活。”

是的，援藏不是单方面的赐予，而是双向帮助。这么多年来，在山南人民的心里，安徽人就像亲戚一样。在山南的大街上，有安徽大道，有安徽援藏家园，还会有更多的安徽元素。同时我们也相信，在江淮大地上，必将会出现更多的山南元素。

山南市琼结县有个藏族妇女扎西央宗，丈夫王勇是汉族人，因工伤双目失明、双耳失聪，失去工作能力，但央宗没有放弃给丈夫治疗，做各种小买卖维持生活，养育一双儿女长大。山南电视台决定就央宗的事迹做一部短片，一名援藏记者受命采访，她在文章中写道：“初见面时我很震惊。王勇已经62岁了，可看上去皮肤紧致，红润细腻，能吃能睡，心情愉快，完全不像常年在高海拔地区生活不能自理的失聪、失明病人！而扎西央宗看上去却比她大16岁的丈夫还要苍老，她的付出可想而知！”央宗会说汉语但不善言辞，拍摄数次出现僵局。女记者拉着她布满老茧的手和她聊天：“白天要照顾老王，你就等他晚上10点睡了再出去。骑电瓶车一个半小时到市区，卖完花回家。早7点还要做好早饭。作为女人，这样做值吗？6年了，靠什么坚持？”一番话勾起扎西央宗无限心酸，泪水夺眶而出，她张口道：“我们是一家人啊！”

这句再普通不过的话，却让我无限感慨——援藏也好，奉献也好，帮助也好，回报也好，都是值得的。因为我们是一家人。

内的青歌赛等众多的比赛、选秀节目推出了一批批新人，也带出了许多优秀作品。从欣赏手段看，从过去现场节目，到听录音磁带、听CD光碟，再到今天听什么都能在手机上找到，为我们欣赏不同形式不同风格流派的歌曲和音乐提供了多样化选择。

卡拉OK的出现丰富了大众娱乐方式，给那些不会唱、不敢唱的人提供了参与表现的舞台，为提升音乐欣赏能力也起到了促进作用。我就是通过卡拉OK学会了许多歌，也唱了。

真正的音乐还是要到现场听。2018年我去美国探亲，听了一场休斯敦交响乐团演出的贝多芬《第五交响曲》，真是震撼，与在家里听光碟完全不是一回事。灯光渐暗，音乐响起，“乒……”那四声有力音符，意指命运在敲门。乐曲有舒缓、有激昂，置身波澜起伏的旋律中，好像在黑暗中的大海，驾驭飘忽不定的小船，与风浪搏斗，与命运抗争，直到旭日东升，霞光万丈，战胜命运的航船驶向远方。

2019年国家大剧院举办“美杰三重奏”音乐会，我有幸近距离欣赏了由小提琴家吕思清、大提琴家秦立巍、钢琴家孙颖迪组成的“美杰三重奏”，只有在现场，你才能切身感受艺术家的演奏激情，真正领略艺术的感染力和冲击力。

生活中有歌声和音乐陪伴，还能寂寞吗？

大儿子来电，问我们星期天有空吗？他们一家要过来。我们自是高兴，马上约定时间。

他又说，孙子要学包饺子，希望我们帮忙准备食材，还特别吩咐，不要先动手，等他们来了才开始，因为孙子要从和面直至饺子下锅，全过程一步步学。

这个大孙子，妈妈是英裔。他是中西合璧产物，长着华人面孔，肤色和眼睛却像他妈妈。以前我的朋友看到他，说他是蓝眼睛的华裔小孩。他自小见什么都好奇，多问、想学。他两三岁时，他妈妈让他每周3天去托儿所，两天来我们家，跟爷爷奶奶相处，周末两天留在自己家。

那段时间，我们每周有两天朝八晚六与大孙子在一起，忙并快乐着，最主要是有机会教他学中文。曾有朋友问我，看你们生活悠悠闲闲的，应该没什么遗憾吧？我说，最大的遗憾是两个儿子不懂中文。

几十年前我们来加拿大的时候，这里华人不多。我们住的街道，很少遇见华人面孔。那时两个儿子还小，也不会说英语，担心他们进学校后跟不上被歧视，所以全力督促他们学英文。从小学到高中，他们都成绩优异，进入心仪大学，毕业后找到好工作，成家立业。一切似乎很不错。可是回头一看，他们却把中文给放弃了。尤其是找的对象都是英裔，更让他们与中华文化疏远。

故乡，在他们脑海中没有印记，只记得故乡城市的名字，知道它在遥远的彼岸，也会说一些家乡话，爱吃我们做的家乡菜，但不像我们有浓烈的乡情。时间无法追回，往事没有“如果”，只能想办法在第三代下功夫，要不然，传统的中华文化，在他们眼中，也许只是“外国”陌生的东西罢了。

故乡的老同学中，有一位的女儿是幼儿教师。我们请她寄一些合适的教材来，让大孙子学习。小孩子的脑子纯真像一张白纸，很容易接受新事物。那两年时间，大孙子不但会用中文叫“爷爷”“奶奶”，从一二三数到一百，还学会不少单词，简单的句子，比如“我要喝牛奶”“去公园玩”……有一次，我们带他去附近商场走一走。他坐在婴儿车上，忽然很兴奋地喊起来：“火车、火车！”商场哪来的火车？我们正疑惑，他用小手指着左边一家餐厅。原来，餐厅大门上头有浮凸的大字招牌，叫“火车头”。

正在我们感到喜悦、怀抱希望的时候，大孙子进了幼儿园，不再定期来我们这里，失去了教和学的机会。中文，在他脑海里，也慢慢随着时间的流逝而淡忘，令我们感到无奈又心有不甘。该如何使中华传统文化不会在他们这一代消失？

有一次星期六晚上，大儿子一家按惯例回来聚会。我们随意在餐桌上添加了自制的白菜猪肉饺子，想不到



故乡的冬

熊应良

团团雾气在河面上移动着，顺着河南岸蜿蜒起伏的青山渐渐飘去，忽而又向河北岸一望无际的河滩铺开，氤氲着黄河两岸灰色的山岭、沟壑、平原。冬日里的黄河在中下游交替的这段河滩静静地流淌，一改往日的澎湃豪放，载着温情脉脉的婉约款款东去。

站在豫西北黄河北岸的这片土地上，阵阵凛冽的寒风袭来，我禁不住打个寒颤，缩紧衣领，俯身抓起掺着冰碴的泥土，用手轻轻地捻着。冰碴慢慢融化，变成滑滑润润的触感，竟粘在手上不易抛下，那是我的体温通过手指融进了故乡这片冰冻的土地。

抬头凝望冬日里空旷寂寥的土地，一切都脱去了季节的盛装，回归了自然朴素的本真，沉淀出一种肃穆和清冷的美。天天下，庄稼已经收割殆尽，看不到秋天里一串串鲜红的辣椒，一排排灿烂的葵花，一棒棒金黄的玉米。纵横交错的阡陌展现出清晰的轮廓，大片的树木纷纷落叶，几片枯黄的叶子高高地挂在枝头，在寒风中摇摇欲坠。前不久的一场大雪给麦田盖上了一层厚厚的棉被，绿油油的麦苗正在舒服地度过一个暖和的冬天。这场景，使我想起母亲常说的那句谚语：冬小麦盖三层被，来年枕着馒头睡。是的，年年岁岁，瑞雪和丰年总寄托着庄稼人对来年满满的期盼。这些嫩绿的麦苗在厚厚的雪被麦浪滚滚的金色画卷。

走在积雪覆盖的荒草和落叶上，

跨代的乡念

姚 船
(加拿大)

大孙子吃得津津有味。我们特意在以后几次也这样做，他越吃越有兴趣，还说，以后来爷爷奶奶家吃饭，只吃饺子。这令我们非常高兴。饺子，是有中国特色的传统食物，它悄然迷住了孩子的味蕾，这无疑会牵引他心中对故土感情意念的萌发。

年复一年，每次来我们这里吃饭，大孙子面前总有一盘热腾腾的饺子。从6个、8个到十几个，他都一扫而光，然后说声谢谢，很满足地离开餐桌。

想不到新冠疫情把亲情也阻隔了。近3年时间，三代人再没有餐叙过。直到几个月前，大家才难得聚在一起。大孙子再次尝到我们包的饺子，依然兴致勃勃。只不过疫情未完，加上我们年纪大了，逢周六家庭晚餐的聚会也从此结束。我想，也许大孙子念念不忘心中喜爱的饺子，才产生要学包饺子

的念头吧。

门铃响，大儿子一家到了。大孙子第一个冲进来，和我们拥抱。十四五岁的少年，已经长得比我还高。我问他：“想吃饺子了？自己学会，以后随时可以动手做。”他点点头。他妈妈插嘴道：“有个西人同学对他说，跟家人去中国餐馆吃饺子，很好吃，问他会不会包饺子？他想在同学面前展示中华厨艺，请他们到家里品尝中国饺子呢。”

这时，小儿子夫妻也来了，屋子里顿时热闹起来。大家七手八脚动起来，搬桌椅、量面粉、切白菜、和肉碎……水开了，下饺子。升腾的热气和香味的氤氲溢满屋子，一片欢声笑语。虽然大家都用英语交谈，但这仍是一个华裔家庭的温馨时刻。三代人用自己的愉悦和向往，自觉不自觉追求着舌尖上的乡恋、乡情和乡念。

我想起一首叫《乡愁》的歌：“乡愁是一杯酒，乡愁是一碗水，乡愁是一朵花，乡愁是一世情。”是啊，对于我们一代移民，乡愁是浓浓的酒；到了第二代，是清冽的水；至于第三代，已变成遥远难以捉摸的云。“日久他乡是故乡”。只是，我们要让一代代的后人知道，我们的根，始终在东方广袤的华夏大地上。



音乐新想

李 忱

欢歌带给你果硕丰收的喜悦……

对自然的赞美、对祖国和家乡的热爱、对爱情的讴歌、对美好生活的颂扬、对内心世界的抒发，都是各种音乐形式的主题基调。这就是情声交融，用音乐把内心的情感表达出来。

当我听到某首歌曲或音乐时，可能会想到过往的经历，或产生某种联想；反之回忆某段往事，一个熟悉的旋律立刻回响在脑海里。音乐与你的生活总是缠绕在一起。

听郭兰英首唱的《我的祖国》，柔美、深情、嘹亮，每次听到，自豪感油然而生。今天经常在手机中听到这首歌，更觉震撼。

那年暑假与几个中学同学骑自行车到长春郊区的净月潭郊游，大家带上食品，背上吉他，我还带着一台小型外语用的索尼录音机和几盘磁带。在草地野餐时，播放《月亮代表我的心》，还不曾恋爱的我被歌曲深深打动，一下子触到了心灵最柔软的地方。这么多年过去

了，一听到这首歌，蓝天、白云、绿树、鲜花、笑脸又浮现在眼前，仿佛回到充满浪漫气息的青春时代。这就是音乐的魔力。

调到北京工作后，每年都要回老家过春节。只要听到萨克斯曲《回家》，脑海里就是节前备年货的忙碌和在火车上旅行的情景。有一次节后返京，火车一启动，音乐响起，记不住是什么曲子，说不出的一种伤感，眼泪就出来了。

1983年底，刚参加工作不久，到北大物理系进修。北大课余时间的各种讲座非常活跃，有一次，指挥家郑小瑛来做歌剧《卡门》的讲座。郑小瑛带个录音机来，普及歌剧知识，讲如何欣赏歌剧《卡门》，边放边讲，还不时指挥，听得真是过瘾。此后《卡门序曲》就成了我常听的乐曲。

伴随着改革开放，我国各种形式的音乐都得到了巨大的发展。请进来，走出去，使不同类型的演奏家、歌唱家，通过国际比赛和巡回演出跻身国际顶尖艺术家行列。国



新的一年到来,随着国内出入境政策的变化、新冠疫情对出国留学的影响降低,中国留学生出国学习更加方便。2023年留学申请趋势有哪些?中国留学生的求学之路如何规划?



网络图片

2023,出国留学新趋势

本报记者 周姝芸

交叉专业受青睐

卢晓安本科在国内学习计算机科学,不久前他成功申请到了英国伦敦国王学院的计算机金融专业硕士项目,这是一门计算机科学与金融的交叉学科。

近年来,交叉学科专业正受到越来越多关注。交叉学科指两个或多个不同专业交融,比如计算机金融、生物统计、文化产业管理等。大部分交叉学科专业应社会不断变化的就业需求而生,着力培养学生的复合技能,拓宽学生的就业范围和求职竞争力。

根据新东方《2022中国留学白皮书》显示,留学生在选择专业时考虑前三位的因素分别是“自己感兴趣的”“就业前景好的”和“适合自己教育背景的”。受就业压力的影响,不少学生在选择专业时将求职前景纳入考虑。

“我作为学习计算机金融交叉专业能在就业时具备更强的竞争力。”卢晓安说,“据我所知,金融行业逐渐实现数字化转型,加大了对技术领域的投入。以量化交易员招聘为例,应聘者既要对计算机科学有一定的理解,还要了解量化投资的知识。”

据2022年《美国门户开放报告》显示,2021-2022学年中国内地

留美学生排名前三的专业分别是“数学和计算机类专业”“工程类”“商科和管理类”,STEM专业(科学、技术、工程和数学教育)、商科、人文社科仍为主流。目前,海外许多院校开设的跨学科专业以数学、计算机、商科等专业结合其他专业为主,正受到越来越多中国学生的青睐。

升学规划更多样

日前,启德教育发布《中国留学市场2022年盘点与2023年展望》报告。报告数据显示,由于海外院校申请门槛提高,申请结果不确定性增加,近3年本硕博留学申请中多国联申的占比呈小幅上涨趋势。其中,赴美国、澳大利亚本硕博留学的学生联申英国的占比达50%左右。

“今年,我申请了美国和英国几所不同高校的商科专业,希望能提高申请成功率。”李明洋是一名正在经历申请季的大四学生,他说:“美国和英国有不少世界排名靠前的学校,据我所知,申请同学中不乏学术能力和语言成绩都很突出的‘学霸’,竞争非常激烈。我想多申请几个学校,有更多被录取的可能,从而顺利读研。”

此外,启德教育北京分公司副总经理贾鸿岩表示,中国学生的高考成绩正被越来越多的海外高校认可和接

受,许多家庭开始做两手准备,考虑留学与高考双轨并行的方案,以做全面的升学规划。

以英国为例,包括剑桥大学、伯明翰大学等在内的近50所高校认可中国高考成绩。德国则从2020年起允许中国高中毕业生凭高考成绩直接申请德国大学的本科专业,启德教育一组数据显示,2022年申请德国本科的学生人数相对于前一年上升了5个百分点。

《2022中国留学白皮书》显示,2022年留学人群的学业规划更加多样化,同时关注多种升学途径、做好两手准备的群体占比超四成。在申请本科及以上阶段意向群体中,不少人还会考虑中外合作办学、海外高校在国内分校的项目,以期找到适合自己的发展方向。

回国就业意愿强

2022年9月,教育部发布数据显示,2012年以来,我国各类出国留学人员中超过八成完成学业后选择回国发展。根据领英发布的《2022中国留学生回国求职洞察报告》显示,2020年中国留学生学成回国人数同比增长33.9%,且在2021年持续保持增长态势,中国留学生回国意向增强。

领英相关负责人表示,互联网及

金融行业因发展态势较好,近年来吸引了不少留学生。在城市选择上,不需要国际人才的公司将总部、分支机构、联动办公区域设于一线或新一线城市,并积极解决户口、住房、员工子女入学等问题,因此吸引了不少海归人才。以上海为例,对毕业于世界排名前50名院校的留学回国人员,取消社保缴费基数和缴费时间要求,全职来上海工作后即可直接落户;毕业于世界排名51-100名院校的,全职来上海工作并缴纳社保满6个月后可申办落户。

此外,留学经历也成了学子求职时的加分项。“外资企业和具有全球化背景的企业比较青睐中国留学生,他们很看重留学生的语言优势、综合素质以及全球化视野。”领英中国产品运营总监陈怡静说。

赵翔2022年从荷兰瓦赫宁根大学城市环境管理专业毕业后回国参加了秋招,对企业招聘留学生的相关要求深有体会。她说:“留学生应聘有外语要求的岗位时具备优势,部分岗位要求学生提供雅思或托福成绩,我在申请出国时就有准备。此外,一些工作内容需要熟练掌握英语,比如我应聘过的一个研究所岗位,日常需要筹备国际会议、翻译图书信息、撰写外语宣传内容等,这对应聘者的英语水平、跨文化沟通能力有一定要求,留学生可以充分展现出自己的竞争力。”

几年前,我的朋友听说我要去莫斯科了,第一反应就替我觉得冷,甚至是那种“千山鸟飞绝,万径人踪灭”的冷。姐姐建议我“斥巨资”买件貂皮大衣,哥哥让我买双长毛雪地靴,母亲和我说“实在不行就买件军大衣吧!”我还没到莫斯科呢,就被他们吓得“手脚冰凉”“嘴唇发紫”“牙齿打战”。于是乎,我把能保暖的东西都装进了行李。

2022年我再次前往莫斯科,又要在这里度过一个冬天。但这一次,我淡定了很多,我知道,莫斯科的寒冷与我的故乡内蒙古的寒冷相比还差一段距离。2022年秋,在新冠疫情、俄乌冲突和美西方制裁俄罗斯的三重担忧下,我又一次来到莫斯科,距离我上一次离开这里已有6年之久。

冬日里的莫斯科

柯莉



华灯初上的莫斯科。新华社/美联

10月中旬的莫斯科,正值金秋时节。公园里、街道旁色彩缤纷的树叶随着清冷的微风摇曳。我与之前一样,住在文化公园旁的共青团大街,望着每一个熟悉的街角,望着熙熙攘攘穿行而过的人流,与我的老友热烈相拥交谈。我有些恍惚,这里好似有了很多变化,又好似一切都未曾变过。

美好的秋天转瞬即逝,到了10月下旬,气温很快降至零摄氏度左右,莫斯科的雪花正在酝酿。10月底11月初的某一时刻,莫斯科常会用一场漫天飘雪告诉大家:冬天到了!不用看天气预报,雪花是大自然最权威的冬季宣言。莫斯科的冬天是必定要下雪的,雪花在城市里随处可见的东正教堂的金色穹顶上飞舞,它们落在红场的克里姆林宫高墙上、落在马涅什广场朱可夫的骏马上、落在列夫·托尔斯泰故居的木屋上、落在每一户人家的屋顶上……白雪皑皑的莫斯科美不胜收,也是在我眼中它最美的样子。

俄乌冲突爆发后,美国和西方国家对俄罗斯的制裁是史无前例的。大批外国企业退出俄罗斯市场,俄罗斯的大量海外资产被冻结……对于普通的莫斯科人来说,有人因此失去了工作、有人面临降薪、有人发现曾经常用的商品突然买不到了……这当然影响了他们的日常生活。但是,在莫斯科生活一段时间后,会发现这样的影响很小,他们依然保持着常态。失业的人努力去再找份工作;商场里仍是商品琳琅满目,人们络绎不绝地挑选自己所需或心爱的物品;只要太阳露出头,无论天气多冷,公园里就会有很多晒太阳的人……

当我在莫斯科雪白世界里行走,突然被空中落下的雨滴打湿,本来已是天寒地冻,但某一天气温又悄然回升。12月的莫斯科飘起了雨,雨雪霏霏之间,让这座城市的样子愈发迷人了。

(作者系莫斯科国立语言大学访问学者)

品读哈佛

周新发

留学哈佛时,除去旁听课程的时间和参与导师要求的讨论安排,平时待的时间最长的地方便是哈佛大学图书馆。作为美国最古老的图书馆,也是世界上藏书最多、规模最大的大学图书馆,哈佛大学图书馆与哈佛大学一样久负盛名。

哈佛图书馆是一个体系,尤以核心馆怀德纳图书馆(Widener Library)为代表,引领世界大学图书馆的发展趋势。另外,哈佛大学较大的图书馆还有西蒙图书馆、哈佛法学院图书馆、哈佛医学院图书馆、哈佛肯尼迪政府学院图书馆、哈佛燕京图书馆、戈特曼图书馆、哈佛商学院图书馆等70多个分馆。每个图书馆都基于本学科科研和教学需要提供优质文献服务,藏书丰富而又各具特色。

进入哈佛大学第一天,我满怀期待地在参观完哈佛庭院(Harvard Yard)里的哈佛铜像之后,便寻觅核心图书馆的位置。经人指点,我找到了著名的怀德纳图书馆。气势恢宏的“哈佛红”怀德纳图书馆坐西朝东,巍然屹立于哈佛庭

院之中,12根白色圆柱擎天托起了古老而又庄严肃穆的哈佛大学校区地标性建筑——哈利·埃尔金斯·怀德纳纪念图书馆,倍增了几分知识殿堂的神圣感。

工作人员介绍,相传怀德纳图书馆始建于1915年,是爱莲娜·怀德纳为了纪念泰坦尼克号中沉海遇难的儿子——美国著名书籍收藏家哈利·埃尔金斯·怀德纳而建的,她遵照儿子遗愿,捐出了3300多册珍本藏书和350万美元资金给哈佛大学,以兴建图书馆。至今,哈佛图书馆墙上还有一块纪念碑,记录着哈利·埃尔金斯·怀德纳的生平,读来令人依然。

拾级而上,古典风格的怀德纳图书馆映入眼帘,工作人员友好而专业,耐心地介绍图书馆的历史、藏书和每层的结构、布局。步入二楼主自习室,里面宽敞明亮,大厅内选用欧洲皇家宫殿式设计风格,汉白玉墙体搭配淡蓝色的椭圆形穹顶,古朴的原木色桌椅衬上金黄的台灯,显得格外有历史厚重感。

周围靠墙而立的书架上,整齐摆满了各个



阅读时光

学科的经典原著,包括西方第一本印刷品古滕堡圣经手抄本、莎士比亚手稿,以及拜伦、雪莱、卢梭、莫里哀和狄更斯等世界著名诗人、作家、学者极有价值的初版、再版书籍和其他有价值的版本作品文献。

100多年来,怀德纳图书馆获得了许多来自全球各界人士图书和经费的慷慨捐赠,是哈佛迄今为止所有图书馆里面藏书最丰富的。闲暇之余,翻看自己感兴趣的文学、历史、哲学等领域的著作,感受图书馆收藏的人类经典著作之丰富,着实令人收获不少。徜徉于人类知识的殿堂,心也宁静多了。

除了馆藏有包括世界上450多种语言的1500万卷纸质版书籍,哈佛图书馆还全面实现了数字化,并在图书管理信息化建设方面一直走在世界前列。图书馆提供的免费WiFi覆盖每个角落,只要带一台笔记本电脑,就可以实现无纸化学习、科研和办公。静坐于图书馆中,轻轻地敲着键盘,记录着哈佛生活的点点滴滴。在流逝的时光中,仿佛感受到了时间的长度,匆忙度过的每一天里,编织着希冀与梦想……

冬日的风雨承载着想象,更让人期待春天到来,花儿绽放的时刻。隔窗俯瞰哈佛的庭院,洒落而下的雨水,一点一滴浇灌着万物……闭上双眼,我是多么热切地希望,在图书馆这份美好之中,我将永远保持一颗宁静致远的心。

(作者曾系哈佛大学访问学者)

“我与祖国共成长” 征文启事

慈母手中线,游子身上衣。祖国时刻牵挂着每一位海外学子,祖国的发展离不开海外学子的参与奉献。在中国共产党团结带领全国各族人民迈向第二个百年奋斗目标、建设社会主义现代化强国的新征程之际,为传承留学报国传统,弘扬爱国主义精神,中国驻美国大使馆与《人民日报海外版》联合开展“我与祖国共成长”征文活动。

活动主题:我与祖国共成长

参与对象:中国驻美国大使馆领区中国留学人员

作品内容与形式:结合亲身经历,讲述自己的成长与祖国的发展息息相关的故事、留学中的故事等;征文题材不限,字数在2000字以内。

征集时间:2022年12月1日—2023年1月31日

评审工作:《人民日报》组织专家评审,评选出的优秀作品将在《人民日报海外版》专栏刊发,获奖名单将于2023年2月底揭晓。

奖项设置:一等奖5名;二等奖10名;三等奖15名;优秀奖若干名。获奖者将获得证书、奖金(一等奖200美元/人,二等奖150美元/人,三等奖100美元/人)及纪念品。稿件电子版请发至acrosspacific@126.com,注明“我与祖国共成长”征文,并附上联系人、所在院校、联系电话和电子邮箱。

欢迎广大留美人员踊跃投稿。

中国驻美国大使馆教育处
人民日报海外版编辑部
2022年11月28日



哈佛大学怀德纳图书馆。

网络图片

发射次数“60+” 揽月探火开新篇

中国航天 新年新飞跃

本报记者 刘 晓

1月9日6时，在中国文昌航天发射场，长征七号改运载火箭成功将实践二十三号卫星发射升空。2023年中国航天发射取得开门红。

空间站全面建成，揽月、探火、逐日成果频出……过去的一年，中国航天全年发射次数突破60次，创造了发射次数的新纪录。

2023年，中国航天依旧精彩。在继续保持高密度发射频次的同时，新的运载火箭、新的发射任务将进一步深化人类对宇宙的认知，为促进人类文明进步、增进人类共同福祉作出贡献。



天舟五号货运飞船成功发射



L-SAR 01组B星发射升空



试验二十号A/B星成功发射



遥感三十三号02星发射升空

新华社发



观众在美国拉斯维加斯消费电子展上参观深圳道通智能航空技术股份有限公司的无人机。

曹 慧摄(新华社发)

2023年美国拉斯维加斯消费电子展(CES)日前举行。作为全球最大的消费技术产业盛会之一，CES被视为国际消费电子领域的“风向标”。数百家中国企业展示了在屏幕显示、智能家居、人工智能、清洁能源等领域的诸多创新技术和产品，彰显“中国智造”的创新实力。

受疫情和全球经济形势影响，参展的中国企业数量和展位面积较疫情前有所下降，但TCL、海信、联想等知名中国企业依然以强大阵容亮相，一些中国初创企业携不同领域的创新产品参会，吸引众多展商和媒体关注。

人工智能一直是CES上一大热点。今年展会上，中国企业携各行各业的人工智能新产品、新应用亮相，包括机器人、智能厨具、智能语音鼠标、虚拟现实和增强现实眼镜等，成为展会的一大看点，吸引受众关注和认可。

中国科技企业宇树科技展示的仿真“机器狗”，配置了智能伴随系统和超感知系统，既能作为仿真“宠物”陪伴儿童，也可用于儿童机器人启蒙教育和编程教育。

“中国的人工智能应用场景广泛，市场潜力很大，这些优势推动中国人工智能技术不断升级。希望有机会与更多中国同行交流。”美国科技初创企业Ortonomy首席执行官利图卡·维贾伊说。

清洁能源产品和应用也是本届展会的热点之一，中国企业展示的太阳能发电产品和应用场景吸引众多目光。

总部位于深圳的华宝新能源股份有限公司旗下光充户外电源品牌Jackery小二展示了最新光充户外电源产品及磁吸可折叠太阳能电池板，在光电转化、安全性和智能互联等方面取得突破。据厂家介绍，其光充户外电源可在4小时内完成太阳能充电，足够为长达5天的户外探险或遭遇山火、暴风雪等自然灾害时的家庭应急用电供电。

(据新华社电 记者谭晶晶 黄恒 兴越)

「中国智造」亮相美国消费电子展

空间站进入运营阶段

中国航天科技集团有限公司相关负责人近日表示，2023年，该集团计划安排50余次宇航发射任务。此外，中国航天科技集团有限公司和中科宇航、星河动力等航天企业计划安排10余次发射。这意味着2023年中国航天发射次数有望保持“60+”的高位。

2022年，中国载人航天共实施了6次发射任务，长征二号F、长征五号B、长征七号三型运载火箭接力亮相，分别执行载人飞船、空间站舱段、货运飞船发射任务。从天舟四号、天舟五号两艘货运飞船，到天和和梦天两个实验舱，再到神舟十四号、神舟十五号两艘载人飞船，空间站“T”字基本构型在轨组装完成，中国空间站全面建成。

建造空间站，建成国家太空实验室，是中国航天事业的重要里程碑，承载着中国人奔赴星辰大海的航天强国之梦。随着国家太空实验室搭建完成，中国空间科学研究和宇宙空间探索将进入新阶段。据了解，随着空间站转入常态化运营模式，长征二号F、长征七号运载火箭将继续开展空间站运营阶段发射任务。

目前，已有多个国家提出选派航天员参与中国空间站飞行任务的需求，中方正在开展对接协调，并积极开展国外航天员培训的相关准备工作。目前，中方与联合国外司、欧洲空间局共同遴选的多个空间科学应用项目正在按计划实施，相关载荷将于2023年开始陆续进入中国空间站开展实验。

研制嫦娥七号、天问二号

嫦娥逐月、天问探火将开启新篇章。2023年，中国将全面推进探月工程

四期和行星探测工程，开展嫦娥七号、天问二号等型号研制工作。

2019年1月3日，中国探月工程四期的首次任务——嫦娥四号探测器在月球背面顺利着陆，人类历史上首次实现月球背面软着陆和巡视勘察。如今，嫦娥四号落月已4年有余，玉兔二号月球车在月背行驶1455米，工况正常。嫦娥五号任务带回的1731克月壤样品产出诸多成果，近百个科研团队的研究成果陆续发布，不断深化着人类对月球的认知。

预计2025年前后，嫦娥六号任务将实施并为人类取回月球背面的第一批月壤。即将开展研制的嫦娥七号，则计划在月球南极着陆，主要开展飞跃探测——到月球南极的阴影坑里现场勘查，在月球上寻找水的踪迹。

2021年5月，中国首次火星探测任务天问一号探测器在火星成功着陆，首次在火星留下中国印记。一年多的时间里，天问一号的一举一动备受世界关注。2022年9月举行的第73届国际宇航大会上，中国天问一号火星探测团队获得了国际宇航联合会年度最高奖——“世界航天奖”。而在科研成果方面，中国科学家利用祝融号火星车获取的数据，在地质年代较年轻的着陆区发现了水活动迹象，表明火星该区域可能含有大量以含水矿物形式存在的可利用水。

按照规划，中国将继续实施行星探测工程，发射小行星探测器，完成近地小行星采样，完成火星采样返回等关键技术攻关。今年，天问二号研制工作的推进，将让中国的行星探测走得更远、更稳。

长征六号丙火箭将首飞

长征八号遥二运载火箭搭载22颗卫星

星，实现“一箭多星”的新纪录；首型固体捆绑中型运载火箭长征六号改首飞；长征二号F运载火箭成功发射一型可重复使用的试验航天器……2022年，长征系列运载火箭发射53次，刷新了成功发射的“连胜”纪录。

值得一提的是，随着新一代运载火箭全面进入应用性发射阶段，其发射比例也在逐年上升。2022年，新一代运载火箭全年发射占比约为27%。

2023年，长征六号运载火箭的改进型——长征六号丙运载火箭将进行首

飞。据介绍，长征六号运载火箭是三级液体运载火箭，动力系统采用液氧煤油发动机，具有无毒无污染、发射准备时间短等特点，主要用于满足微小卫星发射需求。长征六号的研制成功，填补了中国无毒无污染运载火箭空白。

今年，中国民营商业航天有望延续良好的发展势头。近日，谷神星一号遥五运载火箭将搭载的5颗卫星顺利送入预定轨道，民营火箭型号的规模化商业发射交付取得新进展。今年，“谷神星”系列运载火箭计划完成8—10次发射交付。

链接

2023年 全球太空探索亮点多

新的一年，全球太空探索活动丰富多彩，月球探索成为热议话题，各类深空项目也排上日程，各国竞相推进太空探索的势头仍将延续。

月球探测是重点。俄罗斯计划把“月球25号”探测器送到月球南极勘察冰资源并验证软着陆技术。印度“月船3号”探测任务几经推迟后暂定今年发射，再度尝试将着陆器和月球车送往月球南极。日本企业“白兔-R”1号任务计划4月在月球表面的阿特拉斯陨石坑进行软着陆。美国航天局的小型卫星“月球手电筒”也将进入绕月轨道，利用红外激光脉冲从月球南极永久阴影区的陨石坑内寻找冰水。

深空探索领域，今年一大看点是发射窗口定于4月的欧洲航天局“木星冰卫星探测器(JUICE)”。该探测器预计2031年飞抵木星附近，届时开始对木星及其卫星系统的相互关系和复杂性进行深入调查。此外，美国航天局计划于10月发射名为“灵神星”的航天器，其任务是观测小行星带内一颗同名的小行星，预计2029年飞抵目标天体附近。

更多太空观测装置今年内也有望部署就位：欧航局的“欧几里德”空间望远镜旨在通过观测数十亿个遥远星系的分布绘制宇宙“三维地图”，揭示宇宙为何加速膨胀及暗物质、暗能量等谜题。日本宇宙航空研究开发机构的“X射线成像和光谱任务(XRISM)”将接替发射后不久失联的X射线天文卫星“瞳”，捕捉来自遥远恒星和星系的X射线辐射。

据新华社电



寓教于“农”

浙江省建德市梅城镇千鹤村近年来积极推进“庭院+产业+旅游”模式，引导村民利用空闲庭院资源开展田间劳作实践体验等，改善人居环境，拓宽致富门路。

图为当地志愿者指导学生学播种，在田间开展劳动教育。

陈慕远摄(人民视觉)

新技术助力文物古迹“体检”

据新华社电(记者张文静、呼涛)经过长期积累与研究，兰州大学核科学与技术学院、稀有同位素前沿科学中心刘志毅教授团队成功研发出高精度宇宙射线缪子成像技术及相关设备，并首次对西安城墙等规模较大的文物古迹进行了健康“体检”。

始建于隋唐、扩建于明代的西安城墙，是中国现存历史最悠久、规模最大、保存最完整的古代城垣建筑。该团队介绍，历经数百年，西安城墙出现了部分坍塌、沉降等现象，一些关键病灶深藏在墙体内部，对探测和勘探手段提出了更大挑战。

据介绍，大型目标物的深部成像是长期以来困扰多个领域的难题。常规的内部探测方法有时会破坏目标物结构，不适宜文物古迹的内部探测，因此迫切需要研发更加安全、环保的创新技术和设备。兰州大学研发的高精度宇宙射线

缪子成像技术及相关设备则提供了一种全新的解决思路。

“缪子是自然界的基本粒子之一，具有极强的穿透能力，可以实现大型目标物的无接触、深穿透和无损成像，与常规人工射线装置相比具有不可比拟的优势。基于缪子成像技术，我们研发出成套的高精度设备，可以较为精确地对规模较大的文物古迹进行安全的内部探测，助力文物古迹的考古与保护。”刘志毅告诉记者。

该团队表示，在西安城墙管委会的大力支持下，他们利用缪子成像技术及相关设备将西安城墙的58号马面区域作为首次试点探测目标，不仅探明了马面墙内部分区域明显的密度异常体，而且将其位置、形状、大小较为清晰地呈现了出来。

记者了解到，该技术还在冰川科考、滑坡监测等领域有着广泛的应用前景。

穿上汉服

迎春节

近日，天津大学国际教育学院的留学生为参加“校园春晚”加紧排练文艺节目。他们身穿汉服演唱中文歌曲，排练传统古典舞蹈等节目，感受中国传统文化的魅力。

图为留学生进行中文合唱的彩排。

新华社记者 李 然摄



湖北省襄阳市：

高质量发展 提速都市圈建设

本报记者 贺广华 范昊天

清澈的汉江水，斑驳的古城墙。城墙下的老街上，市民、游客熙熙攘攘。行走在古城襄阳，历史与现代相互交融的场景扑面而来。

襄阳市地处鄂西北、江汉平原腹地，素有“南船北马、七省通衢”之称，是湖北省域副中心城市。国家发改委印发的《汉江生态经济带发展规划》明确，支持襄阳加快打造汉江流域中心城市和全国性综合交通枢纽，辐射带动周边区域发展。

新的一年，襄阳坚持创新引领，加快建设工业强市；铁水空齐发力，打造内陆开放高地；不断补齐民生短板，推动襄阳都市圈高质量发展。最新数据显示，2022年1—11月，襄阳全市规模以上工业增加值同比增长11.5%，增速较1—10月回升0.7个百分点。

“原来需要在丹江口办理医保暂停后再到襄城区进行参保，现在到襄城区政务服务中心大厅直接就可以办理，医保暂停业务直接从‘襄十随神’（襄阳、十堰、随州、神农架）综合受理平台推送至丹江口审核办结，变群众跑为数据跑。”襄城区行政审批局工作人员朱梦迎说。

新气象 新作为

创新引领，培育产业链

走进位于襄阳谷城经济开发区的湖北三环锻造有限公司生产车间，机器轰鸣，智能机器人不停抓料、送料。经过切割、锻造、热处理、精加工等一系列工序，一件件圆形钢材转变成精密的带臂转向节。

“多年来，我们潜心攻关，一举打破国外技术封锁，成功研制商用车带臂转向节，产品出口美国、墨西哥、巴西、德国、荷兰、比利时、印度等多个国家，年出口创汇约2亿元。”湖北三环锻造有限公司副总经理曹世金自豪地介绍，2021年，公司生产的中重型商用车转向节国内市场占有率近六成，国际市场占有率率超三成。

这些成绩，源自三环锻造与高校院所的合作。曹世金举例说，公司与华中科技大学联合攻关“塑性近净成形与3D打印智造”技术，与湖北文理学院联合研发转向节锥孔数控精密车铣复合加工工艺及设备，与上海交大合作开展精密锻造技术研究……近年来，三环锻造主导国家和行业标准制定27项，荣获省部级科技一等奖3项。

三环锻造只是襄阳坚持产学研协同创新的一个缩影。今年以来，襄阳加快建设区域科技创新中心，着力布局高水平科技创新平台，聚焦汽车及零部件、装备制造、农产品加工、新一代信息技术等传统优势和战略性新兴产业链，集中力量攻关。

在武汉理工大学襄阳示范区，5万平方米的试验大楼宽敞明亮。2022年7月5日，由武汉理工大学牵头，联合华中科技大学、湖北文理学院、湖北回天新材料股份有限公司等15家单位共同组建的湖北隆中实验室在这里正式挂牌。

“实验室将结合襄阳产业特点，以先进车用材料为核心研究领域，由多位院士领衔，重点围绕新材料基础研究、新

能源汽车动力技术新材料等四个方向开展原始创新。”武汉理工大学襄阳示范区党委副书记胡广华介绍，目前，实验室已收集企业技术需求600余项，与襄阳本地企业签署并实施科技攻关项目54项。

围绕产业链布局创新链，围绕创新链布局产业链。近年来，襄阳与多所高校签订校地合作协议，先后组建华中农业大学襄阳现代农业研究院、湖北汽车工业学院智能汽车（襄阳）产业学院、襄阳华中科技大学先进制造工程研究院等，常态化开展重大产学研对接活动。近三年，全市开展成果转化活动12场，促进科技成果转化500余项，完成技术合同交易额471亿元。

截至目前，襄阳市已拥有省级以上创新平台224家，其中国家级创新平台14家。依托这些创新平台，襄阳正着力发展1个4000亿级汽车产业，新能源新材料、食品饮料、装备制造、纺织服装4个千亿级产业，电子信息、节能环保、医药健康、现代化工4个500亿级产业，全力建设万亿工业强市。

扩大开放，完善交通网

国际大牌化妆品，来自澳大利亚等地的保健品，欧洲的红酒，日韩的汽车核心零部件……走进襄阳综合保税区中心仓，来自全球各地的商品琳琅满目，摆满了货架。

“我们依托襄阳综保区优惠的政策、良好的营商环境和便利的交通优势，实现中部地区最快当日下单、次日送达，让消费者感受到‘家门口买全球’的便捷。”菜鸟集团襄阳跨境中心仓负责人魏晨雨介绍。

2022年9月22日，襄阳综合保税区正式封关运营。借着综保区与高新区、自贸区、跨境电商综试区“四区叠加”的东风，襄阳着力推动铁路港、水运港、公路港、航空港等建设，构建多式联运集疏运体系，强化国际物流通道辐射能力。

“目前，襄阳综保区已建成25万平方米的保税加工区和17万平方米的

保税仓，口岸作业、保税加工、保税物流等核心功能逐渐完备。”襄阳自贸片区有关负责人介绍，目前已签约项目28个，计划投资总额30.5亿元，预计3年累计可实现进出口贸易额186.33亿元。

襄阳是鄂、豫、渝、陕毗邻地区的重要交通枢纽，但长期以来呈现公路运输“一家独大”的局面。近年来，襄阳发力交通补短板工程，统筹推进铁路、水、公、空综合立体交通网络建设，着力打造内陆开放高地。

1小时左右到武汉、十堰、南阳，2小时可到西安、郑州、长沙，4小时可到南京、上海、北京、重庆……随着浩吉铁路、汉十高铁和郑渝高铁3条国家干线铁路先后开通运营，襄阳迎来“全境高铁时代”；襄汉欧、襄渝欧、襄西欧等9条国际货运班列开通，越来越多“襄阳产”电子产品、汽车零部件行销全球。

2022年3月7日，一批重达1800吨的货物在襄阳港小河港区平稳装船出港，沿着汉江、长江顺流而下直达南京，再经运河抵达浙江湖州，结束了襄阳近20年水运件杂货为零的历史。近年来，襄阳加快建设汉江航运中心，积极打造南北水运通道，全市内河航道通航里程达到583公里，港口货物吞吐量达到700万吨。

襄阳市交通运输局总工程师赵庆介绍，“十四五”时期，襄阳市将谋划实施铁、水、公、空等交通项目200个，完成投资1164亿元，全力建设全国铁路枢纽、全国公路枢纽、全国内河主要港口、汉江流域航运中心、区域性航空中心，巩固提升全国性综合交通枢纽城市地位，着力打造国家生产服务型物流枢纽承载城市。

民生为本，做强都市圈

2022年11月17日，襄阳市民龚先生来到襄城区政务服务中心，为女儿办理居民医保参保业务。“之前她在十堰丹江口市上大学，现在毕业了，医保要转到襄阳。”龚先生说，带着女儿的身份证，只用了几分钟，就办好了相关业务。



襄阳北编组站繁忙地处理来自各地的货物。

杨东摄

党代表在一线

张武昌绘



张今萍

为人民服务无处不在

每天清晨，城市刚从沉睡中苏醒，我就行车上路了。作为湖北省襄阳市公交集团的一名驾驶员，一天下来，我需要踩刹车1000次以上、开关门600次以上、打转向灯150次以上，频繁进站出站，重复起步停车……

20多年来，穿梭在古城的车水马龙中，我总共出车5400多次，行车64万公里，保持“零违章、零投诉、零事故”纪录。

“简单的事情重复做，就会成为行家；重复的事情用心做，就会成为赢家。”这是我坚信的人生信条。

10年前，我与27路公交车结缘。这趟公交途经8所学校、6所医院，乘客以学生、老年人居多。为方便老年乘客上下车，我在站旁路面上反复用尺子测量、做标记，发现30厘米是最佳停靠距离，每次进站都瞄准了停。如果到站时有障碍物，就执行“二次进站”，确保乘客不会多走一步路，多担一分风险。

聋哑人群体与驾驶员存在沟通障碍。我就请来手语老师，集中组织27路公交驾驶员学习手语。盲人群体摸不到车门，脚下容易踏空，上车后找座位困难，我组织驾驶员进行蒙眼体验，通过亲身感受盲人出行的难处，摸索制定针对盲人和残疾人的“两个必须，五个一点”服务规则——遇残疾乘客必扶、有残疾乘客必等，车辆起步慢一点、进站靠近一点、行车时间均一点、复杂路况稳一点、斑马线上让一点。

夏天，车上准备些防暑药；冬天，把扶手、车门把手缠上一圈绒布，给座位铺上专用保暖垫；在车上放置“共享雨伞”，供乘客免费借用……对我来说，这些都是捎带手的事，乘客们觉得十分贴心，经验在全市公交系统得到推广。

在我心里，10米长的公交车是乘客路上温暖的家。作为一名公交司机，我始终觉得，公交车有终点，为人民服务没有终点。

这些年，城市道路越来越畅通，交通体系越来越完善，襄阳公交线路已达95条，线网长度752公里，主城区实现公交全覆盖，新能源公交车保有量达1260台，无障碍设施、移动支付设备等也陆续“上车”，乘客的点赞越来越多。

我们27路公交全体成员也在不断成长进步，先后荣获全国城市公交优秀线路、全国敬老文明号、全国交通建设系统工人先锋号、湖北省先进基层党组织、湖北省工人先锋号等荣誉，成为全国公交行业的一面旗帜。我还光荣当选党的二十大代表。

党的二十大报告提出，“采取更多惠民生、暖民心举措，着力解决好人民群众急难愁盼问题，健全基本公共服务体系，提高公共服务水平。”

对我们公交车驾驶员来说，提高公共服务水平，落脚点是在提升服务质量，对此我们还能再做些什么？从北京回来后，我把自己的感触和思考提出来，与同事一起讨论。

有同事说，要专注做好每一次车辆检修，让出行更安全。有同事认为，公交线路、站点布局更优化，更精准对接市民出行需求。有同事觉得，服务乘客要细心耐心，注意察言观色，不断提升应急处置能力，保障广大乘客生命安全和身体健康……大家你一言我一语，畅谈如何将党的二十大精神转化为自己的实际行动。

为人民服务不仅没有终点，而且无处不在。穿梭于大街小巷的公交车，是面向群众的重要窗口，关系着群众对美好生活的追求。作为基层党代表，我将立足岗位、拼搏建功，不断用话语、行动、服务，向广大干部群众传递党的声音，为推动襄阳都市圈高质量发展汇聚向上力量。

（作者熊会萍为党的二十大代表、襄阳市公交集团27路党支部书记）

记者手记

坚定信心稳增长

范昊天

车辆穿梭，机器轰鸣，塔吊林立……走进襄阳的工厂、车间、项目工地，处处可见忙碌的身影，时时感受到发展的热潮。面对疫情等不利因素，襄阳始终把项目作为稳增长促转型的动力引擎，全市经济运行呈现总体平稳、稳中有进的态势。

事实证明，面对困难和挑战，只要坚定发展信心，增强战略定力，统筹做好稳增长、增信心、防风险、推改革、惠民生等各项工作，就能稳住发展基本盘，推动经济运行整体好转。襄阳立足自身优势和资源禀赋，加快构建新发展格局，着力推动高质量发展，不断提振市场信心，努力培育壮大新的经济增长点。

广西：

动态监测农村住房

本报记者 庞革平

广西壮族自治区靖西市新靖镇三联村，60多岁的孤寡老人黄运生近日搬进了政府为他兜底建设的新住房。“房子解决了，还有低保，现在生活很好，非常满足，感谢党和政府。”黄运生说。

2022年，村干部在日常住房安全动态监测巡查中，发现黄运生的房屋已破损，了解到他属于农村6类低收入群体之一，符合危房改造政策，便协助他申请了危房改造资金。

2022年，按照中央要求，广西全面排查农村住房安全隐患，共实施农村危房改造5502

户，比原定计划提前20天左右全部竣工并具备入住条件，目前中央资金拨付率达到100%。

据广西壮族自治区住房和城乡建设厅副厅长汪夏明介绍，2022年广西全面排查农村住房安全隐患，落实住房安全保障动态监测机制，乡镇、村委每周巡查不少于1次，县住房城乡建设部门每月抽查不少于1次，部分县区设立住房安全巡查员，监测农村住房安全状况，发现风险隐患的建立台账，其中符合条件的纳入危房改造政策支持范围。

都安瑶族自治县保安乡的脱贫

户蒙秀英，前些年申请了危房改造资金，建起了房子。但由于地质灾害的缘故，房子地板和墙体均出现了大小不一的裂缝。村里巡查员巡查发现房屋受损。按照《2022年度广西农村危房改造实施方案》，已实施过农村危房改造但由于小型自然灾害等原因又变成危房且农户符合条件的，可将其再次纳入支持范围。在县住房和城乡建设局等多部门的协调下，村里腾挪出一处宅基地，协助蒙秀英再次申办危房改造资金。“感觉到了国家在保护着我们，现在心里安定多了。”蒙秀英说。

山东：

农民喝上“城市水”

本报记者 肖家鑫

“如今，村里喝上了和城里一样的自来水，村民用水不仅方便，而且安全、卫生。”在山东省龙口市兰高镇四平村，村民唐美娟高兴地说。

四平村637户1479人，是一个中型村。“村里以前建有自己的水塔，由于管理欠缺，光电费和机井维修费一年就得10多万元。”村党支部书记王学田说，“如今，一次性投资70万元对村里的自来水进行了改造，接上了城里的同源、同网、同质的‘三同水’，并加强管理，家家改造、户户装表，经济和社会效益明显。”

这是龙口市综合治水，改革城乡用水管理的一个缩影。从“没水喝”到“有水喝”再到“喝好水”，近年来，龙口市先后实施了农村饮水安全工程和城乡供水一体化工程建设，着力破除城乡二元供水格局，实现城乡供水同源同质，使城乡供水由西北部平原继续向东南部山区延伸，让越来越多的农村百姓喝上、用上了“城市水”。

城乡供水一体化工程牵涉面广、战线长，地点分散，面临的工程建设任务和施工环境保障任务艰巨，且实施过程中供水管线需要经过村庄、道路、光缆、绿化带等。

面对困难和挑战，龙口市水务局倒排工期、压茬推进，有力保证了项目的全力推进。

2020年—2021年，龙口市累计投资5亿元实施了城乡供水一体化工程，铺设供水管路376公里，农村规模化供水管网覆盖率达到92%。龙口市水务局局长吕峰表示，“只要村庄、社区或企业有用水需求，即可对接城市供水管网，即时通水。此外，龙口市目前正投资1.74亿元，实施王屋水库扩容工程，完工后将新增水库库容1000万立方米，从而进一步增强城乡供水保障能力。”

走特色发展之路

草原上的塔公

朱仲祥

自“跑马溜溜”的四川省康定城出发，翻越冰雪覆盖的折多山垭口，穿过鲜花盛开的塔公草原，黄昏时分，终于抵达这个以草原命名的高原小镇。

塔公镇坐落在木雅圣地景区，海拔约3750米，举头可见雅拉雪山。镇子不大，却精致干净，临街都是三四层的楼房，装饰有木雅藏族的文化符号，整齐排列向前延伸。去往新都桥的川藏线贯穿镇子，恰似小镇伸出的两条长臂，一头挽着青藏高原，一头牵着四川盆地。绚丽的晚霞照在红白相间的藏式建筑上，散发出明快又热烈的色彩。街道两旁，酒店、旅馆、商铺应有尽有，一块块招牌在阳光下鲜亮耀眼；两排漂亮的莲花路灯直通镇外，一面国旗飘扬在某机关的大门外。整个镇子传统又时尚，温馨又宁静，完全没有“一片孤城万仞山”的落寞苍凉。

正惊异于小镇黄昏的宁静，一大群牧归的牦牛悠闲地走进镇里，走进不知谁家的牛圈。它们黑黑的身影连成一片，远望如黑色的潮水涌进街巷。即使见了来往的汽车，它们也不惊不慌、不急不躁，一副吃饱喝足后的慵懒之态，同时也摆足了塔公草原主人的派头，在我们这些贸然闯入的远客面前不卑不亢。

民宿是网上约好的，无需急于投宿。我们流连镇外，期待在这个晴朗的黄昏，能够一睹雅拉雪山“日照金山”的风采。

镇外有小河流过，跳跃的浪花不时辉映出耀眼的波光。小河与镇子间



是一座足球场大小的广场，广场边就是千年古刹塔公寺。塔公寺是甘孜藏族自治州著名的萨迦派（花教）寺庙，也是康巴地区藏民朝拜的圣地之一，素有“小大昭寺”之称。

佛寺目前暂时没有对外开放，我们只能徘徊在外边的小广场，出神地打量夕阳下金光闪闪的寺庙屋顶，翘望那些高出于红墙的佛塔塔身与塔尖。寺院旁高耸着一座山峰，应该是塔公镇的制高点，山巅建有一座圆洞洁白的佛塔，在晚霞的映衬下，显得庄严肃穆。佛塔四周的五彩经幡，在傍晚的山风中猎猎招展，昭示着塔公草原的吉祥幸福。还有一条长长的栈道，自下而上通向斜阳暖照的山顶，只是由于同样没有开放，我们不得不打消去观山景、转佛塔的念头。

没想在我们之前，早几位摄影者在路边选好了最佳位置调好了镜头，颇有耐心地遥望远方的雅拉雪山，静静地等待晚霞的嬗变。

随着太阳西沉，晚霞渐渐燃烧起来，将天上的云朵变成玫瑰的浪漫色彩。近处的草原也受到了感染，渐渐从金黄变成了火红，如一片燃烧的海。而在更远的东方，在一片起伏的群山之上，银色的雪峰也被涂上了胭脂色。此刻的雅拉雪山，楚楚如刚出浴之女神，尽显高贵典雅的神韵和光彩照人的风采。

美好的时光总是有限的。太阳隐到西山后面去了，天空的云彩渐渐暗淡，雅拉雪山随之消隐了光彩，只将波涛起伏的曼妙剪影留在东山之上。正在惆怅间，却见一轮上弦月升起于夜空，弯弯的造型可爱动人；月亮四周布满了星星，令人感觉近在咫尺，仿佛伸手可摘。草原在月色星光下沉沉入睡，远远望去一片朦胧，深邃又神秘。

头，颇有耐心地遥望远方的雅拉雪山，静静地等待晚霞的嬗变。

随着太阳西沉，晚霞渐渐燃烧起来，将天上的云朵变成玫瑰的浪漫色彩。近处的草原也受到了感染，渐渐从金黄变成了火红，如一片燃烧的海。而在更远的东方，在一片起伏的群山之上，银色的雪峰也被涂上了胭脂色。此刻的雅拉雪山，楚楚如刚出浴之女神，尽显高贵典雅的神韵和光彩照人的风采。

美好的时光总是有限的。太阳隐到西山后面去了，天空的云彩渐渐暗淡，雅拉雪山随之消隐了光彩，只将波涛起伏的曼妙剪影留在东山之上。正在惆怅间，却见一轮上弦月升起于夜空，弯弯的造型可爱动人；月亮四周布满了星星，令人感觉近在咫尺，仿佛伸手可摘。草原在月色星光下沉沉入睡，远远望去一片朦胧，深邃又神秘。

没想在我们之前，早几位摄影者在路边选好了最佳位置调好了镜头，颇有耐心地遥望远方的雅拉雪山，静静地等待晚霞的嬗变。

随着太阳西沉，晚霞渐渐燃烧起来，将天上的云朵变成玫瑰的浪漫色彩。近处的草原也受到了感染，渐渐从金黄变成了火红，如一片燃烧的海。而在更远的东方，在一片起伏的群山之上，银色的雪峰也被涂上了胭脂色。此刻的雅拉雪山，楚楚如刚出浴之女神，尽显高贵典雅的神韵和光彩照人的风采。

美好的时光总是有限的。太阳隐到西山后面去了，天空的云彩渐渐暗淡，雅拉雪山随之消隐了光彩，只将波涛起伏的曼妙剪影留在东山之上。正在惆怅间，却见一轮上弦月升起于夜空，弯弯的造型可爱动人；月亮四周布满了星星，令人感觉近在咫尺，仿佛伸手可摘。草原在月色星光下沉沉入睡，远远望去一片朦胧，深邃又神秘。

没想在我们之前，早几位摄影者在路边选好了最佳位置调好了镜头，颇有耐心地遥望远方的雅拉雪山，静静地等待晚霞的嬗变。

进门时，顺便参观了一下尼玛拉姆家的客堂。客堂位于大门左侧，面积不大却装饰精美，墙壁上挂有一幅幅精美的唐卡，一只只锃亮的铜器。客堂里摆放着曲尺形沙发，茶几上挤挤挨挨的，摆满了牛肉干、青稞饼、炒花生和水果、饮料等。此时的电视机正播送着当地藏族歌舞节目，翩跹的舞姿伴随着欢快的旋律，木雅藏家的富足安康得到生动体现。

走进布置成标准客房、开了空调和电热毯的房间，一阵温暖的归家感觉令我们感到舒心。推开窗户向外望去，镇子上的藏式小楼鳞次栉比，大小院子一个挨一个，一只只红灯笼近近闪烁。远处飘来悠扬的琴声，听上去是藏族《祝酒歌》的旋律，那里，篝火晚会正热烈地进行着。

这时，尼玛拉姆又敲开房门，手里端着刚蒸好的牦牛肉包子，叫我们一定要品尝；男主人也拿来两瓶青稞酒，一定要送给我们。却之不恭只好收下，我谢了夫妻俩的盛情，向他们致以节日的问候，女主人也道了声：“旅途愉快，扎西德勒！”

次日一早，我们依依不舍地挥别塔公草原以及这个草原深处的高原小镇。我知道这个季节所见的高原小镇，并非是她鲜花盛开、水草丰茂的最美样子。但我们依然会记住它，记住它晚霞中温馨宁静的神韵，记住它古老而现代的别样风情，还有藏家人待客的淳朴和真情。

上图：塔公草原原景。游金华摄（人民图片）
左图：牧民的牛羊在塔公草原悠闲食草。李隆德摄（人民图片）



百年藏书抱珠楼

张落雁 卓璇

念。浮碧书库则使用混凝土结构，具有恒温恒湿功能，以满足藏书库的防火性能要求。在公共空间上，设计团队也做了很多创新，走心细节尽于一砖一瓦、一草一木中。每一步楼梯发出的脆响，仿佛是打着节拍讲述这里曾经的辉煌。“我们希望用建筑唤醒大家共同的文化记忆，希望大家走进抱珠楼有新的感受和感悟，能与老房子和谐共处。”王灏说。

“抱珠楼重启，对保护和传承历史文化遗产具有积极意义。它不仅是一个图书馆，更是人民的空间。希望大家不仅能走进抱珠楼读书，也能把自己喜欢的书放在里面，共同参与建设。”冯骥才说。

在宁波文史专家钱文华看来，抱珠楼项目不仅是一个古建筑的恢复，更是彰显慈城历史文化底蕴的标志性项目，见证了以冯氏家族为代表的慈

城人重视读书育人的优良家风传统。2022年的“书香宁波日”正逢宁波抱珠楼开馆第100天，杭州西泠印社与抱珠楼再续前缘，将藏书赠予抱珠楼。本次捐赠涵盖了名人书法作品、史书典籍等内容，大多数是典藏本，极为珍贵。抱珠楼则开辟了一个书架分区“翰墨流芳”，用于存放西泠印社所赠书籍。

“从某种意义上来说，私家藏书楼是慈城耕读文化的典型体现，是地域特色的浓厚缩影，也是时代发展的深刻记忆。未来，抱珠楼将承载文化展陈、公共阅读、文化创意等多元功能，最大限度激活‘众藏、共享’这一属性，我们会全力将其打造成具有影响力的文化地标。”宁波市江北区委常委、慈城镇党委书记余宁说。

下图：宁波抱珠楼外景。卓璇摄



宁波人自古好读书也好藏书，藏书文化在宁波城市文化中占有重要地位，留下许多读书藏书的佳话，也留下了藏书楼。在宁波慈城，就有一座像天一阁这样举世闻名的藏书楼——抱珠楼。

与想象中高大耸立的藏书楼不同，宁波抱珠楼的门面非常不起眼。始平路6号门牌下，半遮半掩一道木门，门上另有一块铜牌，上书：“抱珠楼”。这里就是清末举人冯本怀集毕生之力修葺的藏书楼。

抱珠楼依山小山丘抱珠山而建，高高的马头墙、精致的木梁雕刻、造型考究的楼梯、结实的楼板，处处透露出一股雅致的书卷气息。冯本怀中举后，开始抄书、撰书、刻书，并收集各种善本珍本，精刻当地地方文献，一同归于楼中。这让抱珠楼一举成名，极盛时藏书曾达数万卷。

20世纪三四十年代，冯本怀后人把残存藏书全部捐赠给杭州西泠印社，房屋也变了用途，昔日书楼渐被遗忘，书香亦不再。直到2005年，宁波抱珠楼被发现存世并公开报道，在各级政府及冯本怀后人——作家冯骥才的支持和推动下，2018年，抱珠楼复兴项目启动。

抱珠藏玉，复旧履新。2022年7月，宁波抱珠楼正式开馆，以“从空向满”的理念广纳众藏。焕新后的抱珠楼不仅保留了清淡素雅的传统风格，还将现代建筑风格融入其中，灵动交织，相映成趣。其中最为醒目的，莫过于穹顶木构建筑——螺旋藻井四面亭。银灰色的穹顶在阳光照耀下熠熠生辉，犹如一颗珍珠，蕴含“河蚌含珠”的美好寓意。“2018年，当我们带着方案到天津，向冯骥才先生作专题汇报后，冯先生对我们的方案很认可。”设计师王灏说，其中关于门头的设计，有两个方案，冯骥才选择了新式门头。

作为文保建筑，抱珠山房原来的结构被保留下来，但设计团队对其进行了重新布置，加入了现代建筑结构，并引入完全独立于老结构的“藏书箱子”概

到宣城，自然是要去敬亭山。敬亭山坐落在安徽省宣城市城北水阳江畔。实话实说，此山并不高，缺乏一座名山应该具备的视觉冲击力。但“山不在高，有仙则名”，只要开列出那些吟咏过敬亭山的历代名人，足够叫人惊讶。谢朓、李白、白居易、杜牧、韩愈、刘禹锡、王维、孟浩然、李商隐、颜真卿、苏东坡、梅尧臣、欧阳修、范仲淹、汤显祖、姚鼐等，如此一长串的名单，哪个不是声名赫赫？特别是李白先后七次登临敬亭山，留有诗作45首，其中《独坐敬亭山》成为千古绝唱：“众鸟高飞尽，孤云独去闲。相看两不厌，只有敬亭山。”

穿过矗立山口的敬亭山仿古建筑门坊，一步步踏着古昭亭幽绿的台阶而上。山中并无独特景点。庐山有险峰，黄山有奇松，都是以天下绝景著称于世。敬亭山没有巍峨峥嵘的奇石怪岩，没有苍翠馥郁的青松古柏，没有柔婉的溪流、清冽的山泉和如雷如雷的飞瀑……平平常常的敬亭山，却让李白发出“相看两不厌”的感慨。

太白独坐楼——敬亭山之灵魂。当年李白是否在此独坐，已无从查考，只能想象当年李白“独坐”此地，看着朝夕相处的群鸟一只只高飞远去，天空中最后一抹白云也悠然飘走，万物都消失得无影无踪，天地间一片肃静。“众鸟高飞尽，孤云独去闲”展现的就是这样一个极其空旷寂寥的世界，字里行间透露出诗人强烈的孤独寂寞之情。

禅家有妙语：先是见山是山、见水是水；再是见山不是山、见水不是水。李白在此逗留的两年间，纵意游历、探奇、酬唱、怀想……用浸透生命力和情感浓度的生花妙笔，发现并赋予这方山水横亘千古的诗情画意。“相看两不厌，只有敬亭山”，两句诗表现出来的已不只是对敬亭山的无限钟爱，在诗人眼里，敬亭山完全人格化了，它不再是观赏的对象，而是自己相看不厌的最亲密的朋友。诗人使用的是“只有”这样朴素无华的口语，却极有表现力，它以山之有情，反衬出人之无情。

站在太白楼上，向远处眺望，虽隔千年，隐隐中却有一种“人生相逢路八千，却因雾锁不相逢”的奇妙感觉。想象当年，诗人就是从这里出发，遍游皖南山水佳地。“丹崖夹石柱，茜苔含芙蓉”的黄山他到过，“天河挂绿水，秀出九芙蓉”的九华山他爬过，“石壁望松寥，宛然在碧霄”的石壁山他登过，“水急客舟疾，山花拂面香”的台台秋浦河他亲历过，“人行明镜中，鸟度屏风里”的宣城清溪他欣赏过，“檐外一条溪，几回流碎月”的新安练江他目睹过……履履所及，皆有

吟咏，奠定了唐朝山水诗的文学史地位。

敬亭山上有一亭——望江亭。亭上有一楹联：仰观俯察，山色水光，眼前恰似江城画；古往今来，骚人墨客，耳际依然李谢吟。这其中的谢，是指谢朓。当年，年仅32岁的谢朓因遭政敌诬毁，被迫离开京城，赴宣城就任地方长官。

谢朓到了宣城，即被“望山白云里，望水平原外”的山城景色深深吸引。其在《宣城郡内登望》中写道：“寒城一以眺，平楚正苍然。山积陵阳阻，溪流春谷



泉。威纤迥遥甸，巉岩带远天。切切阴风暮，桑柘起寒烟。”诗人在郡内登高望远，暮色中，陵阳山绵延起伏，春谷水曲折蜿蜒，山水之间，屋舍人烟时隐时现，一幅苍茫辽阔的冬日水墨宣城图就呈现在眼前。“既欢怀禄情，复协沧洲趣。尘嚣自兹隔，赏心于此遇。”谢朓在宣城起楼筑亭，公务之暇，每每游憩于此，春赏“余雪映山”，夏吟“木转成帷”，秋诵“荷渐如盖”，冬瞰“峥嵘平陆”。宣城秀丽的山水激发了谢朓的诗情，慰藉了他的心灵。

200多年后，53岁的李白穿越漫长的时空，风尘仆仆，来赴奇山异水的盛宴。无论是“相看两不厌”的敬亭山，还是“池花春映日”的谢公亭、“绿竹助声”的宛溪馆……凡当年谢朓登临观赏之所，李白一一前往凭吊，他愿与谢朓心灵相逢。以履屐为笔，以文辞为心，以情感着色的石壁山他登过，“水急客舟疾，山花拂面香”的台台秋浦河他亲历过，“人行明镜中，鸟度屏风里”的宣城清溪他欣赏过，“檐外一条溪，几回流碎月”的新安练江他目睹过……履履所及，皆有

泉。威纤迥遥甸，巉岩带远天。切切阴风暮，桑柘起寒烟。”诗人在郡内登高望远，暮色中，陵阳山绵延起伏，春谷水曲折蜿蜒，山水之间，屋舍人烟时隐时现，一幅苍茫辽阔的冬日水墨宣城图就呈现在眼前。“既欢怀禄情，复协沧洲趣。尘嚣自兹隔，赏心于此遇。”谢朓在宣城起楼筑亭，公务之暇，每每游憩于此，春赏“余雪映山”，夏吟“木转成帷”，秋诵“荷渐如盖”，冬瞰“峥嵘平陆”。宣城秀丽的山水激发了谢朓的诗情，慰藉了他的心灵。



庐山邂逅江南雪

钟芳

里已是迷茫如梦。雪中庐山出奇的静，如琴湖深邃如明镜。亭台楼阁全都凝霜挂雪，吸引众多游人前来欣赏。山岭在蓝天的衬托下，晶莹剔透，那种素美让人生不出一丝一毫对于严冬的悲凉情绪。想当年明代诗人王世懋心慕庐山已久，在赴任福建途经九江时，正是大雪飘飞时节，待雪后放晴，他踏着积雪登上了山，只见日出磅礴，云海翻腾，雪松晶莹，群峰在冬日的照射下熠熠生辉，不禁诗兴大发，吟出一首五绝《庐山雪》：“朝日照积雪，庐山如白云。始知灵境杳，不与众山群。树色空中断，泉声天半闻。千崖冰玉里，何处着匡君。”

雾凇使庐山山顶变成了一座巍峨的水晶宫，雪景与云海交相辉映，琼枝玉树美不胜收。漫步雪地中，大家兴致勃勃地观赏雾

凇景观，纷纷拍照留念，小朋友们欢快地在雪地里堆雪人、打雪仗，尽情享受冰雪带来的种种情趣。自天桥向左侧石级路前行至仙人洞，为一段长约1.5公里的秀丽山谷，这便是锦绣谷，相传为晋代东方尚贤采撷花卉和草药处。冬季的锦绣谷冰花盛开，树枝被无数冰晶包裹，洁白通透，就像是成片的银色珊瑚林从海底移植到了这里。一阵寒风吹来，枝头白色的雪沫像烟雾般抖落，山林愈发显得空灵澄澈。

大自然的鬼斧神工，使冬日庐山分外妖娆。流连在这纯净的琉璃世界，看着梦一般的雪景，周身被雪花簇拥，心灵被洗涤的感觉油然而生。

上图：江西庐山风景区雪景诗苑。陈思伟摄（人民图片）

最难忘一家三口抗疫忙

■ 张颖惠 山西太原 山西医科大学二医院护理部副主任

回想2022年的抗疫历程，最难忘一家三口抗疫忙。4月清明假期第一天，太原报告5名阳性感染者，之后病例每天增加，我们一家三口奔赴各自岗位。

我的丈夫是一名人民警察，他需要到高速路口巡检，并参与流调工作。我的女儿是一家央企的办公室负责人，收到通知，她立马收拾东西赶到公司，为正常生产做好后勤保障，在办公室一住就是半个月。

我负责组织医院核酸检测工作。记得4月10日凌晨5点，我带着103名工作人员到万柏林区开展全员核酸采集。穿着防护服奔走在各个采样点之间，一天下来，走了2万多步，也没有顾上喝一口水。一直工作到下午4点半，我和3名轮换吃饭的队员正在讨论如何提高采样效率，一位

居民拎着暖壶和杯子走过来：“你们辛苦了！喝点热水吧。”我和队员瞬间泪眼朦胧。在抗击疫情的时候，常常是这样小小的温暖让我难忘，又多一份力量和信心。

到了10月份，太原又迎来新一轮疫情的冲击，我家都投入紧张的工作中。回想过去的一年，甚至3年，我们一家人好像时刻都紧绷着一根弦，虽然在同一个城市，却常常一两个月都无法见面。

12月23日，我用了3个半小时走访了医院所有科室，由于护士大面积感染，只有1/3的人在岗，医院面临前所未有的挑战。

为缓解急诊和重症科室的工作压力，医院通过合并科室的方式腾出人手，我也每天在现场协调，最大程度保障危重症患者能得到及时救治。

虽然不能及时照顾80多岁的父母，但父母非常理解我们，成了我们坚强的后盾，不论是3年前我去湖北支援，还是现在我的工作更加紧张，他们从来都是全力支持。

所有的付出，都是出于保护生命的责任。我参加工作32年，从一名普通护士成长为护理部副主任，面对疫情，责无旁贷。我的女儿虽然工作时间不长，却也能担起一份责任，我很为她骄傲。

守大家，护小家。我想，全国有很多像我们这样的家庭，坚守岗位，为战胜疫情默默努力着。个人的力量可能微小，但是，全社会汇聚在一起，就能产生巨大的能量。

本报记者 付明丽采访整理

第一次在工地与家人别样聚餐

■ 舒进 贵州铜仁 退休员工

2022年，我60岁，是一名刚退休的老党员。2022年的点点滴滴历历在目，特别是11月初，因为疫情，我们一家三口吃了一顿别样的团圆晚餐，成为我心底最温暖的回忆。

去年11月6日，铜仁市万山区发现两名核酸检测异常人员，从防疫保供的经验来看，我知道挑战马上就要来了。果然，当晚配电站就接到了要为万山区体育馆提供用电保障的任务，体育馆没有电力设施基础，变压器点位和线路定位都还未勘查，户外下着大雨，而完成任务的时限只有不到48小时。

这时，我已经办理好了退休和岗位交接手续。但是我知道，仅凭目前配电站的人手，即便通宵作战也一定很艰难，我不想退缩，希望能和并肩几十年的兄

弟们再战一回。主动请缨后，领导也很照顾我的感受，让我作为老大哥挑起了最后一次班长的担子。

“现场勘察完毕，开始紧急动工”“报告，90分钟，我们接入第一台发电车”，随着我一句句指令的发出，冒着大雨、踩着泥泞的大家也振奋起来，一根根电缆被顺利接入由体育馆改造成的方舱医院。

与此同时，我的妻子张桂香从早上6点就开始拿着大喇叭四处吆喝，作为楼长，她要引导450余户居民进行核酸检测，2022年55岁的妻子跟我一样，也是10月份从城区供电所退休。这3年来，我们“夫妻档”默契打着配合，想着总要给防疫出点力。

不同往年的是，2022年大学刚毕业的儿子也加入了我们的

队伍，他当起了志愿者，承担着核酸检测、消杀还有防疫宣传的任务。

我从当天晚上9点和大家一起干到了第二天晚上7点多，已感到非常疲惫的时候，妻子和儿子带着自家做的晚餐来到施工现场。

也许看出我体力不支，家人和战友纷纷关心我，让我心中涌起了一阵暖流。就这样，我们一家三口盘腿坐在施工现场地上围成一圈，吃着简单却又可口的饭菜，相互鼓励，畅谈当天的收获。这些年来，我第一次在施工现场与家人吃饭，感到儿子真的长大了。

共克时艰，疫情无情，人间有暖。就在那天，我也深刻体会到保电工作的意义，那就是万家灯火中总有一盏是为我而亮。

本报记者 汪志球采访整理

让我们更懂得珍惜「爱」

■ 刘依林 四川成都 媒体人

2022年春节前夕，新冠疫情的形势依然严峻，还在外地工作的我早就归心似箭，提前拨通了社区所属街道的热线电话询问并报备，决心弥补前一年未能回家过年的遗憾。

“欢迎来到成都！”在和单位请假后三下五除二地收拾好行李，经历1500多公里、2个多小时的飞行后，终于到家。刚回家不久，我便接到了来自街道通知需进行居家隔离的电话，原来我的出发地在最近发现了几例本土确诊病例。

我的7天居家健康监测开始了。量体温、测核酸、专人配送外卖上楼、及时补充消毒物资……有了医护人员、社区工作人员和物业管理人员的贴心陪伴，不得不“宅”的日子变得有“爱”。

时至今日，我已结束外地工作回到成都工作生活，回想这次特别的回家经历依然感受到一丝“紧张”，同时也充满平凡又温暖的力量，算得上疫情3年在我印象中的一个缩影。面对过去一轮轮来势汹汹的疫情，我们都尽力用最短时间内实现社会面清零，让烟火气早早回归。

如今成都乃至全国的疫情防控工作已进入新的阶段。自2023年1月8日起，新冠病毒感染调整为“乙类乙管”。除了各级部门采取的各项积极举措，送几个抗原检测试剂盒、借一支温度计、送几粒退烧药——互帮互助的“爱”之微光在街头巷尾闪耀着。

随着疫情防控措施不断优化调整不断推进，餐饮堂食逐渐恢复，川流不息的马路和人头攒动的商场都告示着“回归”，而另一方面，工地上、车间里的机器轰鸣、工人忙碌，复工复产的节奏也正持续加快，蓬勃向上的力量正在迸发。

过去的一年让我们更懂得珍惜“爱”。我们进入了2023年，我们正迎来一个崭新的春天。

本报记者 王明峰采访整理

2022,我家难忘的事儿



▲ 张颖惠(左)在查看病人情况。受访者供图



▲ 舒进正在检修电路。受访者供图



▲ 刘依林在写稿。受访者供图



▲ 陈静和丈夫、孩子在一起。受访者供图



▶ 卢良明正在炒菜。受访者供图



▶ 刘鹏生和妻子。受访者供图

2022年是我自己的而立之年，我们家克服了新冠疫情发生以来最严峻的考验。

2022年11月，广州多地暴发奥密克戎疫情，每日新增感染者七八千人，应急工程设施紧缺。我所在的公司紧急征召志愿者赶赴各个隔离点和方舱医院建设现场。

在建筑施工一线工作5年来，我参加过大大小小的工程，但是应急工程建设还是头一回。在工作群里看到召集令，我就能想象到这将会是一场艰难的硬仗，而最让我放心不下的，是3岁的女儿和7岁的儿子。我和丈夫也是同事徐涛认真商量后，认为抗击疫情是我们的职责，我们必须上场。于是我们把孩子托付给父母，俩人一起报了名。这一去就是将近1个月的日夜奋战。

我们去的是广州(清远)健康驿站项目，占地面积约63.67万平方米，近4万张医疗床位。我和丈夫虽然在同一个项目，但分属于不同的组团，进场之后，一直到工作结束才见面。

12月2日是我的30岁生日，丈夫本来答应要来陪我，可现场工作任务太多，虽然我们两个组团之间只相隔短短十几分钟的路程，但硬是没有赶来。我很理解他，我们都在为守护“小家”和“大家”而奋斗。当时，我每天早上6点半到工地，晚上10点后才能回到住所。与疫情赛跑，就是要争分夺秒。

幸运的是，我偶尔能赶在孩子们临睡前与他们视频通话。生日那天，孩子们上学前给我打了电话，说很想妈妈，希望妈妈不要太累。电话里，我也许下30岁生日愿望，希望疫情早日消退，所有的家庭都能平安团圆。

我想，在我这个小家庭背后，也同样有着成千上万为大家撑起一片天的爸爸妈妈们，正是有了大家的共同担当，我们才能战胜疫情。

本报记者 程远州采访整理

在建设一线度过三十岁生日

■ 陈静 广东广州 中建四局一公司材料员

小店又恢复了昔日热闹

■ 卢良明 浙江台州 餐饮经营者

要说我家2022年的难忘事，“烟火气回归”绝对是其中之一。

早在2008年，我就跟朋友合伙开起了饭店，以经营台州本地小网海鲜，传统家常菜为主。这几年受到疫情影响，经营收入与现金流都受到了不小的冲击。面对疫情，我的小店怎么办？我开始调整思路和策略。

彼时，短视频内容开始流行，如果能创作出高质量的短视频作品，说不定能为小店增加曝光率。于是，我从2020年开始也试水短视频创作，教网友学烧

家常菜，从饭店发展需要出发进行不断的探索尝试，我希望能通过短视频，利用线上流量反哺线下，让“人气流量”有效变现。

这其中，要数我拍的《红烧水潺》短视频最为火爆，吸引了大量美食爱好者关注。在一天时间内就涨粉3000多人，播放量达到了几十万次。发展至今，我的短视频账号已吸引粉丝29万人。

在自身求变求新的同时，路桥区政府发放的文旅消费券也加速了烟火气回归。2022年7月—9月，政府连续发放了3期消费券，进一步激发了餐饮消费活力，也提振了大家的消费积极性。

有了政策加持，2022年7月

份起，小店又恢复了昔日热闹，我更忙得脚不沾地，店里生意每天爆满，顾客都要提早半小时甚至一小时来排队就餐。

与此同时，政府也开始指导培育特色美食店，帮助我们挖掘美食背后的意义，让我受益颇多。作为其中一家美食店，区政府为我们精心拍摄制作了美食宣传视频，在全网的总播放量突破200万次，进一步打响小店的知名度。

都说“民以食为天”，餐饮是老百姓生活中不可或缺的部分，我想，3年低谷期已经过去，信心正在增强，活力正在恢复，只要用心经营、踏实肯干，未来一定可期！

本报记者 窦瀚洋采访整理

我感到幸福的是浓情相伴

■ 刘鹏生 青海西宁 市民

2022年，我31岁，这一年于我来说，是充满甜蜜的一年，我与爱人携手步入了婚姻殿堂，从此心里多了一份牵挂，身上多了一份责任。

我是天津人，爱人是甘肃人，我俩在青海西宁工作，双方父母都在各自老家，横跨东到西3个省市，这意味着结婚要考虑不同地方的风俗以及双方家人的时间方便。此外，婚礼一度因为疫情反复而推迟，因此我们全家人都在关注着国内尤其是我们所在的3个省市的疫情消息，盘算着选个疫情缓和的好日子，早日顺利完婚。

最后一次，我们把婚礼日期选定在了2022年7月6日。当

时还有个插曲，因为未婚妻唯一的弟弟正在备战公务员考试，距离考试不到一星期时间，正是复习紧张的时候，她希望婚礼再推迟几天，这样弟弟就不会缺席我们的婚礼了。

因为担心晚几天再举办婚礼会产生不可预料的变数，我们还是按原计划举办婚礼。

7月6日，我们在天津顺利成婚，她的父母、姑姑舅舅们都来天津送她出嫁。婚礼很热闹，也很圆满，现在回忆起婚礼的过程我还会情不自禁地露出笑容。婚后，我们没有出去旅游度蜜月，而是在家里陪了父母一个星期。这是我和妻子商量后的决定，她没有怨言，

我们约好以后一起去旅行。

婚嫁结束后，我们回到青海，回到各自的工作岗位上继续努力奋斗。让我感到幸福的，不仅仅是激情和理想、诗和远方，更重要的是平常的一日三餐，浓情相伴。

还有值得庆祝的一件事，2022年，小舅子经过刻苦学习，最终成功考上理想的工作岗位，成为了一名光荣的人民警察，我们全家都为他感到高兴。

2022年留下了许多美好的回忆，让我们向2022年说一声“再见”。我们已进入新的一年，相信一切都会越来越好！

本报记者 贾丰丰采访整理

法媒：法國幾個月來首次重新成爲電力淨出口國



(參考消息網1月11日報道)據法新社巴黎1月10日報道,由于今年冬季氣候溫和、風力發電強勁以及法國電力公司重振核反應堆的努力,法國幾個月來首次重新成爲電力淨出口國。

法國輸電網公司10日表示:“自1月1日以來,法國電力貿易順差高達1.4太瓦時。”這相當於45萬戶家庭一年的用電量。

報道稱,核能發電量回升,溫和的冬季減輕了供暖壓力,風有利于發電,這些因素使得法國再次開始向歐洲鄰國淨出口電力,至少暫時是這樣。

哥倫布諮詢公司能源專家尼古拉·戈爾德貝格總結道:“我們感覺我們改變了世界。”

他解釋說:“用電量明顯減少,風力渦輪機發電量高且核電達到預期的平均產量,所有這些使得我們成爲電力淨出口國,沒有人再談論停電。”

戈爾德貝格指出,在議員們討論旨在加快可再生能源發展並迎頭趕上歐洲鄰國的法案之際,“風能也表明它在冬季提供了些許服務”。

法國輸電網公司的數據顯示,從2022年聖誕節假期的第一周起,法國就恢復了電力淨出口,與2022年完全相反。

據報道,2022年,法國的核能發電量估計爲275-285太瓦時,爲歷史最低水平,幾乎全年(2月、5月和12月底除外)都是電力淨進口國,這是近42年來從未發生過的情況。

作爲歐洲歷史上最大的電力出口國,法國去年不得不從西班牙、德國和英國進口電力,以避免停電。(編譯/趙可心)

新聞 國際簡訊

- 1.當地時間11日,阿富汗臨時政府外交部大樓附近發生爆炸,已致21人死亡。
- 2.當地時間1月9日,秘魯反政府抗議中一名警察被燒死,因衝突喪生人數升至47人。
- 3.11日上午,全美航班因聯邦航空局系統故障停飛,波及2千多次航班,目前起飛禁令已經解除,白宮:暫無網絡攻擊的證據,拜登指示全面調查航空局系統故障。
- 4.厄瓜多爾10日報告首例人感染甲型H5亞型禽流感病例,感染者是一名9歲女童。



- 5.白宮10日承認拜登曾私存機密文件,美司法部長:已就此事展開調查。拜登:驚訝,不知道文件內容,將配合審查。特朗普:FBI何時突襲他家。知情人:情報涉烏克蘭、伊朗和英國。

墨西哥總統在北美峰會上敦促放棄“霸權干涉主義”

(國際日報墨西哥城訊)墨西哥總統安德烈斯·曼努埃爾·洛佩茲·奧夫拉多爾周二在北美領導人峰會結束時表示,現在是放棄“霸權干涉主義”並選擇加強合作的時候了。

美國總統喬·拜登、加拿大總理賈斯汀·特魯多和洛佩茲·奧夫拉多爾齊聚墨西哥城參加此次峰會。

洛佩茲·奧夫拉多爾在三邊會議後的聯合新聞發布會上說,除了實現整個美洲大陸經濟一體化的優先問題外,領導人還討論了人民的福祉、新的合作關係和放棄霸權干涉主義。

洛佩茲·奧夫拉多爾(Lopez Obrador)在呼籲各國平等對待的同時表示,這三個國家同意

成立一個聯合委員會,以促進北美的規劃和進口替代。

峰會還討論了移民問題、打擊芬太尼走私和氣候變化問題。

墨西哥總統呼籲拜登與美國立法者合作,規範數百萬在美國生活和工作多年的無證墨西哥人的移民身份。

拜登承認必須做更多工作來解決美墨邊境的毒品走私和人口販運問題,並建議在每天過境的許多車輛上廣泛使用X射線掃描儀,主要用于合法貿易。

特魯多表示,實現該地區更大經濟彈性的方法是通過推廣清潔能源和加強供應鏈,尤其

是在COVID-19大流行之後。

北美領導人峰會自2005年以來一直在舉行,作爲在最高級別解決區域伙伴之間分歧的一種方式。



外媒報道：歐洲多國積極吸引海外勞動力

(參考消息網1月11日報道)據西班牙《國家報》網站1月8日報道,由于一些關鍵行業缺少勞動力,歐洲多個國家通過了專門的法規來吸引勞動力。西班牙和德國位居最大力吸引勞動力的國家行列。

報道稱,歐洲正在尋求吸引勞動力。不僅是現在,未來也將如此。數據勾勒了這種情況。

歐盟統計局表示,失業率在2022年10月降至進入21世紀以來的最低水平,爲6%;歐盟的崗位空缺率爲3.1%;大約30種職業嚴重缺少勞動力。而且,據歐盟委員會估算,如果說現在有70%的人口處于工作年齡的話,那麼到2070年該比例將降至54%。將這些數據翻譯成文字就是,企業需要勞動力。

報道稱,面對這種情況,越來越多的歐洲國家正在積極尋求吸引海外勞動力,批准方便勞動力進入本國的新規定。歐盟還推出了旨在緩解問題的舉措。歐盟近期提出修訂關於藍卡的準則,試圖吸引高素質移民。

在準則修訂過程中擔任起草人、來自西班牙工人社會黨的歐洲議會議員哈維爾·莫雷諾說:“這主要是爲了吸引醫生、工程師及同類人才。”他解釋說,現在要看到成果還爲時過早,因爲“還需要轉化爲各國法律”。莫雷諾還在研究新的修訂案,主要針對單一工作許可和流動性準則,試圖將素質沒那麼高的勞動者也吸引到歐洲。他說:“我們需要他們。”

荷蘭、比利時和捷克的崗位空缺率是最高的,接近5%。德國也達到4.5%,幾乎是法國

和意大利(約2.5%)的兩倍。西班牙排名靠後,爲0.8%,但這并不意味着這種現象不值得關注。根據西班牙國家統計局的數據,現在有近14.4萬個空缺職位,是2013年開始記錄該數據時的兩倍。

報道稱,採取的措施最爲果斷的當屬德國:它減少了官僚作風,簡化了證書認證程序,並允許未簽勞務合同的人持臨時簽證入境。德國勞工和社會保障部長胡貝爾斯·海爾總結說:“我們提供新的、更簡單的解決辦法。”

西班牙也在調整法規,以促進海外勞動者融入社會。設在西班牙的厄瓜多爾僑民協會“盧米尼亞維”的主席弗拉基米爾·帕斯普埃爾說:“最近企業對雇用外國人更感興趣了。

有多家企業來找我們諮詢。”帕斯普埃爾認爲,從最近幾周觀察到的情況看,像西班牙和其他歐洲國家那樣的改革“有助於”勞動力招聘,“但這些舉措還不够,改革可以走得更遠,從而使更多的勞動者融入社會”。





梅州31家企業携300多件展品 亮相深圳文博會

本報訊(記者朱慶強 通訊員鄭碩光)12月28日至2023年1月2日,第十八屆中國(深圳)國際文化產業博覽交易會(以下簡稱“深圳文博會”)在深圳國際會展中心舉辦。梅州携“客味”“文味”“創味”組團赴深參展。

本屆深圳文博會共有來自我市各縣(市、區)的31家企業、300多件展品參展,薈萃了陶瓷工藝、木雕、石雕、漫塑、陶塑、紫砂、青銅製造、版畫、藤具、竹編、植染、花燈等“客味”十足的文創精品,以及智能產品、硅膠制品等“創味”濃鬱的文

創新品。
連日來,梅州展館主辦方組織布展單位克服疫情影響等不利因素,僅用三天時間就圓滿完成梅州館布展工作。據了解,今年梅州展館面積165平方米,以“梅州——致力打造全球客家文化傳播推廣中心”為主題,充

分體現客家元素和梅州特色,集中展現梅州各縣(市、區)的特色非遺項目和文創精品,推廣客家文化和文化旅游產業發展項目,開展交易和招商引資。展館採用現代展示手法,結合客家圍龍屋渾厚的弧線形造型,濃縮體現客家建築的獨特元素,并點綴具有客家特色的精美燈籠挂件、梅州金柚等元素,充分呈現梅州特色,既富視覺衝擊力,又具藝術感染力。同時,展館入口輪播播放梅州宣傳片、非遺節目等,多角度、全方位展示客家文化的絢麗多姿和深厚底蘊;在展館內部,各縣(市、區)展區相融貫通,如同“客家文創大觀園”,很好地呈現了客家文化的深厚底蘊和傳承創新。

客家文化大展魅力

—梅州文創企業參加深圳文博會側記之一—

29日是第十八屆中國(深圳)國際文化產業博覽交易會(以下簡稱“深圳文博會”)公眾開放日的第一天。梅州館以“梅州——致力打造全球客家文化傳播推廣中心”為主題,零距離展示梅州各縣(市、區)的特色非遺項目和文創精品,客家文化在本屆深圳文博會上大展風采和魅力。

游客伍女士被梅州館精彩的廣東漢劇表演吸引了過來,“之前沒有聽過廣東漢劇,也不知道有這種劇。看了後覺得很新穎,很好看”。同樣被廣東漢劇等梅州非遺表演吸引過來的還有各大媒體的記者,他們或者現場拍攝制作短視頻,或者認真挖掘梅州非遺文化的傳承和創新亮點。

看了這些客家味道濃濃的精彩展示,來自雲浮的游客林女士感嘆道:“以前祇知道梅州的客家文化,沒想到還有那麼漂亮的青花瓷。”不少游客在接受採訪時紛紛表示,看了梅州展館,更想到梅州旅遊,實地感受客家文化的魅力。本報記者 朱慶強 通訊員 鄭碩光

梅州館位於深圳國際會展中心文旅融合·文化消費館(11號館),以“打造全球客家文化傳播推廣中心”的獨特姿態,喜迎八方來賓。展館入口設置有大型LED屏幕,持續播放4K高清梅州宣傳片,非遺故事、文化特色、文旅產業等精彩內容吸引不少客商和游客駐足觀看。在梅州館的舞臺上,廣東漢劇傳承研究院演員還表演了廣東漢劇經典劇目《盤夫》選段,長袖揮灑間,盡情展現廣東漢劇的獨特魅力和客家文化的深厚底蘊(如上圖)。

整個場館散發出濃濃的客家文化味。行走在梅州館,梅州柚、平遠燈籠、客家燈籠等頗具特色的客家元素盡收眼底,客家圍龍屋渾厚的弧線形造型彰顯大氣。展館內,客家泥塑作品惟妙惟肖,吸引了不少游客駐足觀看;大埔青花瓷讓不少游客愛不釋手,紛紛拿起瓷具拍照。惠州客家人李女士表示:“梅州館這次的布展很精彩,很好地展示了客家的人文和非遺傳承。雖然梅州和惠州的客家文化有一些差別,但是在梅州館感到很親切。”



第十八屆深圳文博會 “中國工藝美術文化 創意大賽”評選活動 梅州獲得2金1銀4銅

本報訊(記者朱慶強 通訊員鄭碩光)近日,在第十八屆中國(深圳)國際文化產業博覽交易會“中國工藝美術文化創意大賽”評選活動中,梅州取得2金1銀4銅的好成績。

溫治邦創作的版畫《客鄉古韻》、劉沅聲創作的陶塑《客家大喜》獲金獎,蔣向華創作的木雕《梅州八賢》獲銀獎,楊江文創作的陶瓷《碩果累累》、王增豐創作的漫塑《蘇東坡》、韓浩文創作的木雕《客家婦女》、何法俊創作的創意木刻《精氣神》獲銅獎。

自2022年12月28日文博會開幕以來,梅州館憑借創意奇巧、制作精良、品種豐富、底蘊深厚的客家文創展品,給廣大參展商、采購商和市民游客留下了深刻印象,盡展世界客都的文創活力。

今年梅州館以“梅州——致力打造全球客家文化傳播推廣中心”為主題,集中展現梅州各縣(市、區)的特色非遺項目和文創精品,版畫、木雕、陶塑、青花瓷等客味十足的文創產品引人注目。

以客家文化為素材,以梅州“材料”為載體,講述客家故事,傳播客家文化。此次梅州多項作品入選工藝美術獎的評選并獲得佳績,更加堅定了梅州進行客家文化產品的創作自信。獲獎作者表示將更加用心用情創作更多更好的具有客家元素、獨具梅州特色的文創產品。

同樣受青睞的還有木雕、石雕、漫塑、陶塑、紫砂、青銅製造、版畫、藤具、竹編、植染等“客味”十足的文創精品。創新讓客家傳統工藝煥發新的生機,而青花瓷等梅州產品走得越遠,客家文化也就能傳播得越遠。來自巴基斯坦和哈薩克斯坦的3位采購商非常好奇土樓造型的茶壺,紛紛擺弄起來端詳,并點贊道: Hakka ceramics has produce very beautiful things. We like the things of Hakka ceramics. (譯文:客家陶瓷已經產生了非常美麗的東西。我們喜歡客家陶瓷。)他還告訴記者,會把客家陶瓷介紹回他們國家。
(本報記者 朱慶強 通訊員 鄭碩光)

創新讓客家文創產品走得更遠

—梅州文創企業參加深圳文博會側記之二—



本報訊(記者鄭煒梅)“白釉青花一火成,花從釉裏透分明。可參造化先天妙,無極由來太極生。”這是清代一位詩人對青花之美的描繪。昨日是深圳文博會公眾開放日

的第二天,在文旅融合·文化消費館(11號館)的梅州展館現場,琳琅滿目的大埔陶瓷展品引來不少游客和采購商駐足觀賞和購買(如上圖)。

“因為我們年輕人都聽過周杰倫的歌曲《青花瓷》,所以就進來看了一下,感覺很傳神、很形象,真的是那種天青色的感覺,一種很舒服、很典雅的傳統文化在裏面。”游客樊女士說。做木雕刻的陳先生說,以前以為青花瓷祇有景德鎮有,原來梅州大埔也有青花瓷,當看到實物時,感到很驚訝,而且并不

比景德鎮的差。
據大埔縣組織了十多家企業共160多件陶瓷產品參展,除了傳統的天青色山水花鳥樣式外,還新增了許多符合年輕人審美和日常需求的日用瓷。這些日用瓷通過傳統手藝結合新潮理念進行創新,精美而不失古韻,令人眼前一亮。“歷年文博會我們都會參展,今年我們的展品會更偏向日用瓷,它們更加迎合年輕人的審美觀,通過傳統手藝結合新潮理念進行創新,打開年輕人的市場。”鐘雷說。

大埔縣是“中國青花瓷之鄉”,素有“南國瓷都”美譽。作為廣東最大的陶瓷出口基地,近年來大埔的陶瓷企業瞄準國內市場,逐漸向客家文化和時尚元素靠攏。這種定位轉變和理念創新,引起了市場的共鳴。在現場,采購商侯先生拿著手機,一邊拍一邊跟遠方的家人視頻,進行現場直播選購,并當場成交了幾套瓷器。“大埔陶瓷不單單有觀賞性的產品,更重要的是他們把陶瓷文化融入了日常生活用品,提高了年輕人對傳統文化的接受度和喜愛度。”侯先生說。

無邊光景引來點贊 梅州元素融入灣區

—梅州文創企業參加深圳文博會側記之四—

(掌上梅州訊)2023年新年第一天,第十八屆深圳文博會迎來公眾開放日的第四天。梅州館成為向外界展示文化產業實力與促進灣區文化交流的重要窗口,梅州主動對接融入粵港澳大灣區,推動文化旅游高質量發展的新成果得到了很好的宣傳和展示。

本屆深圳文博會,梅州文化產業是重要的展示內容,雁南飛、客天下、雁山湖、葉劍英紀念園、熙和灣、五指石、丘成桐國際會議中心、百侯名鎮、鹿湖溫泉、五華縣奧林匹克體育文化旅遊區等景區景點紛紛亮相梅州館;大屏幕還不斷滾動播出梅州美景、文化產業勝景和文旅發展新成果。

來自江西贛州市的黃珍田,同為客家人,她被梅州宣傳片的内容吸引,覺得梅州的鄉村、民居和客家文化保存得非常好,表示希望到梅州旅遊看看美麗的梅州風光和純正的客家文化。深圳市民邊美娟趁新年元旦,特意帶5歲的女兒來逛梅州館,感受客家文化。“梅州是一個很有文化沉澱、很有傳說、傳承一個城市,那裏的風景也很好,美食特別多,那裏的民風我也覺得特別的純樸,很想去梅州旅遊,去吃吃那裏的美食,去感受一下那裏的風土人情。”“梅州鹽焗

雞最好吃,在那裏還有柚子,我喜歡在那裏玩。”邊美娟5歲的女兒說道。
梅州擁有豐富的人文歷史、生態旅遊資源,各地充分利用山水田園風光、客家古建築以及客家文化旅游資源,全面踐行“旅游+”“+旅游”,推動旅游版圖由核心景區“一枝獨秀”向全市範圍“百花齊放”轉變,梅州“處處皆景、時時有景”。四川的黃先生對梅州小吃、客家文化、風土民情等都表示贊許,并希望有時間可以到梅州旅遊。
梅州把握機遇、緊扣打好“融灣牌”,在本次文博會上得到了很好的體現。在“粵港澳大灣區館”(12號館),重點展示數字文化、創意設計、文化旅游等創新發展成果,彰顯粵港澳大灣區文化融合與創新發展活力。記者看到,“粵港澳大灣區館”內不乏有梅州元素。館內的廣東展館,大屏幕播放著梅州文旅宣傳片,梅州雁南飛茶田景區的大展版很是顯眼,在廣東省文化和旅游融合發展展示範區、紅色旅游、粵北生態休閒旅游高地等板塊均有梅州景區景點的亮相。
記者看到,館內多處推介了粵北各市將生態資源優勢轉變為生態旅遊優勢。其中河

源、梅州以客家文化為底蘊,深度開發山水休閒、溫泉養生、農業觀光等旅遊產品,打造“客家文化旅游長廊”。

館內還展示了廣東紅色旅遊地圖,上面可以找到梅州的紅色足跡。葉帥故里紅色游線路、華南教育歷史研學基地歷史文化途徑、梅州市客家文化鄉村振興線路;梅州市梅縣葉劍英元帥紀念館、大埔縣“八一”起義軍三河壩戰役紀念園分別入選了廣東建黨百年10條紅色旅游精品線路和廣東國家級紅色旅游經典。

近年來,廣東旅遊業一直在持續地變革、創新和高質量發展進程中,產業發展動能持續創新,不斷拓寬旅遊產業廣度和深度。梅州正牢牢把握粵港澳大灣區建設重大機遇,以梅州生態之美、綠色之深、人文之盛等發展優勢,主動對接融入粵港澳大灣區,推動文化旅游高質量發展,努力探索互聯互通、資源共享、客源互送、市場共推的合作局面,為打造粵港澳大灣區最美後花園提供強力支撐。
(本報記者 朱慶強 通訊員 鄭碩光)



(梅州僑聯供稿)

五位名醫話養肺

編者的話：2020年新冠肺炎的全球大流行，讓我們意識到肺臟保養的重要性。事實上，傳統醫學一直將肺奉為“相傳之官”，相當於我們身體的“宰相”，地位不可小覷。再加上冬春季節是流感、呼吸道疾病的高發時期，個人防護尤需重視。那麼，如何養肺才能守好身體門戶，請聽專家娓娓道來。

常做中醫“呼吸操”

《黃帝內經》稱，“肺為華蓋”，在五臟六腑中的地位非常高。肺主要有三大功能：第一，肺主氣。如果肺不能吸收新鮮的空氣，人就會生病。第二，肺朝百脈。中醫認為，血的循環要靠肺的輔助才能完成。如果肺功能不好，氣血運行情況不佳，容易出現瘀血。第三，肺主皮毛，開竅於鼻，通過宣發作用把人體水液輸布到全身，包括汗孔排泄，其肅降過程又可以使人體內水液下輸到腎臟，轉換為小便排出。由於肺在臟腑中的位置最高，與外界環境相溝通，所以外界環境中的不良刺激，如呼吸道感染、細菌都由口鼻而入，特別是呼吸道傳染病，很容易侵襲肺臟。

眼下，天氣愈加寒冷，各地疫情散發，中日友好醫院中醫部主任張洪春認為，日常防護重在養肺，保護好呼吸道黏膜。中醫認為，肺喜潤惡燥，潤肺的藥物有百合、芡實、白茅根、麥冬等，這些都是藥食同源之品。針對不同人群，推薦幾款養肺代茶飲：一般人群，可取藿香2克、白茅根3克、牛蒡子3克、陳皮3克、桔梗3克，上述藥物各取一半量即7克，制成一包，每天共2包，代茶飲，可連服5~7天；有呼吸系統疾病史、老年人等易感人群，可取黃精3克、沙棘2.5克、羅漢果2克、橘紅2.5克、魚腥草3克，上述藥物各取一半量，制成1包，每天共2包，作代茶飲，連服5~7天。

吸煙、霧霾會傷及肺臟，所以要戒煙、戴口罩保護呼吸道。五禽戲、八段錦、太極拳是中醫的“呼吸操”，平時可多做一做，以提高肌肉力量，增加肺活量，改善免疫力。

保溫避寒是關鍵

呼吸系統是一個半開放系統，承擔着通氣、換氣的重要生理功能。而肺臟就是這個功能的掌管者，調節氣血在百脈中的運行。中國中醫科學院西苑醫院急診科主任醫師李春生表示，新冠病毒傳染性強，首先攻擊的就是肺部，因此，溫肺散寒、清熱化痰是中醫防治新冠肺炎的方針。中醫講究“上工治未病”，保養好肺臟有助預防新冠病毒感染和其他肺部疾病，冬季日常養肺最關鍵的就是保溫避寒。



說話直率，還要不傷人

近日，小米集團清河大學副校長王崑在公開演講中，以“得屌絲者得天下”來形容小米的品牌發展路徑。王崑可能只是直率地把心中所想毫無修飾地表達出來，可聽到這樣言論的網友却感受到了強烈的不被尊重，並產生了負面情緒，王崑本人也不得不以離職來平息事態。

生活中，我們也時常遇到這樣的情況，感覺自己只是毫無惡意地直率表達想法，對方卻覺得聽起來非常不舒服甚至因此受傷。所以直率、坦誠又不傷害別人的表達是需要技巧的。

首先，確定自己的情緒。有時，我們自以為在坦誠表達，實際上內心深處是想披著“坦誠”的外衣暗中向對方發泄不滿，讓對方吃個啞巴虧，這是一種典型的隱形攻擊。還有的人，本身就有攻擊的心態，却用“自己只是想坦誠表達”來掩飾，站在一個“清白”“無辜”的立場，在道德上指責或勝過他人。例如我們常聽到的“我為你好才這麼說，別人我還不說呢”，這種話會讓人感到明顯的不悅。

坦誠表達時，想想自己說的這些話是出于真心、平等的溝通，還是想“戰勝”對方。當我們意識到自己的用意和情緒時，說出來的話便會不一樣。

其次，學些說話技巧。溝通中，當我們和對方想法不一致或感受不一樣時，多用“我信息”，少用“你信息”，即多表達自己的感受，盡可能降低對方感受到的攻擊性，少給對方貼標籤。比如“我感覺有點失望”“我有其他的想法”“我個人接受不了，因為……”，如果用“你信息”，或者給對方貼標籤，則給人的感受很不一樣，比如“你太讓人失望了”“你這麼想很有問題”“你這個好人好自私啊”……

最後，詢問對方想法。表達了自己的觀點後，可以和對方討論，詢問他的反饋。人際互動最忌諱的就是想當然：我是這樣想的，所以別人也是這樣想的。每個人的生活經歷不同，心理雷區也非常不一樣。對於什麼樣的言語是口無遮攔、沒輕沒重，什麼樣的言語是坦誠相待、發人深省，每個人的理解不一樣。如果不能確定自己的坦誠表達給人帶來什麼感受，最好的方法就是直接問對方，再基於此做出調整。



冬季外有寒風、冷霜、冰雪、風寒之邪，易侵犯人體，致人體毛孔密閉，鬱熱難以發泄；邪氣乘肺，引起發熱、咳嗽等疾患。因此，住處應防護密閉，室溫應保持在18℃~25℃為宜；衣服應穿暖，被褥應加厚，以適應肺臟喜溫惡寒的特點。同時，要注重鍛煉，在太陽升起之後，可以打太極拳、做八段錦和保健操，或者慢跑散步，這對強身防病大有裨益。

對於肺部易受風寒、怕冷、流鼻涕的人群，可常吃芪麥棗粥。具體方法是：取黃芪15克、生薑10克，加水300毫升，煮沸；另加紅棗5枚、糯米30克，共煮成粥，每天早晨喝1次。對於肺陰不足、鼻幹口燥的人群，建議用銀耳15克，加水300毫升，煮沸，清炖至溶化，另加蜂蜜兩小勺，每天早晨吃1次。

清燥養肺飲

河南省中醫院副院長、主任醫師鄭福增表示，肺為嬌臟，與外界相通，外感六淫之邪從皮毛或口鼻而入，所以我們平常可以戴口罩抵擋外邪侵襲肺臟。肺有宣發肅降的功能，這兩者的協調有賴於肺陰與肺陽平衡。養肺陰，可以吃冰糖炖雪梨、溫水衝服蜂蜜。肺體虛弱，平時也可用補氣藥物如人參、黃芪泡水喝，少吸煙，適當鍛煉。介紹兩個藥方輔助養肺。

1.養陰清肺湯，由玄參、甘草、白芍、麥冬、生地黃、薄荷、貝母、丹皮幾味藥組成，方中藥物以滋陰潤肺為主。2.清燥救肺湯，由桑葉、麥冬、石膏、人參、阿膠、胡麻仁、杏仁、枇杷葉、甘草組成，本方從清肺、宣肺、潤肺、降肺、補肺等方面來清燥潤肺、益氣養陰。

脾肺要雙補

中醫明確指出，瘟疫性傳染病第一個損傷的臟腑是肺。江蘇省名中醫、江蘇省中醫院急診科主任醫師奚肇慶說，肺為華蓋，在所有臟腑裏位置最高，故邪必先傷，表現出惡寒發熱、咳嗽、氣喘、痰多等癥狀。新冠肺炎除了有溫邪，還有

濕邪，濕能傷肺也能傷脾。所以很多病人同時兼有大便次數多、不想吃飯、渾身無力等癥狀，這說明“脾肺同傷”了。中醫認為，“脾為肺之母”，意思是說，脾不好的人，肺也好不到哪兒去。所以，壯肺氣的同時，要注意補脾氣。

脾肺雙補，臨床上常用六君子湯(由人參、白術、茯苓、甘草、陳皮、半夏等六種草藥煎熬而成)。特殊時期，有肺氣虛、脾氣虛癥狀或工作繁忙、經常熬夜的人群都可以適量服用。免疫力較低的人群，還可以服用玉屏風散，可穩固身體衛氣。

奚肇慶建議：咳嗽吃蘿卜、泡羅漢果茶；口幹咽燥時，吃荸薺、鴨梨；風寒感冒早期吃點香菜；冬天受涼怕冷、食欲差，用點生姜湯；脾氣虛弱人群可用薏米、山藥煲粥。

養正氣安心神

如何通過養肺抵禦新冠肺炎?時任武漢雷神山醫院感染三科五病區主任、中醫藥防治專家組副組長、上海中醫藥大學附屬龍華醫院急診醫學科主任方邦江表示，清朝溫病學家葉天士在其著作《溫熱論》中指出“溫邪上受，首先犯肺”。也就是說，肺最容易受到病毒攻擊，臨床上發現大部分死亡患者都死于呼吸衰竭。特殊時期，可以學一學古人的養肺方法。

1.養正氣避毒氣。疫情之下，正氣存于體內，病邪就不容易侵犯人體。固護人體正氣，吃一些有滋陰養肺功效的藥食同源之品，如川貝炖雪梨、銀耳、山藥、蓮子等，不要過多食用辛辣食物。這裏推薦三款臨床防疫的代茶飲：建議用100~150克黃芪，煎水後煮稀飯，有利補益肺氣；人參須5~10克，枸杞15~30克泡茶；石斛15~30克，西洋參3~5克泡茶。其次要“避其毒氣”，與人保持距離、戴口罩，將一些芳香類藥物，如蒼術、藿香、荷葉、紫蘇葉、艾葉等制成香囊或熏燒。2.心神安寧。中醫認為，肺藏魄，祇有心神安寧，肺氣才會收斂。要節制怒氣，心態平和。

橄欖菜到底是什麼

橄欖菜很多人都愛吃，可要問起來它到底是什麼，多數人就說不清了。

橄欖菜的主要原料是青椒和芥菜，青椒和榨橄欖油的油橄欖毫無關係。制作橄欖菜的芥菜也不是我們常說的那種，而是菜幫和菜葉五五開的大葉芥菜。此外，制作橄欖菜時還會加入花生油(或菜籽油)、食鹽和醬油等調味料。

橄欖菜口感細膩，口味咸鮮，具有橄欖的些許澀味，也有芥菜的酸味，還有一股特殊的香味，味道層次多樣，別具特色。橄欖菜很適合喝粥，也可用來炒菜，比如欖菜四季豆，但鹽含量往往較高，吃時要控制攝入量。



不吃豆不吃魚，血脂上升

色澤誘人的紅燒肉，香甜的奶油蛋糕……高脂食物總是讓人無法抗拒，但經常吃這些東西，容易導致血液黏稠、血脂升高，誘發血管壁粥樣硬化斑塊、血栓形成，致使管腔變窄，血流緩慢，機體器官缺氧缺血。除了管不住嘴外，美國MSN網站近日還總結了一些意料之外的升脂飲食習慣，希望引起大家注意。

1.膳食纖維攝入不足。膳食纖維對人體健康有諸多好處，能減肥降脂，促進排便，抑制膽固醇吸收……它是人體必需的營養素。成年人每天應攝入25~30克膳食纖維，高血脂、高血糖等慢性患者還應攝入更多。

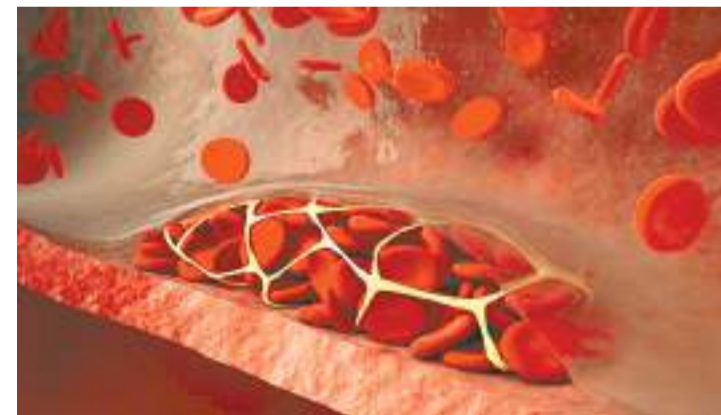
2.愛吃“方便食品”。雖然餅乾、烘焙食品等吃起來方便，但它們往往油脂含量高、熱量高，容易導致體內“壞”膽固醇水平升高。

3.不愛吃大豆。美國哈佛大學研究發現，適量食用大豆並不會造成生殖問題和某些類型的癌癥，其中的植物雌激素反而能幹擾膽固醇的吸收，有助降低“壞”膽固醇水平。

4.脂肪攝入不足。人們拒絕高脂肪食物的原因之一是它會導致肥胖。事實上，有些食物中富含的不飽和脂肪酸多吃反而有益。瑞典一項試驗證實，高脂肪、低碳水化合物的飲食不僅能達到最好的減肥效果，還能降低心血管病風險。

5.愛吃油炸食品。油炸食品被世界衛生組織列為垃圾食品之首，是“壞”脂肪的重災區，不僅會導致人的記憶力下降，還會讓血管彈性降低，易導致心臟血管出現意外。

6.喜歡吃加工食品。加工食品往往富含飽和脂肪和鹽，同時缺乏有益心臟的營養物質，如膳食纖維、維生素、礦物質。研究表明，攝入大量加



工食品與患心血管病風險之間存在相關性。

7.酗酒。《柳葉刀》刊登的一項涉及全球2800萬人的研究指出，飲酒沒有“安全值”，祇要喝了就會對健康，特別是心臟血管產生不良影響。因此最安全的飲酒量為0。

8.無肉不歡。過多食用紅肉會導致人體脂肪蓄積，身體肥胖，血脂升高。《英國醫學雜誌》刊登研究發現，過量攝入紅肉會增加9種疾病死亡幾率，包括癌癥、心臟病、呼吸系統疾病、中風等。

9.戒掉碳水化合物。如今，越來越多人通過限制主食的方式來減肥。主食作為碳水化合物的主要來源，長期攝入不足，會對健康產生諸多不利影響，比如引發電解質紊亂、低血壓、心律失常、酮癥、高尿酸血癥等。

10.不吃多脂魚類。鮭魚、金槍魚和鯖魚等脂肪含量較高的魚類富含歐米伽3脂肪酸，對升高體內“好”膽固醇非常有利。這種脂肪酸還存在于亞麻籽等植物性食物中，能減輕體內炎癥反應。

第80屆金球獎

華裔影星國際影壇放異彩

楊紫瓊奪金球獎喜劇類影后



楊紫瓊事業再上一層樓。

香港文匯報訊(記者文芬)第80屆金球獎於美國洛杉磯時間1月10日傍晚舉行頒獎典禮,今屆金球獎群星璀璨,其中楊紫瓊憑電影《奇異女俠玩救宇宙》榮登歌舞或喜劇類影后,成為金球獎史上第二位亞裔影后。香港文化體育及旅遊局局長楊潤雄11日恭賀楊紫瓊奪獎,並很高興華星在國際影壇大放異彩。另外,在越南出生、有華人血統的美國影星關繼威亦憑參演《奇異女俠玩救宇宙》獲頒最佳男配角獎。至於劇情類最佳電影則由史提芬史匹堡執導的《法貝曼:造夢大師》奪得,史匹堡亦憑該片贏得最佳導演殊榮。

華裔女星楊紫瓊(Michelle)憑藉在《奇異女俠玩救宇宙》片中的精彩演出,獲得電影歌舞或喜劇類最佳女主角獎項。

Michelle在領獎台上說:「40年,我沒有放棄過。站在這裏是一趟美妙的旅程,歷經難以置信的競爭,但我認為一切值得。」回顧演藝生涯,她也提到過去在荷里活因是少數族裔而不被認同的回憶。

Michelle又說:「隨著時間流逝,我去年已經60歲了。我認為所有女性都明白,隨著歲月,年紀數字逐漸增長,機會同時亦逐漸減少;然後,最好的禮物來了。」她話還沒說完,台下鋼琴師已經奏樂暗示她該下台,她開玩笑地說:「啊!閉嘴啦,我可是可以痛扁你一頓的喔。」

在電影中,Michelle扮演一位遭週日人困的普通美國華裔婦女。頒獎典禮上,她感謝該片導演有勇氣寫出一個非常普通的移民、年邁女人、母親和女兒的故事。

Michelle是金球獎史上第二位亞裔影后,第一位是2020年憑影片《別告訴她》(The Farewell)獲獎的Awkwafina(林家珍)。

Michelle在馬來西亞怡保市長大,1983年當選馬來西亞小姐,隨後進軍電影業,曾演出《警察故事3超級警察》、《東方三俠》與《宋家皇朝》等作品,並成為「香港一代打女」。她在2000年李安執導的《臥虎藏龍》中的細膩演出,曾入圍「英國奧斯卡」英國電影學院電影獎(BAFTA)最佳女主角,已打入國際市場,今次成就再上一層樓。2022年12月,Michelle當選美國《時代》雜誌2022年「年度標誌人物」,《時代》雜誌對她的評語是:「演員中的開路人」。

文化體育及旅遊局局長楊潤雄11日祝賀楊紫瓊勇奪第80屆金球獎歌舞或喜劇類電影最佳女主角。楊潤雄表示:「楊紫瓊先在香港影壇取得成就,繼而進軍國際影壇,憑着出色演技及堅毅努力,今次取得電影界極高殊榮,實至名歸。香港演員在國際影壇繼續大放異彩,我們感到非常鼓舞。」

關繼威獲獎感謝史匹堡

另外,現年51歲的關繼威亦憑參演《奇異女俠玩救宇宙》獲頒最佳男配角獎。他上台領獎時說:「我從小就被教導永遠不要忘記自己的根,且要永遠記住是誰給了我第一個機會。」他續說:「我很高興今晚在這裏見到史提芬史匹堡。史提芬,謝謝你!當我身為童星在《魔域奇兵》展開職業生涯時,覺得自己非常幸運能夠被選中。」據悉,關繼威今次飾演的丈夫一角原本屬意由成龍扮演,因為成龍沒答應才改由關繼威接替。

關繼威為越南華裔,父親來自內地,母親則來自香港,他在1971年生於越南,後來移民到美國,並成為了童星。他在1984年參演史提芬史匹堡執導《魔域奇兵》,影片大受歡迎,後來他還參演另一部賣座電影《小靈精》(The Goonies)。但隨着年齡長大,演出機會反而減少了,他就轉型做幕後,同時亦沒有放棄幕前演出,他曾參與由鄭伊健主演的港產片《無限復活》。

至於關繼威的大恩人史匹堡亦憑執導《法貝曼:造夢大師》贏得最佳導演殊榮,而這部電影亦成了劇情類最佳電影。



關繼威親吻獎座。

關繼威拿下最佳男配角,心情激動。



史匹堡(右四)跟《法貝曼:造夢大師》一眾演員分享殊榮。

第80屆金球獎主要得獎名單(電影類)

- 劇情類最佳電影:《法貝曼:造夢大師》
- 劇情類最佳男主角:奧斯汀畢拿《貓王》
- 劇情類最佳女主角:姬蒂白蘭芝《Tar》
- 歌舞/喜劇類最佳電影:《伊尼舍林的女妖》
- 歌舞/喜劇類最佳男主角:哥連法路《伊尼舍林的女妖》
- 歌舞/喜劇類最佳女主角:楊紫瓊《奇異女俠玩救宇宙》
- 最佳男配角:關繼威《奇異女俠玩救宇宙》
- 最佳女配角:安祖娜比莎《黑豹2:瓦干達萬歲》
- 最佳導演:史提芬史匹堡《法貝曼:造夢大師》
- 最佳劇本:馬田麥當奴《伊尼舍林的女妖》
- 最佳非英語電影:《Argentina, 1985》(阿根廷)
- 最佳動畫:《吉拿域戴拖路之皮諾丘》
- 最佳主題曲:《Naatu Naatu》《革命雙雄》
- 最佳配樂:《巴比倫:星聲追夢荷里活》

被「黑豹」光芒及精神包圍

安祖娜比莎奪最佳女配角

香港文匯報訊(記者文芬)即將在港上映的《伊尼舍林的女妖》成功獲得第80屆金球獎三項大獎。男主角哥連法路(Colin Farrell)憑此片取得歌舞或喜劇類最佳男主角,金像電影《廣告牌殺人事件》導演馬田麥當奴(Martin McDonagh)亦憑此片勇奪最佳劇本獎項,而全片更奪得歌舞或喜劇類最佳電影獎項,可謂成績滿貫!安祖娜比莎亦奪最佳女配角殊榮,並稱拍攝《黑豹2》時,拍攝團隊每天都被已故男星「黑豹」查特域克布斯曼的光芒及精神包圍。

兩度獲封金球帝帝的哥連法路,今次憑盡影評人口碑的《伊尼舍林的女妖》擊敗一眾強勁對手,在上台領獎時則相當謙遜,表示從來沒有想像一套電影會否獲得空前成功,每當電影成功時,他都會感到受寵



安祖娜比莎拿下第三座金球獎。

電影是為了兩大明星:一隻小驢及一匹馬!然後立即澄清這個玩笑:「其實劇本是為哥連法路及班頓基臣度身訂做而寫的。」當全員上台領取歌舞

或喜劇類最佳電影獎項時,馬田對此表示難以置信,對於今年能與這麼多精彩的電影及新朋友一起獲得提名感到十分榮幸。

另外,早於第51屆金球獎已獲封最佳女主角的安祖娜比莎,今屆亦成功憑《黑豹2:瓦干達萬歲》奪得最佳女配角殊榮,拿下她的第二座金球獎。她在領獎時表示與拍攝團隊每天都被已故男星「黑豹」查特域克布斯曼(Chadwick Boseman)的光芒及精神包圍,他們一同帶着愛踏上這段拍攝旅程。她表示:「我們在鏡頭前後都向世界展示了黑人的團結、領導力及愛。」



馬田麥當奴與哥連法路(左)合談成冰融。

群星紅地毯競艷

莉莉詹絲如盛開玫瑰

香港文匯報訊(記者文芬)2023年第80屆金球獎頒獎典禮盛大展開,群星精心設計造型在紅地毯上爭妍鬥麗,就算拿不到獎項,也要贏得大眾目光。「小丑女」瑪歌羅比(Margot Robbie)變身唯美女神,打扮高貴得體。《仙履奇緣》莉莉詹絲(Lily James)一身鮮紅如玫瑰花盛開,絕美登場。珍妮奧蒂嘉(Jenna Ortega)一身打扮亦十分飄逸。時尚女王Rihanna雖沒有亮相紅地毯,但亦有以低胸打扮出席盛典。話題女王Selena Gomez也性感亮相,風格亮麗。「第二代蜘蛛俠」安德魯加菲(Andrew Garfield)西裝骨骨亮相盛會。



莉莉詹絲一身鮮紅如玫瑰花。



話題女星之一Selena Gomez性感亮相。



Rihanna沒有亮相紅地毯,但有出席盛典。



瑪歌羅比打扮高貴大方。

《龍之家族》奪戲劇類最佳劇集



茉莉亞嘉納憑演出《黑錢勝地》奪獎。



Miguel Sapochnik(中)代表《龍之家族》領獎。

香港文匯報訊(記者文芬)在第80屆金球獎上Disney+串流平台獨家原創劇集《小學風雲》、《大熊餐廳》及《新創大騙局》勇奪多個獎項。改編自喬治馬汀(George Martin)所撰寫的《冰與火之歌前傳:血火同源》(Fire & Blood)小說的《龍之家族》(House of the Dragon)順利拿下劇情類最佳劇集大獎。

該劇製片Miguel Sapochnik拿獎時不忘稱讚由美國男星賓史迪拿(Ben Stiller)執導及監製的原創驚悚劇《人生切割術》(Severance),他表示:「我得說,《人生切割術》太棒了,我喜歡!」

《白蓮會》依然延續反現代社會人際關係的風格,拆穿各種虛偽假面的設定,播出後除了引發話題,也在金球獎上有所斬獲,今屆拿下迷你影集/電視電影最佳劇集大獎。《小學風雲》則在歌舞或喜劇類大出風頭。

第80屆金球獎主要得獎名單(電視類)

- 戲劇類最佳劇集:《龍之家族》
- 戲劇類最佳男主角:奇雲高士拿《黃石》
- 戲劇類最佳女主角:辛蒂雅《毒癮女孩》
- 歌舞/喜劇類最佳劇集:《小學風雲》
- 歌舞/喜劇類最佳男主角:謝洛美拿特《大熊餐廳》
- 歌舞/喜劇類最佳女主角:昆達布琳遜《小學風雲》
- 最佳男配角:泰勒占士威廉斯《小學風雲》
- 最佳女配角:茉莉亞嘉納《黑錢勝地》
- 迷你劇集/電視電影最佳劇集:《白蓮會》
- 迷你劇集/電視電影最佳男主角:伊雲彼得斯《食人魔達獸》
- 迷你劇集/電視電影最佳女主角:雅曼達施菲《新創大騙局》
- 迷你劇集/電視電影最佳男配角:保羅華特李《暗黑使徒》
- 迷你劇集/電視電影最佳女配角:珍妮花古烈治《白蓮會》

中國支持外資以人民幣赴華投資



香港文匯報訊 中國商務部、人民銀行聯合發布通知，進一步支持外資企業擴大人民幣跨境使用，促進貿易投資便利化；鼓勵對有實際需求且符合條件的境外項目和企業優先採用人民幣貸款，鼓勵銀行通過經常項下跨境人民幣集中收付、跨境雙向人民幣資金池等業務。支持銀行入駐境外經貿合作區設點，為區內企業提供高效便捷跨境人民幣服務。

兩部門聯合印發的《關於進一步支持外資企業擴大人民幣跨境使用 促進貿易投資便利化的通知》（以下簡稱《通知》）指出，促進更高水平貿易投資便利化。便利貨物貿易、服務貿易及各類貿易新業態跨境人民幣結算，支持大宗商品人民幣計價結算，支持境外投資者以人民幣赴華投資、境內再投資，便利對外承包工程企業人民幣境外資金集中管理、確需支付款項匯出，支持中國與周邊國家（地區）、RCEP區域內貿易投資人民幣結算。鼓勵銀行在「展業三原則」基礎上，為真實、合規的跨境貿易投資提供更加便捷、高效的人民幣結算服務。

鼓勵境外項目採用人民幣貸款

《通知》要求更好滿足企業跨境投融資需求，鼓勵銀行境內外聯動開展境外人民幣貸款業務，按照商業原則降低人民幣融資成本，支持對外投資、對外承包工程企業參與「一帶一路」建設，鼓勵對有實際需求且符合條件的境外項目和企業優先採用人民幣貸款。鼓勵銀行通過經常項下跨境人民幣集中收付、跨境雙向人民幣資金池等業務，滿足企業人民幣資金集中管理、歸集管理和餘缺調劑需求；通過信用證、福費廷、押匯、貼現、保理、代付等業務，滿足企業人民幣貿易融資需求，並結合貿易特點進一步創新產品服務。着力加大對中小微企業支持力度，便利其在跨境貿易投資中使用人民幣結算，規避匯率風險、降低匯兌成本。

《通知》指出，鼓勵銀行根據外資企業實際需求，提供更多人民幣保值增值工具，培育境內外主體人民幣使用習慣；簡化跨境人民幣結算流程，提升便利性和資金到賬效率。加大對企業人民幣跨境貿易投資的出口信用保險和海外投資險承保力度，支持企業投保或續保時以人民幣作為收付幣種。支持跨境貿易投資更多使用人民幣。

支持銀行入駐境外經貿合作區《通知》並指出，依託自貿試驗區、海



◆ 中國兩部門聯合發布的《通知》中指出，要滿足企業人民幣貿易融資需求，並結合貿易特點進一步創新產品服務。

資料圖片

◆ 中國兩部門聯合發布的《通知》中指出，要滿足企業人民幣貿易融資需求，並結合貿易特點進一步創新產品服務。

◆ 中國兩部門聯合發布的《通知》中指出，要滿足企業人民幣貿易融資需求，並結合貿易特點進一步創新產品服務。

惠譽：港經濟障礙消除 前景樂觀

香港文匯報訊（記者 周曉菁）香港與內地復常通關，近日不少投行上調中國經濟增長預測或港股目標價，國際評級機構惠譽11日亦表示看好香港今年的經濟表現。惠譽大中華區主權評級主管費安德表示，內地復常通關重新對外開放，香港經濟活動的障礙已逐漸消除了，香港經濟前景更加樂觀，預期香港今年全年經濟增長2.2%，明年增長3.5%，且兩項預測都具有上調空間。

目前惠譽確認香港長期外幣發行人達約評級為AA-，評級展望穩定。費安德表示，即便特區政府有機會出現巨額財政赤字，但由於香港有大量實地收入，加上有多達四分之一的預算來自企業利得稅收入，財政儲備規模仍較其他地區突出，相信會為香港提供良好緩衝，主權評級不會受到影響。

內地今年經濟料增4.1%

樓市方面，費安德稱，雖然按息上升會拖累香港樓市，繼而影響消費意欲，但同時內地和香港恢復正常通關，有望帶動樓市向上。

在香港較為樂觀的情況下，惠譽認為，不確定性仍然籠罩中國短期經濟前景，預估內地經濟增速將從去年的2.8%增至4.1%，短線對消費活動動力持審慎態度，可能3月兩會結束後表現良好。

費安德解釋，由於受此前較為嚴格的防疫措施影響，去年中國的財政表現急劇惡化，雖然今年的財政政策方向尚未明確，但相信預算赤字僅會小幅收窄。不過，近年來推動中期增長的相關改革步伐已經放緩，非經濟類事務的重要性似乎有所上升，有時候會導致政策突然轉向，這加劇了經濟波動性。

內地樓市今年恐難大幅改善

該行還補充，儘管外部融資等領域依然保持強勁表現，但財政赤字長期上升，債務水平攀升，經濟波動等因素正在逐漸削弱中國的信用優勢。即便中央多次施出援手，今年內地樓市恐難大幅改善。

此外，惠譽亦不看好環球經濟的增長，該行預測全球GDP增速為1.4%，美國和歐元區將步入衰退，且平均通脹率仍將高於央行目標。全球主權評級主管麥克名



料，美國於第二季起步入衰退，但考慮到美國家庭和企業資產負債表仍屬穩健，且債務水平與疫情前水平相似，衰退逐漸溫和。該行料美聯儲將在2月和3月各加息25個基點，隨後在今年餘下時間裏將基準利率維持在5%的水平。

他續指，歐洲天然氣危機影響逐漸減弱，但天然氣價格仍然高企，歐元區全年通脹率料將維持在5%以上。短期而言，尚無結束俄烏衝突或使俄羅斯重新融入全球經濟的清晰路徑。

瑞銀：外資重臨 今年恒指目標價23600點

香港文匯報訊（記者 莊程敏）香港與內地復常通關，分析料會利好港股表現。瑞銀11日舉辦大中華研討會，該行投資銀行香港策略師陳志立指，大中華市場包括港股在內，今年復常通關後出



◆ 左起：瑞銀投資銀行北亞地區經濟師鄧維維、瑞銀投資銀行香港策略師陳志立、瑞銀證券中國研究部總監連沛堃。

現好轉，加上近來海外及國際基金陸續重返香港市場，預料港股表現會跑贏歐美，恒指成份股利潤將會增長10%至15%，今年的恒指目標價是23,600點，比較11日收市約21,400點有潛在逾10%增幅；MSCI香港指數目標價12,550點，潛在升幅約15%。

復常通關零售濶賭股

陳志立指出，「內地（復常）開關的速度較預期快3至6個月，但環球經濟放緩甚至步入衰退，加上上半年市場流動性仍較緊，故對港股上半年走勢相對審慎，下半年在減息憧憬下，將成為大市推動力，看好港股下半年的表現。」

他續指，復常通關會令一系列板塊受惠，當中包括內地消閒娛樂相關股份、香港零售股份和澳門博彩股份等。而人口方面流動亦有助帶動房地產市場，去

年香港人口流出超過10萬，預計今年人才會流入，加上早前政府推出的專才置業政策，料有大部分專才因而置業，預料助樓價升5%。當中受惠房地產板塊，主要是發展商、零售店舖業主，但不大看好辦公室市道。瑞銀投資銀行北亞地區經濟師鄧維維亦指，自由出入境對香港作為國際金融中心很重要，復常通關將有利提振消費者和投資者的信心，零售銷售也因而受惠。

今年港經濟料增長3.2%

鄧維維又預計，香港經濟去年倒退3.2%後，今年將錄增長3.2%。未來數季的風險主要來自外圍經濟，預期今年全球經濟增速僅為2.2%，為近55年來最低的水平，香港的國際貿易和物流有可能會受到比較大的影響。但中國經濟增速料於今年回復到4.9%，相信內地經濟

的持續復甦將對香港經濟帶來平衡作用。

息口方面，陳志立指，該行預計美聯儲今年最多加息至5厘，並最快於今年7月起減息，利率於年底或降至3.25厘，料香港銀行同業拆息（HIBOR）於第二季見頂，3個月HIBOR於年尾將回落至3.25厘，下半年流動性改善下，將利好股票表現。

看好內地科網股板塊

另外，瑞銀中國研究部總監連沛堃表示，預計MSCI中國有強勁增長，盈利增長有約15%至20%，板塊方面最看好互聯網，尤其是遊戲類別，因近期監管比之前未太嚴謹，加上有較多新遊戲推出，有助帶動這板塊增長，消費、服務、家電以至電動車行業中的下游公司都可看高一線。

科指倒跌收市 港股僅升104點

香港文匯報訊（記者 周紹基）聯儲局主席鮑威爾發表演說時，未有就貨幣政策前景提供任何線索，被市場認為該局沒有再「放鷹」，隔夜美股向好，利好港股11日早段曾升過354點，高見21,686點，見逾半年的盤中高位。騰訊及阿里巴巴成為升市火車頭，但午後A股回軟，而美團及港交所等要跌約2%，使港股升幅大為收窄，最終僅升104點報21,436點收市，成交額回升至1,662億元（港元，下同）。不過，科指要倒跌收市，全日跌0.3%報4,547點。

使亞太區股市跟隨隔晚美股造好，相信農曆年前，資金流入速度總線略為減慢，但板塊會繼續輪動，資金會轉往追逐強勢板塊中，一些落後的股份，令大市的熱度可以維持。對於本週美國將公布通脹數據，他預期美國通脹的回落幅度或大於市場預期，有利全球股市在農曆年前的表現。

羅才證券研究部總監植耀輝稱，港股盤中雖然回軟，但整體走勢未有太大改變，港股目前已累積相當的升幅，故缺乏進一步利好消息下，恒指在現水平窄幅震盪亦屬合理，一切還需待美國公布CPI的數據，而恒指只要穩守250天線，後市依然樂觀，有望再

戰高位。重磅股中，ATM個別發展，騰訊及阿里齊升3.1%，但美團要反覆跌2.5%。比亞迪則獲富瑞看好，列之為電動車股首選之一，刺激該股倒升4.7%，與神華並列表現最佳藍籌。內地煤炭業倡議，要穩定春節期間供應，煤炭股有追捧，除神華外，充礦能源升近9%，中煤亦升4.8%。

滬機構投資者信心上升

香港文匯報訊（記者 章蘿蘭 上海報導）11日發布的「2022年第四季度上海財經大學上海市社會經濟指數系列」報告顯示，期內「上海市機構投資者信心指數」為117.58點，環比升15.95點。各分類指數中，「機構投資者滿意指數」為87.40點，環比升8.32點；「機構投資者期望指數」為112.65點，環比上升39.32點；「機構投資者不崩盤信心指數」為160.36點，環比上升21.7點；「機構投資者投資價值信心指數」為143.43點，環比上升10.53點，同比上升10.1點。在關於「您認為未來六個月內，您的投資收益將會怎樣」的調查中，認為增加的受訪者佔比從21%升至41%，認為基本沒有變化的受訪者從44%降至37%，認為會減少的佔比由35%降至22%。

中海油調升今年淨產量目標逾4.8%

香港文匯報訊（記者 周曉菁）中海油11日發布2023年經營策略和發展計劃，淨產量目標為6.5億至6.6億桶油當量，較上年增長4.8%至6.5%；全年資本支出預算總額為1,000億至1,100億元人民幣。首席財務官謝志志於記者會表示，全球油氣需求基本已回到疫情前水平，石油輸出國組織的調控能力增強，料未來油價會維持相對高位，在80美元以上高位震盪。

預計9個新項目今年內投產

中海油表示，2022年的淨產量預計達約620萬桶油當量，由此計算今年產量目標按年增長4.8%至6.5%。2024年及2025年，公司的淨產量預計將分別為6.9億至7億桶油當量和7.3億至7.4億桶油當量。

年內，公司預計將有9個新項目投產，主要包括中國的渤中19-6凝析氣田二期開發項目、陸豐12-3油田開發項目和恩平18-6油田開發項目，以及海外的圭亞那Payara項目、巴西Buzios項目和巴西Mero2項目等。

至於股東最為關心的派息，謝志志承諾，在各年度建議股息獲股東大會批准的前提下，2022年至2024年，公司全年股息支付率將不低於40%，全年股息絕對值預計不低於每股0.7港元（含稅）。

首席執行官周心懷指出，近5年油氣行業投資不足，上游釋放原油產能能力有滯後性，他預期將來油氣市場將維持弱平衡供應偏緊的供求關係。他還澄清，公司暫時沒有收購其他風能和水電業務的計劃。

他表示，公司會奮力實施「油氣增轉上產、科技自主創新、綠色低碳轉型」三大工程，持續推進綠色低碳發展，積極拓展新能源業務。



◆ 周心懷（左）指公司暫無收購其他風能和水電業務計劃。旁為謝志志。

去年中國二手豪宅成交量全線下跌

香港文匯報訊（記者 孔雯瓊 上海報導）克而瑞研究數據顯示，在過去的一年裏，中國內地二手豪宅市場成交量全線下跌。其中總價1,000萬元（人民幣，下同）以上二手豪宅成交同比下降42%；總價3,000萬元以上二手豪宅成交同比下降28%；總價5,000萬元以上二手豪宅成交同比下降18%。如按照單價段來看，單價10萬元/平方米以上二手豪宅成交降幅達到55%；單價15萬元/平方米以上二手豪宅成交同比下降52%。

易居企業集團CEO丁祖昱透露，核心城市1,000萬元以上二手豪宅成交套數已跌至2017年，成交規模尚未達到2016年水平。2022年拋售豪宅的人群中，部分人群認為豪宅市場出現階段性見頂，相當一部分豪宅投資客正在退出市場。展望未來，他認為豪宅屬性會慢慢從「投資」變成「居住」，而2023年整體樓市政策將會保持寬鬆，上半年樓市壓力依然會很大，6月將是樓市企穩的重要窗口期。

李克強對全國安全生產電視電話會議作批示： 堅決防範遏制重特大事故

香港文匯報訊 據新華社報道，國務院1月11日召開全國安全生產電視電話會議。國務院總理李克強作出重要批示。批示指出：安全生產重於泰山，須臾不可放鬆。2022年，經過各方共同努力，全國安全生產形勢保持總體穩定，同時風險挑戰仍然較多。各地區、各有關部門和單位要堅持以習近平新時代中國特色社會主義思想為指導，認真貫徹黨中央、國務院決策部署，堅持安全第一、預防為主，落實統籌發展和安全的原則，狠抓安全生產責任和措施落實，堅決防範遏制重特大事故。要提高精準執

法和服務水平，扎實開展安全生產重大隱患專項整治，進一步加強交通運輸、礦山、建築施工、危化品、消防等重點行業領域安全監管和風險隱患排查治理。當前正值歲末年初，要堅決克服麻痹思想，強化應急備勤和值班值守，提升應急救援處置能力，切實維護人民群眾生命財產安全。

國務院副總理、國務院安委會主任劉鶴，國務委員、國務院安委會副主任王勇、趙克志出席會議。會議指出，黨的十九大以來的五年，各地區、各有關部門和單位認真貫徹落實習近平總書記重

要指示精神和黨中央、國務院決策部署，堅守安全紅線，強化責任措施落實，推動安全生產工作取得顯著成效。當前復工復產和消費恢復加快推進，不穩定不確定因素較多，安全生產形勢依然嚴峻複雜，務必保持清醒認識。

會議要求，堅持以習近平新時代中國特色社會主義思想為指導，深入貫徹黨的二十大和中央經濟工作會議精神，落實李克強總理批示要求，全力做好安全生產各項工作。要更好統籌發展和安全，嚴格把好規劃、建設、生產、運行等各环节安全關，推動安全生產治理模式向事前預防轉

型。壓緊壓實安全責任，擰緊扣牢屬地管理、部門監管和企業主體責任鏈條。堅持安全第一、預防為主，堅持不懈落實十五條硬措施，深化重點行業領域專項整治，持續強化安全監管執法，夯實安全生產基層基礎，不斷提升本質安全水平。要針對春節、全國兩會等重要時段，完善應急預案和防範措施，強化應急備勤和值班值守，堅決遏制重特大事故發生，確保歲末年初安全生產形勢穩定。

此前，國務院安委會召開全體會議，研究了有關工作。

續穩外資外貿基本盤 引導外資投向高新技術等領域

滬擬五年內跨國企總部落戶增三成

香港文匯報訊（記者 張帆 上海報道）上海市第十六屆人大一次會議11日上午開幕，上海市市長龔正作政府工作報告（以下簡稱報告）。報告綜合各方面因素，建議將今年全市生產總值（GDP）增長確定在5.5%以上。同時，未來五年將繼續穩住外資外貿基本盤，力爭將落戶的跨國公司地區總部增至1,200家，較目前數量增長三成。截至目前，上海累計引進跨國公司地區總部達到891家。

龔正當日特別指出，2020年以來，上海堅持統籌疫情防控和經濟社會發展，與新冠疫情作了頑強鬥爭。但在各界的不懈努力下，上海的「十三五」發展目標均已達成。

進出口總額連續兩年逾4萬億元

報告指出，全市生產總值連續兩年突破4萬億元（人民幣，下同），2022年預計達到4.45萬億元，人均生產總值達到17.8萬元左右。金融市場交易總額增至近3,000萬億元。

同時，外貿外資一直是上海經濟發展的有力支撐。報告顯示，上海外貿進出口總額連續兩年超過4萬億元，實際使用外資五年累計達到1,030億美元左右，比上個五年增長15.8%左右，跨國公司地區總部、外資研發中心累計分別達到891家和531家。成功舉辦的第五屆進口博覽會，累計意向成交金額3,458億美元。

上海港集裝箱吞吐量13年世界第一

五年來，上海還有多項經濟指標居世界第一或全國第一。其中，口岸貿易總額突破10萬億元、佔全球比重提高到3.6%左右，保持世界城市首位。上海港集裝箱吞吐量達到4,730.3萬標準箱，連續13年排名世界第一。

回顧過去成就，龔正特別向關心和支持上海發展的港澳同胞、台灣同胞、海外僑胞和國際友人表達了崇高敬意和誠摯感謝。

龔正介紹，未來五年，上海要綜合運用財政稅收、金融保險、物流保障等政策措施，繼續全力穩住外貿外資基本盤。包括深化國際貿易「單一窗口」建設，擴大政策性出口信用保險覆蓋面，幫助企業降低經營成本和業務風險。

引導外資更多投向先進製造業、現代服務業、高新技術、節能環保等領域。推動海關特殊監管區域高質量發展。建立健全國際經貿風險防範和應對體系。

此外，還要繼續支持全球高端要素資源加速集聚、高效配置，和原創性、引領性、戰略性科技成果持續湧現，三大先導產業（集成電路、生物醫藥、人工智能）規模實現倍增，跨國公司地區總部達到1,200家，較目前數量增長三成。

人大代表：利穩增長穩物價穩就業

今年的報告將上海2023年全市生產總值增長確定在5.5%以上也備受關注。上海市人大代表、上海市社會科學院黨委書記權衡在接受香港文匯報記者採訪時指出，從今年經濟工作來看，確定5.5%的增長目標，既考慮了國際環境的變化，也考慮到國內大環境「三重壓力」（需求收縮、供給衝擊、預期轉弱）的現實和上海實際情況。確定這一目標，有助於合理引導社會各方面預期，提振各方面信心，也有利於穩定增長、穩定物價、穩定就業，從而帶動全年的各項工作順利完成。「最重要的還是要把『質』的有效提升和『量』的合理增長統一。」

權衡還認為，今年各種財政政策、貨幣政策、社會政策等可有效銜接、相互支持。例如，財政政策還是要增強針對性、有效性，尤其是減稅降費方面還有進一步的空間；同時，財政政策能夠為相關的市場主體，包括國有、民營和外資等各類市場主體，創造更加公平競爭的營商環境。



◆上海未來五年力爭將落戶的跨國公司地區總部增至1,200家，較目前數量增長三成。圖為工作人員在特斯拉上海超級工廠內作業。資料圖片

港區委員倡深化滬港金融創科合作

香港文匯報訊（記者 夏微 上海報道）近些年，上海通過提高政府辦事效率、出台人才政策、落實優惠措施等不斷優化營商環境，吸引外資落戶。香港是上海第一外資來源地，滬政協港區常委施榮恒建議，除了繼續推動金融和經貿等傳統合作以外，未來應着重透過創科產業發展創新合作以符合國家高質量發展戰略。

施榮恒稱，具體而言，可以考慮擴大滬港通限額，深化兩地金融合作。另一方面，則可嘗試推動兩地創科生態圈，如2021年滬港間簽署的互五方協議，繼續拓寬挖深創科合作，發展數字經濟，引導傳統產業轉型，從兩方面帶動兩地互相投資量。此外，施榮恒表

示，為使上海營商環境得以高效與國際接軌，應繼續推動政府改革，推進上海稅制進一步簡單化，確保貨物、資金、人才及資訊在上海擁有高流動性，維護穩健的金融系統，完備基礎設施及數碼設施，為中外企業提供高增值服務，以及龐大的人才庫及資金池，整體打造一個國際友善、企業友善的上海商業生態，吸引中外企業來滬。

而對滬政協港區委員馮詠儀來說，提及吸引外資，便不得不誇一誇進博會。馮詠儀稱，在「進博效應」的帶動下，上海2022全球招商合作夥伴代表對對外貿易、投資環境、可持續發展等方面表達了對「投資上海」的堅定信心。進博會是中國構建新發展格局的窗口、推動

高水平開放的平台、全球共享的國際公共產品。「我會繼續利用好我在國際投資和「一帶一路」貿易方面的管理經驗，積極推動滬港商貿及全球供應鏈發展。支持上海繼續精心辦好2023第六屆進博會，推進數字化供應鏈，共同開拓新產業、新市場。」

建議為「返滬」企業加速審批流程

滬政協港區委員方振強在提交的《關於完善提振經濟及城市信心的建議》的提案中，以比較獨特的視角建議，除了新投資，同樣歡迎「返滬」意向的企業，可以針對願意重新回上海的企業，簡化其企業事務辦理的手續、加速審批流程，並給予稅務優惠。

秦剛：非洲之角對非洲乃至中東和平穩定具有重要影響

香港文匯報訊 綜合新華社及中新社報道，當地時間10日，中國外交部長秦剛同埃塞俄比亞副總理兼外長德梅克會談後共同會見記者並答問。秦剛強調非洲之角戰略位置的重要性，並重申中國提出的「非洲之角和平發展構想」。

秦剛表示，埃塞俄比亞是包括提格雷州在內全體埃塞人民的共同家園。不久前，埃塞聯邦政府和提格雷人民解放陣線達成停火協議，並逐步推進落實，埃塞進入展望和平、聚眾發展的新階段，中方對此感到由衷高興並向埃塞政府和人民表示熱烈祝賀。

秦剛說，中方始終認為提格雷衝突是埃塞內政，始終相信埃塞人民自主解決內部分歧的智慧和能力；始終堅持尊重埃塞主權和領土完整，支持埃塞政府和人民實現國家和平、團結、發展的努力；始終支持非洲人以非洲方式解決非洲問題。

非洲之角包括埃塞俄比亞、厄立特里亞、吉布提、索馬里、肯尼亞等國，是連接印度洋、紅海、地中海的海上要塞，地理位置和戰略意義重要。但新冠疫情的持續肆虐、延宕數月的軍事衝突、極端天氣的頻繁襲擾等正使地區陷入前所未有的困難。在地區面臨的所有挑戰中，埃塞內部衝突具有全球性和決定性，可以說，埃塞俄比亞是非洲之角的穩定之鑰。

2022年初，中國提出「非洲之角和平發展構想」，支持地區國家應對安全、發展、治理三重挑戰。10日，秦剛強調，非洲之角戰略位置重要，對非洲乃至中東和平穩定具有重要影響。中方提出「非洲之角和平發展構想」，旨在支持地區國家實現團結自強和繁榮穩定。

據他介紹，中國已向埃塞提供多批糧食、疫苗等人道主義物資援助，幫助緩解受衝突影響地區人民的生計困難。中國還將繼續這樣做，並將積極參與受衝突影響地區的重建工作。

中非合作又一標誌項目 非洲疾控中心總部項目竣工

香港文匯報訊 據新華社報道，當地時間1月11日，中國外交部長秦剛在出席非洲疾控中心總部項目竣工儀式時表示，非洲疾控

中心總部項目是習近平主席在2018年中非合作論壇北京峰會上宣布的對非合作旗艦項目，是繼非盟會議中心後中非合作的又一

標誌性項目。疫情發生以來，中非雙方克服困難，提前實現項目封頂，打造了中非合作新亮點。

秦剛說，非洲疾控中心總部大樓及時質交到非洲朋友手中，體現了中非合作的高標準和高水平，詮釋了重信守諾、高效務實的中國風範。相信在中非雙方共同努力下，非洲疾控中心必將為非洲衛生事業和人民健康福祉做出更大貢獻，在中非關係史上寫下新的絢麗篇章。

秦剛強調，中國從不開「空頭支票」，更不會強人所難。我們將把非洲疾控中心總部圓滿轉交給非洲朋友，由非盟全權運營管理。如果非方有需要，我們也會竭盡所能，繼續提供支持和幫助。非洲疾控中心總部已經巍然屹立於我們身後，這是中非雙方的兄弟姐妹們用傳統友誼和辛勤汗水澆築起來的偉大豐碑，它用無可辯駁的事實告訴世界，中國始終以實際行動支持非洲，中非關係的未來必將更加美好。



◆當地時間11日，在埃塞俄比亞首都亞的斯亞貝巴，中國外交部長秦剛（中右）與非盟委員會主席法基（中左）出席非洲疾控中心總部項目竣工儀式。新華社

中國駐澳大使：中澳關係處於向好轉化關鍵期

香港文匯報訊 據新華社報道，中國駐澳大利亞大使肖千當地時間10日表示，當前中澳關係正處於向好轉化的關鍵時期，中方願同澳方一道，推動雙邊關係改善並可持續地向前發展，更好造福兩國和兩國人民。

當日，中國駐澳大利亞大使館舉行中澳媒體新年酒會。肖千在致辭中表示，去年對於中澳關係是不平凡的一年。在中澳雙方共同努力下，中澳關係在經歷困難後趨穩向好。澳大利亞工黨政府去年5月就職，為重啟和改善中澳關係提供契機。中澳雙方相向而行，開展了一系列重要而積極的溝通和互動。肖千進一步指出，新形勢下，中澳雙方需要回歸初心，校準航向，認真落實兩國領導人重要共識和兩國外交與戰略對話成果聯合聲明。

肖千還就中澳關係、兩國務實合作、中國優化調整疫情防控措施以及台灣問題等回答媒體提問，詳盡闡述中方政策立場。肖千表示，澳大利亞應當客觀理性看待中國發展，此前兩國關係的困難局面給雙方合作帶來影響，相信隨着兩國關係改善，將給雙方經貿、教育、旅遊等領域合作帶來更多信心和助力。

肖千還表示，媒體是中澳兩國人民相互加強了解、增進友誼的橋樑。希望廣大媒體繼續堅持客觀理性、平衡公正，促進兩國民心相通，講好友好合作、互利共贏的中澳故事，推動雙邊關係向前發展。

高鐵香港段 15日恢復短途服務

每日售票上限1萬張 新增3個短途站點



香港文匯報訊 綜合報道：廣深港高鐵香港段敲定15日重開。香港特區政府11日晚宣布，經與廣東省及深圳市政府協調，在中國國家鐵路集團有限公司、中國鐵路廣州局集團及港鐵公司全力配合，並獲得中央批准後，廣深港高鐵鐵路西九龍口岸及高鐵香港段將由本月15日起恢復服務。

復運初期可直達短途目的地，包括廣州東站等新增3個站點。香港特區政府運輸及物流局局長林世雄12日表示，高鐵復通初期將恢復部分短途服務，每日售票上限為1萬張。

香港特區政府發言人表示，高鐵復運初期會恢復往來香港西九龍站至福田、深圳北及廣州南的站點，以及新增往來廣州東的服務；中途站則包括光明城、虎門、慶盛及新增的東莞南和東莞站。

視情況恢復長途服務

林世雄表示，恢復營運初期，為確保高鐵服務順暢及穩妥，每日出售車票上限為1萬張，北行和南行各5,000張。他提到，特區政府會即時檢視需求和站內運作情況，適時研究陸續增加車票出售。城際直通車方面，新增廣州東站後，將檢視高鐵在廣州東站的運作，視乎實際情況需要，再檢討城際直通車服務的路向。長途車方面，因為涉及的途程較多、較長，我們需要多些時間和相關單位聯繫。會視乎西九龍站的運作情況，再陸續回復長途車服務。

林世雄提到，在高鐵香港段服務暫停的三年間，香港西九龍站附近有了許多新景點，比如M+、香港故宮文化博物館等，相信這些地方都將增加高鐵服務的吸引力。

可連接全國61個站點

港鐵公司香港客運服務總監楊美珍表示，高鐵香港段復通後，將新增3個短途站點，包括東莞

南站、東莞站、廣州東站。增加後，高鐵香港段將連接全中國61個站點。她認為，增加廣州東這一新站點，標誌着高鐵短途網絡打通一個非常重要的連接點，它將與廣州南站相輔相成，進一步深化粵港澳大灣區的互聯互通。

楊美珍表示港鐵公司會繼續跟內地鐵路單位保持溝通，商討逐步恢復高鐵的中長途列車安排，全力支持香港和內地逐步有序恢復兩地人員正常往來。

須持核酸檢測陰性報告

防疫要求方面，與其他口岸相同，一般來往兩地的人士須持有48小時內的核酸檢測陰性結果報告。港鐵表示，因應防疫要求，乘客在高鐵上需要全程佩戴口罩，並禁止攜帶消毒劑和消毒噴霧上車，提醒乘客可帶備消毒濕紙巾，但避免帶酒精搓手液。

在恢復營運初期，內地鐵路部門將安排開行廣州、深圳地區往香港西九龍方向的跨境高鐵列車，日均開行高鐵動車組旅客列車38.5對。其中，香港西九龍至廣州南8對、至廣州東6對、至深圳北10.5對、至福田14對。下一步，鐵路部門還將根據客流情況，適時對跨境高鐵列車開行方案進行優化調整，持續推進跨境高鐵旅客運輸有序恢復。



15日起，從香港乘坐高鐵可直達廣州東站。圖為廣州東站出口。香港文匯報記者敬敏輝攝



西九龍高鐵路多個崗位的職員已進入工作狀態。香港文匯報記者曾興偉攝



11日，高鐵路西九龍站內大批工作人員緊鑼密鼓為復運作準備。香港文匯報記者曾興偉攝

西九站升級 入閘5秒完成驗證

香港文匯報訊 據中新社、大公文匯全媒體報道，港鐵公司香港客運服務總監楊美珍12日表示，香港西九龍站全面引入電子車票，將不再有紙質車票，讓運作更智能化、乘車流程更簡單、順暢。

旅客經過簡化的離港程序，乘客可一次過完成實名認證及入閘程序，自助通道驗證大約5秒即可完成。

為了配合新的票務電子化安排，港鐵公司對香港西九龍站進行重新布局，並提升設備，設置了10條自助通道及6條職員輔助通道，入閘設施較以往多一倍。考慮到疫情，高鐵路西九龍站已經再次全面

清潔消毒，並保持已加強的清潔消毒措施，及採用清潔消毒機械人、噴上可持續消毒多種細菌及病毒的智能殺菌塗層等。

「一證在手、全國通行」

據悉，電子車票將與乘客旅遊證件資料連接，乘客憑證件即可入閘搭車，乘客可通過中國鐵路官方網上購票系統12306、站內票務櫃檯及售票機，或指定代理等多渠道購買車票。實名購票時，系統會將車票資料與證件連接，乘客之後只需憑證件便可以直接乘車。入閘流程與全國高鐵看齊，「一證在手、全國通行」，更加方便。

「動感號」往返港深試運

香港文匯報訊（記者郭若溪）廣深港高鐵恢復通車在即，香港與內地車站都已提前做好準備，靜待通車。11日，記者在深圳北站觀察到，停運了將近3年的港鐵「動感號」（下圖）多次在香港西九龍、深圳北之間進行往返試運。中午13:56，港鐵「動感號」G5620次列車，從香港西九龍方向均速駛入深圳北站7號站台，停留了24分鐘後，於14:

20準時駛離深圳北，返回香港。香港文匯報記者看到，該輛試運行高鐵路車身上印有編號「CRH380A-0259」，在停靠期間並沒有打開車門，車內可見有工作人員來回走動。在港鐵「動感號」身旁，是一輛「復興號」列車，兩輛「子彈頭」列車（高鐵路車組）並排停靠的景象三年後重現，令人激動不已。



工信部：今年全面推進6G技術研發

香港文匯報訊 綜合新華社、中新社報道，中國工業和信息化部會議上透露，近年來，中國加大力度推進新型信息基礎設施建設，深化5G、千兆光網、工業互聯網等建設，促進數字經濟和實體經濟深度融合，目前累計建成開通5G基站超過230萬個，新型數據中心建設成效明顯。未來將啟動「寬帶邊疆」建設，全面推進6G技術研發。

提升產業鏈自主可控能力

工信部在全國工業和信息化工作會議上提出，2023年要抓好十三個方面重點任務。首要任務是全力促進工業經濟平穩增長。會議提出，要穩住重點行業，針對不同行業特點分別制定穩增長工作方案；鼓勵工業大省主動挑大樑，支持

中西部地區積極承接產業轉移，支持東北部地區製造業振興取得新突破。在投資消費方面，會議指出，要穩住汽車等大宗消費，實施消費品「三品」行動，深化信息消費示範城市建設，擴大適老化家居產品和生活用品供給；支持企業加大設備更新和技術改造，做好製造業重點外資項目服務保障工作；深化產融合作，充分發揮投資基金帶動作用，引導社會資本加大對製造業投入。

此外，會議提出：扎實推進「十四五」規劃落地見效；提升重點產業鏈自主可控能力；深入推進產業基礎再造；加快推進重大技術裝備攻關；加快改造提升傳統製造業；培育壯大新興產業；加快信息通信業發展等。

其中，在提升產業鏈自主可控能力方面，會議提出，圍繞製造業重點產業鏈，找準關鍵核心技術和零部件「卡脖子」薄弱環節。在產業基礎再造方面，會議提出，在重點領域布局一批產業基礎共性技術中心，重點發展一批市場急需的基礎零部件和關鍵材料，加快新型元器件產業化應用，加快突破石化、船舶、航空等重點行業工業軟件等。

將加快5G和千兆光網建設

會議還提出，力爭到2023年底，全國專精特新中小企業超過8萬家、「小巨人」企業超過1萬家；加快5G和千兆光網建設，啟動「寬帶邊疆」建設，全面推進6G技術研發等。



中國將啟動「寬帶邊疆」建設，全面推進6G技術研發，圖為工作人員在位於重慶高新區高新大道的5G基站建設現場作業。資料圖片

粵首發新能源車中歐班列

香港文匯報訊 據中新社報道，粵港澳大灣區新能源汽車出口再添新通道。12日，一列載有50台東風嵐圖新能源汽車的X8186次班列從廣州國際港站駛出，將通過霍爾果斯口岸出境抵達歐洲，預計全程15天。這是廣東省開出的首列國產新能源汽車中歐班列專列。

更多中國貨走向世界

據廣東廣物國際物流投資發展有限公司負責人介紹，相較於海運，中歐班列運輸環境穩定，線路平穩，且班次和停靠站點多，車企的選擇更豐富，既能促進中國新能源汽車製造業高質量發展，又助力新能源汽車在「一帶一路」沿線國家和地區市場的普及及推廣，使更多中國貨走向世界。

據悉，自2022年8月4日廣州國際港中歐班列站

點正式啟用以來，該站點累計開行進出口班列167列，形成6條常規固定線路從全國5個鐵路口岸進出境，將電子產品、服裝鞋帽、家用電器、機械設備等「中國製造」商品源源不斷送達海外市場。



廣州海關關員對即將發運的中歐班列進行監管。中新網

博鰲亞洲論壇年會3月線下舉行

香港文匯報訊 據新華社報道，博鰲亞洲論壇秘書長李保東11日表示，博鰲亞洲論壇2023年年會將於3月底在海南博鰲以線下方式舉行。

博鰲亞洲論壇新聞發布會當天在北京召開。李保東在會上介紹說，論壇初步考慮3月底舉辦2023年年會，邀請包括東道國中國在內的各國領導人、政府官員、國際組織負責人、企業代表、專家學者和媒體人士出席會議，共商疫後亞洲與全球發展大計。年會具體日期將在確定後早公布。

此外，在做好疫情防控的同時，年會將以線下方式舉行。當前，受經濟下行和地緣政治衝突等多種因素影響，全球發展面臨的挑戰增多，國際社會攜手應

對各類全球性挑戰的緊迫性更加突出。李保東表示，論壇2023年年會將繼續聚焦亞洲和世界發展的前沿問題，致力於凝聚各國共促疫後世界經濟復甦的共識，推動國際社會加強政策協調和團結合作，迎接共同挑戰，促進共同發展。

設置四個板塊議題

據悉，論壇2023年年會計劃設置「發展與普惠」「治理與安全」「區域與全球」「當下與未來」四個板塊議題，旨在更好推動各方理性探討自身利益和共同利益、短期利益和長遠利益的關係，從而促進國際合作，凝聚發展共識。

發改委：去年發放物價補貼約65億元 惠及2億人次

香港文匯報訊 據中新社報道，中國國家發改委價格司副司長周伴學12日在北京透露，2020年以來，中國各地累計發放物價補貼約375億元（人民幣，下同），惠及困難民眾7.3億人次；其中去年發放物價補貼約65億元，惠及困難民眾約2億人次，對緩解物價上漲影響、保障困難民眾基本生活發揮了積極作用。

周伴學表示，近年來，國家發改委會同有關部門多次完善價格補貼聯動機制，堅決兜住兜牢民生底線。

在城鄉低保對象、特困人員、領取失業保險金人員等7類群體基礎上，進一步將領取失業補助金人員和低保邊緣人口階段性納入價格補貼聯動保障範圍，目前共覆蓋困難民眾約6,700萬人。部分地區結合當地實際情況，進一步擴大保障範圍。

保障範圍不斷擴大的同時，價格補貼聯動機制啟動條件也持續優化。官方將啟動條件中的居民消費價格指數（CPI）單月同比漲幅由3.5%階段性降低為3%。目前，滿足CPI單月同比漲幅達到3%或CPI中食品價格同比漲幅達到6%中的任一條件，即啟動價格補貼聯動機制。部分地區結合當地實際情況，進一步降低了啟動條件。

發放標準與城鄉低保掛鉤

周伴學還表示，補貼標準實現穩步提高。物價補貼發放標準與城鄉低保標準掛鉤，各地根據城鄉低保標準調整和物價上漲情況，及時提高補貼標準。部分地區結合當地實際情況，發放一次性補貼。物價補貼發放時限則由早期「按月計算、按季發放」縮短至當前「按月計算、當月發放」，在相關物價指數公布當月發放到位，讓困難民眾儘早拿到物價補貼。

資金保障方面，周伴學介紹，目前各地價格補貼聯動機制均明確了物價補貼資金來源。同時，中央財政每年對各地困難民眾救助和無償優待工作給予適當支持。通過有力資金保障，能夠確保物價補貼足額發放到位。

楊世民 摯友令岳父蔡來清 伯台安息



榮歸天國

人民日報 海外版
PEOPLE'S DAILY OVERSEAS EDITION

文匯報 海外版

國信早報

香港商報 海外版

International Media
印尼文版

福建 僑報

National News
英文版

INDONESIA NEWS
英文版

SHANGHAI NOW
英文版

福音快報

美國國際印刷廠
洛杉磯 (Los Angeles)

美國國際印刷廠
塞利托斯 (Cerritos)
印尼 - 美國

印尼國際印刷廠
雅加達 (Jakarta)

國際日報報業集團

熊德龍

董事會、經理部、編輯部、廣告部、發行部 暨全體同仁

敬輓



Saturday, January 14, 2023

2023年1月14日(星期六)

地址: Guoji Ribao Building, Jl. Gunung Sahari XI No. 291, Lt. 5, Jakarta 10720 电话: (021) 6265566 Ext. 3204
网站: gospelexpress.id Email: newgospelexpress@gmail.com 编辑部: 0878 8899 3727

从世界杯看人生的竞赛



本届(第22届)世界杯是由首个伊斯兰国家卡塔尔所主办,这是自2002年韩日世界杯以来,第二次在亚洲举办的世界杯,打破瑞士纪录成为史上面积最小的举办国。但在首场揭幕战的比赛中,身为东道主的卡塔尔球队破纪录地输给了厄瓜多尔,打破历届以

来东道主首场赛败的纪录!卡塔尔政府为了举办这次世界杯曾在过去十年里付出许多努力,他们在面对西方媒体多方批评之下,举办超过六百项世界性运动比赛,希望能够借此促进阿拉伯文化走向世界。因着新冠疫情逐渐趋缓,导致世界游客蜂拥展望卡塔尔

赏这个耗资两亿两千万的世界杯,使卡塔尔的周边国家如阿联酋、阿曼、沙特在世界杯期间迎来数十万的游客,机票和酒店的预订量大幅增加,为阿拉伯国家带来新一波旅游浪潮!为什么世界杯的效应会吸引如此众多的球迷观赏呢?

其实自古以来,在世界各民族中,无论从帝王将相至平民百姓,人们都喜爱观赏各种竞技活动,帝王们借着比赛的胜利宣扬个人与自身民族的威望,百姓们则是借着选手的得胜而满足娱乐的需求,甚至出现个人偶像的崇拜与赌博的活动!纵观古今各类竞赛,从赛马至赛车、从奥运至世界

杯,若将比赛竞技的元素除去,纯粹以表演示范的形式取代,或是比赛不分输赢胜负,人人皆有奖赏,这样就会失去观众对比赛的兴趣,所有比赛项目也会逐渐消失!因此,比赛的规则、裁判的公正、奖赏的多少、选手的表现与筹办的资金就成为各项比赛成败重要因素了!

我们的人生岂不也是经过了各种竞赛吗?人从出生开始就要被医生测量体重与进行各种健康的检查,父母常喜爱把自己的婴儿与别家的婴儿作比较,然后就开始为孩童准备各类的训练与竞赛,从进名校、选名师起,直到选职业、找对

象等,无不充满着人与人之间的竞争与比赛!我们的一生就如同一场无情又残酷的竞赛,无情的社会充满了弱肉强食与淘汰!甚至在许多的赛场上,还有可能遭遇不公的规则与裁判,更有无数人为赢得比赛而不择手段,因着人心诡诈、人性堕落,道德沦丧,使得这个世界充满许多的罪恶!如果人死如灯灭,死后又没有上帝公义的审判,世人就不需要遵行道德的规范与良心的准则,这世界就会任由恶人所败坏,许多人的生活就如同活在人间地狱之中!因为人无论是行恶或行善,如果结局都是虚无的话,就没有比赛最终的成

绩与最后的颁奖了。但是圣经却告诉我们:“按着定命、人人都有一死、死后且有审判”(希伯来书9:27)。人生在世虽然如同一场无情又残酷的竞赛,但在人生的竞赛结束后,必要面对上帝的审判,“因为我们成了一台戏,给世人和天使观看。”(哥林多前书4:9)“祂必照各人的行为报应各人。”(罗马书2:6)各位亲爱的朋友们,我们各人既然都要在人生的竞赛之后向上帝交出最终的成绩,我们是否应当在生前尽早认识祂,向祂悔改,凭着祂所赐给我们的良心,过一个讨祂喜悦的生活呢?

◎田森傑 来源:真理报

恭祝各界

新春蒙恩 神恩满满

万福商人团契 印华乐龄俱乐部
印-尼华人教会荣年教牧团契
福音快报全体同仁敬贺



“抱拳”和“合十”

抱拳，在旧小说里也称“拱手”。在古代，抱拳是一种常用的礼节性动作，是指两拳相抱，用来表示敬意。现在也有，在过春节时，人们习惯以抱拳的方式来向人发出“恭喜发财”的祝福。

而佛教徒或僧人见面时，为表示尊敬的礼仪，并不是抱拳，而是将双手伸平合在一起，

放在胸前心门窝上，欠身行礼，这称为“合十”，也叫做“合掌”。

“抱拳”或“拱手”在很早的时候就有了。《论语》中便有“子路拱而立”的句子，可见两千多年前孔夫子的学生已拱手行礼了。

那么，将两只手抱在一起，是什

么意思呢？这要追溯到古代奴隶社会了，古代部族间征战，胜利的一方总会俘虏大批异族，然后强迫这些俘虏做他们的奴隶。这些奴隶在劳动之余，像囚犯般被戴上枷锁以防逃跑。

后来人们的“抱拳”礼，即做出双拳合抱，像是戴着枷锁的样子，意思是愿作对方奴仆，用来表示最大的恭敬。

“合十”或“合掌”也有着悠久的历史，这种佛教礼仪是从印度传入我国的。将两只手掌合在一起，当然是十指两两相对，所以叫“合十”。十指合一，放于胸前已

属恭敬，人们常说十指连心，现在，将合一之连心手，向被敬之人诚心献上，当然是最崇敬的礼节，是佛徒佛门必作之礼。

因此，抱拳和合十虽都是对人表示尊敬的意思，但抱拳人人都可以用，而合十则只适合于佛教徒或僧侣。

因此，抱拳和合十虽都是对人表示尊敬的意思，但抱拳人人都可以用，而合十则只适合于佛教徒或僧侣。

论语文学常识

子曰：“直而无礼则绞。”《泰伯篇第八》

翻译：孔子说：“如他有什么事都会告果心有所好恶，就直接表现出来，而不依礼而行，便会失之于急。”

生活里的思考：直是美德，直率的人个性坦白，

不会心口不一，想一套做一套，跟这样的人相处，你不怕被他算计，因为他有什么事都会告诉你。《水浒传》中的黑旋风李逵，《三国演义》中的张飞，他们个性直爽，说话直来直往，在现实生活里，若

只是一根直肠子，见什么说什么，虽然痛快，却往往得罪了人也不知道。想当个直爽的人很好。但话出口前，若能先在脑力绕一绕，而行动前稍微想一下，不要得理不饶人，理直气也要柔，才能让你的说理更为人接受。

名家名言

成于务，失于傲。事者，生于虑，



【出处】《管子·乘马》
【注释】事：各种事业。生于虑：产生于谋划。成于务：成功于努力工作。失于傲：失败于骄傲、自满。

画中有话



没认真年轻时过
就该认真地老去

女人鞋



- 单身
- 已婚
- 一个孩子
- 两个孩子
- 三个孩子
- 离婚

《墨宝》

庚子年缘

丙申孟秋印尼林玉美

实用成语词典

忍无可忍 rěn wú kě rěn
再也无法忍受下去了。

异想天开 yì xiǎng tiān kāi
形容想法非常离奇、荒唐。或指解放思想。

坚如磐石 jiān rú pán shí
牢固得像大石头一样。形容非常坚固；不可动摇。

删繁就简 shān fán jiù jiǎn
去掉繁杂部分；使它趋于简明。

不学无术 bù xué wú shù
没有学问；没有本领。





感谢赞美主的话语!

愿颂赞荣耀和权柄都归给我们在天上的父!



新加坡陈英俊医生供稿

约翰壹书 1:8-10 节
思考问题:根治罪恶

8. 我们若说自己无罪,便是自欺,真理不在我们心里了。9. 我们若认自己的罪,神是信实的,是公义的,必要赦免我们的罪,洗净我们一切的不义。10. 我们若说自己没有犯过罪,便是以神为说谎的,他的道也不在我们心里了。

若有人自称与神建立个人关系,却没有服从他的命令,这样的人是没有行在光中的人,是没有神生命实质的人,这是第一个错误的宣告。假教师的另外两个错误的宣告分别是:我不是罪人——否认罪性(8节);我没有犯罪——否认罪行(10节)

1. 两条死路

a. 否认罪性(1:8)

自称无罪,本身已显示我们没有与神同行,真理不在我们心里了。与神同行的人会让圣灵监察自己的内心,发现自己有多少罪的记号。这也是一些初信主的人会经历到的,他会灰心因为发现自己的

罪比之前更多。其实不是更多,而是他们对罪有更深刻的敏锐性。当我们面对生活中的罪时,不要刻意的去逃避和隐藏,以为是自己的小弱点,这其实是通往黑暗的道路。否认自己罪性的巧妙之处,往往是在披着异常属灵的外衣出现。我们要注意一些外表以完全降服,破碎,灵的释放等的教导,以为这样可以一劳永逸地对付罪。这样的教导实际上成了许多诚恳基督徒的圈套。否认自己本质上是罪人的,只有死路一条。

b. 否认罪行(1:10)

这是三种错误主张中最黑暗的一种。他们三者之间紧密相连,从而引领我们看到约翰写作的一种典型特色。在第10节,约翰的讨论从内在的罪性转移到外在的症状。这外在的症状正好确定了我们的病态:外在的罪行显示出我们内在的情况。而最明显的黑暗,就是否认这些罪行,在社会中泛滥,同时也出现在教会中。

我们不再称罪为罪,奸淫变成发生了一段关系,偷窃是

赚取外快,自私是争取权利。我们人类最不愿意承认的事实,就是我们犯了罪。这看法显示了人活在黑暗中,他们不完全真正的信靠基督。神颁布律法的目的是要使人神和与人好。罪行干犯了神的律法。否认罪性与罪行的人拥抱黑暗,没有神的光,也称神是说谎者。

2. 神的方法(1:9)

这是何等令人惊讶的经节,其途径又是何等的奇妙! 就是我们要透过认罪来解决否认有罪的问题。因为认罪就是承认某一行或行为在道德上是错误的,并承认我们曾个别的犯了这些错误,这才是活出真理来的表现。我们必须让主彻底的对付我们的生命。我们要时常对主承认,主啊,我是蒙恩的罪人!

约翰在10节的经文中,告诉我们神如何回应这认罪的请求。以下的两个思想,正好奇妙的抵消了两个错误的宣称:a. 他是信实的,是公义的——确认神的本性;b. 他要赦免... 洗净我们——确认神的作为。

a. 确认神的本性

这两方面对神本性的确认,提供了基础,使我们确知会获得赦免。他忠于他的本性,因为他不可能作出任何与他完美的道德本质相违背的事情。我们纵然失信,他仍是可信的,因为他不能背乎自己(提后2:3)。他信守他的应许,没有一个信靠他的人会感到失望或被拒绝。

神是公义的,有罪的人救不了自己,只有基督宝血的代赎,人才能脱离黑暗进入光明。在基督里,救赎已经完成,一次作为,永远成就,我们已获得赦免。

b. 确认神的作为

神赦免并且洗净。赦免使我们不必承担应得的罪的刑罚,洗净使我们从罪的污染中得释放。我们看到了神的怜悯与公义如何交织在十字架上,产生一种白色的永恒赦免,基督的死亡能遮盖我们每一样的罪。但神的光也要对付我们的黑暗,这正是光要显现的原因。十字架带来人与神和好,神的光则塑造人圣洁的性格。十字架同时也赐下能力,可以胜过老我的生命,活出有基督样式的亮丽生活,是新造的人。神的赦免与洗净使人神和好并且分享了神的性情。这是人在黑暗与死亡中,神所开创的荣耀道路,我们所要作的,就是保持与神同行。

问题:

1. 我们越是行在光明中,就越发体会自己乃是罪人,这个吊诡性的事实,你要如何解释? 那些教导说我们可以无罪地生活的群体,不论是过去的或是现在的,他们的教导的依据是什么?

2. 如今我们可能会用些什么方法,否定我们曾犯罪的事实?

3. 约翰提出了神性情的

两方面,以及他们对我们认罪的两方面的反应,它们的内容是什么? 它们如何向我们保证以往的罪已得赦免,且能够得力量面对将来?

祷告:

亲爱的天父上帝,罪恶就如可怕的癌细胞,会不断的扩散最终导致身体的死亡。根治癌症必须彻底切除,同样根除罪恶必须靠主的宝血重生,将石心换肉心。求圣灵在我们内心中动工,监察和照明我们内心中的黑暗,使我们的内心不要刚硬,向主认罪悔改,得永恒的生命,成为圣洁的国度。祷告奉耶稣基督的圣名求。阿们!

以马内利

重新得力

◎ 黄彼得

经文:以赛亚书四十章27至31节

引言:

人总有疲劳失去力量的时候,需要重新得力。

一. 失力的原因

1. 道路不明。道路隐藏,神没有明确指示道路,这对于一个追求遵行神道路的人实在是痛苦的。摩西多次祷告求神指示他的道路(出33:13),大卫也是如此(诗16:11)。

2. 冤屈不伸。当神未为我们伸冤时,我们也容易灰心丧志。约翰被囚在监中,就打发门徒问耶稣(太11:2-3)。

3. 不知道原来少年人也会疲乏困倦,不知道原来强壮的也会全然跌倒。强壮原文为“大力士”,大力士自以为稳固,所以容易失败,因为疲乏困倦而跌倒。

二. 谁不乏力?

1. 永在的神:祂是永活的,有永远的活力,不会衰老,不会乏力。

2. 创造地极的主:祂有永远的创造力,创造万物也使万物平衡,管理他们,不会乏力。

3. 全智的神:祂完全知道一切,且极有智慧,有永远的智力,所以不会灰心失败。惟有神才不会乏力。人人都会乏力,都会疲倦灰心,所以不要因乏力而灰心丧胆,以至绝望。

三. 谁能叫我们重新得力?

1. 那位指示我道路的神:祂为自己的名引导我走义路(诗23:3)。

2. 那位为我伸冤的(罗12:19; 诗94:1):神会为我们伸冤。神伸了冤,我们就重新得力(撒2:1-10)。

3. 那位永生的神:祂是万有的源头,更是力量的源头(诗18:1; 46:1)。

4. 那位全智的神:何时疲乏祂就赐能力,何时软弱祂就加力量。

四. 如何重新得力?

神能使我们重新得力;我们若要得力,就要等候祂。

1. 放下自己的工作,停止行走自己的道路。

2. 停止自己的计划和挣扎,停止使用自己的方法,注意单单等候耶和和(诗27:13-14),因除神以外没有人能给我们力量! 要等候祂,看祂如何赐能力,如何加力量。

五. 重新得力后的情形

1. 如鹰展翅上腾。

a. 能过属天的生活。

b. 能过灵眼明亮的生活,对世界的事物看得清楚。

c. 能过得胜的生活,生活有力,风暴越大飞得越高。

2. 奔跑不困倦。

a. 与马赛跑不困倦(耶12:5)。

b. 为福音奔跑不困倦(提后4:7)。

3. 行走不疲乏。在事奉上、在行为上、在十架的道路上一步一步跟从主。步行是持久性的,是众人看着的,要在各方面荣耀主。

结论:

灵程的三步:先有灵命的丰盛,继而为福音努力奔跑,最后一步为后人示范!

来源:金登台



如鹰展翅上腾
Soar on Wings Like an Eagle

基督徒可以算命吗?

◎ 中信编辑部



看星座运势等基本的的问题是:我敬拜谁? 若相信并接受主耶稣为生命的救主,就表明主耶稣是唯一敬拜的主,并将生命的主权交给神,也就表明对未来,无论是贫是富,是健康是体弱,是顺境是逆境,都交给神掌管、管理一生。

占卜算命、或者看星座运势等,却是绕过神的掌管,想从神以外的能力尝试预知未来。这就抵触了十诫里第一条:除我以外,不可有别的神(出埃及记20:3,和合本)。圣经也说到:当拜主——你的神,单要事奉祂(马太福音4:10下)。亲爱的朋友,若您发现自己对神心怀二意,愿您快快悔改。

但若有人说纯粹带着玩玩的心态看看呢? 圣经说:你要保守你心,胜过保守一切,因为一生的果效是由心发出(箴言4:23)。人心何等软弱,就在不警醒的那刻,就落入不信神的陷阱里了! 小心,“不可试探主——你的神”(马太福音4:7)

单单倚靠神、面对未来的困境

那基督徒面对未知的未来而生的怕、贪、逃时,该抓住的是什么、是谁? 答案显而易见,就是上帝自己。

基督徒有个宝贵的身份,就是神的儿女,天上的父盼望祂的儿女单单信靠祂的供应、带领和生命的塑造。就如主祷文:我们在天上的父(马太福音6:4)道出天父是最大的倚靠。我们日用的饮食,今日赐给我们(马太福音6:11),在日常生活中,每一天所需的,神必亲自供应。

面对未来的苦难,信主以后,不是生命拥有一帆风顺的保证票,只要活在这有罪的世界里,苦难是无法躲避的事实,神也没有让祂的儿女逃避。相反地,主耶稣说:在世上,你们有苦难;但你们可以放心,我已经胜了世界(约翰福音16:33)。基督徒信仰是让人认清现实、体会其中的苦难和挣扎之上,有一位掌管生命的神,祂能利用苦难熬炼和塑造祂儿女,生出勇敢面对苦难、承载苦难的生命;然而祂知道我所行的路;祂试炼我之后,我必如精金(约伯记23:10)。这一切是神的智慧:神的意念非同人的意念;神的道路非同人的道路。天怎样高过地,照样,神的道路高过人的道路;神的意念高过人的意念。(参以赛亚书55:8-9)

切记,这不是宿命论:反正都是神掌权,就无需努力,事事神可以成就。不是的,反倒是因为知道生命在神手中,我们才有活下去的把握和勇气。

神唯一让我们知道的未来

其实,神确实向世人预告一件将来必要发生的事——主耶稣基督将来还会再来。两千年以前,主耶稣基督曾经来到世上,为世人死在十字架上,三天后复活并升天了。那一次主耶稣来,直到如今,是要叫世人悔改,相信并接受耶稣基督为救主。然而,当主耶稣基督在来到世上时,不再是为救世人而来,而是审判世人,将信祂的人和不信祂的人分别出来。

亲爱的朋友,若您还没有信主,这是让您预知将来会发生的事、未来的命。愿您趁着知道的日子,快快悔改,就如当年挪亚一家趁着洪水还未来临之前,进入救恩的方舟。这方舟就预表着主耶稣基督的救恩,提醒我们快快进入主耶稣的生命里,因为“生命在祂里头”(约翰福音1:4)。愿您把握良机,切莫错过!

来源:中信

现代忙人的灵粮

黄撒母耳牧师 (博士) 著

价值永存

◎陈庆云



新的一年，大家都怀抱希望，祈愿合家平安，财源广进。各式各样的民间习俗活动应运而生，为的是讨个好兆头，操纵一年的运气，逢凶化吉。深一层地思考，这是人们想按自己的意愿或欲望，藉着物物相克或某种玄奥的理论，改变将来。自古以来，人类一直恐惧未来，因此千方百计地去探索，好掌控自己的人生，觉得踏实。曾看过一本小说，书中的主人翁无意中得着跨越时空的能力，飞达到明天。他能知道明天考试的题目，也知道隔天的大彩头奖号码，任何情况他都能预知，在当天一应对。或许你以为他从此高枕无忧，名利双收？事实是，他对生命失去了兴趣，没有任何期待和满足，因为什么事他提前一天就知道结果了。生命索然无味，没有了意义。

世人能左右将来吗？从

2019年的冠病至今依然肆虐，俄罗斯突然进攻乌克兰，全球气候暖化导致多国风灾水灾饥荒，百物高涨令生活上百上加斤等等，请问有谁预测到？更别说避开天灾人祸。

我们不能，因为我们不是神。

与其想依靠自己的能力左右未来(不可能)，为何不让那位创造我们，从亘古到永远都掌权的神在新的一年与我们同行呢？神创造我们的能力，飞达到明天。他能知道明天考试的题目，也知道隔天的大彩头奖号码，任何情况他都能预知，在当天一应对。或许你以为他从此高枕无忧，名利双收？事实是，他对生命失去了兴趣，没有任何期待和满足，因为什么事他提前一天就知道结果了。生命索然无味，没有了意义。

你爱读故事看电影吗？如果一个故事里的主角凡事

我不是星星、月亮、太阳。我只能作一支小蜡烛，在暗世里发出微光，照亮“天涯浪子”的

归路。在这漆黑的暗世里，肯作一支小烛的人太少了！想当“大人物”的人又太多啦！主要我

暗世之烛永不灭！

身上一根刺是什么？

6:11)；神的用意乃是：免得保罗“过于自高”(林后12:7)。每位爱主的信徒身上都有一根

作“世上的光”，要高举在灯台上：借着日常的“好行为”，领迷路者领回归父家(太5:

14-16)。让这暗世添多几支烛和灯，这世界岂不是更加温馨可爱？愿信徒都作一支小蜡烛！

刺；所谓的“缺憾美”，许多美女明星外貌美艳如花，本身却常有一处“缺憾”密而不宣；例如西施

的秀发遮盖下的“刀疤”，并不减少她的“美貌”，反使她更谦柔可爱！

在西洋的画家们中，特别欣赏法国的印象派大师雷诺阿，他对色彩的运用；对光韵的捕捉，都有独到的手法。他画的少女和小孩，纤柔典雅，眼波如水，仿佛随时都可以从画中走出来。看他的画，总给人一种明朗欢愉的感觉。

据说雷诺阿患有有关节炎，到了晚年，全身的关节都坏了，只能坐在轮椅上绘画，他的画架也是特制的，有活动的轴可以将画布升降移动。由于两手的关节都已变形，无法拿笔，就将画笔绑在手上，朋友看他作画如此艰苦，问

他为何不放弃，他回答说：“痛苦会过去，美会留下。”

他至死都没有放弃他的画笔，他就死在他的画架旁。他留下的岂止是艺术的美，更留下了生命的美。在那样艰难痛苦的情况下，他仍然坚持对美的追求，努力地创作，这种对生命执著和热爱的精神，远比他不朽的名画更值得我们尊敬和推崇。是的，有一天痛苦会过去，眼泪也会过去，一切的不幸都将随时光消逝，但我们生命中还有一些永恒的东西可以留下，只要我们肯，我们总能留下一些什么。

启示录14:13我听见从天上有声音说：“你要写下，从今以后，在主里面而死的人有福了！”圣灵说：“是的，他们息了自己的劳苦，工作的果效也随着他们。”

劳苦的工作是有时间性的，有一天会停止，但工作的果效不会止息。天上的声音就是圣灵的评论，这样的宣告是确实的，有永恒的价值。死并不是生命的终结，乃是更奇妙的、更荣耀永存的开始。坟墓不再被视为阻挡人生进程的死巷，乃是进入更美世界的通路。

是一个刑罚或定罪，而是神的祝福。因为死使他们从暂时被带到永恒，从不完美的世界进到完美的天堂，从罪恶的环境到一个罪不能侵犯的地方。如果你已经相信了耶稣基督，你再也不需要畏惧死亡的来临，或担心死会怎样临到你的身上。因为神已经计划了我们的一生，一切都在祂的掌控中。爱我们的天父不会让我们在不适用的时刻去世。所以我们可以像保罗一样歌唱：死啊，你得胜的权势在哪里？死啊，你的毒钩在哪里？(哥林多前书15:55)

智慧过新年！

◎小舢板



都无惊无险，从头到尾平淡无奇，你不会想看吧？前面一年的路有平坦的，有曲折的，也有高山低谷。我们在新的一年有祝福，也会面对困难。我有时也不能明白为什么没有事事如(我)意？(话说回来，幸好没有万事如我

意，否则就大乱了)。但在永恒里，神说：“我的意念不是你们的意念，你们的道路也不是我的道路。天怎样高过地，我的道路也怎样高过你们的道路，我的意念也怎样高过你们的意念(以赛亚书55:8-9)。我相信祂。在各

种境遇里，我很少问天父为什么。我祈求祂赐下能力和智慧，并且与我同行，活出一个成熟有光的生命。

由Ira Forest Stanphill所写的诗歌《我知谁掌管明天》当中唱到：我不知明天的道路，每一天只为主活；我不借明天的太阳，因明天或许阴暗。我不要为将来忧虑，因我信主的应许；我今天要与主同行，因祂知前面如何。有许多未来的事情，我现在不能识透；但我知谁掌管明天，我也知谁牵我手。

今年让我们过一个不一样的年——智慧的年日。我们不知明天的道路，但我们来向神求智慧。我们四围所谓的‘智慧’无孔不入。你的手机一定有收到所谓的‘生活小智慧’、‘心灵小语’、‘每日星座’、‘成功一点灵’之类的简讯吧？如果你把这些前后相互对照，许多都是今天说着，明天说那的，自相

矛盾。这不是智慧，只是小贴士、小聪明、小常识，当中有些虽然利己，却也损人。真智慧是“至于从天上来的智慧，首先是纯洁的，其次是和平的，温柔的，谦逊的，满有恩慈和善果，没有偏袒，没有虚伪”(雅各书3:17)。

从神而来的智慧，能引导我们在任何处境里，做出有智慧的决定，活出一个荣神益人的生命。有了智慧，人生未必一帆风顺，但赐智慧的神会与我们同行。

“敬畏耶和华是智慧的开端，认识至圣者就是聪明。因为藉着我，你的日子就必增多，你一生的年岁也必加添”(箴言9:10-11)。“但对那些蒙召的人，不论是犹太人或希腊人，基督是神的能力，神的智慧”(哥林多前书1:24)

请你打开圣经，认识神的智慧——耶稣基督，新年得着新生命。来源：中信

更新与突破

◎郑盛光

信主的人在基督里成为新造的人，这可称为生命的“转向”，旧的换成新的。然而新的生命在人生的各种经历中难免会出现状况，例如倒退或冷淡，因此我们的生命需要不断地维护修补，这可称为生命的“更新”。

一. 心意更新而变化

不要效法这个世界，只要心意更新而变化，叫你们察验何谓神的善良、纯全、可喜悦的旨意。(罗12:2)

“心意”指的是人的思想和看法，可以总称为人生观和价值观。基督徒是一群神从万民中选拔出来的子民，因此人生观与不信的人完全不同。现今的时代被称为后现代，特征是用眼睛代替耳朵，用感觉代替思想。魔鬼就以此抓住人们，因为它知道只要抓住人的眼睛，抓住人的感觉，便能够抓住人的灵魂。

罗得就是一个很好的例子。他所追求的只有今生没有永恒，只想挪移帐棚定居

在所多玛，过着安逸舒适的生活。罗得跟随叔父亚伯拉罕离开哈兰，与叔父生活在一起，理应从对方身上看见什么是信心的操练，什么是筑坛与帐棚的人生。筑坛表明求告神与敬拜神，帐棚表明世界非我家，我在世上只是寄居者。可惜罗得所注意的不是这些属灵的追求，他所思念的是金银、牲畜与肥沃的土地。

为什么我们需要更新自己的心意？答案就在罗得一生所带来的鉴戒：心意没有更新，就会跟随世界；心意没有更新，跟神的关系就会疏远，属灵视野模糊不清，最后是信仰破产。

不要效法这个世界。世界再好，也不及神那善良、纯全、可喜悦的旨意来得好。有句话说得好：“你不能预知你生命的长度，但可以掌握你生命的厚度；你不能避开世俗的环境，但你可以改变自己的心境。你不能拥有更多的财富，但你可以让自己

的生命不断地更新。”

二. 新酒装在新皮袋

“没有人把新酒装在旧皮袋里，若是这样，皮袋就裂开，酒漏出来，连皮袋也坏了；惟独把新酒装在新皮袋里，两样就都保全了。(太9:17)

“新酒”可以代表新的事业、新的异象、新的挑战；而“新皮袋”可以代表我们更新的生命，这生命因为富有弹性，所以能够承载新的使命。我们来看彼得。主呼召他放弃捕鱼的工作，从事天国的事业。他跟主三年半，看见主所行的神迹，听见主所讲的道。但他依然是旧皮袋，一旦装下新酒，马上就破裂，最后他跌倒了。

彼得三次否认主，后来三次被问是否真的爱主，三次回应主说“主啊，我爱你”。这三问三答说明什

么？主希望彼得的生命有新的突破。主如何一步步的使彼得的生命经历突破？

1. 神让他经历圣灵的充满，一次讲道三千人信主，初代教会茁壮成长。
2. 圣灵使他看见异象：一块布从天上降下，内有各种不洁之物，圣灵吩咐他宰了吃，借此异象开阔他的视野。彼得终于放下种族的偏见，接受新的挑战，到外邦人哥尼流的家传讲福音。
3. 观念的突破使彼得在耶路撒冷会议中与保罗同心，为信仰的立场据理力争，最后得到众同工的接纳，犹太人和外邦人之间的墙终于打破。

惟有当我们愿意寻求突破时，我们才能为神作更大的事。神不愿意看见我们安于现状，故步自封；祂要更新我们的观念，转

变我们的脚步。

三. 在困乏中更新得力

以利亚先知困乏的经历，也许是今天许多热心事奉主的同工们的写照。身兼多职，角色过重，不知不觉落入心力交瘁的境况。以利亚曾经一人在迦密山上力战四百巴力先知而胜利，怎会突然变得脆弱不堪，逃到罗腾树下求死？

以利亚所遇到的问题可能是这样的：

1. 他不懂得休息。当一个人长期奔波，缺乏休息，再加上情绪低落时，容易导致崩溃。
2. 他太过在意事奉的成就，甚至以为只有他一个人有神热心。
3. 当他面对困难时，忘了应该好好安静地求问神。

再伟大的人都有做错的时候，再刚强的人总有跌倒的时候。关键是，我们如何为自己疲惫的生命寻找出路？那就是回到神

面前：“你们得救在乎归回安息；你们得力在乎平静安稳”(赛30:15)。

以利亚如何重新得力呢？神让以利亚明白，他并非孤军作战，还有七千个同工是神为他保留的支援部队，可以随时提供帮助。神让以利亚醒悟，重新振作，有新的工作正等待他去完成。以利亚终于重新得力，继续奔跑，为神打那美好的仗。(王上19:5-21)

当我们疲倦困乏的时候，就要来到神面前向祂支取力量。神永远是我们能力的源头，事奉祂的人要懂得向祂支取。

让我们的生命有更新与突破，整个思想意念以神为中心，可以察验神的善良、纯全、可喜悦的旨意，生命能够像新皮袋一样富有活力与弹性，可以承受新的使命，接受新的挑战。让我们懂得向神支取新的力量，越事奉越得力！来源：金灯台



心靈甘露

“你们要效法我，像我效法基督一样。”(哥林多前书11:1)

对于基督徒，服事是耳熟能详的词。凡不愿意服事上帝的信徒，犹如不愿意还债的人一样。所以这是我们不可不行，而是必须要行的！

我们要牢记在心，基督徒的服事主要不是出自行善的意愿，而是为了表达我们对上帝的感恩，因为我们已先领受和经历基督的恩典和恩慈。

服事

和称赞。

我们要效法使徒保罗的榜样，他在传教恩的信息中，经历了许多的痛苦和折磨，仿佛上帝不在乎他的劳苦一样，然而他却并不灰心。他也不曾向教会或会众要求任何东西。他完全不寻找机会为自己谋益处，他所作的一切单单是为讨上帝的喜悦，要引人走向救恩之路。

基督徒的服事必须遵循基督本身的服事榜样。耶稣说：“我给你们作了榜样，叫你们照着我向你们所作的去作。”(约翰福音13:15)

基督徒的服事是指必须要完全地顺服上帝和完全地爱他人。

(请参阅：使徒行传廿:33-34；哥林多前书九:12-15；哥林多后书四:5-12又十二:14-17)

小牧人辑 ~ 译自印尼文网络 ~



本周专栏

翁绳佑牧师博士

每次读先知书时,总觉得如同嚼蜡枯燥无味,读了便会放弃,从次和先知们永别。其实如果了解先知们所用的语言、文化、时间和地理环境与我们的差异,就会发觉他们道出了神对选民的心意和不灭的爱,必会因受感而爱不释手。如果十二小先知书乃是神的话语,而圣灵是我们的导师,主应许说“只等圣灵来了,祂要引导我们明白一切真理”(约16:13),相信只要我们有渴慕神话语的心,所遇到的各样难处必会迎刃而解。

(一) 要了解小先知书要先认识希伯来人写作的方式:

1.“体裁丰富,包罗万象”

中国人喜讨口采。但中文同音字多,因而同一字音有时却为反义。迎接春节新年,人人爱将“春”字倒贴,意思是“春天倒(到)了”。但人们可曾想过,“倒”字的真正意义?我们打开电视,翻开报纸,头版头条多半是世界上某地又发生了某种大灾难,不是水灾就是旱灾,不是地震就是海啸。你居住的城市,今天还安然无恙,明晨或许汪洋一片,家园淹没了,甚至流失了。何以如今天灾如此巨大又频繁?原因无他,天候剧变,根源于人类对大自然的严重破坏。人对自然资源予取予求,对山川森林过度开发,将原本美好的大自然给摧毁了。以致天候异常,灾难接踵而至。联合国与全球的科学家们,天天呼籲“节能减碳”,自私的人们,几人真正积极进行拯救地球?每个人都只看自己眼前的一点小天地,只要今天平安就足够了,哪有能力顾及世

小先知书的体裁就像一道杂锦大拼盘,有寓言、宣讲、辩论、隐喻、明喻、预言、梦境、嘲讽、对比、拟人化、夸张、哀歌及诗歌等体裁,层出不穷,应有尽有,令人眼花撩乱,目不暇给;

2.“文体杂乱,主题分明”

先知们行书快捷,思路翻来覆去,一段未完,又跨到另一段,好像不按理出牌,给人一种凌乱的感觉。虽然他们不受文风的限制,然而主题分明,只要细心观察,就会明白他们心中的意思;

3.“语气铿锵,满有权威”

先知们的语气直言不讳,毫无妥协,言人所不敢言,作人所不敢作的事,大有语不惊人绝不罢休的气

界?而当你清晨睁开朦胧双眼,大火已紧急烧到了眉毛,悔恨交加也已无济于事,为时已晚!

以往我们说“春天到了”,意味著大地披上了绿装,小溪在歌唱,鸟儿在林间争鸣,多麼美好的画面。但这些美景,多半只能在记忆中去追寻了。地球大片大片土地上,早已失去了美丽的春天,满目疮痍,还剩几处有幸能迎接到美丽春天?即使这个春天安然依旧,又还能维持多少好日子?春天是到了,却也“倒”了。在这异常的气候中,隐藏著一个真理:就是世界末日即将来临了。耶稣基督曾多次警告世人:“你们可以从无花果树学个比方:当树枝发嫩长叶的时候,你们便知道夏天近了。这样,你们看见这一切的事,也该知道人子近了,正在门口了。我实在告诉你们,这世代还没有过去,这些事都要成就。天地要废去……”(新约马太福音第

在这里只提几方面:

1.让人认识真神:

就用上面神蹟为例,耶和華神叫红海的水分开的事,目的是帮助以色列人出埃及,而早在此事发生之前,神说祂会攻击埃及人,因为他们虐待以色列人及不准他们离开埃及。圣经出埃及记7:5记载神说:“我伸手攻击埃及,将以色列人从他们中间领出来的时候,埃及人就知道我是耶和華。”神用了超过10个的神蹟去告诉埃及人祂才是真神,而过红海只不过是其中一件事。神行神蹟的用意在这里很清楚说明,祂要埃及人知道祂就是耶和華神。神蹟不单是要埃及人认识耶和華就是真神,神也要以色列人(祂的百姓)认识神自己。在出埃及记10:2神对摩西说:“并要叫你向我向埃及人所做的事,和在他们中间所行的神蹟,传于你儿子和你孙子的耳中,好叫你们知道我是耶和華。”

2.显出主耶稣就是真神、是救主,叫人去接受相信祂:

圣经记载耶稣在迦拿行使水变为酒的第一件神蹟后,约翰福音2:11指出是要“显出祂的荣耀来;祂的门徒就信祂了。”又例如主耶稣在迦拿农吩咐瘫子站起来,马可福音2:12说:“那人就起

小先知书系列——概论

概。理由是他们奉神之命作见证,虽然所说的预言多不为当时的人所接受,但是他们还是直言不讳,绝不退缩;

4.“先有审判,后有安慰”

先知们严厉的警告和审判,为的是要带来悔改的复兴及盼望,这是先知们惯用的方法,也是要带出的主要信息。神是轻慢不得的,又是公义的,必管教犯罪的百姓,然而在管教中不忘对选民的恩与爱,这信息带给读者无限的安慰和激励。

(二) 十二小先知书的特点:

1.在希伯来人的圣经中,十二小先知书是合成一本的,原因篇幅不多,害怕在翻查时,一不小心便会失落,所以合成一卷书;

2.由于先知们都传讲神的信息,所以不停出现一句话:“耶和華如此说”,总共出现了1200次,他们不是空口说白话的人,而是神的代言人,充当至高无上的神向选民宣告信息,是无人可以替代的;

3.几乎所有的预言,都围绕在亚述及巴比伦,因这两国是当时的强权,决定了

以色列人的命运,因此北国以色列於722B.C.被亚述所灭,南国犹太於586B.C.被巴比伦所灭;

4.小先知书中没有任何资料提到有关教会的资料,但是他们的信息却与教会息息相关,这是毋庸置疑的;

5.虽然先知们的话好像是对当时的人而发,但是人们的需要却是一样,神的话是永不改变的,今日我们落入属灵荒凉和所遇到的天灾人祸,不也是对我们同样的警告吗?许多人对信仰的妥协和背道,岂不也像过去以色列的百姓一样吗?照样我们也会面对神的管教和审判,除非我们像以色列人一样回转到神面前,方有复兴和蒙福的景象。

(三) 十二小先知书的主题:

1.何西阿书:以色列不信之咒诅(何10:13),娶犯姦淫的妻子;

2.约珥书:耶和華的日子(珥2:12-13),蝗虫之灾;

3.阿摩司书:神的公义(摩5:24),列邦与选民的审判;

4.俄巴底亚书:神统管一切(俄15),以东灭亡;

5.约拿书:神的慈悲(拿2:9),尼尼微的悔改;

6.弥迦书:神的审判(弥4:3),三个控诉;

7.那鸿书:神统管万有(鸿3:4),尼尼微的灭亡;

8.哈巴谷书:义人必因信得生(哈2:4),神为何使用巴比伦?

9.西番雅书:耶和華的日子(番3:12),审判后的盼望;

10.哈该书:起来,建造!(该1:5-7),建殿半途而废;

11.撒加利亚书:神永恒的计划(亚9:9-10),八个异象及弥赛亚的国度;

12.玛拉基书:呼召背道者回头(玛3:1-2,7) 腐败之民,以利亚的来临。

(四) 我们如何有效地研读小先知书?

1.先要了解每卷书的历史背景,才能知道作者在讲些什么?

2.当读到地名和国名时,请查考圣经地图,才有方向感而不迷失;

3.设身处地的了解作者的感受和处境,才能感同

身受;

4.由於先知书多以诗歌的体裁表达,所以需要欣赏诗歌的方法来解读,才不会觉得枯燥无味;

5.以古喻今,记取历史的教训,活用在学习上;

6.靠着圣灵的引导,才能明白真理的内含;

7.靠着祷告,了解神的心意,方为上策。

(五) 小先知书的补充参考资料:

1.何西阿书——王下14:1-20:21;代下26:1-32:33。

2.约珥书——代下24:1-27。

3.阿摩司书——王下14:1-20:21;代下26:1-32:33。

4.俄巴底亚书——结35:1-15;赛63:1-19;民20:14-21;耶49:7-22。

5.撒加利亚书——拉5:1-6:15

6.玛拉基书——尼13:1-31。

结语:

愿神多多赐福给勤读神话语的人,靠着圣灵的帮助,日日遵行神的旨意,直到主耶稣再来。啊们。

“春倒”“福倒”应颠倒!

殷颖



24章32-35节)耶稣所要指出的,正是世界末日的到来。不错,主说的是夏天;但春天到(倒)了,“夏天”还会远吗?

春节期间家家门上贴著一个倒悬的“福”字,当然也是为了讨吉利口采,“福”倒(到)了。中国人讲到“福”,常指发财。春节

时人人不免要互祝“恭喜发财”。因有世人误以为有钱才好改善生活,若发大财,成为巨富大腕,就有大福气。但钱财真能换到福气吗?根据2010年12月11日报章报道,美国金融巨骗马多夫(Bernard Madoff)诈骗了五百亿美元,他被判刑150年,在他被捕两周年,

他的长子马可(Mark Madoff)受不了羞辱压力而上吊自杀身亡。生前过著王子般的豪奢生活,如今却以46岁壮年,成为父亲骗局中另一名受害者。这那能算是福?这就是人对“福”观念的倒置与误解。真正的福,钱财所占的比例极小,耶稣基督校正了这个错误的观念。祂告诉我们,什麼是“真福”。祂正面指出:虚心的人有福了!因为天国是他们的。哀怜的人有福了!因为他们必得安慰。温柔的人有福了!因为他们必蒙怜恤。清心的人有福了!因为他们必得见神。使人和睦的人有福了!因为他们必称为神的儿子。为义受逼迫的人有福了!因为天国是他们的。人若因我辱骂你们,逼迫你们,捏造各样坏话譏谤你们,你们就有福了!应当欢喜快乐,因为

你们在天上赏赐是大的;在你们以前的先知,人也是这样逼迫他们。”(马太福音第五章3-12节)

基督讲的这些福气,就是福音;恰恰是世人对于福字错误观念的反面。这就是基督的“山上宝训”,也是著名的“八福”。所有虚极小,耶稣基督校正了这个错误的观念。祂告诉我们,什麼是“真福”。祂正面指出:虚心的人有福了!因为天国是他们的。哀怜的人有福了!因为他们必得安慰。温柔的人有福了!因为他们必蒙怜恤。清心的人有福了!因为他们必得见神。使人和睦的人有福了!因为他们必称为神的儿子。为义受逼迫的人有福了!因为天国是他们的。人若因我辱骂你们,逼迫你们,捏造各样坏话譏谤你们,你们就有福了!应当欢喜快乐,因为

你们在天上赏赐是大的;在你们以前的先知,人也是这样逼迫他们。”(马太福音第五章3-12节) 基督讲的这些福气,就是福音;恰恰是世人对于福字错误观念的反面。这就是基督的“山上宝训”,也是著名的“八福”。所有虚极小,耶稣基督校正了这个错误的观念。祂告诉我们,什麼是“真福”。祂正面指出:虚心的人有福了!因为天国是他们的。哀怜的人有福了!因为他们必得安慰。温柔的人有福了!因为他们必蒙怜恤。清心的人有福了!因为他们必得见神。使人和睦的人有福了!因为他们必称为神的儿子。为义受逼迫的人有福了!因为天国是他们的。人若因我辱骂你们,逼迫你们,捏造各样坏话譏谤你们,你们就有福了!应当欢喜快乐,因为你们在天上赏赐是大的;在你们以前的先知,人也是这样逼迫他们。”(马太福音第五章3-12节) 台湾制作了一部气候纪录片《±2℃》,记述气候变迁、人与自然的关系。我们如共同努力节能减碳,降低2℃,这个世界与人类便能存活,春天才是真的到了。如果我们继续破坏大自然,地球温度上升2℃,眼前就将是世界末日。更重要的是,你若相信基督,将对“福”字的错误观念扭转为正确的,便能获得属天的真福。生与死,如何抉择?不过就与你的一念之间! 来源:真理报

神蹟可信吗?

洪顺强

来,立刻拿著褥子,当眾人面前出去了,以致眾人都惊奇,归荣耀与神,说:「我们从来没有见过这样的事!」而使徒约翰写约翰福音,在快要结束时特别指出:“耶稣在门徒面前另外行了许多神蹟,没有记在这书上。但记这些事要叫你们信耶稣是基督,是神的儿子,并且叫你们信了祂,就可以因祂的名得生命。”(约翰福音20:30-31) 圣经使徒行传5:12-14又说:“主借使徒的手在民间行了许多神蹟奇事……其余的人没有一个敢贴近他们,百姓却尊重他们。信而归主的人越发增添,连男带女很多。”保罗说:“所以论到神的事,我在基督耶稣里有可誇的。除了基督借我做的有些事,我甚麽都不敢提,只提祂借我言语作为,用神蹟奇事的能力,并圣灵的能力,使外邦人顺服。”(罗马书15:17-18)

3.帮助传道者去证实所传的道:

圣经马可福音16:20说:“门徒出去,到处宣传福音。主和他们同工,用神蹟隨著,证实所传的道。”尤其是教会初期的开始,圣经使徒行传

记载门徒到处宣扬福音,并且借他们行了很多神蹟,目的是要证实所传的道。就好像主耶稣介绍人认识祂就是从父神来的时候,祂对著那些不确信祂所讲的话的门徒说:“我在父里面,父在我里面,你不信吗?我对你们所说的话,不是凭著自己说的,乃是住在我里面的父做他自己的事。你们当信我,我在父里面,父在我里面;即或不信,也当因我所做的事信我。”(约翰福音14:10-11) 主耶稣正是用祂所做的事(包括神蹟的事)去证实祂所传的道。

圣经还有其他理由说明为何神要行神蹟,例如用神蹟去证实神所拣选的人,用神蹟去坚固信徒的信心,用神蹟去刑罚人等等。无论如何,最终的目的是要人认识神、亲近神、信靠神、听神的话去行,并将荣耀归给神。

为何人不相信神蹟

圣经清楚地记载了很多的神蹟,然而人却不去相信,原因何?其中有三个原因。第一,人认为神蹟通不过理性,人以为所有能接受的东西都要通过理性、或通过科学及逻辑的解释;神蹟是人



认为是不合常理的、不合科学定律的,故此不能接受。第二,人没有经历过神蹟,故此就觉得神蹟是人编造的故事,认为基督徒的用意是想吸引更多人相信他们所讲的。第三,有些人认为基督徒所信的神蹟是可以解释的,有人以为那些神蹟是喻道故事。例如有人竟然解释主耶稣行五饼二鱼的神蹟不是真的神蹟,乃是主耶稣从一个小孩得到这些食物后,祂有感而发出祷告,感动了很多人也把他们的饼和鱼拿出来,于是喂饱了五千人。

原因是人不认识神、不相信神

也许还有其他人不相信神蹟的理由,但最终的原因是人不认识神、不相信神,不论是不相信祂的存在或不相信祂会行神蹟,人的不认识与不信神,会使人不能理解神蹟是可以发生

的。当人愿意去相信神时,很难理解神蹟会发生的理由就迎刃而解。理由很简单,因为神是超越时空的。祂不受科学定律限制,祂是造物主,祂是无所不在、无所不能、无所不知的神,故此神蹟一定是超理性的、超过一切自然科学定律的,并且是超过人所想像可以发生的。基督徒相信神,故此相信神可以行神蹟,并没有甚麽神奇。

故此,亲爱的朋友,你认识及相信神吗?圣经已清楚地告诉了我们有关神的事,若你还未接受及相信神,请你赶快去认识祂。圣经说:“你要认识神,就得平安;福气也必临到你。”(约伯记22:21)又说:“认识你——独一的真神,并且认识你所差来的耶稣基督,这就是永生。”(约翰福音17:3)

来源:真理报



长寿保健

日前台語歌手葉勝欽因罹患多發性骨髓瘤病逝，引起大家重視。一般人乍聽多發性骨髓瘤會誤以為是骨頭長腫瘤，其實多發性骨髓瘤是屬於血液性癌症的一種，尤其症狀容易被誤認為是其他慢性疾病而被忽略，或經常與老化現象混淆，不易被診斷，像是出現骨頭疼痛、骨折、疲倦無力、腎衰竭、反覆感染等，就要小心可能是多發性骨髓瘤的警訊！

花蓮慈濟醫院血液腫瘤科主治醫師、臨床病理科主任及幹細胞與精準醫療研發中心免疫治療科副主任黃威翰醫師表示，多發性骨髓瘤好發於65歲以上民眾居多，男性比女性多2。目前多發性骨髓瘤尚無法

治癒，所幸目前已經有不錯的藥物組合，可以使患者維持良好生活。

多發性骨髓瘤典型症狀為：“C、R、A、B”3

多發性骨髓瘤患者通常會出現不同程度的骨病變，常見症狀為骨頭疼痛，嚴重甚至會把骨頭吃空造成塌陷，出現病理性骨折。此外，當骨髓空間為骨髓瘤細胞所佔據，也會降低造血功能，引起貧血。或當骨髓破壞使鈣離子游離出來，病人可能出現高鈣血症。多發性骨髓瘤典型症狀為“C、R、A、B”，也就是高血鈣(C)、腎衰竭(R)、貧血(A)以及骨頭疼痛(B)3。

黃醫師表示，曾經收治過1名約50歲男性大客車司機，因嚴重骨髓瘤使得四

多發性骨髓瘤易復發

肢骨頭都被癌細胞吃的千瘡百孔，包括上肢雙臂與下肢大腿的骨頭都斷了，必需放骨釘固定，患者因所無法正常工作，日後也不能劇烈運動，避免頻頻發生骨折。

多發性骨髓瘤不易在早期無症狀時被診斷出來，一般是透過例行性身體檢查發現。隨著檢驗技術進步，都能作為有效診斷方法，目前檢查項目包括血液檢查，如果有懷疑，也可進行影像學檢查如X光攝影、MRI核磁共振，可看到骨骼病變情況。甚至做骨髓穿刺及切片檢查，找出骨髓中是否有異常漿細胞。4

多發性骨髓瘤治療藥物多元，治療主流為“三合一療法”

多發性骨髓瘤容易多次復發，目前仍無法治癒，僅能更新替換下一線的治療藥物，以緩解疾病惡化，延長患者存活期。整體來說，目前多發性骨髓瘤的治療藥物包括化學治療、蛋白酶體抑制劑、免疫調節藥物、單株抗體與類固醇等類型。目前治療主流是“三合一療法”，分別是蛋白酶體抑制劑、免疫調節藥物、類固醇合併使用。



目前雖已有三種健保給付藥物可選擇，但仍有次數限制與治療瓶頸，多次復發之下，患者可能面臨無藥可醫的局面。黃醫師也表示，幾乎所有多發性骨髓瘤患者治療後仍有復發可能，因此，期待有新的不同機轉的標靶藥物可供患者選擇。

多發性骨髓瘤患者治療容易復發，期待新的標靶藥物可以選擇

目前雖已有三種健保給付藥物可選擇，但仍有次數限制與治療瓶頸，多次復發之下，患者可能面臨無藥可醫的局面。黃醫師也表示，幾乎所有多發性骨髓瘤患者治療後仍有復發可能，因此，期待有新的不同機轉的標靶藥物可供患者選擇。

目前雖已有三種健保給付藥物可選擇，但仍有次數限制與治療瓶頸，多次復發之下，患者可能面臨無藥可醫的局面。黃醫師也表示，幾乎所有多發性骨髓瘤患者治療後仍有復發可能，因此，期待有新的不同機轉的標靶藥物可供患者選擇。

多發性骨髓瘤患者抗癌之路不是夢！需聽從醫囑，積極接受治療

新藥能讓醫師在臨床

治療的選擇具有高度彈性，新型藥物治療除可避免高劑量化療的龐大副作用外，幫助病患預後更好，同時降低疾病惡化或是復發風險，甚至有機會延長患者的無疾病惡化存活期5。黃醫師最後提醒，多發性骨髓瘤患者的抗癌之路不是夢，但是需要聽從醫囑並配合醫師，積極接受治療，以及維持良好的自我照顧，才會有良好的治療效果。

基督徒家庭的3大指標



1. 以基督為元首、為中心

你的家，基督是主嗎？在凡事上『基督是我家之主』，什麼事都問問主，看祂怎麼說、聖經怎麼說、祂的話怎麼說、祂的旨意怎麼說。你如果能夠這樣，大概凡事就能以基督為元首。不只以祂為元首，也以祂為祝福、為供應、為源頭。

神是祝福的源頭

養育兒女不簡單。但是，父母應要為他們向主感恩，也要把他們交在那位祝福者、那位供應者的手中。父母不是祝福的源頭，卻是撒種的源頭。引用一句倪柝聲弟兄的話：『中國人說，天下沒有不是的父母。但我说，天下尽都是不是的父母。』这句话要听懂，作父母的要知道，天下尽都是不是的父母，如果一切祝福的源頭是『我』，那孩子就慘了。要相信主才是他們祝福的源頭、供應的源頭。『主阿，我們不是源頭，我們只是管道；主阿，願這個管道通暢，能讓你自已帶著一切的爱和祝福流到他們身上。』

有的時候孩子說：『讨厌！又下雨了。』你就要說：『主阿，讚美你，雨是你造的。』讓孩子知道祝福供應的源頭是主，不要隨便罵天，不要隨便罵下雨。他們不知道罵下雨就罵到主耶穌。要告訴他：『祂从天降雨、賞賜丰年、使人飽足。祂叫日頭照好人、也照歹人；降雨給义人、也给不义的人。』都是出于祂，如果台湾半年沒有雨，就麻烦了；沒有雨是咒诅的象征，但感謝主，我們一切以祂為供應和祝福的源頭。

2. 以召會為家

我喜欢跟我妻子在一起，但是若沒有召會，我的生活会是孤單的、可憐的、淒涼的。召會是我的家，聖徒們是我的安息和滿足。

召會是我们的家，我們夫妻倆的家是放在父老們中間，他們如同我們的父；放在青年人中間，他們就是我们的弟兄姊妹。我們的家也有許多的孩子，你們的孩子就像是我的孩子一樣；但願我的孩子也像你們的孩子一樣。在我刚开始事奉主，孩子慢慢地長起來，我就對其他人說，有時候我看不見孩



子，你們看見了，就要幫我管教。雖然我有时不忍心，因為有的弟兄管得也太過了，不過呢？無論如何還是交給他們管。他們凶巴巴，無論如何還是愛。

老約翰認為召會就是個大家庭。你讀約翰的書信，好多地方提到『我的兒女們』、『我的孩子們』，他好像自認是老祖父了，但是這就是一個以召會為家的心境。保羅常說，這一位聖徒的母亲，是我的母亲；保羅也說，提摩太是我的真兒子。保羅是個光棍，但是在他的感覺里，他有家，儘管他在風暴的海上，他因信靠主，彷彿作了船上兩百七十六個人的君王，但是他仍然不夠滿足，等到他下了船，上了岸，見到弟兄們，聖經記載：『保羅就放胆起來』。當他在海上，他是一個帶鎖鏈的人，但他做了兩百七十六個人的君王，我們覺得他已經夠豪邁了，但是聖經說，他一上岸，

一見到弟兄們，就放心壯胆。我們的家若只是一個溫暖的窩，就失去了意義；我們的家若只為自己，就失去了意義。我們的家是以召會為真正的家，我們有父母，有挨家挨戶的兄弟姊妹，我們的家也有孩子，好多屬靈的孩子。我們這個小家庭，是活在宇宙的大家庭裡面。

3. 以十字架為秘訣

無聲的基督是夫妻相處的關鍵。在夫妻的生活裡面，獨一的秘訣就是十字架。因為我們太熟了，何等容易因為太熟了，而失去彼此的尊重；何等容易大聲一點，就傷了對方；何等容易說一些話，輕視對方；何等容易有一些的

一點，等一等，先呼求主再說，再等一等，怒氣消一點再說，等等看主怎麼說，你就會有福了。快一步路上會出車禍，快一步你家就出『人禍』，就是因为快一步，就是因為你要快那一秒，夫妻就撞在一起。記得，慢一步就海闊天空。

所有有光的人，聲音都比去年小。孩子都知道，我爸爸變了。變了什麼？聲音沒有以前那麼大了。請問諸

位，你的聲音是比去年大，還是小呢？你說，糟了！我一樣大。就再問你受主責備的感覺有沒有比以前更強呢？若有，你就有拯救。如果聲音一樣大，責備的感覺又沒有，那恐怕需要禁食禱告了。

十字架是秘訣，這是真的。其實家庭生活原本沒有什麼問題，沒有什麼難處，但就是因為我們的天然，而嚙不

下那一口氣惹出事來。感謝主，主在我們裡面，我們還有恢復的機會。無論如何，我們的家，是以十字架為秘訣。

這3個點就是信仰之家該有的情形，而標志就是『信』。我們有所望之事、有未見之事，我們是向另外一個方向追尋的一班人，是奔跑屬天賽程的一班人，奔向這3個指標！

來源：水深之處

滴水藏海

母亲心中的快捷键

◎湛鶴霞

儿子给母亲买了部手机，但母亲不识字，不会操作，于是，儿子想了个办法，把重要的电话号码输成快捷键，只需要拨一个键，就能拨出对应的电话。

他问母亲：“怎么设置快捷键号码？”

母亲说：1. 设成周伯伯；2. 是杨阿姨；3. 是张叔叔... 儿子忍不住问母亲：妈，最方便的快捷键，为什么不选我的电话？我是你儿子啊！

母亲说：你们小的时候，家里穷，那年断了粮，都快饿死了，周伯伯偷偷送来了一担白菜；我生你妹妹的时候，得了重病，杨阿姨悄悄杀了两只鸡给我吃；张叔叔在你没钱上大学时，送来了三千块钱。

在我的心中，这键上的1就是一担白菜；2就是两只鸡；3就是三千块钱……”

儿子明白了：对应着感恩的数字，才是母亲最好用的快捷键。

“能以和众圣徒一同明白基督的爱，是何等长阔高深。”

~以弗所书3章18节~



基督徒的智慧 (下)

九. 雅各遣子往埃及买粮

那时雅各全家因为荒年,也缺乏粮食。雅各便吩咐儿子们去埃及买粮以可活命。但雅各因疼爱幼子便雅悯,就不叫他同去。约瑟的十个哥哥到埃及购粮时,他们已有二十年未见到约瑟,他们根本不知道名叫撒发那忒巴内的宰相,就是被卖掉的胞弟。他们见了约瑟,就来窥探埃及的好细。约瑟却认出其哥哥们,约瑟故意用埃及话透过翻译与他们谈话(创42:23),约瑟说他们是来窥探埃及的好细。哥哥们分辩说,他们本是兄弟十二人。有一个弟弟已死了。父亲与最小的弟弟在家里,绝非奸细。约瑟将他们关押了三天,然后约瑟提出,可以将其中一人囚禁为人质,其中九人可带粮回去解救家里的饥荒。但必须将最小弟弟带来,才能证实他们不是奸细。如果他们同意此条件,则可免死。十位哥哥惊惧之至,只好同意此条件。彼此用希伯来话追悔,追忆他们早年害约瑟的罪,所以神才刑罚他们。他们并不知道约瑟听懂希伯来话,还以为他是埃及人。约瑟听了之后就转身去痛哭一场。约瑟回来之后,扣留了西缅,却叫人将粮食装满在他们的口代里,连他们购粮的钱也放四袋里。哥哥们就返迦南去了(创42:1-25)。

约瑟的哥哥们发现银子们在口袋里,就提

心吊胆的回家。他们将购粮的经过禀告父亲,并希望带便雅悯去解救西缅。但雅各怕小儿子受害,坚决不同意(创42:26-38)

不久,他们的粮食用尽了,雅各再叫儿子们去埃及购粮;但儿子们说,若不带便雅悯去,恐无法再见埃及宰相。为着一家的活命,只好同意带便雅悯全下埃及去买粮。也可请埃及宰相放回西缅。约瑟见到亲爱的小弟便雅悯,立刻吩咐管家,将他们带到自己的家,让管家预备筵席,约瑟拟与他们吃午餐。管家带他们到约瑟家之后,他们非常害怕,不知是何用意。西缅也带出来与他们相会。午饭前,约瑟回到家里,十一位弟兄都向他俯伏于地下拜。约瑟请他们起来,问候大家及他们的父亲好,他们又一次向约瑟下拜。约瑟特别为便雅悯祝福:“愿神赐恩给你!”这时约瑟心情激动,再也难以抑制,急忙进入内室痛哭一场,洗了脸,勉强隐忍著吃了午餐(创43:1-34)

饭后,约瑟吩咐家人,将粮食装满他们的口袋,把各人的银子放在各人的口袋里。并将约瑟的银杯装在便雅悯的口袋里。他们走后不久,便派家宰去追问为什么偷窃银杯?何以恶报善呢?偷了主人的酒杯,他们不知实情,都断然否认偷东西。甚至说,若是谁偷,就将他治死,其余的都留下作奴仆。真是想不到,竟然在便雅悯的口

袋里搜出银杯,大家极感意外,不知所措。他们只悲痛的撕裂衣服,只好跟着家宰回约瑟的家(创44:1-45:1)。

约瑟说既是在便雅悯袋里搜出来,只须他一人留下作奴隶,其他人都可回去。犹大就陈述父亲失去约瑟的悲痛心情,失去约瑟之后,父亲更疼爱便雅悯,原本不肯叫他来的。如果便雅悯被扣不能回去,恐怕老父亲就要白发苍苍,悲悲惨惨下阴间了。最终犹大愿求自己代替便雅悯作奴仆,以免父亲凄惨而死!此时约瑟清不自禁,便叫所有仆人都一起出去。约瑟便放声大哭说:“我是约瑟。我的父亲还在吗?”他弟兄不能回答,因为在他面前都惊惶。约瑟又对他弟兄们说:“请你们近前来。”他们就近前来。他说:“我是你们的兄弟约瑟,就是你们所卖到埃及的。现在,不要因为把我卖到这里自忧自恨。这是神差我在你们以先来,为要保全生命。现在这地的饥荒已经二年了,还在五年不能耕种,不能收成。神差我在你们以先来,为要给你们存留余种在世上,又要大施拯救,保全你们的生命。这样看来,差我到这里来的不是你们,乃是神。他又使我如法老的父,作他全家的主,并埃及全地的宰相。你们要赶紧上到我父亲那里。对他说:『你儿子约瑟这样说:神使我作全埃及的主,请你下到我这里来,不要耽延。你和我我儿子孙子,连牛群羊群,并一切所有的,都可以住在歌珊地,与我相近。我要在那里奉养你;因为还有五年的饥荒,免得你和你的眷属,并一切所有的,都败落了。』况且你们的

眼和我兄弟便雅悯的眼都看见是我亲口对你们说话。你们也要将我在埃及一切的荣耀和你们所看见的事都告诉我父亲,又要赶紧地来。”于是约瑟伏在他兄弟便雅悯的颈项上哭,便雅悯也在他的颈项上哭。他又与兄弟兄亲嘴,抱著他们哭,随后他弟兄就和他说话。”(创45:3-15)

约瑟被卖到埃及,是神的差遣,为要保全以色列全家的性命。所以各项的坏事,反而成了好事。例如被主母诬害是一件坏事,但却因此得见酒政,后被酒政复职后亏负遗忘也是件坏事,但若是酒政复职后立刻救他出狱,他一定会回老家看望父亲。如此就无缘给法老解梦。七年大饥荒,以色列全家如何渡过,实不易想象。在人看来,约瑟年青时多方不顺(参创39:2-3,23)。十三年奴仆和囚犯生活,却炼出一位大有智慧济世宰相,这全是神奇妙的作为。

十. 雅各全家大团聚

法老告诉约瑟,请其父及全家都搬到埃及来定居。约瑟照着法老的吩咐给他们车辆和路上用的食物。雅各的儿子们“告诉他说:“约瑟还在,并且作埃及全地的宰相。”雅各心里冰凉,因为不信他们。他们便将约瑟对他们说的一切话都告诉了他。他们父亲雅各又看见约瑟打发来接他的车辆,心就苏醒了。以色列说:“罢了!罢了!我的儿子约瑟还在,趁我未死以先,我要去见他一面。””(创45:26-28)雅各爱子心切,在死前总盼望与爱子约瑟再见面,人全此心,心全此理。

“神说:“我是神,就是你父亲的神。你下埃及去不要害怕,因为我

必使你在那里成为大族。我要和你同下埃及去,也必定带你上来;约瑟必给你送终[原文是将手按在你的眼睛上]。””(创46:3-4)有神应许、祝福、安慰、全在,当然一无惧怕和挂虑。

约瑟套车往歌珊去,迎接他父亲,及至见了面,就伏在父亲的颈项上哭了许多。

约瑟与父亲已有15年未见面,父子真情流露,是理所当然的(创46:29)。

“约瑟遵著法老的命,把埃及国最好的地,就是兰塞境内的地,给他父亲和弟兄居住,作为产业。约瑟用粮食奉养他父亲和他弟兄,并他父亲全家的眷属,都是照各家的人口奉养他们。”(创47:11-12)。这是何等大的爱心与智慧。

十一. 约瑟治理埃及的大智慧

“饥荒甚大,全地都绝了粮,甚至埃及地和迦南地的人因那饥荒的缘故都饿昏了。约瑟收聚了埃及地和迦南地所有的银子,就是众人余粮的银子,约瑟就把那银子带到法老的宫里。埃及地和迦南地的银子都花尽了,埃及众人都来见约瑟,说:“我们的银子都用尽了,求你给我们粮食,我们为甚麽死在你面前呢?”约瑟说:“若是银子用尽了,我可以把你们的牲畜给我,我就为你们的牲畜给你们粮食。”于是他们把牲畜赶到约瑟那里,约瑟就拿粮食换了他们的牛、羊、驴、马;那一年因换他们一切的牲畜,就用粮食养活他们。那一年过去,第二年他们又来见约瑟,说:“我们不瞒我主,我们的银子都花尽了,牲畜也都归了我主。我们在我主眼前,除了我们的身体和田地之外,一

无所剩。你何忍见我们人死地荒呢?求你用粮食买我们和我们的地,我们和我们的地就要给法老效力。又求你给我们种子,使我们得以存活,不至死亡,地土也不至荒凉。”于是,约瑟为法老买了埃及所有的地,埃及人因被饥荒所迫,各都卖了自己的田地;那地就都归了法老。至于百姓,约瑟叫他们,从埃及这边直到埃及那地,都各归各城。惟有祭司的地,约瑟没有买,因为祭司有从法老所得的常俸。他们吃法老所给的常俸,所以他们不卖

自己的地。约瑟对百姓说:“我今日为法老买了你们和你们的地,看哪,这里有种子给你们,你们可以种地。后来打粮食的时候,你们要把五分之一纳给法老,四分可以归你们做地里的种子,也做你们和你们家口孩童的食物。”他们说:“你救了我们的性命。但愿我们在你主眼前蒙恩,我们就作法老的仆人。”于是约瑟为埃及地定下常例,直到今日:法老必得五分之一,惟独祭司的地不归法老。”(创47:13-26)

埃及大饥荒七年,约瑟早就为法老解梦得知神的启示,而被法老升为埃及的宰相,神赐他超然的智慧,将埃及治理的井井有条,救全国百姓的生命。也为法老建立了雄厚的经济基础。1. 约瑟将众人余粮的银子交给法老宫里。2. 百姓用牲畜换粮食。3. 百姓用地换粮食,那地就归法老。4. 百姓就作了法老的仆人,他们耕种所收的粮要纳五分之一给法老。约瑟为埃及地定下此常例。神赐约瑟的智慧发挥了荣神益人的目的。



人在尊贵中、而不醒悟、就如死亡的畜类一样。(诗篇49:20)

生命不是要超越别人,而是要超越自己。人这一生,最怕总是计划着某事,却从不付出行动,最后在无限的悔恨中度过自己的这一生。

我们习惯对他人的生活指指点点,却忘了一个人最重要的,是叫醒自己。

但要凡事察验。善美的要持守。(帖撒罗尼迦前书5:21)

一个人能走多远,取决于他的心能走多远、他的目光能看多远。不要因为一点点挫败而放弃,只要坚持走下去,定有不同的风景。

从怀疑到信仰

桑安柱博士 著

五、认识耶稣的秘诀 (2)

个人的接触

要认识耶稣;总之,要与耶稣先发生亲切的关系。我们认识耶稣,正如我们认识一个人一样。若没有彼此的接触,互相交往;就无法可以达到了解。

在“怎样寻见神”一文内,曾提到寻找神不能用科学方法;今欲认识耶稣,其理亦然。解剖,分

析,用显微镜,试验管,科学仪器来研究死人则可;但活人不能用解剖之法。对待活人,必须要找到他本人,与他亲自谈,与他交往,然后才能大家成为莫逆。认识耶稣也一样需要与耶稣接触,与他发生关系。

也许有人会问,耶稣是一千余年以前的人物,我们怎能与他接触呢?基

督教的解答是这样的;神的灵运行在人的心中,使我们在任何时地都可以与耶稣接触。耶稣曾说:“我要差保卫师来,就是从父出来真理的圣灵;他来了,要为我作见证……”只等真理的圣灵来了,他要引导你们进入一切的真理;因为他不是凭自己说的,乃是把他所听见的都说出来,并要把将来的事告诉你们。他要荣耀我,因为他要将受于我的告诉你们”(约十五26,十六13-14)。

基督教所信仰的是三位一元的神。我们由耶稣而认识神,再由圣灵而认识耶稣。神是救恩的

计划者,耶稣是救恩的完成者。圣灵乃是救恩的实施者。耶稣所完成的救恩,是一件客观的工作,若没有圣灵的实施,不能在信徒的身上成为主观的经验。但圣灵能帮助人与耶稣接触,圣灵能开启人的心灵,使人与耶稣相识。不过人与耶稣接触,这当然是指着心灵方面的神交。

讲到这里,也许有人以为这些话,似乎说得太神秘了。不错,在宇宙之间,确有一个最伟大的神秘,我们以有限的思想与语言,不易说明;但这个神秘不是隐藏的,圣灵能帮助我们明白这个神秘,能引

导人进入一切的真理。保罗说:“只有神借着圣灵向我们显明了,因为圣灵渗透万事,就是神深奥的事也渗透了;除了在人里面的灵,谁知道人的事:象这样,除了神的灵,也没有人知道神的事。”

好,要认识耶稣,必须要与耶稣接触,而与耶稣接触,又要借着圣灵;那末,问题又来了——“我们要怎样,始能得到圣灵的配合呢?”要借着“信”;归根结底,这是一个信仰问题。人如果肯相信耶稣,敞开他的心,接受耶稣为他个人的救主,圣灵始能在人的心灵中运行,圣灵并且要住在

人的心中,圣灵代表耶稣要在人的心中,好象扭转电灯的开关(Switch)一样,使之瞬间通明。圣灵是因着人肯相信耶稣,才愿意进入人的里面。信心是说明一个“关系”。信不是口头的,不是头脑的了解,不是学习,也不是研究。信是一个倾向;真的信心必以行动和决心,表示与所信的对象愿意成立一个新的连系,这连系是心灵的结合,是灵里面的交通。因此不信的人,既不能与耶稣取得联络,就没有法子认识耶稣;惟有信的人,始能有认识的机会。

(……待续)

椰加达基督徒会堂卡蒂尼区会实体与线上崇拜会

“确信神的计划”



汤广强牧师
证道和作祝福祷告



陈卓魁弟兄翻译证道



何承理传道带领始礼祷告和奉献祷告



宋桂满姐妹主理



许惠贤弟兄翻译主理



陈美霞姐妹司琴

2023年1月8日是新年的第二个主日崇拜会，在新的椰加达基督徒会堂卡蒂尼区会仍然以实体与线上进行崇拜会，由汤广强牧师引用彼得前书1:1-2经文，来分享主题为“确信神的计划”的信息。想要成为一个合神心意的基督徒的话，就必须明白神的心意或上帝在我们生命里的计划，更是要确

信这一切都是神的旨意和计划。彼得前书1:1的内容中的“寄居”启发我们一些思考，对我们的信仰作一个很深刻的反省。人生非常短暂和有限，是金钱和地位也无法保障安全性的；我们在这世上是寄居的；我们所拥有的成就和财富都是短暂的，这也是为什么神让我们要积攒财

宝在天上。我们的人生如花草，会枯干凋谢。尽管如此，神仍然会保守看顾和带领我们。虽然人生短暂，但我们现在已经所拥有的一切要好好珍惜，好好善用神所赐给我们的。求主提醒我们，当我们处在一个比较富有的状况时，能将自己所拥有的用在神的国度上，就是积攒财宝在天

上。不单单是物质财宝，也包括我们的事奉和抢救灵魂，这一切都是天上的财宝。在生活里有顺境也有逆境，会富贵也会贫穷，但是无论什么样的情况，都只是暂时的。因此，在富贵时，不应该骄傲；贫穷时，也不应该自卑，反过来自来，我们要保持谦卑的心和感恩的心好好善用自己

所拥有的，要晓得并且确信一切是神的恩典，神的计划，才不会辜负神在我们生命中所赐下的恩典，常存感恩的心，并可以成为合神心意的基督徒。彼得前书1:2说他们是蒙拣选的，可以理解为他们有特别的“身份”或“身价”才能蒙拣选并赋予特别的使命，即通过自身的生命见证神的荣耀去影

响别人，让神的应许和计划成就在神的应许里面。在生命中学习把握好信仰与生活的平衡，让生活离不开信仰，而信仰融入生活当中，做到与神同行，也把信仰传承给我们的后代。

我们蒙救赎的人，是神借着圣灵和真理，以及耶稣基督的宝血而洗净一切的罪过。因此我们不能再为了自己的私欲，将自己再次卖给罪，如加拉太书5:1所说的：“基督释放了我们，叫我们得以自由，所以要站立得稳，不要再被奴仆的轭挟制。”既然得蒙救赎，就要顺服基督，就是听从、效法基督，将神的旨意在我们的生命行出来，我们的生活要与我们所信仰的福音相称！

林钦慧报导

砂谷基督徒聚会于宏洁牧师信息分享

最智慧的数算



于宏洁牧师

每个人在各自的人生路上，必定会有遗憾和让自己懊悔的事；而当我们见面时，最大的懊悔也

许就是没有好好爱主耶稣，在人生路上与主的关系如此疏远，明明知道有神，却没有把祂当神来事奉祂、没有顺服祂，也没有为主而活，没有用生命荣耀祂。

一个不懂得感恩的人，不会有真正的喜乐。因为感恩是人喜乐的秘诀，John Darby 弟兄曾说：“喜乐的大小与感恩的程度成正比。”过着一个感恩的生活是神的旨意，圣经里充满了感恩方面的教导：“要常常喜乐。不住地祷告。凡事谢恩。因为这

是神在基督耶稣里向你们所定的旨意。”(帖前6:16-18)在凡事上能凭着信心向主献上感恩，就是荣耀神和确信主。

生命的长短并不代表一个人蒙福多少，而是在于这一生他怎么活。林肯总统曾说“文章的价值不在乎长短，而在乎内容。”在诸多的事情上，我们都懂得去数算，但唯有在数算自己的日子的时候是我们常常会忽略，而不去数算。我们要学会照着神给的方法计算自己的日子，好让我们的日子在神眼中

是有价值的。至高荣耀的神，却愿意眷顾渺小的我们，陪我们过每一天，神的爱是我们无法估算和衡量的。圣经说我们的每一天都被神的智慧、恩典和爱所量过的。但扪心自问，我们的一天，从早到晚有多少时间是和神有关系的？有多少次我们向神献上感恩？

牧师以他的经历来分享他的切切实实的感恩和爱主的心，看过太多悲欢离合，使牧师对生命和人生的价值有更深的感悟，清楚地知道神是宇宙万物

的主宰。一个灯泡受造，目的是为了充上电后能发光，达到它受造的目的，产生它该有的祝福，否则就失去它受造的价值。人亦是如此，一个人若在他生命里没有神，那么在神眼中就是没有价值的。因此我们更要在有限的日子里，更加地亲近神谦卑自己，求神的带领让我们能从神的角度来数算自己的日子，求神指教我们怎样数算自己的日子，好叫我们得着智慧的心。(参诗90:12)

我们过的每一天的日

子都已经被神数算，我们也一直在神的天秤上过生活，在基督的天平上，以基督为准，因为“祂已经定了日子，要借着祂所设立的人按公义审判天下，并且叫祂从死里复活，给万人作可信的凭据。”(徒17:31)我们作为神的儿女要在丰盛恩典的天平上，学习数算恩典，因为我们无论是否晓得，都已经领受了从神而来的恩典，而且恩上加恩，神的恩典够我们用，使我们的能力显得完全(参约1:16，林后12:9)。

林钦慧报导



万福商人团契云视频聚会

“神给我们预备更美的事”



王美钟牧师博士证道



蔡亚兴主席筹备聚会



翁绳佑牧师祝福和讲话



陈和弟兄独唱与讲话



陈德良弟兄主持



黄荣禄弟兄领唱



钟志奎弟兄独唱

2023年1月7日，蔡亚兴主席筹备的万福商人团契再次在线上云视频与大家相见，特别邀请马来西亚浸信会神学院院长王美钟牧师博士分享信息。他引用希伯来书11:1-2, 6, 39-40分享主题“神主题给我们预备更美的事”。聚会由林黎清牧师带领始礼祷告，陈德良弟兄主持，黄荣禄弟兄领唱。陈和弟兄与钟志奎弟兄也各自独唱献上优美诗歌赞美主。

经上说：信就是所望之事的底据，是未见之事的确实。人非有信是不能讨神的喜乐的。信的起点是相信神的性格，而终点是相信祂的应许。人生在世，生老病死、酸甜苦辣，还有许多未知之事，因此，我们要好好预备自己，依靠信心，深信神与我们同在。我们越

好好预备自己迎接苦难，就越能明智地采取行动，从苦难中所的益处也会越大。无论那考验多大或多频密，无论是透过什么临到我们，我们能否欣然接受，并视之为益处？

信心

希伯来书作者挑战读者过着信心的生活，效法古代信心伟人的样式，凭信心忠于神，一直走下去。确信，不是静态的情感满足，而是活泼和活跃的；有活力的肯定，驱使信徒伸出自己的手，抓紧那些实质。

神是看不见的，但透过祂的大能作为，为我们的信心提供基础。亚伯拉罕蒙召的时候，就遵命出去，虽然不知将要去哪里，他仍然顺从神，显示他对神的信心。当神要亚伯拉罕献上他的独生子，他也

采取极端信靠神的行动。希伯来书作者对列祖的敬虔生活作了概括的说明：这些人都是存着信心死的。可见信心是他们一生的特质，都以信心为法则。他们凭信心仰望更美的家乡，是在天上，不能震动的。

人非有信就不能讨神的喜悦

到神面前来的人，必须信有神；敬拜神的人，必须相信祂赏赐寻求祂的人。信心使我们看见他人所看不见的；信心使我们紧密地与神同行；信心使我们能够预测所看不见的危险和破坏；信心使我们在不知道往哪里去的时候，仍然顺服神。信心使我们能够在不可能的环境中去领受神的应许；信心使我们愿意面临挑战和冒险；信心使我

们能够拒绝舒适和世俗的安逸；信心使我们能够跨越恐惧，并胜过其他的拦阻，坚韧地面对未来。因为我们晓得万事都互相效力，叫爱神的人得益处，就是按祂旨意被召的人。

大卫·利文斯顿说：“主啊，你可以差我到任何地

方，只要你愿意与我同行。你可以把任何担子放在我身上，只要你愿意支持我。你可以切断我与世界的任何联系，只要将我与你连在一起”。我们相信神吗？愿意信靠顺服吗？

证道之后，翁绳佑牧师、陈和弟兄、陈德良弟兄、黄荣

禄弟兄纷纷讲话回应当天的信息。王美钟牧师更对陈德良弟兄提出有关面对异端的问题而提出他的观点。他说要面对异端：1.要有真理的基础；2.要信心坚定；3.要谨慎自守。最后在翁绳佑牧师祝福中结束当天的聚会。

陈巧云报导



万福商人团契云视频聚会

Friday, January 13, 2023

Mayor unveils economic target, highlighting Pudong's growth

Huang Yixuan

SHANGHAI is striving for an economic growth rate of above 5.5 percent this year, Mayor Gong Zheng said on Wednesday.

Gong unveiled the goal when delivering a government work report at the opening ceremony of the annual session of the Shanghai People's Congress.

The city's economy in 2022 surpassed the 4 trillion yuan (US\$590 billion) mark for the second consecutive year, according to the report.

Shanghai's port trade volume, meanwhile, exceeded 10 trillion yuan and saw its share in the world rise to about 3.6 percent, retaining its top position among global cities. And the container throughput of Shanghai Port added up to 47.303 million twenty-foot equivalent units (TEUs), ranking first in the world for 13 years in a row, according to the mayor.

To perform well, the city must prioritize stability while pursuing progress, focus on promoting high-quality growth, better coordinate pandemic fight and the economic and social development,

deepen the reform and opening up, and vigorously boost market confidence, Gong said.

In 2023, local general budget revenue is expected to rise 5.5 percent from last year, and overall expenditures on research and development will account for around 4.3 percent of the city's GDP, he said.

Meanwhile, the city will try its best to hold the urban jobless rate below 5 percent, Gong said. The city also expects per-capita disposable income to rise in line with economic growth and will contain the consumer price rise at around 3 percent in the new year.

Gong stressed the importance of pushing the development of the Pudong New Area, as well as intensifying national key strategic tasks on all fronts.

Comprehensive-reform pilot projects will be carried out and special measures will be formulated for Pudong to ease market access, enabling the new area to take the lead in establishing an integrated licensing and comprehensive regulatory system.

Shanghai will also add 25 new open innovation centers of large enterprises to create an international advanced

5.5%

Shanghai has set its 2023 economic development goals, with the city's gross domestic product expected to grow by above 5.5 percent.

technology application center and a leading area for international talent development.

The city is to implement an action plan for the further development of the pilot free trade zone and the new Lingang Special Area and help deepen the institutional innovation of the STAR Market on the Shanghai Stock Exchange, to support the development of more high-quality sci-tech enterprises.

Gong said Shanghai will wrap up the second round of the three-year action plan for the integrated development of the Yangtze River Delta region as well.

In 2023, Shanghai will focus more on the real economy, especially the three pioneering industries. It will enhance innovation of integrated circuit

equipment, materials and design, promote the application of biomedical innovative products, and optimize the independent and controllable software and hardware ecology of artificial intelligence, according to Gong's report.

Four arenas, namely digital economy, green and low-carbon, metaverse, and intelligent terminal, are to be vigorously developed as well.

The city will accelerate the building of an international financial asset trading platform, promote more innovation in commodity futures and financial derivatives, and support the establishment of more headquarters-based and functional financial institutions, the mayor said.

More reforms and innovation will be carried out in green finance and fin-tech, and a pilot zone for STAR Market reforms will be set up, he said.

To boost domestic demand and stabilize foreign demand, Gong said, Shanghai will deepen the construction of an international consumer center, with campaigns like the Double Five Shopping Festival.

READ MORE ON P7

International art festival to open in Shanghai

THE 22nd China Shanghai International Arts Festival, which was originally scheduled for 2020 but postponed due to COVID-19, is scheduled to run from October to November this year, according to its organizers.

Hosted by China's Ministry of Culture and Tourism and organized by the Shanghai municipal government, the festival covers various art forms, including performances, exhibitions and intangible cultural heritage, among others.

Fang Shizhong, director of the Shanghai Municipal Administration of Culture and Tourism, said that with the rapid rise of the new consumer population of Gen Z, new industries and scenes, such as folk custom experiences and camping tourism, are developing rapidly, bringing new opportunities to the cultural tourism industry.

Founded in 1999, the China Shanghai International Arts Festival is one of the largest art festivals in China.

(Xinhua)



Powered by

Shanghai Daily
上海日报

Check out our website

WWW.SHINE.CN

You are welcome to send your comments and opinions to annchenjie@shanghaidaily.com

FOLLOW US

Search for "Shanghai Daily" @





The first group of arriving travelers from overseas goes through immigration formalities at Shanghai Pudong International Airport. China lifted quarantine requirements as well as on-arrival PCR test for inbound travelers on January 8, ending almost three years of COVID-19 restrictions. — All photos by Jiang Xiaowei



Shanghai greets first international arrivals, with no COVID restrictions

Travelers streamed into China by air, land and sea last Sunday, many eager for long-awaited reunions, as China opened borders that have been all but shut since the start of the COVID-19 pandemic nearly three years ago.

Yang Jian and Lu Feiran

It's the first time in three years that Li Mingyu, a Chinese student studying in New Zealand, got to hug her father, who came all the way from Xuzhou of Jiangsu Province to pick her up at Shanghai Pudong International Airport.

The flight Li took, NZ289, a Boeing 787-9 that landed at Pudong at 6:31am, became the first international flight to Shanghai after China's relaxed COVID-19 measures for inbound travelers came into effect last Sunday.

"I wanted to buy a flower bouquet but it was too early, so I wrote a welcome sign on a piece of red paper to greet her," said Li's father.

Greeted by airport staff in normal uniforms, passengers from Auckland got off their plane and quickly passed immigration checkpoints.

Welcomed by long-missed family members or friends who came to pick them up, they left the airport terminal

buildings directly.

For the first time since April 2020, passengers from abroad no longer encounter quarantine staff in hazmat suits holding throat swabs on landing, or are transported to designated quarantine hotels.

Working in New Zealand, Zhang Meng from north China's Hebei Province said that she hadn't been back home for three years. On hearing that no central quarantine is needed for on-arrival passengers, she booked a flight home immediately.

"I felt so excited that I saved all my annual leave for the reunion with my family. And the entry procedure was very convenient as no on-arrival PCR test was required."

She did a polymerase chain reaction (PCR) test before departure as required, and was wearing a mask throughout the journey. "It feels great that things are finally back to normal. It's easier — and will be cheaper — to book flights and I'll be able to see my families and

friends more regularly in the future."

Elsewhere, Melissa Hurst from New Zealand felt lucky as she and her family planned their trip to China long before the optimized measures were announced — in March.

They had been prepared for quarantines but breezed through with nearly all the restrictions dropped. Also they only waited for about two weeks for their visa, much faster than they expected.

"It's the first time we have returned to China after the pandemic broke out. We had to do the COVID test and waited one day (for the result) and nothing else."

As China downgraded the COVID-19 management from Category A to Category B, the limitations for international travel were abolished, bringing a dawn of hope for complete global economic recovery after the pandemic.

Inbound travelers are now only required to take a PCR test 48 hours before departure and can travel to China if the results are negative.



The area for the transfer of arrivals to central quarantine has been done away with at Shanghai Pudong airport. Immigration officers no longer wear “dabai,” or hazmat protection suits. All entry procedures are back to normal.



I felt so excited that I saved all my annual leave for the reunion with my family. And the entry procedure was very convenient as no on-arrival PCR test was required.

Zhang Meng

A passenger from New Zealand

The measures aim to further optimize the international exchanges that had been impeded for nearly three years to contain the spread of the coronavirus.

Nationwide, China Southern Airlines' Flight CZ312 from Toronto to Guangzhou became the first international flight to the mainland after the adjustment. The flight landed at Guangzhou Baiyun International Airport at 12:16am on January 8.

It was followed by Shenzhen Airlines' Flight ZH9024 from Singapore which landed at the Shenzhen Baoan International Airport at 12:23am.

Shanghai's Pudong airport, which handles over half of the arriving international flights to the mainland, dismantled barriers overnight. They had been used to ensure the “closed-loop” transport of inbound travelers to centralized quarantine sites for the last three years.

The “closed-loop” management means they would have no contact with others until their central and home quarantines were finished.

The customs, immigration and airport staff have also taken off their white hazmat suits and facial visors for the first time since the outbreak of the pandemic.

The Shanghai Immigration

Administration was prepared for the larger passenger flow. “We conducted analysis and research on the growth of passenger volume at the port in advance,” said Qiu Bingling, an immigration officer. “We have further optimized the lineup of immigration officers on duty according to the changes in passenger flow.”

The change is both a relief and a new challenge for airport officials.

After receiving the last arriving travelers on Saturday night, Peng Chao, a police officer with the Minhang District Public Security Bureau, packed up and disinfected the computers and equipment at the passenger transfer site at the T2 terminal.

“It is finally over, we can officially get off work,” said Peng, who was in charge of the closed-loop transport of arriving passengers to Minhang for two and half years.

“I will say goodbye to my old friend, an electric heater that has accompanied me during the cold winters for the last two years,” Peng said. Air-conditioning was not allowed to avoid transmitting the virus.

The arrival and customs clearance procedure are expected to be fully restored to that of 2019 before the COVID-19 outbreak, the airport authority said.

Restaurants, stores and public transport will also be restored along with other services at the arrival section at Pudong airport.

But COVID-19 prevention measures and frequent disinfection will be conducted to prevent cross-infection.

The check-in hall, security checkpoints along with escalators and seats are being disinfected with high frequency. The trolleys will be disinfected by both ultraviolet machines and wiped with disinfectants manually.

The air-conditioning and ventilation have been turned to the high volume modes to bring in fresh air to the terminal buildings.

The removal of quarantine and testing for international travelers coincided with the Spring Festival travel rush that began on Saturday and will run until February 15.

The most difficult and demanding travel peak this year, known as the world's largest human migration, will see more than 2 billion travelers by bus, train, plane and car to reunite with their families for the traditional festival which falls on January 22 this year.

The figure had increased to 70.3 percent of the same period in 2019.

Pudong and Hongqiao international airports are expected to handle 6.5 million passengers with more than 66,000 flights during the peak period.

The flight and passenger volumes at both airports in January will increase by 42 and 46 percent, respectively on month, due to the relaxation of COVID-19 response.

About 1,000 daily flights will take off or land at Pudong airport every day during the travel peak, including many international flights, transporting some 84,000 travelers, officials said.



Li Mingyu (right) hugs her father for the first time in three years when they reunite at Shanghai Pudong International Airport.

Lifting of COVID border curbs triggers rush to renew passports

People joined long queues outside immigration offices in Shanghai on Monday, eager to renew their passports after China dropped COVID border controls.

"I made a reservation on Friday," said a woman surnamed Xu. "My passport has expired for more than two years; I'd like to renew it today because my husband and I are planning a trip to Japan in the spring."

According to the Shanghai Exit-Entry Administration Bureau, exit and entry services such as passport applications and permits to enter Macau and Hong Kong for travel purposes have gradually resumed since Monday, the first working day after the National Immigration Administration announced the relaxation of immigration control measures.

The bureau has improved the application procedure and expanded manpower to deal with the application and reservation influx. "We have set

a limit for reservation according to our maximum capacity," said Shen Qiang, an official with the bureau.

"The first day is fully booked. We will release the reservation quota based on demand."

Currently, around 150 windows in the 20 exit-entry offices are open in the city.

All online reservation channels, such as the Suishenban app, the NIA app, as well as the mini-programs on WeChat, are open.

"I took my daughter to renew her passport," said a woman surnamed Guo, having learned about relaxed controls for travel a few days ago.

Guo and her family plan to visit Thailand over the week-long Spring Festival break, which begins on January 21.

Visa and resident permit services for expats are also in place, including the extension, renewal and re-issuance of documents.

"As of now, the volume of foreigners' applications and

reservations is stable," said Wan Yi, deputy director with the visa department, adding there have been no big fluctuations in recent days.

Wang reminded that expats need to make online reservations in advance and hand in documents to the designated window according to their booked time.

"We anticipate a peak later this year as more foreigners arrive in China, and require more immigration services."

Navin Alwani, an Indian businessman who has worked in Shanghai for 21 years, was one of a dozen foreigners in the visa section on the third floor of the agency.

"I'm here today for some information," Alwani said. "Relaxed COVID-19 restrictions will benefit cross-border tourism and businesses, so that more people can come to China in the future."

Meanwhile in Beijing, the Beijing Exit-Entry Administration Bureau's waiting hall was



People make inquiries at the Shanghai Exit-Entry Administration Bureau on Monday. — Jiang Xiaowei



People fill in their application forms at the Shanghai Exit-Entry Administration Bureau on Monday. — CFP



A throng of people waits for services at the Shanghai Exit-Entry Administration Bureau on Monday. — Jiang Xiaowei

packed with people who had made online appointments on Monday.

Waiting to renew his passport in a line of more than 100 people in China's capital, 67-year-old retiree Yang Jianguo said he was planning to travel to the United States to see his daughter for the first time in three years.

"She got married last year but had to postpone the wedding ceremony because we couldn't go over to attend it. We're very glad we can now go," Yang said, standing alongside his wife.

The move to drop quarantine requirements for visitors is expected to boost outbound travel, as residents will not face those restrictions when they return.

"It's a huge relief just to be able to go back to normal ... just come back to China, get off the plane, get myself a taxi and just go home," Michael Harrold, 61, a copy editor, said at Beijing Capital International Airport on Sunday after he arrived on a flight from Warsaw, Poland.

Harrold said he had been anticipating having to quarantine

and do several rounds of testing on his return when he left for a Christmas break in early December.

State broadcaster CCTV reported on Sunday that direct flights from South Korea to China were close to sold out. The report quickly shot to the most-read item on Weibo.

In the near term, a spike in demand from travelers will be hampered by the limited number of flights to and from China, which are currently at a small fraction of pre-COVID levels.

Flight Master data showed that on Sunday, China had a total of 245 international inbound and outbound flights, compared with 2,546 flights on the same day in 2019 — a fall of 91 percent.

China's domestic tourism revenue in 2023 is expected to recover to 70-75 percent of pre-COVID levels, but the number of inbound and outbound trips is forecast to recover to only 30-40 percent of pre-COVID levels this year, China News reported.

(Reuters/Shanghai Daily)

'The Phantom of the Opera' gets a Chinese adaptation

Ma Yue

The Chinese adaptation of the classic musical "The Phantom of the Opera" will be staged in Shanghai in May.

Popular singers Ayanga, Liu Lingfei and He Liangchen will separately play the principal role of the Phantom in the highly anticipated performances.

With an original score by Andrew Lloyd Webber and lyrics by Charles Hart, the 1986 musical is based on the 1910 French novel of the same name by Gaston Leroux. It tells the story of a beautiful soprano who becomes the obsession of a mysterious, masked musical genius living in the labyrinth beneath the Paris Opera House.

Since its debut in London's West End in 1986, the musical has been staged more than 65,000 times in 183 cities across the globe, attracting over 145 million audiences.

The original English version of "The Phantom of the Opera" was first staged in China at Shanghai Grand Theater in 2004, the only theater on the Chinese mainland at the time that could meet the technical requirements for its entire performance.

"The Phantom of the Opera," "Les Misérables" and "Cats," were among the first Western musicals that Chinese audiences were acquainted with.

"This musical has made three visits to China and has witnessed the fast development of China's musical industry in the past two decades," said Ma Chencheng, president of SMG Performing Arts Group, which is producing the Chinese adaptation.

"With the development and increased maturity of the domestic musical industrial chain, we have the confidence and capability to present a top-level Chinese version of the classic musical."

The early preparation for a Chinese version began in 2018 when a national tour of the original musical was planned, he said. The COVID-19 pandemic dampened the plans, but the casting for the Chinese adaptation began in July.

More than 1,000 actors applied for the roles. The musical's foreign creative team held hundreds of online auditions before deciding on the cast.

"Phantom is always difficult to cast because it's demanding both



Ayanga



Liu Lingfei



He Liangchen

vocally and dramatically," said Rainer Fried, executive director of the Chinese adaptation. "Its emotional complexity requires both skills and experience from an actor."

Ma said he intends to invite the foreign creative team to Shanghai before the Spring Festival to start working on the latest project. Denny Berry will stand in for Gillian Lynne, the original choreographer, and run rehearsals in Shanghai.

"The Chinese version will be the musical's 18th language edition," said Ma. "The costumes and stage setting will be the same as in the original. There will be a live band of dozens of musicians."

Ma expressed his optimism that producing the Chinese version of such a large-scale performance will help enhance the growth of China's musical industry and raise the professional level of industry practitioners.

"The producing process will also be a learning process," he said. "The initial wave of Chinese musical adaptations fostered a number of indigenous musical actors. We are now producing and even creating original musicals."

Singer-actor Ayanga said

Phantom is a dream role for every musical singer. The popular actor not only played the lead part but also produced the Chinese rendition of "The Count of Monte Cristo," which premiered last month at Shanghai Culture Square.

"It will be a dream coming true to play the role of Phantom," said Ayanga. "Given my experience as a producer, I will approach the work from the perspective of a learner, particularly the language translation and lyrics."

For actor Liu, the role is both an opportunity and a challenge.

"The challenge lies in the fact that the musical is a renowned classic, and every audience bears a phantom in mind," said Liu. "But I will try my best to portray the role in the new Chinese version to meet the expectations of the domestic audience."

The Chinese version of "The Phantom of the Opera" will stage about 39 performances in Shanghai from May to June. It will then take a national tour and visit cities such as Shenzhen, Foshan, Guangzhou, Xiamen, Beijing, Jinan and Chengdu. Nearly 200 performances will have been staged by the beginning of 2024.



The man behind Shanghai Library's stunning new branch in Pudong

Yao Minji

Architect Chris Hardie was stopped by an old man at Shanghai Library East Branch.

"You look familiar," the old man, holding a semi-professional camera, asked in English with Shanghai accent. "Oh, are you the architect?"

He wasn't the only one who's in the new library to take pictures. Some had come many times.

The new library, which opened at the end of September in the Pudong New Area, has quickly become a new landmark and the city's latest favorite photogenic location. It has not only attracted the social media generation with all kinds of mobile phone photo filters but also grandpas and grannies with big cameras.

"I'm very happy to see that," Hardie, the library's architect, told Shanghai Daily during a recent interview, after he posed with the old man, at his request, in front of the building's architectural model.

"Libraries are my favorite

public buildings. If you go to a theater, you can watch plays. If you go to a gallery, it has exhibitions. Libraries have it all. Library 3.0 is far beyond just a reading space."

Hardie is principal and design director at Danish studio Schmidt Hammer Lassen and global design firm Perkins&Will. Having designed many libraries around the world, he said this Shanghai project is still special.

Its monumental shape is inspired by a unique type of stone from the region, the Taihu stone, which has perforated surfaces and eroded hollows.

"It's also called the scholar's rock in English, which matches with the idea of a library, not just a reading space, but a place where people can have scholarly dialogue," he explained.

The two pavilions that the library looks to be "floating" above amidst the forest contain the Reading Theater and a children's library with a central courtyard and outdoor spaces.

In November, the library

staged its first musical performance at the Reading Theater, titled "Six Chapters of a Floating Life," based on the Chinese classic romance literature. Many audiences found it refreshingly intriguing to watch a musical at a library.

Modern libraries, according to Hardie, are no longer just about books but about connecting people who use the spaces. That means more public spaces for social needs such as exhibitions, performances and events, or simply for people to relax.

"See? That guy is napping," the Scottish-born architect said proudly, pointing down to a chair on the second floor while stopping on the fourth to make observations.

"And that woman not far away is having fun with that exhibition. Everyone can enjoy different functions in this space."

The three-hour interview was conducted while strolling around the new library, often stopping for observations like this. The architect, who visits



Artist Xu Bing's giant installation "Living Word" becomes one of the most popular photo spots at the new library. — Chen Cheng

almost every week, still has fresh discoveries here and there — new exhibitions, rooms that were not used before, new machines and visitors using the space differently.

"Serendipity," he said. "People come here for different reasons. You can focus on yourself, or you can wander around and discover something. It's designed so. And you may discover something new every time you explore, like I still do."

Those who show off their pictures and tips of the new library on social media platforms often praise the multiple exhibition and event spaces covering each floor. One of the most popular photo spots is the reading room on the third floor with artist Xu Bing's giant installation "Living Word."

The artwork is composed of 842 acrylic characters flying across the south side of the floor. It is also a secret favorite spot for Hardie, but from a different perspective — looking back to the building from Century Avenue, especially at night.

Then, the façade becomes like a big TV screen showing

all the activities inside. The bamboo is like the trees outside; the installation looks like birds flying over the trees.

He hesitated about revealing it, "because I want people to discover their own favorites."

Hardie has designed many libraries around the world, but it is the first time he has done so "in my home."

His first business trip to suburban Beijing was planned for a month, and he ended up living and working in Shanghai for more than 10 years. The city is his home, where he has made many friends and where his two children grew up.

"This is my home. So it's definitely more challenging," he said. "Because my friends will come, my kids will visit and their friends too."

To his relief, the feedback is quite positive, especially in terms of large public spaces with huge potential to explore new formats for social functions.

"Many foreign architects admire what's happening here in China, in Shanghai," he concluded. "Not every place can still devote so much into building public spaces like libraries."



Architect Chris Hardie stands with the architecture model of Shanghai Library East Branch. — Dong Jun

ACHIEVEMENTS vs GOALS

Shanghai Mayor Gong Zheng delivered the government work report at the opening ceremony of the annual session of the Shanghai People's Congress on Wednesday. Here are the highlights of the work report.

WHAT SHANGHAI HAS ACHIEVED IN PAST 5 YEARS

ECONOMY

GDP exceeded
4 trillion yuan

Per capita disposal income of the city's residents increased to
79,000 yuan

Total port trade value exceeded
10 trillion yuan maintaining top position among all the cities around the world.

BUSINESS

Foreign direct investment (FDI), in actual use, reached
US\$103 billion

The number of regional headquarters of multinational companies hit
891

The customs clearance time was shortened by more than half.
50%

ENVIRONMENT

The riverside space along **Huangpu River** and **Suzhou Creek** were connected and opened to the public.

The annual average density of PM2.5 was down to
24 micrograms per cubic meter

New greenway totaled
1,072 kilometers

PUBLIC SERVICE

100,000 public charging piles for electric vehicles

26,500 new beds at elderly homes

The number of nursing institutions reached
1,277

WHAT SHANGHAI WILL DO IN 2023 AND NEXT 5 YEARS

ECONOMY

The city's GDP is expected to increase by
>5.5% in 2023.

The per capita disposable income of the city's residents will grow in line with the economy.

BUSINESS

In the next five years, the number of regional headquarters of multinational companies will reach

1,200

The added value of the core sectors in the digital economy will account for 18% of the city's GDP.
18%

ENVIRONMENT

Shanghai will always remain as one of the world's safest cities.

In the next five years, the number of parks in the city will exceed
1,000

The green and low-carbon production and life will become a new trend of society.

PUBLIC SERVICE

550,000 new jobs will be created in 2023.

120,000 sqm of old residential houses in downtown areas will be renovated.

INDONESIA NEWS

Friday, January 13, 2022

PRESIDENT JOKOWI ATTENDS THE NATIONAL COORDINATION MEETING OF THE BULAN BINTANG PARTY

President Joko Widodo delivers a speech while attending the National Coordination Meeting and Deliberation of the Bulan Bintang Party in Jakarta, Wednesday (11/1). The National Coordination Meeting carries the theme of bringing together the ranks to win the 2024 election.

IDN/ANTARA



President Jokowi Asks People to Have Same Feeling Amid Global Crisis

President Joko Widodo (Jokowi) asked people to have the same feeling in facing the global crisis that is now looming over Indonesia.

“WE feel (like it is business as usual), even though the situation in all countries, including Indonesia, is in a global crisis,” he said on Wednesday (11/1).

The threats that have crept up on nations include the global recession, financial recession, food crisis, energy crisis, as well as the impact of war and inflation, which have kept getting worse, he added.

A similar message, he said, was voiced by the managing director of the International Monetary Fund (IMF), Kristalina Georgieva, earlier this year.

Georgieva has predicted that a third of the world economy would be hit by recession in 2023, he said. “This means that if there are more than 200 countries, it means that 70 countries will experience recession. In 1997 to 1998, when only a few countries

were affected by the recession, (the crisis) destroyed our economy,” Jokowi said.

Quoting Georgieva, he said that in countries that are not affected, hundreds of millions of people feel like they are going through a recession.

He asked people to be grateful for Indonesia’s relatively positive economic situation. “Thank God, we should be grateful, (economic growth) in the third quarter of 2022 was still at 5.72 (percent). The fourth quarter is only being calculated. At the end of the month, the rate will be announced. It is still very high,” he said.

Based on the latest information, he said, 16 countries are currently registered as IMF “patients”.

“In 1998, we were IMF’s patient because our economy was declining, our politics dwindled. This (year)? Sixteen countries have become IMF’s patients, and 36 countries are queuing by the IMF’s door; they want to be IMF patients. This means that the situation is very not normal,” he highlighted.

Jokowi emphasized that the information was not meant to scare the public, but as a warning so they can prepare to face the global crisis.

However, Indonesia’s competitiveness, coupled with even distribution of infrastructure in all provinces, has served to support its current economic stability, he added.(*)